Demain: Plus chaud

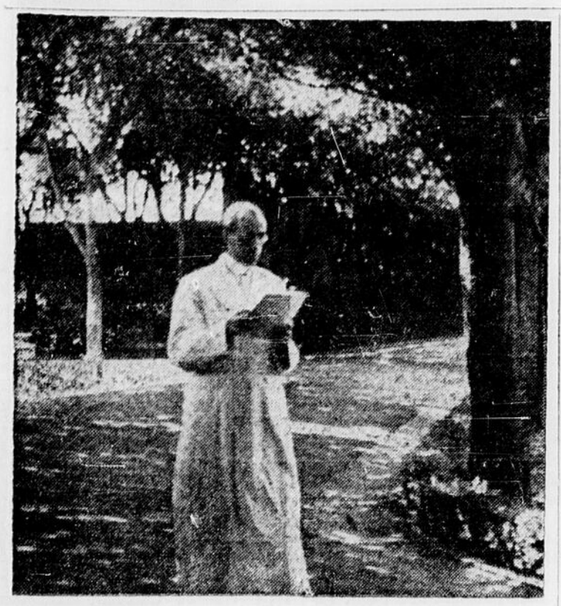
Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Edition nationale

11e année — No 160 | OTTAWA, LE SAMEDI 11 JUILLET 1953 | Le numéro: 10 sous

Un accord Rhee-Robertson sur un armistice en Corée



LE SAINT-PERE EN VACANCES — Durant les mois d'été, alors que la chaleur devient accablante au Vatican, le Saint-Père s'en va à sa maison d'été, située à Castelgandolfo, dans les montagnes. Là, son programme est un peu moins chargé, et il peut refaire ses forces, dans une atmosphère de fraîcheur et de tranquillité.

Pie XII à Castelgandolfo

Par MAURICE MONTABRE,
correspondant spécial du "Droit" à Rome.

Il ne serait pas exact de parler de "vacances" pour caractériser le séjour estival de Sa Sainteté Pie XII à Castelgandolfo. Si le Pape transfère pendant quatre mois sa résidence dans la célèbre villa pontificale à une trentaine de kilomètres du Vatican (environ 18 milles), l'emploi du temps de cet infatigable travailleur ne s'en trouve pas sensiblement modifié. Le Saint-Père, fuyant l'accablante chaleur romaine, va demander aux frais ombrages d'un vaste parc situé à 426 mètres d'altitude (1420 pieds), de préserver l'intégrité de son labeur.

Il faut avoir vécu à Rome pendant les mois de juillet, août et septembre pour comprendre que les journées normalement laborieuses deviennent impossibles sous un soleil de plomb qui transforme la capitale en une immense nécropole. Entre 15 heures et 18 heures les habitants, étendus sur leurs lits, font la sieste. La sieste est une pratique sacro-sainte et il ne viendrait à personne l'idée d'en sourire. Selon la durée elle prend des noms différents: le **pisolino** ne clot les yeux du dormeur que pendant quarante à soixante minutes; le **sonellino** exige deux heures; au delà, c'est la **penichella.** Les femmes romaines, très indolentes de nature, ont un faible pour la penichella... Les ministères, les administrations publiques, les bureaux privés sont généralement fermés; les magasins eux-mêmes ne rouvrent pas leurs portes avant 17 heures. Il serait plus indiscret de téléphoner à un ami dans l'après-midi qu'à minuit. La période des vacances donne d'ailleurs lieu à un exode considérable. Seules, les familles vraiment très pauvres se privent d'aller passer, ne fût-ce que quelques jours soit à la mer, sur les plages d'Ostie, de Fregene ou d'Anzio (les villas y sont louées à prix d'or), soit à la montagne, soit chez quelque parent à la campagne.

Le jour de son départ, le Saint-Père quitte le Vatican dans sa longue automobile noire intérieurement capitonnée de blanc. Une autre voiture emmène les deux Pères Jésuites qui font office de secrétaires particuliers, la soeur Pasqualina et deux autres religieuses franciscaines allemandes chargées depuis plus de vingt ans de tenir la maison privée du Pape. Il arrive que le cortège soit reconnu; alors il provoque au passage des acclamations et des applaudissements enthousiastes. Les voitures prennent la route de Naples, qui monte lentement mais régulièrement vers Albano; un peu avant d'atteindre ce village, elles tournent à gauche et gagnent Castelgandolfo par une pente en lacets, assez raide.

Le palais pontifical, flanqué de la coupole d'un observatoire astronomique qu'on aperçoit de partout à la ronde, domine de sa haute et sévère façade la petite place publique où la population, tout entière massée, accueille le Saint-Père par une ovation de bienvenue qui ne cesse que lorsque l'hôte auguste est apparu au balcon central pour saluer en agitant les mains.

Le palais, construit par l'architecte Maderna, appartient à l'Etat du Vatican depuis 1596. Il surplombe un beau lac naturel, de forme ovale, dont les rives verdoyantes et escarpées ne sont autre chose que le cratère d'un volcan éteint.

L'emploi du temps de Pie XII, nous l'avons dit, demeure sensiblement le même qu'au Vatican. Le réveil à 6 heures 15, la messe, le recueillement dans la chapelle, puis les longues heures de travail dans un coin du parc où une table est installée à l'ombre des chênes verts et isolée derrière des parois de toile tendues verticalement entre des piquets.

Sa Sainteté Pie XII ne transporte avec lui aucun cérémonial à Castelgandolfo. Dans les cas exceptionnels, quelques gardes nobles, quelques camériers de cape et d'épée se rendent à la villa pontificale pour prêter service, puis s'en retournent. (La visite du prince Akihito, héritier du Japon, a retardé de deux jours le départ du Saint-Père pour sa villégiature; un protocole spécial avait été prévu au Vatican en l'honneur du fils de l'empereur nippon.) Chaque matin, les deux pro-secrétaires d'Etat, Mgr Montini et Mgr Tardini, viennent en voiture pour faire leur rapport au Souverain Pontife et prendre ses instructions. Les audiences **a tabella** sont raréfiées, ou suspendues. Les audiences publiques ont lieu deux fois par semaine, dans la cour intérieure. Pie XII, qui est aussi exact que Pie XI était régulièrement en retard d'une demi-heure, paraît une minute avant l'heure fixée. Une fenêtre donnant sur un balcon à simple rampe de fer s'ouvre au premier étage, et le Saint-Père, qui connaît la composition de tous les pèlerinages, adresse à ses visiteurs une allocution répétée en plusieurs langues.

Après ses repas, Pie XII aime à se promener, d'un pas rapide, pour activer la digestion qui est lente chez lui malgré une sobriété extrême. Il visite parfois les fermes peuplées de poules blanches qui fournissent les oeufs pour le Vatican. Le grand air, à cette altitude, et l'ambiance plus reposante sont incontestablement favorables à sa santé, maintenant tout à fait rétablie, mais qui a été, comme on le sait, très éprouvée l'hiver dernier.

Sept jours d'histoire



Un résumé des événements mondiaux de la semaine

Par BRUNO COMEAU

Beria est limogé

L'histoire se répète inexorablement en Russie communiste. Lavrenti Beria, qui est responsable de tant de purges, vient de connaître la défaveur du parti, disons de G. Malenkov.

Que s'est-il passé au juste? Le saura-t-on jamais? Une chose certaine, c'est que le maître incontesté de la Sûreté en Union soviétique de même que dans les pays satellites, se voit accusé de toutes sortes de péchés anticommunistes.

On va même jusqu'à dire qu'il a travaillé à la solde des puissances impérialistes étrangères, comme les Etats-Unis. Rien de plus absurde que ces prétentions, mais elles sont quand même mises au premier rang des fautes commises par celui que les communistes avaient appris à craindre.

Beria se voit limogé, pour avoir peut-être aspiré à faire sauter et remplacer le maître actuel, G. Malenkov.

Il n'est pas improbable non plus que Malenkov était au courant de la manoeuvre de son confrère et qu'il lui a laissé tout le loisir de s'empêtrer afin de parvenir à dresser des accusations contre lui.

La question qui se pose à l'heure actuelle est: Qui sera le suivant

(Suite à la page 12 col. 1)

Mathias Rakosi reprend le dessus à Vienne

VIENNE (A.F.P.) — On a appris à Vienne que M. Mathias Rakosi prononcera ce soir une allocution à la radio de Budapest. La nouvelle suscite dès maintenant un grand intérêt, puisqu'on considérait l'ancien premier ministre comme écarté du pouvoir à la suite des récents remaniements.

On se demande, dans les milieux qui suivent l'évolution des événements dans le bloc soviétique, s'il ne faut pas mettre ce fait en relation avec la disgrâce de Beria en URSS et s'attendre à de nouveaux développements en Hongrie.

C'est à la lumière de la réponse qu'apportera à cette question le discours de M. Rakosi qu'on pourra juger dans quelle mesure le cours nouveau de la politique de l'URSS et de ses satellites depuis la mort de Staline était lié à la personne de Beria. Les observateurs viennois de la politique soviétique se demandent s'il ne faut pas prévoir la réouverture, à Moscou, du procès des médecins; ils considèrent en effet qu'on n'a jamais établi de façon sûre jusqu'à présent si la sensationnelle déhabilitation des "assassins en blouse blanche" avait été une victoire de Beria, ou au contraire une concession faite par lui à ses rivaux politiques du présidium du comité central du PC soviétique.

La nouvelle est accueillie avec joie en Russie

MOSCOU (Reuters) — On rapportait hier soir que les Russes ont "accueilli avec joie" la nouvelle de la destitution de Lavrenti Beria, le dictateur No 2 de la hiérarchie communiste.

L'activité routinière de Moscou n'a pas été dérangée énormément par la révélation que l'ex-directeur des forces policières soviétiques avait été démis de ses fonctions, expulsé des rangs du parti et condamné à subir un procès sous l'accusation de trahison.

Les journaux de Moscou ont publié des rapports disant que la mise à pied de Beria a été "accueillie avec joie par le parti et toute la population soviétique."

Les Russes attendent de connaître ce soir la date du procès qui sera intenté au Géorgien de 54 ans délogé de ses fonctions de vice-premier ministre et de ministre de l'Intérieur, qu'il occupait depuis la formation du cabinet Malenkov après la mort de Staline.

Le Soviet suprême, qui a annoncé la destitution de Beria, a décidé que son procès se déroulera devant la Cour suprême plutôt que devant le Collège militaire. Ceci laisse entendre que la principale accusation portée contre Beria ne sera pas celle de trahison bien qu'on le dise responsable "d'activité criminelle contre le parti et l'Etat afin de saper l'Etat soviétique."

Il est aussi accusé d'avoir tenté de s'emparer de la direction du pays et de s'être rendu coupable d'"une politique de capitulation qui aurait eu pour résultat ultime de restaurer le capitalisme.'

La Pravda a voué la moitié de sa page frontispice aux annonces officielles et à un éditorial sur la disgrâce de Beria.

Un communiqué publié sur la dernière page du journal mentionnait le nom de son successeur, Sergei-N. Kruglov, qui a été décoré par les Britanniques et les Américains pour le service sécuritaire qu'il a fourni lors de la conférence de Yalta. Kruglov détient également les plus hautes décorations soviétiques.

L'article éditorial de la Pravda louange les réalisations du régime soviétique et accuse l'Ouest de rechercher l'appui des "renégats" derrière le rideau de fer pour détruire le progrès effectué.

"La fin de la carrière criminelle de Beria démontre de nouveau que tous les projets formés par les groupes impérialistes contre les Soviets ont échoué et continueront de se buter contre la puissance indestructible de la grande unité du parti, du gouvernement et du peuple soviétique."

L'article se termine par un appel à l'unité. Il insiste sur le principe de la gouverne collective et dit que le parti doit toujours déployer les plus grands efforts pour améliorer le standard de vie des ouvriers.



Le maire ALEXIS CARON, de Hull, a remporté une nouvelle victoire. Il a été choisi, hier soir, candidat libéral officiel du comté de Hull aux prochaines élections fédérales. Il a été victorieux sur trois autres candidats dès le premier tour de scrutin. Sur la photo, on voit M. Caron acclamé par quelques-uns des délégués. (Voir aussi en page 4). (Cliché Le Droit)

La campagne électorale est dans son dernier mois

L'aviation des E.-U. nous envahit en fin de semaine

MONTREAL (P.C.) — L'Est du Canada sera "envahi" en fin de semaine par des essaims de lourds bombardiers de l'aviation américaine.

Les appareils, qui font partie du commandement aérien stratégique des Etats-Unis, tenteront de "bombarder" les centres industriels du Québec et de l'Ontario. Des chasseurs canadiens à réaction les intercepteront et essaieront de les "abattre" avant qu'ils ne causent trop de dégâts. L'invasion fait partie de la manoeuvre "Tailwind". Elle a pour but d'améliorer les défenses canadiennes contre les attaques-surprises par air et de rendre plus efficaces les attaques des bombardiers américains.

Des escadrilles régulières et auxiliaires, des unités de l'armée active et de l'armée de réserve, le corps auxiliaire féminin, des unités de radar et un grand nombre d'observateurs terrestres volontaires tenteront de localiser "l'ennemi" et de le détruire.

Ce sera le premier exercice pratique du corps d'observateurs terrestres du C.A.R.C. et des groupes de volontaires répartis dans 1,000 postes à travers l'Est du Canada. Les renseignements seront communiqués par ces postes à sept centres principaux qui coordonneront les relevés, jugeront du trajet et du nombre d'appareils ennemis et émettront les ordres de contre-attaque.

Les observateurs volontaires feront un travail utile, car ils pourront déceler les avions volant à basse altitude dans les régions montagneuses. Habituellement, l'écran des radars ne peut enregistrer ces appareils.

La manoeuvre sera sous la direction conjointe du général Benjamin-W. Chidley, commandant général du commandement de défense aérienne américaine, et du vice-maréchal de l'Air A.-L. James, officier-commandant du commandement de défense aérienne du C.A.R.C., de Saint-Hubert.

Emissions à la Pologne

MONTREAL (P.C.) — Le service international de Radio-Canada commencera cette fin de semaine des émissions quotidiennes à destination de la Pologne communiste, a-t-on annoncé vendredi.

Les programmes d'inauguration seront l'occasion de messages du ministre des affaires extérieures, M. L. B. Pearson, et du Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Ils seront diffusés vers la Pologne par les deux émetteurs de 50,000 watts de Sackville, Nouveau-Brunswick.

Le but principal de ces émissions sera de faire contrepoids à la propagande communiste sur les événements mondiaux et de présenter une image fidèle de la vie au Canada.

St-Laurent parle du danger d'une coalition créditiste

Drew s'étonne de la façon dont les libéraux écrivent l'histoire — Erreurs admises par le premier ministre

par Harold Morrison, de la Presse Canadienne

VICTORIA (P.C.) — Le premier ministre Saint-Laurent a demandé hier soir aux citoyens de la Colombie-Britannique de voter libéral à l'élection du 10 août et de prévenir le "danger" que le Crédit social fasse triompher ses "idées bizarres" au sein d'une "coalition croulante".

S'en prenant à la fois aux créditistes et aux progressistes-conservateurs, M. Saint-Laurent a déclaré que si les libéraux ne remportent pas la victoire "il y aura vraisemblablement un fouillis comme vous en avez connu dans votre législature avant la récente élection".

Dans un discours préparé pour être prononcé ce soir à un ralliement libéral, ici, M. Saint-Laurent s'est dit certain que la population de la Colombie-Britannique ne voulait pas un gouvernement créditiste qui réduirait les taxes par la "magie de la monnaie libre de dette sortie de l'imprimerie".

M. Saint-Laurent a dit qu'il croyait qu'après l'élection du 10 août le Crédit social "continuera d'être un petit groupe assis dans un coin de la Chambre des Communes sans influence véritable sur les affaires canadiennes, comme il l'a été depuis 1935".

"Mais il y a danger — un danger éloigné — qu'advenant l'élection d'un nombre suffisant de créditistes, de conservateurs et de soi-disant indépendants du Québec le Crédit social soit juste assez fort pour appliquer ses idées bizarres à une coalition croulante, en retour de sa collaboration."

M. Saint-Laurent a parlé de cette capitale provinciale où un fort parti créditiste appuie la campagne des candidats créditistes fédéraux à l'élection du 10 août.

Comme jeudi soir à Vancouver, il a fait allusion à la politique de monnaie artificielle préconisée par les créditistes et a ajouté que cet argent n'acquitterait pas la dette canadienne.

Erreurs admises

M. Saint-Laurent a avoué qu'il y a eu "quelques erreurs" dans

(Suite à la page 12 col. 1)

Un parti refuse l'offre de Malan en Afrique du Sud

LE CAP (A.F.P.) — Après des débats à huis clos qui ont duré trois jours, le comité exécutif du principal parti politique de l'opposition, l'"United Party", a décidé, aujourd'hui, à l'unanimité de décliner l'offre qui lui avait été faite par le Dr Malan, premier ministre, de modifier la constitution sud-africaine, au cours d'une session conjointe du Sénat et de la Chambre dont une réunion est prévue pour le treize juillet.

Du fait de cette décision, et sauf une suprise de dernière heure, il semble improbable que le gouvernement réussisse à obtenir la majorité des deux tiers qui lui est nécessaire aux termes de la constitution pour modifier ou supprimer un article quelconque de celle-ci.

On sait que le projet de loi proposé par le Dr Malan visait à placer les métis du Cap sur un rôle électoral séparé de celui des Blancs. Un autre clause de ce projet prévoyait une nouvelle garantie donnée à l'anglais comme l'une des deux langues officielles du pays.

L'opposition a basé son refus sur la promesse formelle qu'elle avait faite aux métis du Cap de ne pas trahir leur cause. Elle a fait également observer que les droits de la langue anglaise se trouvaient expressément sauvegardés par la constitution actuelle et n'avaient pas besoin d'une garantie nouvelle.

Porter fait son devoir

TORONTO (P.C.) — Le procureur général de l'Ontario, M. Dana Porter, a déclaré qu'il n'avait fait qu'accomplir son devoir en portant une accusation de loterie contre le Club Variety de Toronto, une organisation charitable. Il a dit que peu importe la destination des fonds recueillis par les loteries, ces dernières sont tenues pour illégales par les lois de notre pays et les autorités de l'Ontario ont l'obligation de faire respecter ces lois.

Une déclaration officielle sera faite incessamment

Un pacte de sécurité serait conclu entre les Etats-Unis et la République de Corée

SEOUL (A.F.P.) — M. Walter Robertson aurait finalement obtenu du président Syngman Rhee qu'il accepte l'armistice en Corée, apprend-on aujourd'hui auprès de personnalités généralement bien informées des milieux sud-coréens.

Selon ces personnalités, le président Syngman Rhee aurait reçu de M. Robertson l'assurance que:

1) Un pacte de sécurité serait conclu entre les Etats-Unis et la République de Corée.

2) Que les forces des Nations Unies ne se retireraient pas de Corée avant les forces communistes chinoises.

3) Que la conférence politique prévue après la signature de l'armistice serait boycottée au cas ou elle n'aboutirait pas à un résultat dans un délai déterminé, fixé probablement à quatre mois.

Par contre, apprend-on de même source, le président Rhee aurait renoncé à demander l'unification du pays avec le concours des forces américaines en cas d'échec de la conférence politique.

Déclaration aujourd'hui

M. Robertson a déclaré après vingt minutes d'entretien avec le président Syngman Rhee qu'une déclaration commune du président et du secrétaire d'Etat adjoint pourrait être publiée dans l'après-midi. Il a indiqué que la série de ses rencontres avec M. Rhee était terminée.

C'est sous la forme suivante que M. Robertson a annoncé une déclaration commune pour cet après-midi aux journalistes qui l'attendaient à la grande porte de la résidence présidentielle: "Vous avez été très patients avec moi. J'ai été une mauvaise source d'informations pour vous mais M. Rhee et moi, nous publierons probablement une déclaration commune cet après-midi."

(Suite à la page 12 col. 3)

La conférence des 3 ministres se poursuit aux E.-U.

WASHINGTON (P.A.) — Le secrétaire d'Etat John Foster Dulles a ouvert vendredi la conférence des ministres des Affaires étrangères des Trois Grands en déclarant que l'épuration par le Kremlin de Lavrenti Beria indique "qu'une nouvelle convulsion est en train de secouer l'Union soviétique.

"Le moment choisi pour cette rencontre est particulièrement opportun, a-t-il déclaré en souhaitant la bienvenue au ministre des Affaires étrangères de France, M. Georges Bidault, et au marquis de Salisbury, secrétaire intérimaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne.

"Beria, chef et symbole de la police d'Etat, est mis sous arrêt en Russie même. Une nouvelle convulsion vient de commencer," a dit Dulles.

La soudaine élimination de Beria témoigne d'une "faiblesse inhérente" à l'intérieur de la Russie, même si la domination communiste peut se maintenir et "continuer à menacer" le monde occidental.

Dulles a porté la parole quelques heures seulement après avoir rappelé de Moscou l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Charles E. Bohlen, pour une consultation urgente sur la situation en Union soviétique.

Bohlen "a prédit et communiqué l'élimination probable de Beria," signale une déclaration du secrétariat d'Etat. En prévision de cette éventualité, Dulles lui a donné instruction de quitter par avion la capitale française, où il se trouvait depuis le 1er juillet.

Des porte-parole du secrétariat d'Etat soulignent que Bohlen a quitté Moscou le 6 juillet à destination de Paris, de façon à pouvoir revenir rapidement par avion à Washington advenant l'épuration de Beria, à laquelle il s'attendait.

Dans ses remarques d'ouverture, Dulles a prié ses collègues britanniques et américains "d'être prompts à créer, à trouver, à saisir toute occasion propice" résultant des dramatiques développements à l'intérieur de la Russie.

"Le moment choisi pour cette

(Suite à la page 12 col. 4)

Douglas vient en tournée

(P.C.) — Les organisateurs du parti CCF ont annoncé que le premier ministre de la Saskatchewan, M. T.-C. Douglas, participera sous peu à la campagne électorale fédérale. M. Douglas fera surtout des tournées dans sa province, mais il s'adressera également à quelques ralliements de partisans du CCF en Ontario, au Manitoba et en Colombie-Britannique.

Eisenhower offre $15,000,000 de vivres à Berlin

WASHINGTON (P.A.) — Le président Eisenhower, dans un important geste relatif à la guerre froide avec la Russie, a offert hier soir pour $15,000,000 de vivres à la population mécontente de l'Allemagne orientale, sous domination soviétique.

Il a demandé à Moscou, qui fait face présentement à un esprit de révolte chez les peuples satellites et procède à l'épuration de son chef no 2, de laisser les vivres parvenir aux Allemands.

En plus de son aspect humanitaire, ce défi fait ressortir le contraste entre le système démocratique, qui produit des vivres en quantités suffisantes pour accumuler des réserves, et l'économie de disette qui prévaut dans les pays sous la férule de Moscou.

Les vivres offerts consisteraient de céréales, de sucre, de lard, d'huile végétale et d'autres denrées.

Un communiqué émis à la Maison Blanche au nom du président, qui était lui-même au Texas, dit que Eisenhower a donné instruction au chargé d'affaires américain à Moscou de transmettre l'offre.

Le président a donné ordre au secrétaire d'Etat John Foster Dulles et à l'administrateur de la sécurité mutuelle Harold Stassen de "prendre des mesures pour faire parvenir ces vivres en Allemagne sans retard."

Eisenhower a pris cette décision en réponse à une lettre du chancelier Adenauer, de l'Allemagne occidentale, qui a demandé aux Etats-Unis de contribuer à aider les Allemands de l'Est parce que leurs approvisionnements alimentaires "ont diminué continuellement."

On considère cette mesure comme très importante dans la guerre froide avec la Russie soviétique. La zone orientale d'Allemagne a été déchirée récemment par des grèves et d'autres mouvements de révolte de la part des ouvriers tentant de secouer le joug moscovite.

Le président Eisenhower a dit à maintes reprises que ces vagues d'agitation doivent être prises en

(Suite à la page 12 col. 6)

Un violent incendie ce matin à Hull

Un violent incendie a ravagé ce matin un garage, situé à l'angle des rues Saint-Rédempteur et Hôtel-de-Ville, à Hull. Au moment où nous mettions sous presse, vers 10 heures, les flammes étaient cependant sur le point d'être maîtrisées.

L'incendie a pris naissance vers 9 h. 40, dans le garage Carisse, construit il y a quelques années seulement. L'établissement contenait, croit-on, plusieurs automobiles.

On n'a pu rien sauver et les hommes ont eu juste le temps de s'échapper. Vers 10 heures, on craignait que des réservoirs à essence fassent explosion. La Sûreté municipale avait peine à retenir la foule qui se pressait sur les lieux du sinistre.

Les pompiers sont sous la direction du directeur Joseph Giroux et du sous-directeur Emile Bond.

Sur le rythme de l'aède

LE MOULIN DE POLOGNE

Dans l'ordre actuel de notre civilisation, qu'informe bon gré mal gré la culture chrétienne, il y a deux façons de paganisme: celui qui divinise l'homme, sa puissance, ses vertus et jusqu'à ses vices, comme Nietzsche; celui qui divinise ce qui est hors de l'homme, la nature, la vie, les forces cosmiques, ce que les Anciens pour signifier la variété et l'étendue de ces créatures mystérieuses, incluaient sous le nom du dieu Pan, qui veut dire TOUT. On se souvient de cette page émouvante de Plutarque annonçant la mort du grand Pan (qu'il serait intéressant d'étudier en parallèle avec les inquiétudes chrétiennes de l'époque sur la Parousie); le mot de terreur "panique" désigne encore l'effroi humain devant la révolte soudaine des éléments telluriques.

Ce sont ces éléments qui constituent la matière principale de l'oeuvre de JEAN GIONO. La grande épopée des forces de la nature, avec l'animisme grec, Homère les lui a révélés dans l'Odyssée: l'orage est "comme un taureau fouetté d'herbes", le jour bondit "comme une étrange bête lumineuse et désespérée", "le glacier pose sa joue toute pure contre la belle joue du ciel"; l'eau surtout est un thème d'inspiration idéal: elle est, à la manière de Ramuz, le personnage principal de ce chef-d'oeuvre qu'est BATAILLES DANS LA MONTAGNE. COLLINE, UN DE BAUMUGNES, REGAIN reflètent la vie rustique, libre, terrestre, des bergers ou des paysans de Manosque. Manosque est, sur les plateaux de Haute-Provence, le centre conscient de ses romans, qui, au dire d'un malin, conjuguent tour à tour le verbe: "Je suis de Manosque". Par contre, dès qu'abandonnant les éléments, ce poète terrien se livre aux investigations psychologiques, le monde de ses oeuvres sort tout entier de son imagination, hors des sentiers battus, étranger à toute société humaine, dans un univers de rêve. C'est dans ce second Giono qu'il faut situer son dernier roman: LE MOULIN DE POLOGNE (1), quoiqu'il y tente un grand effort pour se renouveler.

LE MOULIN DE POLOGNE est encore un "cas" du pays, l'histoire d'une famille que brime le destin. L'auteur la raconte à la première personne, dans le genre libre et bondissant d'une chronique naïve, à la façon des pastours. Le moulin de Pologne est un domaine de Provence acheté un peu après la chute de l'Empire par un Coste de la région. Sa femme et ses fils ayant péri dans des morts spectaculaires, il espère protéger ses filles du destin en les mariant à bon escient. On emploie "à ces premières escarmouches les marieuses habituelles, notamment une Mlle Hortense dont il va être souvent question". En fait, cette vieille fille, "forte comme un cheval, capable de prendre indéfiniment ressource en elle-même", sera, au foyer des Coste, la virago combattive, dominatrice, impudique, au demeurant "fine comme l'ambre". Sur son calendrier, Coste note chaque jour ou ses filles ont échappé au destin pourtant défié. Le mariage s'effectue avec deux gros rustauds qui n'ont pas inventé le fil à couper le beurre, qui n'ont jamais eu depuis huit cents ans — c'est héréditaire! — ni chance ni malchance. Coste, c'était prévu, s'enfonce un hameçon dans le doigt en pêchant à la ligne et meurt du tétanos. Des aînés, le mari disparaît, le reste de la famille s'éteint dans un accident mortel. Quant aux cadets, la femme meurt en accouchement, la fille s'étouffe en avalant une cerise, le garçon s'enfuit, le père s'abîme dans "les pouffiasses" et la boisson. Il reste une petite fille Julie, qu'on appelle d'avance "la morte", que l'on brocarde au couvent comme au village; elle fera partie de ces victimes indispensables au bon assouvissement des jalousies et des haines: toute la petite ville conspire contre elle... Ainsi est fixé le destin de cette famille, et le chroniqueur ferme sa porte sur ses rhumatismes.

L'implacabilité du destin, si sombre dans les poèmes homériques et les tragiques grecs, pèse ici sur les êtres et les choses. Toute la famille — les autres aussi — y est enchaînée animalement comme à une force brutale, inexorable. Le "tuché", le "fatum" qui accablent Ulysse en route vers Ithaque ou Enée sur les rives sabines, frappe ces créatures terrestres d'une marque pitoyable, d'autant plus pitoyable qu'ils semblent étrangers à tout autre univers que celui de la sensation: sensation physique, sensuelle, presque toujours perverse — Homo homini lupus. Aussi, ces personnages sont-ils des monstres, acculés à la terre, à l'instinct, à "une ténébreuse affaire de viscères et d'organes". Nul sentiment, nulle élévation dans cet Eden dionysiaque... Hortense aime Jacques "comme la vieille bourgeoise aime les Vêpres, pour avoir de bonnes raisons de geindre contre le mari qui va au café pendant ce temps sacré".

Avec la même ardeur qu'il adore la nature tout court, Giono rejette la nature de l'homme, comme on est loin de ce qu'en ont fait Pourrat, Pesquidoux, Jean Yole, voire Mistral qu'il a traité d'imposteur.

Mais ce monde féérique, étrange, création d'un visionnaire auquel échappe le plus pur du réel, est animé d'une vie intarissable. Souvent bavard, quand le récit l'y invite, parfois insupportable, quand suinte la réflexion philosophique, Giono nous emporte ordinairement sur le rythme simple de l'aède, comme l'écheveau de laine entre les mains des paysannes. On ne s'étonnera pas que le grand Prix littéraire de Monaco vienne de lui être attribué.

Dans une interview à cette occasion, Jean Amrouche affirmait: "C'est un écrivain de très grand format, poursuivant un dessein dont les proportions apparaissent quand on prend la peine de lire ses livres comme une seule composition". Ce dessein, c'est le retour à la terre, que l'homme vient à aimer jusqu'à s'incorporer à elle. Panthéisme vieux comme le monde, que Giono n'a pas inventé!

"Paganisme immortel, es-tu [mort? On le dit,
Mais Pan tout bas s'en moque [et la Sirène en rit."
Jean Giono, pauvre type!...

Alphonse GILBERT, ptre, C.S.Sp.

(1) Jean Giono. LE MOULIN DE POLOGNE. Roman illustré par Lomer Gouin. Gallimard, 1953. Réédité par LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE, Montréal, 462 est, Sainte-Catherine.

Courrier des lettres canadiennes

Paysannerie à la Zola

Aux Editions de l'Institut littéraire de Québec, Jean Filiatrault vient de publier **Terres stériles.** (1) On pense, le lisant, aux contes de Zola. Le style ramassé, l'acuité de l'observation, la lourdeur de l'atmosphère qu'on y respire, le déroulement d'une intrigue fort bien conduite, bien des éléments rappellent le chef de l'école naturaliste.

Ce livre raconte comment a fini une famille de paysans canadiens-français. Les premiers chapitres relatent la longue agonie de Jean-Baptiste Patry, coléreux vieillard qui avait passé sa vie à brutaliser les membres de sa famille. Le baderne meurt, privé des secours du médecin et du prêtre. Fortunat Casgrain, son gendre, paresseux et lâche qui désirait la mort du beau-père afin de jouir en paix de l'héritage, entend sa femme l'accuser d'avoir hâté par sa négligence le trépas de Jean-Baptiste. Marie-Louise, fille de Jean-Baptiste et épouse de Fortunat, avait été toute sa vie l'esclave soumise de son père, qui n'avait jamais manqué une occasion de la rudoyer; quoiqu'elle désirât le prompt décès du vieillard, elle éprouve un chagrin inconsolable quand il meurt. Irritée contre son mari, qui, croit-elle, a laissé mourir le vieux, elle s'enferme dans un mutisme obstiné. Fortunat quitte la maison des Patry pour aller vivre chez Eva, fille qu'il avait eue de sa première femme; fraîchement reçu chez des gens qu'il avait plus moins abandonnés des années auparavant, il s'en retourne tristement au foyer, meurt de peine et de remords, à peine rendu à destination.

Après une période d'apathie, Marie-Louise retrouve la joie de vivre en se dévouant à l'égal d'une mère pour Philippe, jeune homme qui, pour se remettre d'une pneumonie, vint en pension chez elle. Mais la maladie terrasse l'adolescent. Marie-Louise sombre alors dans la folie; elle répand du pétrole partout dans la cuisine, et fait exploser la lampe allumée. Les flammes consument la maison et deux cadavres.

De tristes personnages occupent la scène de **Terres stériles.** Jean-Baptiste, ladre et misanthrope, désire la longévité pour exercer à loisir des vengeances longuement ruminées. Fortunat, vrai parasite, a convolé en secondes noces dans l'unique dessein de s'assurer un bon gîte et une bonne table. Marie-Louise nous apparaît comme une grosse bête, qui a le dévouement et les révoltes soudaines d'un molosse.

C'est un conte qui ne renferme aucune considération abstraite. L'auteur se borne à faire voir les sentiments et les gestes des personnages, comme un professeur d'anatomie dépèce un cadavre dans le formol.

Jean Marc POLIQUIN.

(1) En vente au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.



AUX ÉCOUTES DE CLIO

AU PAYS DE MALENKOV

Certains livres ne vieillissent pas; l'intérêt qu'ils présentent ne diminue pas avec le temps. De toutes les productions auxquelles cette remarque s'applique, les sept volumes que Gonzague de Reynold a consacrés à la formation de l'Europe occupent le premier rang. Repassons aujourd'hui le sixième tome de cette magistrale collection, intitulé: *Le monde russe.* (1) En véritable historien qui fouille le passé pour expliquer le présent, l'auteur considère les antécédents de la Russie contemporaine comme des courants souterrains qui, après maints cheminements, montent, torrentueux et irrépressibles, à la surface, par la révolution de 1917. Autrement dit, la prise du pouvoir par les bolchevistes n'amène ni une cassure ni une solution de continuité; elle marque un aboutissement, un bon en avant dans une progression.

La première constatation porte sur le contraste géographique entre la Russie et l'Europe; cette antithèse en fonde bien d'autres, sous divers rapports. Autant l'Europe se remarque par les échancrures de son littoral, l'aspect tourmenté de son relief et la diversité de son climat, autant la Russie nous frappe par son homogénéité, l'interminable déroulement de ses steppes, son éloignement des mers libres et chaudes, motif contraignant de son impérialisme, et aussi par la facilité de la circulation intérieure comme enfin par les violents contrastes de son climat dont la tendance des Russes à rechercher les extrêmes offre un reflet singulier.

De Reynold voit dans la primitivité du peuple russe son caractère le plus profond. Les premiers ancêtres des Russes sont des Slaves asiatisés, des Slaves qui ont choisi de s'établir en Asie septentrionale au lieu de gagner l'Europe. Sur la toile de fond fournie par le monde slave, l'ébauche ou croquis deviendra un dessin achevé quand se sera manifestée l'intervention du monde germanique et scandinave, puis du monde byzantin.

La géographie et l'anthropologie de la Russie nous amène à considérer l'histoire même de ce pays, qui présente un rythme quaternaire. "La Russie, il y en a quatre: celle de Kiev, celle de Moscou, celle de Saint-Pétersbourg et celle des Soviets. Il est fort légitime de voir en chacune d'elles une étape dans la vie d'un peuple qui naît, se forme, s'agrandit, devient un empire, une puissance mondiale. On est en droit d'affirmer que la naissance et la formation, c'est la Russie de Kiev, l'agrandissement, la Russie de Moscou, l'empire, celle de Saint-Pétersbourg, la puissance mondiale, celle des Soviets. Il n'en demeure pas moins que la Russie des Soviets a détruit celle de Saint-Pétersbourg, laquelle avait détruit celle de Moscou, laquelle avait détruit celle de Kiev — avant les Mongols, qui n'ont fait que l'achever." Un peu de réflexion découvre ici l'opposition entre la ligne droite que suit l'avènement à l'empire, et la ligne brisée que rappelle l'essor intérieur. Sur le plan historique, la Russie est encore l'antithèse de l'Europe.

L'unité de l'histoire russe, telle du moins que la conçoit de Reynold, tient à ce que tous les courants de vie russe confluent dans la révolution de 1917; toutes les avenues de la vieille Russie débouchent sur le boulevard où défilèrent les troupes victorieuses de Lénine. L'idéologie communiste n'est pas la source profonde du dynamisme de la Russie actuelle; l'impérialisme russe, impatient de dominer l'univers, obéit d'abord à des poussées géographiques, il cède au poids de l'histoire. On a tort d'imaginer que sans le marxisme, la Russie s'adonnerait à l'élevage des tourterelles, dans l'isolement de ses steppes enneigées. Dès 1816, Napoléon, déporté à Sainte-Hélène, voyait dans la Russie la plus redoutable de toutes les puissances. Quand Pierre le Grand ne songeait qu'à l'agrandissement méthodique de son pays, il donnait un exemple que tous ses successeurs ne sauraient se dispenser de suivre. L'hégémonie russe était appréhendée au 19e siècle par des esprits aussi divers que Renan, Joseph de Maistre, Alexis de Tocqueville, Michelet, écrivains que de Reynold cite à pleines pages à la fin de son volume pour rappeler que si le combat contre la doctrine communiste jouit de la priorité sur la liste de nos devoirs, notre tâche aussi urgente consiste à comprendre que même après la chute des Soviets, la Russie s'appliquerait à l'asservissement du monde.

La politique extérieure de la Russie n'absorbe pas l'attention de l'auteur. De longs chapitres étudient l'institution qui a opéré dans ce pays la catalyse des éléments de civilisation empruntés aux Vargues, aux Slaves et à Byzance. Il s'agit de l'Eglise, car la Russie demeure un phénomène religieux autant qu'un phénomène politique. Comme Gonzague de Reynold le démontre avec une érudition jamais en défaut, l'influence de l'Eglise latine, qui s'est exercée en premier lieu, a cédé la place, non sans heurts, à celle des Grecs orthodoxes; après le règne de la théocratie, puis du césaropapisme, l'Eglise russe du XIXe siècle retourne lentement à Nikone, cependant que les tsars font un sort au catholicisme. De Reynold ne prétend pas faire une étude exhaustive du christianisme russe considéré en lui-même, mais il envisage l'Eglise en fonction de la Russie. Les soixante pages qu'il y consacre restent un chef-d'oeuvre de concision.

Voilà les articulations de la puissante synthèse que Gonzague de Reynold livre à notre studiosité. La vigueur de la pensée, le cristal du style et l'urgence des problèmes qu'elle nous force à situer dans un éclairage nouveau en font le livre de chevet par excellence pour qui veut "penser le temps présent".

JEAN-MARC POLIQUIN.

(1) En vente Au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.

L'ESPRIT DE SYSTÈME

On sait que cet Esprit de Système, qu'il reprochait au monde moderne, à la Sorbonne, à la sociologie et à quantité d'autres sciences annexes, auxiliaires ou accessoires, était l'ennemi majeur de Charles Péguy.

C'est pourquoi nous nous sommes précipité sur cet ouvrage posthume que l'on vient de publier de lui, et qui est précisément intitulé L'Esprit de Système (1). On pourrait croire, à première vue, qu'il ne nous apporte rien de vraiment nouveau, car tous les lecteurs de Péguy savent bien qu'il n'a jamais cessé de pourfendre cette systématique, dont le moindre défaut est de sectionner ce qui est vivant, de rompre les continuités, en sorte que tout s'y retrouve bien, mais le courant ne passe plus. Et l'autre défaut est de négliger, de laisser systématiquement de côté tout ce qui ne s'accorde pas avec le Système.

Mais il y a autre chose aussi dans ce volume, que de nouvelles situations, comme Péguy avait coutume d'en écrire. Et ces "situations mêmes, ce n'est déjà pas tellement mal. Car, de quoi que ce soit que l'on s'occupe, il faut d'abord commencer par le situer par rapport à un ensemble plus ou moins vaste. Et puis Péguy écrivait "situation" un peu dans l'acceptation où la bourgeoisie prend précisément ce mot lorsqu'elle songe à établir ses fils. On dit: "le fils Untel a une très brillante situation dans les pétroles".

Une situation c'est un poste élevé d'où l'on domine les événements. En ce sens, ce que Péguy nommait "le parti intellectuel" avait réussi, au cours des premières années de ce siècle, à occuper dans la République un certain nombre de situations prépondérantes. En cela, d'après Péguy, il trahissait deux fois. D'abord parce que la recherche de la vérité ne doit pas être subordonnée à des considérations de gloire ou de profits temporels. Et ensuite, parce que tous ces succès étaient utilisés au profit d'un Système et qu'un Système ne saurait être vrai.

Nous sommes ici au cours de la pensée de Péguy et il n'est pas mauvais de nous y retremper de temps à autre. On peut, certes, se demander si cette pensée est aujourd'hui "actuelle", c'est-à-dire si nous sommes autant menacés qu'il y a cinquante ans par l'Esprit de Système.

Il est clair que le Système qui fleurissait alors, et qui était fondé sur un certain optimiste hérité du XVIIIe siècle et sur la morale kantienne, est aujourd'hui bien démodé. La preuve, c'est que la Sorbonne de 1950 n'a pas hésité à glorifier dans sa propre enceinte celui qui fut jadis son farouche adversaire. Les Seignobos, les Langlois, les Lavisse, les Durckheim, les Mauss, sont loin et passés de mode. On leur témoigne, d'ailleurs, plus d'indulgence que ne faisait Péguy et l'on estime même qu'ils ont droit à quelque gratitude, car, après tout c'étaient de bons esprits et ils ont rendu des services.

Quand Bernanos, par exemple, vitupère la civilisation des machines il frappe plus juste que Péguy, mais c'est néanmoins un peu sur le même clou qu'il tape.

A part quoi, nous sommes à l'époque de l'écroulement des Systèmes. Il n'y a plus guère que le communisme qui se présente comme tel, et encore fait-il un si grand usage et même un si grand abus de la dialectique et des tournants tactiques qu'on peut plus, à son égard, parler de Système, du moins intellectuel. Le Système est passé sur un tout autre plan. Cela aussi Péguy l'avait prévu.

Mais le recueil posthume dont je parle ne se contente pas de nous révéler un certain nombre d'essais inédits dans la veine d'autres essais fort connus et depuis longtemps publiés. Il nous livre toute autre chose, des morceaux personnels étonnants, comme celui, par exemple, qui est intitulé "Enfance".

Là Péguy nous apporte en quelque manière la contre-épreuve de ce que, par ailleurs, il affirme. Je veux dire qu'il nous découvre en marchant ce qu'il entendait lui-même, par l'opposé de l'Esprit de Système. Je ne sais si j'aurai la place ici de recopier toute cette première phrase, car elle est fort longue, presque interminable, commençons-la pourtant.

"Senteur du bois, merveilleuse et profonde, rappelant, faisant remonter quels souvenirs immémoriaux, senteur ancestrale du bois et de l'écorce, du bois fraîchement écorché, comme écossé, dépouillé écorché, excorié, par la hache et la serpe; par la cognée; cette espèce de petite peau rouge, d'un rouge brun, d'un rouge brique, cette espèce de pellicule continuée, d'un seul tenant, cette espèce de peluche, de pelure délicate qui ne s'arrache que par longs filaments, par grandes plaques, légèrement courbées, incurvées, selon le diamètre de l'arbre, cette sorte d'épiderme de dessous, s'il est permis de parler ainsi, en longs filaments bien tissés, qui tiennent bien, cette espèce de vêtement d'entre deux, cette manière de chemise de dessous délicate et moulée sur le torse, interposée, doucement placée, entreposée dans la vraie écorce, la rugueuse écorce, et le vrai bois (je veux dire le bois ouvrable et ne parle nullement ni en botaniste ni en anatomiste et physiologiste végétal), ce tissu soyeux rouge et filamenteux qui n'apparaît jamais qu'aux déchirures de l'écorcement"...

Il faut s'arrêter, bien sûr, en si beau chemin. Mais, au fond, c'est cela Péguy, sa grandeur et son unicité, ce qui lui rendait tellement intolérable l'Esprit de Système.

Il écrivait ainsi en 1908, c'est-à-dire au moment, où, du prosateur, il était en train de sortir un poète. Et d'éjà, on le voit nous ne sommes plus qu'en apparence dans la prose.

Au fond Péguy est demeuré jusqu'au bout un artisan. Cette prose ou cette poésie est d'un artisan. Le choix des mots, les objets qu'ils évoquent, tout cela c'est ce que pourrait dire aussi bien, s'il savait écrire, n'importe quel bûcheron, ou menuisier, ou charpentier. L'esprit de Système est le contraire de l'esprit artisanal. Là où celui-ci est tout entier plongé dans le concret, celui-là se meut par l'abstraction. C'est pourquoi Péguy souligne qu'il ne parle ni en botaniste, ni en anatomiste et physiologiste végétal. Car l'Esprit de Système, c'est aussi l'esprit scientifique, ou plutôt l'esprit technicien.

Elle fleurit cette enfance de Péguy, et elle fleure un certain parfum inimitable. Nous sommes plongés à même la vie, emportés par son courant continu, sans ruptures, sans distinctions, sans classifications. Avec des transformations insensibles et de lents et délicats passages.

Nous sommes dans le monde de la qualité, et non plus dans celui de la quantité. Cela ne se mesure pas avec des appareils, mais se sent avec des organes humains. Ce que le recueil dont je parle nous apporte, c'est l'odeur de l'humanité de Péguy, qui est en même temps une odeur de France et d'artisanat français. Péguy parle un peu plus loin de l'odeur, du goût et du fumet de la paille, de l'odeur, du goût et du fumet du bois.

L'enfance, pour lui, c'était l'humble atelier de sa mère qui, comme on le sait, était rempailleuse de chaises au faubourg Bourgogne, à Orléans.

Autour de cet atelier, il y avait tous les ateliers de France, depuis les Alpes jusqu'à l'Atlantique, depuis la mer du Nord jusqu'à la Méditerranée. Et, dans ces ateliers, une civilisation que l'invasion de l'Esprit de Système compromettait sous prétexte de la rendre plus efficace ou de la moderniser. On peut penser que Péguy se trompait jusqu'à un certain point, que quelques changements sont plus que nécessaires, inévitables. Si l'Esprit de système nous semble moins dangereux qu'autrefois, ne serait-ce point parce qu'il a triomphé?

Mais il reste que certaines valeurs ne doivent pas, pour autant, être perdues et qu'un nouvel ouvrage de Péguy, comme celui-ci, vient opportunément nous le rappeler. Valeurs qui sont celles du Vieux Monde et de la France en particulier. Mais ce sont aussi de profondes valeurs d'humanité, celles qui nous préservent d'être réduits à l'état de robots.

Jacques MADAULE.

(1) Un vol. Paris, Gallimard, 1953.

(S. I. F.)

L'actualité de l'Alliance française

L'Alliance française a tenu dernièrement à Paris son assemblée générale sous la présidence de M. Emile Henriot, de l'Académie française.

Le rapport sur l'activité de l'Alliance a été présenté par son secrétaire général, M. Marc Blancpain. Très prochainement l'école pourra accueillir deux mille cinq cents élèves, sa capacité ayant plus que doublé, puisqu'elle passera de douze à vingt-huit classes.

Cette année la moyenne des inscriptions a été de mille six cent cinquante étudiants par mois. Le plus gros contingent fut fourni par les pays scandinaves. Viennent ensuite les Etats-Unis, puis l'Allemagne. D'autre part l'Allemagne reçoit en France les lauréats des concours organisés par elle à l'étranger, où ses filiales organisent des voyages qui permettent de connaître la vie française.

A l'étranger, sept cent cinquante professeurs enseignent aujourd'hui dans les alliances françaises un total de cinquante-six mille élèves. Cinquante-huit missions de conférences ont été envoyées de France, ainsi que des livres, des disques, des films et des médailles.

En un an quarante alliances nouvelles ont été créées à l'étranger. Enfin, grâce au Comité de rayonnement récemment constitué, et dont le Président est M. Jacques de Lacretelle, de nouveaux concours sont assurés.

Le Prix du Cinéma d'avant-garde

"Le Médium" de Menotti vient d'obtenir le Prix du Cinéma d'avant-garde, décerné par un jury de critiques.

L'activité du théâtre de l'Union Française

Pour sa troisième année d'activité, le Théâtre de l'Union Française organise trois tournées dans la même saison: en Océan Indien, en Extrême-Orient et en Afrique du Nord, occidentale et équatoriale.

CENTRE DE PUBLICATIONS INTERNATIONALES
SERVICE GÉNÉRAL D'ABONNEMENTS
PERIODICA
4234 de la Roche, MONTREAL-34, Canada

A l'enseigne des muses

NUITALE

à M. Pierre Daviault

Ce féal minuit dur et d'homme au sang dru noir
(Quel pur orant déchu de si haut parrainage
Impavide hivernant en son vaste veuvage
Prince de la disgrâce à l'ultime terroir)

Plus haut que le langage et plus haut que raison
De plus loin que l'humain de plus loin que douleur
Au crissement des os crissant leur fenaison
Me sculpte cette nuit de pierre et de torpeur.

MAURICE BEAULIEU

Les propos que tenait Charles Maurras en captivité

Xavier Vallat vient d'éditer chez Plon des extraits de son journal qu'il tenait en prison, étant un co-détenu du fondateur de l'Action française. **Charles Maurras** (1) No d'écrou 8.321, constitue une biographie intime de Maurras. Vallat note au jour le jour les confidences de Maurras. Le lecteur de ces notes acquiert ainsi de lumineuses notions sur le premier quart du 20e siècle en France et sur l'itinéraire spirituel de Maurras. Cette biographie familière est aussi un manuel d'histoire littéraire et politique. Naturellement ces pages sentent un peu l'apologiste; on devise aisément que Vallat épouse à peu près toutes les convictions de son maître. Mais quel charme émane d'un livre où le célèbre Provençal se prononce sur Barrès, Bourget, Alphonse Daudet, Renan, Proust, Claudel, le cardinal Gerlier, etc., etc.

Le livre fourmille d'anecdotes savoureuses. Le voyage d'Anatole France à Lourdes, l'oeuvre des carmélites de Lisieux dans la réconciliation de l'Action française avec Rome, les trois rencontres de Maurras avec Renan, la visite que Mgr Breynat fit à Maurras le 4 septembre 1948, tout cela est raconté finement dans un style superbe. Rien n'égale le brio avec lequel le vieux polémiste égrène ses souvenirs. Citons comme exemple le passage où il décrit Renan: "Je vis entrer une masse informe, éléphantine, drapée de noir. Une face molle avec des bajoues tombantes était encadrée de longs cheveux blancs. Tout cela évoquait une matière épaisse et monstrueuse. Il parla, les yeux clos; puis, à la fin, lentement, les lourds rideaux de chair se relevèrent, et je vis des yeux magnifiques, ou semblaient passer des vols d'anges dans un ciel bleu pâle: l'Esprit au milieu de la matière, quelque chose d'inoubliable!"

Ses jugements sur tel ou tel homme politique de notre époque frappent souvent par leur justesse. Il faut lire ses remarques sur les "propos ingénûment cyniques" de Winston Churchill dans ses **Mémoires**, qui veut faire revivre "la tradition anglaise d'utiliser les autres". D'autres fois, on perçoit que Maurras croit détenir lui seul, la vérité infaillible dans l'ordre politique.

Enfin, le journal de Xavier Vallat renseigne sur la vie religieuse de Maurras, sur sa piété, sur l'admiration qu'il vouait à sainte Thérèse de Lisieux "par un de ces illogismes sauveurs qui se glissent dans les consciences les plus imperméables et les plus rationalistes." (2). **Jean-Marc POLIQUIN.**

(1) En vente au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.

(2) Cf. **Etudes**, juin 1953, la chronique de Robert Rouquette intitulée **Charles Maurras et la Papauté.**

Confidences d'un cinéaste

Nous avons tenté une expérience à Oxford, expérience non seulement sur le plan esthétique, mais aussi **vers une formule productive libre.** Nous avons systématiquement brisé toutes les règles de la production, sans que pour cela la qualité technique du film en souffre ou que le coût en soit appréciablement haussé.

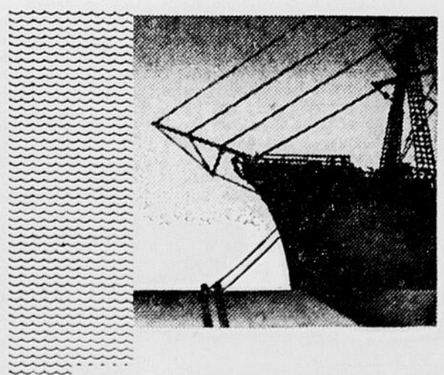
Zéro de conduite? A part une première esquisse qui donna à **Between Two Worlds** sa direction sans en développer les détails, et le découpage subséquent, qui dura plusieurs mois à cause des retards des laboratoires, nous avons écrit, chorégraphié, composé la partition musicale, construit les décors et tourné tout le film en l'espace de 32 jours. Et cela dans un studio improvisé, avec un fort éclairage pour la couleur, et une équipe technique amateur, sans expérience et qui travaillait ensemble pour la première fois.

La collaboration artistique s'est résumée à quatre personnes: l'artiste Sam Kaner, à qui l'on doit la conception du film ainsi que les décors; le chorégraphe-danseur Tutte Lemkow; le compositeur Christopher Shaw et enfin moi-même, réalisateur et chargé en plus de l'équipe technique. Nous avons travaillé ensemble et en même temps, chacun bâtissant sur l'oeuvre des trois autres: les variations sur un thème musical, composées pour la première séquence, en changeaient la conception chorégraphique; un effet de montage suggéré par le réalisateur donnait lieu à de nouveaux décors; **le costume, établi à la dernière** minute, exigeait un éclairage imprévu; un effet d'ombre découvert par le caméraman renvoyait l'artiste, le compositeur et le danseur dans un coin du studio pour intégrer la trouvaille dans le gros du film.

Ainsi la séquence appelée "studio", qui devait être un atelier de sculpteur, a été transformée en un fouillis de constructions abstraites; la "jungle" est devenue une série de masques primitifs peints sur papier-journal; et "l'hôpital" se réduit à quatre murs blancs à forte perspective. Nous avons tous affirmé que le résultat final n'aurait pu être prévu, et que c'est sa spontanéité qui donne à **Between Two Worlds** son unité de style.

Guy Côté

(Cf. LA NOUVELLE REVUE CANADIENNE, mars-avril 1953, p. 275).



UN JOUR VOUS IREZ EN FRANCE, PAYS DE VOS ANCÊTRES

VOTRE ARBRE GÉNÉALOGIQUE ET L'HISTOIRE DE VOTRE FAMILLE PRÉPARÉS par NOS SPÉCIALISTES VOUS SERONT ALORS DES GUIDES PRÉCIEUX

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN

4184, rue St-Denis, ... Montréal
5, rue du Mont-Thabor, Paris (1er)

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.

Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE SAMEDI 11 JUILLET 1953

PROPOS DU DIMANCHE

L'État peut-il proposer une politique de natalité?

La crise démographique européenne préoccupe beaucoup les sociologues catholiques d'outre-mer. Aussi, les congrès sur les problèmes de la natalité se multiplient-ils. Le dernier en date est celui du 17 mai, à Louvain, en Belgique. On y a étudié les deux propositions suivantes: y a-t-il un optimum de natalité et appartient-il à l'Etat d'imposer ou de proposer un optimum de natalité ?

Le terme optimum de natalité paraît un peu savant. Il revient tout simplement à dire: conditions idéales de la natalité.

La première conclusion à laquelle on en est venu est qu'il n'existe pas d'optimum de natalité valable pour toutes les familles et que l'Etat n'a pas la compétence pour en proposer un.

Analysant les règles ou critères qui déterminent ordinairement les dimensions des familles, les sociologues de Louvain les énumèrent ainsi:

Le critère individuel: la liberté personnelle, l'homme se jugeant libre d'avoir tel ou tel nombre d'enfants.

Le critère familial: la possibilité d'éducation des enfants, les ressources dont dispose la famille.

Le critère social: le maintien de la population (pourcentage des groupes ethniques, équilibre démographique, etc.).

Le critère démographique: une population forte et saine plutôt qu'une population nombreuse, la qualité plus que la quantité.

Le critère économique: plus les enfants sont nombreux, plus l'assistance de l'Etat est considérable.

Le critère humain: ce qui importe avant tout, c'est le développement de l'être humain.

Le critère religieux: donner à Dieu un plus grand nombre d'enfants.

Les sociologues de Louvain ont été unanimes à déplorer que trop de chrétiens se laissent influencer, dans le choix d'une règle de natalité, par des craintes matérielles sinon matérialistes. Ils concluent que le choix du critère doit se faire selon la morale et la raison et qu'il n'est pas de règle valable pour la généralité. Etant donné les objectifs multiples de la société, l'Etat ne peut faire de lui-même un choix ni imposer un optimum de natalité. L'Etat ne doit pas s'immiscer dans un domaine qui concerne, avant tout, la liberté des conjoints.

Celui-ci ne peut toutefois se désintéresser du problème de la natalité. Son devoir est de favoriser la natalité, soit directement (allocations familiales, allocations de naissance), soit indirectement (aménagements fiscaux, politique de logements à bon marché, etc.).

Mais, toujours, l'Etat doit-il respecter les principes fondamentaux: le droit de reproduction est un droit essentiellement humain et la personne seule, dans les limites de la morale, est maîtresse de la faculté de génération; l'Etat n'a aucun pouvoir direct en ce domaine: il n'a qualité ni pour commander, ni pour restreindre, ni pour interdire cette faculté génératrice.

Somme toute, la société civile ne doit jamais agir comme s'il y avait trop d'enfants mais s'organiser pour que chaque être humain reçoive d'elle la part à laquelle il possède un droit strict.

Clément BROWN.

La chute de Beria

La chute du maréchal Lavrenti Beria, commissaire général à la Sûreté de l'Etat et premier ministre-adjoint de l'U.R.S.S., a créé une forte commotion dans tout l'univers. Ce géorgien implacable faisait partie de la police secrète soviétique depuis 1920 et en était devenu le chef depuis 1938. Il était l'ami de Staline et avait fortement aidé à affermir le régime de celui-ci, au cours des purges d'avant-guerre. Il était l'homme le plus craint et le plus détesté du monde russe.

L'axiome "La révolution dévore ses propres enfants" se confirme une fois encore dans le cas de ce révolutionnaire zélé. Comme ses confrères de 1789 en France ou de l'après-guerre dans les pays satellites, il est liquidé brutalement.

Malenkov attendait l'occasion de limoger son dangereux rival. Les révoltes dans les pays satellites la lui ont fournie. Tant qu'il avait derrière lui, l'ombre du tout puissant chef de la Guépéou, son pouvoir était menacé. Il fallait que l'un des deux disparût.

Maintenant que Malenkov a réussi à éliminer son adversaire, l'on peut s'attendre à de nombreux changements dans le gouvernement de l'U.R.S.S. Il est probable qu'il y aura un transfert partiel du contrôle de la sécurité de l'Etat à l'armée, pour contrebalancer l'emprise trop puissante de la police secrète. Celle-ci semble matée pour l'instant, mais elle demeure fortement noyautée par les amis de Beria. Ces derniers seront probablement les victimes de la purge amorcée.

Les accusations portées contre Beria sont du calibre ordinaire. Il serait traître, agent de l'impérialisme, renégat bourgeois, ennemi du peuple, etc. Les Soviets ont le don pour créer des boucs émissaires et faire attribuer à l'étranger les difficultés de leur propre régime. Ces accusations contre Beria font sourire, lorsqu'on se rappelle que cet homme a détenu les postes les plus importants en U.R.S.S. et a obtenu les plus grands honneurs, pour son zèle intense pour la cause marxiste. Dans le cas présent, son seul tort: avoir été le rival le plus dangereux de Malenkov !

Beria ne sera sans doute que la première d'une longue série de victimes, nécessaires à affermir la main-mise de Malenkov sur l'U.R.S.S. Molotov pourrait connaître le même sort, puisqu'il est le troisième membre du Triumvirat. L'atmosphère du Kremlin est propice aux conspirations.

Il n'est pas impossible que Malenkov rate son coup et soit déplacé lui-même par un autre personnage de l'Union soviétique. Mais froidement calculateur comme Staline, il paraît destiné à gagner la partie.

Les désordres dans les pays satellites, la lutte pour le pouvoir en U.R.S.S. à la suite de la disparition de Staline, l'homme d'acier, éloignent momentanément le danger d'une guerre mondiale. Mais la consolidation du régime Malenkov, si elle réussit finalement, pose les premiers jalons vers une action plus énergique de la part des communistes dans le monde. Les événements des prochains mois nous éclaireront sur ce sujet. Quant à Beria, il ne sera pas regretté, mais son procès promet d'être intéressant.

Claude DESROSIERS.

L'élection d'Outremont

Elle aura fait couler beaucoup d'encre, donné lieu à de violentes accusations et contre-accusations. On a tenté, artificiellement, d'en faire une épreuve de popularité entre les deux partis québécois, d'en faire aussi une sorte de jugement populaire du bill 34. Au fond, elle ne tenait son importance que de la qualité du candidat antiministériel, Me Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral et maintenant chef de l'Opposition. Outremont est resté fidèle aux libéraux mais les ministériels ne manqueront pas de faire remarquer que, dans Portneuf et dans Matapédia, la majorité de leurs candidats a été considérablement accrue depuis un an. Somme toute, le prestige des deux groupes est resté intact et il y a partie nulle.

M. Lapalme entre à la Législature de Québec après trois longues et dures années de travail d'organisation et de propagande et répare l'échec personnel subi l'an dernier dans Joliette. Une lourde besogne l'attend: celle de remettre sur pied son parti, travaillé par des divisions intestines, et de faire autour de lui l'unanimité des partisans libéraux. La tâche n'est pas facile mais les succès partiels obtenus par le chef libéral démontrent qu'elle n'est pas au-dessous de ses forces.

Avec M. Lapalme, il semble que la lutte politique au Québec sera désormais transposée sur le plan social. Sur ce point, le chef libéral devra définir exactement sa politique et éviter le retour aux procédés démagogiques de la dernière élection.

Sur le plan constitutionnel, Québec devra savoir exactement ce que pense M. Lapalme de la situation actuelle, en quoi il est d'accord avec M. Duplessis et sur quelle méthode de résistance il diffère d'avis avec le chef de l'Union nationale. Le parti libéral provincial doit revenir à la politique autonomiste qui fut longtemps sa grande force.

Clément BROWN.

Pour divertir les enfants qui fréquentent les terrains de jeux, Montréal entretient un théâtre mobile. Ce théâtre ambulant va donc d'un terrain à un autre. L'initiative est intéressante. A la fin des vacances, on pourrait accorder des prix aux troupes qui naîtraient, nous le supposons, de tous les quartiers de la ville.

Au jour le jour

D'après M. Léopold Garant, instituteur de Montréal, il faut admettre la statistique suivante: "Presque la moitié des 12,600 institutrices qui enseignent en dehors de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Québec et Sherbrooke, gagnent moins de $1,000 par année. Il y a exactement 5,532 institutrices qui n'ont pas $20.00 par semaine, cependant que 5,536 obtiennent de $20 à $29.00, et 1,508 plus que $29.00 par semaine." Il y a peu de commentaires à faire, sinon un appel à la fierté de la province française. Ces chiffres feraient croire que le Québec a tout à apprendre, en fait de salaires d'instituteurs et d'institutrices, des neuf autres provinces.

Il se passe des choses inexplicables, qui montrent l'espèce de mépris où l'on tient la vie humaine. Allons à telle place. Elle n'est pas officiellement publique, mais elle est visitée aux beaux jours. Aucune surveillance. Les baigneurs sont à leurs risques. Un accident surviendra-t-il, à chacun de se débrouiller. Les noyades sont possibles; on en compte un certain nombre, tous les étés. Encore une fois, aucun gardien n'y est pour porter secours.

Voici qu'un baigneur enfonce sous l'onde et ne reparaît plus. Son compagnon, s'il en a un, manque de tout ce qui servirait à retirer le corps de l'eau. Le curieux qui approche, le policier, ne savent où trouver une perche, une gaffe. "On" n'a pas pensé à cela. Donc, le pauvre noyé achève de mourir sous l'eau. Encore une victime de l'imprévoyance, de l'incurie, parfois de la lésinerie et de l'inintelligence de tout un conseil de ville. Pour quelques dollars, on a laissé agir l'irréparable!

En leur session annuelle tenue à Sherbrooke, la semaine dernière, les notaires ont rendu hommage à l'un de leurs confrères les plus méritants. C'est ainsi que M. le notaire Ernest Sylvestre, qui a pratiqué sa profession pendant plus de 50 ans à Sherbrooke, a reçu le titre de "notaire honoraire de la Chambre des notaires de la province de Québec". Le nom du récipiendaire de tel honneur ne fait pas oublier celui de M. Victor Morin, notaire, archéologue, conteur, bibliophile, et jadis président de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Si nous avions à parler des médecins qui ont fait honneur à leur profession, nous parlerions du regretté Dr DeBlois, des Trois-Rivières. Trois noms à retenir parmi ceux des meilleurs serviteurs du pays.

V. B.

BILLET

Les joyeux croque-morts

Les deux termes jurent et je ne veux nullement laisser entendre que les entrepreneurs de pompes funèbres ne font pas sérieusement leur devoir, un devoir de charité corporelle comme nous l'enseigne le petit catéchisme.

Mais la vie de croque-morts a, comme les autres, ses côtés drôles.

Prenez les noms, par exemple. Imagine-t-on — et cela se présente parfois — des entrepreneurs de pompes funèbres qui s'appellent Sanschagrin, Sansregret, Joyeux, Lajoie, etc? On prend son nom comme il est, n'est-ce pas, mais ça fait drôle, tout de même, de s'entendre dire, un matin de funérailles, que le cortège funèbre était dirigé par M. Sanschagrin ou par M. Joyeux.

Cela me rappelle la maison funéraire d'une petite ville du Québec qui, tous les matins, commanditait à un poste de radio local le "quart d'heure de la gaité". Tout de même !

De petits riens mais qui rendent la vie bien amusante.

Je me souviens, un jour, de l'esclandre provoqué par un entrepreneur de pompes funèbres, député au surplus, qui assistait aux funérailles d'un de nos hommes d'Etat. Le brave homme, qui, pour une fois, ne dirigeait pas le cortège, mais en était partie intégrante, se présenta en chapeau de paille et en habit clair. Ses vêtements détonaient un peu au milieu des haut-de-forme et des jaquettes sombres de ces messieurs du ministère, de la députation et de la diplomatie.

Que voulez-vous, répondit-il à ses collègues qui s'étonnaient de l'incongruité de son appareil vestimentaire. Je ne pouvais tout de même pas me présenter, comme vous autres, en tenue de cérémonie. Ce sont mes habits de travail !

GIBUS.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

Le 11 juillet 1933

Notre délégation à la Conférence économique de Londres reviendra à la fin du mois. La discussion actuellement en cours porte surtout sur les sujets anodins. Les questions sérieuses d'intérêt mondial seront sans doute discutés à l'automne prochain.

Une compagnie canadienne annonce qu'elle construira la plus grande distillerie de liqueurs alcooliques au monde à Peoria en Illinois.

D'après Mitchell Hepburn, des élections auront lieu en Ontario d'ici deux mois.

Jimmy Mattern a vécu à la façon d'un véritable Robinson, lors de ses premiers jours d'existence en Sibérie, à la suite de la chute de son avion dans une contrée sauvage.

L'on rapatriera cette semaine la dépouille mortelle de Calixa Lavallée, auteur d'"O Canada", décédé et inhumé aux Etats-Unis en 1891.

La Grande Charte de la psychothérapie

L'allocution de S.S. Pie XII, au cinquième congrès catholique de la psychothérapie est la Grande Charte de cette science — L'homme comme unité et totalité psychique — L'homme unité sociale — L'homme comme unité transcendante, en tendance vers Dieu

Spécial au DROIT

L'Eglise ayant pour mission de tout restaurer dans le Christ-Jésus, rien de ce qui est humain ne saurait la laisser indifférente. L'entrée d'Aristote dans l'Occident latin est un exemple classique du souci constant de l'Eglise, de mettre au service du Christ et des âmes, les richesses de la Sagesse naturelle. Sous la forte impulsion d'un Thomas d'Aquin, la philosophie du Stagyrite a été assumée dans la structure intime de la Théologie, pour la gloire du Père et l'édification du peuple chrétien.

Or nous sommes aujourd'hui à l'un des tournants de l'histoire qui n'est pas sans analogie avec la renaissance du Moyen Age chrétien. La révolution psychologique de Freud a mis en lumière certaines vérités nouvelles sur l'homme, que l'Eglise se devait d'incorporer dans sa synthèse doctrinale — morale et pastorale. Un nombre toujours croissant de psychiâtres et psychologues cliniciens catholiques se consacrent à scruter les profondeurs de l'inconscient dynamique. Ils cherchent eux aussi à explorer la nature et le mécanisme de ce faisceau de forces obscures qui tyrannisent l'homme, à l'insu parfois de sa raison, et qui malheureusement n'avait été étudiés que selon une optique matérialiste.

L'allocution de S.S. Pie XII, au Ve Congrès Catholique de Psychothérapie est à notre humble avis la "grande charte" moderne de la psychothérapie (1). Elle répond au besoin des savants à être officiellement reconnus, dans une discipline nouvelle, orientée à procurer la guérison des malades, par des méthodes psycho-somatiques qui touchent de près à l'éducation, la médecine et la direction des âmes. Le pape reconnaît la compétence du psychiâtre et du psychologue de clinique. Il les encourage à poursuivre leur délicat et difficile labeur mais en se soumettant, dans leur vision de l'homme, aux règles de la morale humaine et chrétienne. C'est ce document si lourd d'avenir que nous nous proposons d'analyser brièvement.

L'Homme comme unité et totalité psychique

Le pape insiste d'abord sur la doctrine de l'Eglise pour laquelle — en bonne métaphysique, "les diverses facultés et fonctions psychiques s'insèrent dans l'ensemble de l'être spirituel et se subordonnent à sa finalité. C'est s'écarter du réel que de vouloir en théorie ou en pratique, confier le rôle déterminant du tout, à un facteur particulier, par exemple à l'un des dynamismes psychiques élémentaires, et installer ainsi au gouvernail une puissance secondaire. On ne prétendra pas que les troubles psychiques et les maladies qui entravent le fonctionnement normal du psychisme sont le **donné habituel**." Même si l'un des secteurs de la vie morale est fortement atteint par la maladie, il reste pourtant d'autres secteurs où la liberté garde son emprise. Le combat moral peut donc se mener pour rester sur le droit chemin et parce qu'il y a combat cela ne prouve pas l'impossibilité de suivre le chemin et n'autorise pas surtout à reculer. Le pape rappelle la structure métaphysique de l'homme et condamne la distinction entre l'homme essentiel et l'homme existentiel, comme si le premier devait relever de la morale traditionnelle et l'autre d'une éthique personnaliste. "L'homme essentiel s'identifie dans sa structure intime avec l'homme existentiel." Le pape maintient l'aptitude de la loi morale à régir la vie humaine. C'est un idéal qui s'impose dans tous les cas où la maladie grave n'a pas rendu impossible toute obéissance à la loi.

L'Homme unité sociale

Touchant à l'aspect social du psychisme qui permet à l'homme de s'adapter, dans ses relations avec ses frères et le monde extérieur, le pape signale deux excès à éviter.

1) Les inhibitions.

La psychothérapie cherche à débloquer les inhibitions qui limitent d'une manière pathologique les activités du moi: instinct de domination, de supériorité ou d'infériorité, bloquage ou refoulement sexuel. "Il faut, poursuit le pape, se garder de traiter ces inhibitions comme une tyrannie de la pulsion affective sans rapport avec le contrôle de la conscience." Toute inhibition n'est pas maladive. L'homme vertueux s'écarte d'instinct de ce qui n'est pas conforme à la vertu. Il ne faut pas suspecter une âme chaste d'avoir peur de la sexualité. Le psychothérapeute restera donc objectif et ne jugera pas à priori.

2) Troubles psychiques sexuels.

Revenant sur la doctrine déjà émise le 13 sept. 1952, Pie XII apporte des précisions sur les troubles psychiques d'origine sexuelle. Il admet la guérison, par une évocation à la conscience, d'expériences passées qui libère les représentations sexuelles de leur caractère infantile et de leur charge angoissante, pour permettre à une sexualité, redevenue adulte, de s'orienter selon les perspectives du Christ. Mais il s'oppose à ce que l'évocation à la conscience soit considérée comme "le seul moyen de guérir ces troubles, ou de les atténuer. Le traitement indirect, dit-il, a aussi son efficacité et souvent il suffit largement."

Il condamne encore "une certaine école de psychanalyse — l'école pansexuelle" pour laquelle, toute maladie nerveuse s'explique uniquement par le refoulement sexuel. Il n'y a pas que des troubles psychiques d'origine sexuelle. Les premiers disciples de Freud, — Adler et Jung — ont désavoué l'exclusivisme du maître. Les maladies du psychisme ont aussi des causes organiques: lésions, système glandulaire; des origines diverses: idées images, associations morales, etc... Or traiter ces malades pour psychisme sexuel serait ajouter d'autres obsessions d'enfance à celles qui déjà dissocient le sujet et démembrent sa personnalité. C'est le sens de la condamnation du 13 sept. 1952.

D'ailleurs, dans les cas de psychose, la psychanalyse est impuissante. Il faut recourir à la pharmaco-thérapie, électro-chocs, insuline, etc... Elle est aussi déconseillée pour les malades au-dessus de quarante ans; car alors on se trouve en présence de causes organiques indubitables. L'enfance est, par excellence, l'âge de la psychanalyse, d'où son entrée dans la sphère de l'éducation et de la direction.

L'HOMME comme unité transcendante, en tendance vers Dieu

Ce dernier aspect fait évidemment allusion à la doctrine de Jung, dont les psychologues catholiques feront dans l'avenir un plus fréquent usage. S.S. Pie XII traite ici trois questions.

1) "La recherche scientifique signale l'existence d'un dynamisme qui, enraciné dans les profondeurs du psychisme, pousserait l'homme vers l'infini qui le dépasse, non point en le faisant connaître, mais par une gravitation ascendante issue directement du substrat ontologique. La connaissance de Dieu ne saurait venir de l'inconscient ou de l'élan affectif de l'âme mais de la lumière de la révélation positive et naturelle." Le Saint-Père exhorte à la prudence dans les expressions, en ce qui concerne ce sens religieux. Il déclare en outre "qu'il ne faut pas incriminer la psychologie des profondeurs si elle s'empare du psychisme religieux, s'efforce de l'analyser et de le réduire en système scientifique, même si cette recherche est nouvelle et si sa terminologie ne se rencontre pas dans le passé." Il faudra éviter les malentendus et les fausses interprétations. Et le Pontife déclare: "Il appartient aux méthodes de votre science d'éclaircir les questions de l'existence, de la structure et du mode d'action de ce dynamisme. Si le résultat s'avérait positif, on ne devrait pas le déclarer inconciliable avec la raison ou la foi. Cela montrerait seulement que "l'esse ab alio", l'être reçu d'un autre — est aussi jusque dans ses racines les plus profondes un "esse ad alium"; un être ordonné à un autre. Il cite la parole de S. Augustin "vous nous avez faits pour vous, O mon Dieu, et nos coeurs sont inquiets jusqu'à ce qu'ils reposent en vous" en ajoutant: "Cette parole trouve une confirmation jusque dans les tréfonds de l'être psychique. S'agirait-il d'un dynamisme intéressant tous les hommes, tous les peuples, toutes les époques et toutes les cultures: quelle aide et combien appréciable pour la recherche de Dieu et son affirmation." Cette admission de SS. Pie XII, sur la possibilité de parler de religion en terme de dynamisme et d'affectivité réjouira ceux qui voient dans Jung le champion providentiel de la lutte contre le matérialisme contemporain.

2) Le **Sentiment de culpabilité**

Le St-Père rappelle au psychothérapeuthe qu'aucun traitement ne prévaudra contre un sentiment de culpabilité réel, basé sur une faute morale existante. Lorsqu'il s'agit de sentiment de culpabilité irraisonné et morbide, le confesseur adresse son pénitent au médecin. Le médecin doit en faire autant lorsqu'il s'agit de culpabilité réelle. La guérison suppose l'absolution sacramentelle.

3) **Péchés Matériels**

Dans les cas de péchés matériels, sans faute subjective de l'intéressé, il ne s'agit pas là de choses indifférentes à la morale. Le psychothérapeuthe ne peut conseiller ni approuver une action consciente qui serait une déformation et non une image de la perfection divine. "La psychothérapie peut cependant **tolérer** ce qui pour l'instant est inévitable." Car il s'agit d'actes impulsifs ou compulsionnels auxquels le sujet ne peut résister.

Conclusion

"Soyez assurés que l'Eglise accompagne de sa chaude sympathie et de ses meilleurs souhaits vos recherches et votre pratique médicale. Vous travaillez sur un terrain très difficile. Mais votre activité peut enregistrer de précieux résultats pour la médecine, pour la connaissance de l'âme en général, pour les dispositions religieuses de l'homme et leur épanouissement. Que la Providence et la grâce divine éclairent votre route! Nous vous en donnons pour gage, avec une paternelle bienveillance, Notre Bénédiction Apostolique".

Ce document est d'une importance capitale et prend la forme d'une consécration des initiatives des psychiâtres catholiques, qui, depuis 1949, cherchaient à étudier ensemble les problèmes propres à leur discipline, et à promouvoir une attitude chrétienne, en face des interprétations matérialistes dont souffrait manifestement la psychothérapie.

F. M. Drouin, O. P.

La Hollande pays industriel

Depuis la première guerre mondiale, une profonde modification structurelle s'est opérée aux Pays-Bas, du fait de l'industrialisation poussée de la nation. La fin de la guerre de 1940-1945 marque le début d'une modification plus radicale encore, à tel point que la Hollande occupe, à présent, la quatrième place parmi les pays du monde, par rapport à l'emploi de la main-d'oeuvre nationale dans le secteur industriel. C'est ainsi que les Pays-Bas se placent, avec une main-d'oeuvre industrielle représentant 40% de l'ensemble de la main-d'oeuvre professionnelle, immédiatement après l'Angleterre (48%), la Belgique (48%) et l'Allemagne (41%), et avant la France (37%) et les Etats-Unis (33%).

Bien entendu, la productivité du travail n'entre pas ici en ligne de compte, mais uniquement l'utilisation dans un secteur déterminé de l'économie nationale d'un nombre X d'individus.

Pour la Hollande, dont la population est en constante croissance, le marché du travail a évolué favorablement, grâce à l'industrialisation. La productivité de la main-d'oeuvre industrielle continue à intéresser les milieux compétents et l'on se plaît à souligner actuellement les résultats favorables obtenus en peu d'années, principalement par suite de l'enseignement professionnel et de la modernisation de l'appareil de production.

Dans l'industrie houillère, des résultats remarquables sont d'ailleurs enregistrés. Aux termes d'un rapport de la Communauté Charbon-Acier, il appert qu'un mineur néerlandais extrait une tonne de charbon en 4,37 heures, alors qu'il faut 5,31 heures au mineur allemand, 6,07 heures au mineur français et 7,35 au mineur belge pour extraire la même quantité de houille.

Nouvelles de Hollande

La bible vous parle

La Sagesse est un souffle de la puissance divine, une effusion toute pure de la gloire du Tout-Puissant (...) Elle est un reflet de la lumière éternelle, un miroir sans tache de l'activité divine...

(Sag. 7, 25-26)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

LES LETTRES

GIONO SE RENOUVELLE EN RESTANT LUI-MÊME

Si Jean Giono possède l'art de se renouveler, il ne trahit ni ne triche. Il reste lui-même. Il montre des visages divers, mais l'âme en lui ne bronche pas, qui est forte, simple sans être naïve, pétrie des graves qualités de son coin de terre. Aussi, quand il s'écarte de ses voies ordinaires, ne doit-on pas conclure qu'il se perd en stériles recherches. Il continue, se continue, dans l'épanouissement de sa personnalité. C'est là le fait d'une nature à multiples facettes, pleine de ressources. Avant la guerre, on le croyait rivé à un genre, auquel il n'échapperait pas. Il n'essaye pas d'y échapper. Mais il agrandit ses perspectives, sans quitter son habitat. Son monde est la Provence, le midi, la France du sud, où on le sent satisfait du paysage qui va de Marseille à Aix, de Gap à Manosque. Ce petit pays, il ne se contente pas d'en apprécier l'aspect physique. Il accorde autant et plus d'importance à l'homme qui y vit, à l'histoire et à la légende qui l'imprègnent, depuis des siècles. Il n'en veut rien ignorer, brûle d'apprendre à son sujet. Pour arracher à la région ses secrets, il voyage à pied. Ce qui lui donne le temps de voir, de comprendre, d'approfondir. Il grave en son esprit le physique, le langage et les mobiles transparents des gens, qui les éclairent du dedans au dehors. Il note la physionomie des arbres, le caprice des chemins, la fantaisie des torrents et des montagnes. La Provence entre ainsi en lui, fonds inépuisable dont il tire son oeuvre.

* * *

Dans son **Moulin de Pologne**(1) qui ne ressemble pas à celui de Daudet, il présente une longue étude de famille, qui s'étend sur un siècle et plus. Le domaine du moulin existe, qui est de bon rendement, mais ceux qui le possèdent, et l'exploitent, semblent attirer le malheur sur leurs têtes. Aucune calamité ne leur est épargnée. A travers les générations, hommes et femmes qui y vivent, ou en vivent, se débattent contre les coups du sort, expliqués ou inexplicables. Nous n'irons pas rappeler les malédictions qui les accablent. Le nom même du moulin de Pologne sent le mystère. On raconte dans le pays qu'un pèlerin polonais, se rendant à Rome pour une raison obscure, s'établit jadis dans une cabane, à quelque distance de la petite ville où Giono situe son récit. Plus tard, peu après la chute de l'Empire, le nouveau propriétaire des lieux construisit maison et dépendances. C'est la chronique de l'endroit, et de ses habitants successifs, que le solitaire de Manosque présente au lecteur. Une âpre étude d'âmes et de moeurs, où les excentricités ne manquent point. L'auteur excelle à peindre les originaux et les types, qui s'entourent de sortilèges pour cacher la vérité en eux, donner le change sur leur hypocrisie foncière, dérouter ceux qui essayent de les saisir. Coin de Provence particulier, où la réalité et l'apparence sont en contradiction, mais moins qu'on ne le pourrait croire. Monde de paysans et de petits bourgeois, mesquin et intéressé, sans élan et sans ressort.

* * *

Dans cette ambiance, Jean Giono est à son meilleur. On dirait qu'il s'y complaît, prenant plaisir à pénétrer le jeu des passions, en chercher les fils, qu'il dénoue un à un. Il y a loin de son moulin à la rude poésie rurale de ses livres anciens, étayés sur la terre, qui portèrent son nom aux quatre coins du globe. Mais il ne renie pas la Provence, dont il dessine de nouveaux aspects. Comme il fit dans **Noé**, qui donne une interprétation si extraordinaire de la ville de Marseille, ou dans **Le Hussard sur le toit** (un volume paru, deux à paraître), qui reconstitue la Provence de 1838, en proie à la terrible épidémie de choléra qui jonchait les rues de cadavres. Fils d'un cordonnier, qui ne l'empêcha point de poursuivre des études, Giono naquit à Manosque, modeste village alpin. Il ne commença d'écrire qu'à 26 ans et débuta par des poèmes que publièrent une revue marseillaise. Il en composa même un recueil: **Accompagné de la flûte**, qui ne lui valut aucune gloire. Le succès véritable, il le doit à ses romans du terroir: **Colline, Un de Baumugnes, Regain, le Grand troupeau, Que ma joie demeure, Jean le bleu.** Autant d'oeuvres qui suffisent, chacune, à classer son auteur, lui assurer admirateurs et disciples. Chez les écrivains dépassant la cinquantaine, Giono est en France l'un de ceux qu'on ne se lasse pas de lire. Cela tient à sa probité intellectuelle, sa simplicité, sa profonde connaissance des êtres et des choses dont il parle. Pour être un peu étrange, son **Moulin de Pologne** se rattache au monde créé par lui.

L'Illettré

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

DIMANCHE
LE 12 JUILLET 1953
193e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.23	7.47
Lune	5.52	8.48

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

DIMANCHE
LE 12 JUILLET 1953
Fête
VIIe après la Pentecôte,
Saint Jean Gualbert
Quarante-Heures
Saint Camillus', Farrelton 11, 12, 13

Quatre | HULL, LE SAMEDI 11 JUILLET 1953 | Pronostics: plus chaud

Lafortune fait valoir tous ses états de service

Fort de ses réalisation dans les domaines de la pédagogie, du civisme, de la politique, de la mutualité et du sport, le maire Daniel Lafortune de Pointe-Gatineau espère qu'il sera choisi candidat conservateur-progressiste dans le comté fédéral à la convention de lundi soir prochain qui aura lieu à l'hôtel de ville de Hull.

Descendant des pionniers de la région, ancien élève de l'Université d'Ottawa, de l'Ecole normale de Laprairie, bachelier de l'université Laval, spécialiste en sciences économiques et politiques, licencié en pédagogie de l'Intitut de Chicago, M. Lafortune a doté le district fédéral Ottawa-Hull d'une maison d'enseignement qui a orienté près de 11,000 jeunes gens vers des situations dans l'administration fédérale.

S'il jouit d'une renommée enviable par tout le Canada comme éducateur (il est président de l'Association nationale des professeurs religieux et laïques indépendants), M. Lafortune s'est fait valoir dans le domaine civique et politique. Bras droit de l'hon. Alexandre Taché dans trois campagnes électorales, c'est comme maire de Pointe-Gatineau depuis 1944 que l'action de M. Lafortune s'est manifestée dans la vie publique. Le progrès de Pointe-Gatineau, grâce



M. DANIEL LAFORTUNE

à l'appui du gouvernement provincial, a été prodigieux: la population de 2,310 en 1942 passe à 5,664 en 1953; l'évaluation foncière de $581,914 à $2,906,460; le budget de $35,320.43 à $135,693.52; le budget scolaire, de $22,544.88 à $77,646; les classes d'écoles de 14 à 33; la fréquentation scolaire de 493 à 1,110 écoliers, etc.

Pointe-Gatineau, jadis sans industrie, compte cinq industries, en plus de deux projets de nouvelles industries. Quelque 450 nouvelles habitations familiales ont été construites pendant l'administration Lafortune. Le taux de l'impôt municipal a toutefois été diminué de 18 millièmes à 13,5 millièmes tandis que celui de la taxe scolaire a fléchi de 21 à 14 millièmes.

Un organisateur

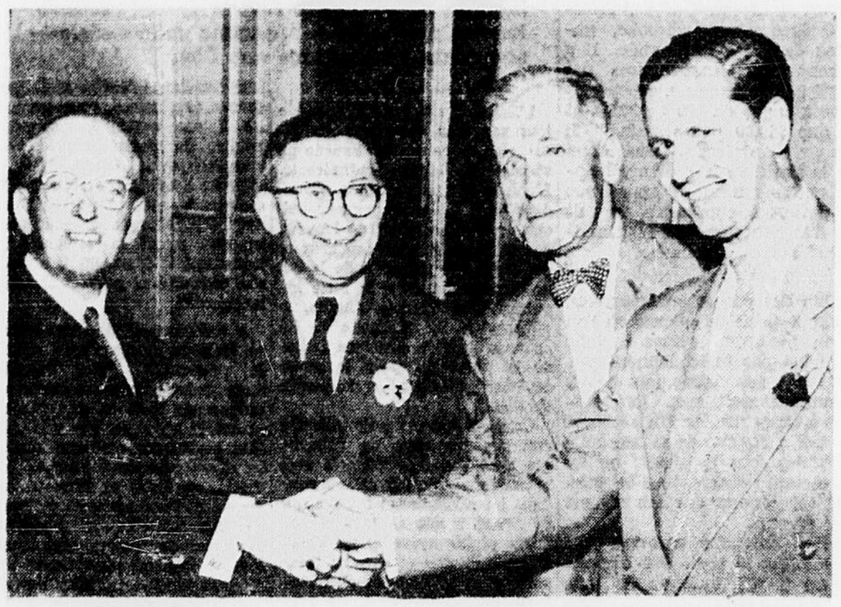
Les améliorations remarquables dans les services municipaux tels que la voirie, la sûreté (police et pompiers) et le greffe constituent une source de légitime fierté pour le maire Lafortune. Au lieu d'un seul particulier qui voyait jadis aux services de Pointe-Gatineau, la prospère municipalité-soeur compte un gérant et six employés à l'hôtel de ville, un chef par service: police, incendies et travaux. La province de Québec a contribué un bon million de dollars à tous ces travaux.

Sous le gouvernement Drew, M. Lafortune espère obtenir enfin un mur de revêtement protecteur du côté riverain, soit les rues Saint-Jean-Baptiste et Jacques-Cartier, et un service postal à domicile.

Le génie d'organisation de Dan Lafortune est évident partout où passe le visiteur. D'ailleurs, le frère de l'ancien commissaire Frank Lafortune d'Ottawa, de regrettée mémoire, s'est toujours signalé comme organisateur de premier calibre. N'a-t-il pas fondé l'Ecole normale de Chapeau? Ses groupes mutuels, fraternels et sportifs n'ont-ils pas toujours bénéficié de ses conseils et de sa générosité? Amicale Saint-François-de-Sales à Pointe-Gatineau, Comité permanent du trophée Gab-O. Julien, "Les Tapageurs", nombreuses équipes athlétiques du Collège bilingue Lafortune d'Ottawa?

Depuis 1936, le collège des sténographes bilingues ou Collège Lafortune d'Ottawa a orienté des centaines de nos jeunes gens vers des carrières utiles. Dans l'arène municipal, son succès a été si retentissant que ses collègues du Conseil du comté l'ont élu préfet à trois reprises. Président de la commission scolaire depuis 1945, M. Lafortune est vice-président de l'Association diocésaine qui groupe 42 commissions scolaires.

Président-conjoint de l'Union nationale pour la région de Hull, il est aussi vice-président de l'Association conservatrice du comté de Hull. Membre à vie de l'Institut canadien-français d'Ottawa, quatrième degré chez les Chevaliers de Colmb, membre actif des chambres de commerce d'Ottawa et de Hull, président de l'Amicale, M. Lafortune est aussi un chef de foyer, marié et père de Mlle Huguette Lafortune, qui fait partie de son personnel efficace au Collège des sténographes bilingues d'Ottawa.



Tous les candidats en lice au congrès libéral du comté de Hull, qui a eu lieu hier soir, se sont ralliés au vainqueur, le maire Alexis Caron. Ils se sont empressé d'aller offrir leurs félicitations et leurs voeux au nouveau candidat officiel. On remarque sur la photo, de gauche à droite: Me Louis Farley, le maire Alexis Caron, l'ex-maire Raymond Brunet et Me Roy Fournier.

(Cliché" Le Droit")

M. Alexis Caron devient candidat libéral officiel

Il l'emporte sur ses adversaires au congrès, au premier tour de scrutin

MM. Brunet, Farley et Fournier se rallient au vainqueur — Enthousiasme des 248 délégués présents

M. Alexis Caron, maire de la ville de Hull, a été choisi candidat officiel du parti libéral dans le comté de Hull et briguera les suffrages aux prochaines élections fédérales, qui auront lieu le 10 août. Il l'a emporté, hier soir, sur trois autres candidats au congrès, au premier tour de scrutin.

Le congrès libéral du comté de Hull, le premier au fédéral depuis 1930, groupait dans la grande salle de l'hôtel de ville de Hull 248 des 252 délégués du comté. Dès le premier tour de scrutin, M. Caron a obtenu une majorité absolue sur ses adversaires, c'est-à-dire qu'il a recueilli plus de la moitié du total des votes.

Les trois autres candidats se sont immédiatement ralliés au vainqueur et lui ont promis leur entière collaboration. Tour à tour, Me Roy Fournier, Me Louis Farley et l'ex-maire Raymond Brunet ont déclaré qu'ils se soumettaient au choix des délégués et qu'ils acceptaient la candidature de M. Caron.

Le choix de M. Caron au premier tour de scrutin a causé toute une surprise. On accordait généralement de bonnes chances au maire Caron, mais on prévoyait qu'il faudrait plusieurs tours de scrutin avant d'en arriver à choisir un candidat. Pourtant, les délégués n'ont voté qu'une seule fois.

Le sénateur Sarto Fournier, représentant du premier ministre Louis Saint-Laurent et président du congrès, a alors annoncé qu'il reconnaissait officiellement la candidature de M. Alexis Caron. Les trois autres candidats au congrès ont dissipé toute rumeur d'une candidature indépendante en annonçant qu'ils se pliaient au voeu du congrès.

Dès 7 h. 30 hier soir, les 248 délégués étaient arrivés à l'hôtel de ville et attendaient patiemment le début de l'assemblée. Chacun des candidats a pu adresser la parole à l'assistance pendant dix minutes. Après quoi, on a procédé au premier tour de scrutin. Après le choix de M. Caron, on a ouvert toute grande les portes de l'hôtel de ville afin de faire entrer la foule de curieux qui attendaient les résultats à l'extérieur.

Le congrès s'est déroulé dans l'ordre le plus parfait. Parmi les dignitaires présents, on remarquait: le sénateur Sarto Fournier, président du congrès; M. J.-Eugène Lefrançois, organisateur régional du parti libéral; M. Eugène Masse, président de l'Association libérale de Hull; M. Jean Belleau, président de l'Association de la Jeunesse libérale de Hull; M. Jean-Paul Cartier, de l'organisation centrale du parti libéral, et Me Charles-B. Major, secrétaire de l'Association libérale de Hull.

M. Alexis Caron

Le candidat officiel du parti libéral n'est certainement pas un nouveau venu dans la politique. M. Caron a représenté le comté de Hull à l'Assemblée législative de Québec à deux reprises, en 1935 et 1936 et de 1939 à 1944. A la suite d'un retour dans l'arène politique, en avril dernier, M. Caron était élu maire de la ville de Hull.

Il est à souligner que c'était le premier congrès libéral pour le choix d'un candidat aux élections fédérales depuis 1930. L'hon. Alphonse Fournier, qui a été nommé récemment juge de la Cour de l'échiquier, a représenté le comté de Hull à Ottawa sans interruption depuis cette date. Il était sorti vainqueur du congrès alors que les deux autres candidats étaient M. Joseph-E. Laflamme et l'ancien maire Théo. Lambert.

Le comté de Hull comprend les villes et municipalités suivantes: Hull, Gatineau, Pointe-Gatineau, Angers, Masson et Buckingham. Un seul délégué féminin assistait au congrès. Il s'agit de Mlle Clémentine Boucher, 146, rue Champlain, qui a eu le privilège de déposer le premier bulletin de votation, hier soir. Les scrutateurs étaient: MM. Jean-Paul Cartier, Paul-H. Clément, J. Désormeaux, Oscar Gagnon et Me Arthur Labbé.

Me James A. Millar, C.R., avait offert des roses de son jardin à chacun des candidats afin qu'ils en décorent leurs boutonnières. Ces roses rouges avaient évidemment leur place dans un congrès libéral.

Les candidats

Quatre candidats se faisaient la lutte au congrès: le maire Alexis Caron, l'ex-maire Raymond Brunet, Me Roy Fournier et Me Louis Farley. La mise en nomination officielle a eu lieu au début de l'assemblée, sous la direction de Me Charles-B. Major.

M. Caron a été désigné par le sort comme premier orateur. Il a souligné qu'il était le seul des candidats au congrès à posséder l'expérience parlementaire. "Depuis 1933, a-t-il dit, j'ai participé à toutes les luttes dans les rangs du parti libéral. C'est pourquoi je crois pouvoir représenter le comté de Hull à Ottawa d'une façon qui fera honneur à la ville de Hull."

Me Louis Farley a déclaré, pour sa part, qu'il s'occupait d'organisation politique pour les libéraux depuis 15 ans, mais que c'était la première fois qu'il parlait en sa faveur. "L'élection dans le comté de Hull est ce soir et non le 10 août, a-t-il dit, car celui qui sera choisi ce soir est le futur député de Hull."

M. Raymond Brunet a demandé aux délégués de se choisir un candidat qui représentera toute la population et non seulement un petit groupe de la rue Principale. Me Roy Fournier a déclaré: "Ma jeunesse est la meilleure garantie en votre faveur."

Les quatre candidats ont redit leur attachement au parti libéral et à son chef, M. Louis Saint-Laurent.

Le ralliement

Après le choix de M. Caron, les trois autres candidats se sont ralliés au vainqueur.

"Je propose que M. Alexis Caron soit élu à l'unanimité, a dit Me Fournier, et qu'il remporte une majorité écrasante le 10 août."

"Mon indépendance n'est pas telle que je veuille nuire à la victoire libérale dans le comté de Hull", de déclarer M. Brunet en niant des rumeurs voulant qu'il pose sa candidature comme indépendant.

"Ce fut une belle expérience, de dire Me Farley. J'étais organisateur du parti libéral, il y a quelques jours, et je demeure organisateur du parti libéral. Je continuerai à travailler pour le parti et tout ce qu'il représente."

Le maire Alexis Caron, candidat libéral officiel, a dit quelques mots pour remercier les délégués de cette marque de confiance. Il a félicité tout particulièrement les trois autres candidats au congrès. Il a proposé un vote de remerciement à l'adresse de M. Eugène Masse, président de l'Association libérale, et de Me Charles-B. Major, secrétaire.

Le sénateur Sarto Fournier a terminé le congrès d'une manière brillante. Il a félicité les délégués d'avoir fait preuve d'un tel enthousiasme et d'un tel esprit d'ordre. Il a passé brièvement en revue quelques-unes des réalisations du parti libéral et de M. Saint-Laurent, au cours des dernières années.

M. Eugène Parisien est décédé à Hull à l'âge de 78 ans

M. Eugène Parisien, citoyen bien connu, domicilié à 138, rue Dollard, Hull, est décédé le vendredi 10 juillet, dans un hôpital local, à l'âge de 78 ans et huit mois. Il était membre de la ligue du Sacré-Coeur.

Né à Papineauville, le défunt demeurait à Hull depuis de nombreuses années.

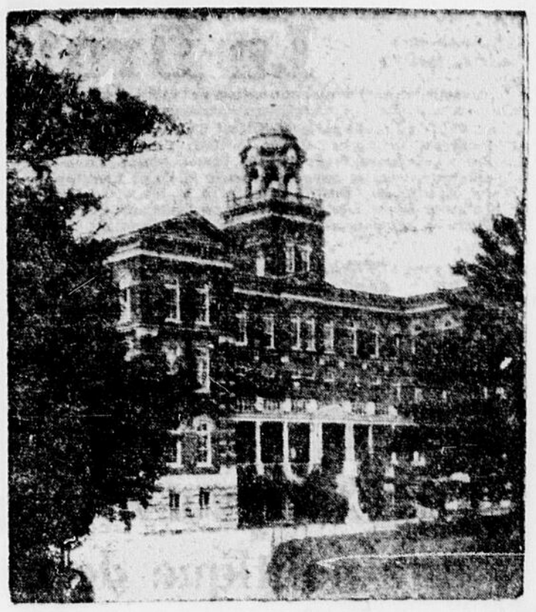
Il avait épousé en cette ville, il y a 44 ans, Valéda Lalonde, qui lui survit.

Le défunt laisse, outre son épouse, quatre filles: Mme Emile Tremblay, née Lucienne, de Hull; Mme Aurèle Dubois, née Irène, de Montréal; Mme Lucien De Beaumont, née Berthe et Mme Roger De Beaumont, née Françoise, toutes deux de Hull; deux fils adoptifs: MM. Lucien et René Lecompte, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.

Le cortège quittera cet endroit à 7 h. 45, le lundi 13 juillet, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service aura lieu à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.



Collège St-Alexandre, Limbour, via Hull

Le Collège St-Alexandre, dirigé par les RR. PP. du St-Esprit, est affilié à l'Université Laval de Québec. Site enchanteur, près de la Gatineau. Internat seulement. Pour entrer au Collège St-Alexandre, il faut, en principe, avoir terminé la 7e de Québec ou la 8e d'Ontario. Cours classique des Eléments latins à la Philosophie inclusivement. Adressez-vous au R. P. Paul Gay, C.S.Sp., supérieur, ou au R. P. Rheal Carrière, C.S.Sp., préfet des études.

Prospectus envoyé sur demande.

Tél.: PR. 7-4733 ou PR. 7-6014

Occasion pour
ARTISTE COMMERCIAL
pour bandes comiques

Une occasion, à temps partiel, existe pour un artiste commercial capable d'écrire les textes pour illustrer une série de bandes comiques qui doit être publiée en français et en anglais. Si possible soumettre des échantillons de textes antérieurs. Genre de caricatures "Buz Sawyer" préféré.

Téléphonez pour rendez-vous 3-4061

F. A. ROGERS — "LE DROIT"

BARDEAUX : CEDRE : ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON ET COKE
30, rue ST-JACQUES — HULL — Tél.: PR. 7-3868
Visitez notre nouveau local — rue Crémazie

Dr Benoît Lambert
Spécialiste
YEUX — NEZ — GORGE
Heures de bureau :
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
OREILLES
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.



Repas succulents
Apprêtés avec goût
servis dans LA GASPESIENNE
ou la SALLE A DINER AQUARIUM
AIR CLIMATISE
HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm — HULL — Tél.: PR.7-4343

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. — Téléphone: PR. 7-3543

Contribuables de la ville de Hull



Votez
pour
Jean-Paul Sabourin
COMME
COMMISSAIRE D'ECOLE
le lundi 13 juillet

PAR AIR — PAR MER — PAR TERRE — ON REVIENT TOUJOURS AUX TOURS DE DUFOUR
Voyage spécial en Europe
35 jours (23 en Europe)
Depart à New York, S.S. LIBERTE, 28 août
Retour à New York, S.S. LIBERTE, 1er oct.
Coût du voyage $832.50
comprenant transport océanique en classe touriste pour l'aller et transport océanique en classe cabine pour le retour
Extension facultative en Suisse et en Italie de 18 jours
au coût additionnel de $275.00
Les voyageurs qui se rendront en Suisse et en Italie reviendront sur le paquebot LIBERTE quittant Le Havre le 13 octobre pour arriver à New-York le 19 octobre
Pour dépliants et renseignements additionnels, s'adresser à:
Agence de Voyages Dufour
6, RUE LANGEVIN, HULL, QUEBEC — PR 7-4346

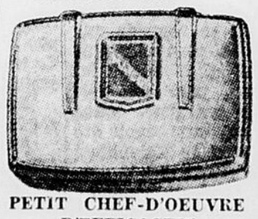
ELECTIONS
à la Commission scolaire de Hull
LISTE DES BUREAUX DE VOTATION

QUARTIER et LETTRES		ECOLE	ADRESSE de L'ECOLE	NOMBRE D'ELECTEURS
1	A à Z	Duhaut	43, rue Bégin	342
1	A à Z	Laverdure	69, rue Desjardins	366
1 A	A à B	Larocque	123, rue Berry	327
1 A	C à D	Larocque	123, rue Berry	415
1 A	E à K	Larocque	123, rue Berry	297
1 A	L	Larocque	123, rue Berry	381
1 A	M à P	Larocque	123, rue Berry	370
1 A	Q à Z	Larocque	123, rue Berry	417
2	A à K	St-Thomas	69, Montcalm	251
2	L à Z	St-Thomas	69, Montcalm	255
3	A à Z	Notre-Dame	99, rue Hôtel-de-ville	300
3 A	A à F	Carrière	38, rue Saint-Henri	322
3 A	G à M	Carrière	38, rue Saint-Henri	330
3 A	Mc à Z	Carrière	38, rue Saint-Henri	299
4	A à K	Notre-Dame	99, rue Hôtel-de-ville	239
4	L à Z	Notre-Dame	99, rue Hôtel-de-ville	254
5	A à E	Reboul	311, rue Maisonneuve	284
5	F à L	Reboul	311, rue Maisonneuve	240
5	M à Z	Reboul	311, rue Maisonneuve	325
				6,014

Hermas BERTRAND,
président des élections.

Dr AUGUSTIN
ROCHON
CHIRURGIEN-DENTISTE
127, rue Principale — Hull
SERA ABSENT
DE SON BUREAU
du 13 au 20 juillet

— LE NOUVEL AIDE AUDITIF "MAICO TRANSIST-EAR"



PETIT CHEF-D'OEUVRE D'EFFICACITE
Venez en faire l'essai et recevoir à cette occasion UN TEST GRATUIT de votre ouïe. Appelez pour un rendez-vous, soit à votre demeure soit au bureau. Signalez: 6-1221.
SERVICE AUDITIF MAICO
196, rue Besserer — Ottawa
OLIVIER PELLETIER, technicien.

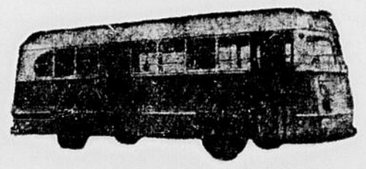
Aurèle **LAMADELEINE** ASSURANCES
GATINEAU
Tél.: MO 3-5229

PROPRIETE A VENDRE
à GATINEAU, Qué.
Très belle localité
Conditions faciles.
S'adresser à
O. MONDOUX
Tél.: MO. 3-5793 ou MO. 3-5391
ou LEO SMITH
Tél.: MO. 3-5731

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
58, Demontigny — Hull
Tél: PR 7-2357

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Face de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

RENDEZ-VOUS AUX COURSES!
Tous les dimanches à 2 hres par les autobus du Chemin de la Montagne vous pouvez vous rendre aux courses d'automobiles au Parc Beamish.



LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

Contribuables de la ville de Hull
Elisez
Me Paul Raymond C.R.
à la
COMMISSION SCOLAIRE DE HULL
LE LUNDI, 13 JUILLET



EN PREVISION DE VOS VACANCES!
EPARGNEZ...
PANTALON ou **JUPE**
NETTOYE et PRESSE
29c
EXTRA SPECIAL CETTE SEMAINE
Accompagné d'un autre vêtement au prix régulier
Hull Cleaners Inc.
Nettoyeurs — Entreposage à 2½% de votre évaluation. — Réparations de tous genres — Service régulier de 3 jours. Service spécial de 4 heures — 8 heures — 24 heures.
91, rue Laval — HULL
SIGNALEZ PR. 7-3887

Cinquantenaire des Dominicaines

Les fêtes ont eu lieu à Trois-Rivières — Les Dominicaines du Rosaire dirigent depuis 1941 l'orphelinat Sainte-Thérèse de Hull

Les Soeurs dominicaines du Rosaire ont fêté avec éclat, récemment, à leur maison-mère de Trois-Rivières, le cinquantenaire de leur congrégation.

Les religieuses de l'orphelinat Sainte-Thérèse, qui font partie de cette congrégation, ont assisté à ces fêtes.

La congrégation des Dominicaines du Rosaire a été fondée à Trois-Rivières en 1903, par cinq religieuses venues de Québec, à la demande de feu S. Exc. Mgr François-Xavier Cloutier, alors évêque de Trois-Rivières.

La nouvelle congrégation, d'abord chargée d'entretenir le séminaire de Trois-Rivières, a fondé, quelques années plus tard, un orphelinat à cet endroit.

Maintenant, les Dominicaines du Rosaire dirigent plusieurs orphelinats, dont celui de Hull: l'orphelinat Sainte-Thérèse.

La gentillesse, la patience et l'esprit de dévouement, qui caractérisent les Dominicaines du Rosaire, leur ont valu de se créer une grande renommée comme directrices d'orphelinats. Les membres de cette congrégation se sont toujours révélées d'excellentes éducatrices.

Feu S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, ancien archevêque d'Ottawa, a confié la direction de l'orphelinat Sainte-Thérèse, de Hull, aux Dominicaines du Rosaire, le 17 décembre 1941.

La R. S. Madeleine-des-Anges, O.P., prieure actuelle, a succédé à la R. S. Marie-Auxiliatrice, O.P.

Les 20 religieuses qui constituent présentement le personnel éducatif de l'orphelinat Sainte-Thérèse, ont soin d'environ 160 enfants.

Les religieuses de cet institution et leur aumônier, M. l'abbé René Soucy, ont assisté aux fêtes du cinquantenaire, qui ont eu lieu à Trois-Rivières, les 30 juin, 1er, 2 et 3 juillet.

Les fêtes

Voici un résumé des grandes fêtes qui se sont déroulées à Trois-Rivières, du 30 juin au 3 juillet à l'occasion du cinquantenaire de la congrégation:

Mardi, le 30 juin:

Messe pontificale célébrée par S. Ex. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, à 8 h. 30.

Réception en la salle de la communauté, à 10 h. 30.

Les orphelins en signe de gratitude, ont présenté, à 2 h. 30, un magnifique spectacle intitulé: "Par la grande fenêtre". (C'est une fantaisie sur la vie dominicaine.)

Un salut solennel du saint sacrement, auquel a officié le R. P. Langlais, O.P., a eu lieu ensuite.

Mercredi le 1er juillet:

Le R. P. Rosaire Champoux, O.P., a été ordonné par S. Ex. Mgr Reinald Duprat, O.P., dans la matinée. (Le nouveau Père a reçu son éducation à l'orphelinat Ville-Joie de Trois-Rivières, dirigé également par les Dominicaines).

Au début de l'après-midi, on a présenté de nouveau le spectacle: "Par la grande fenêtre".

Il y a eu ensuite le salut du Saint Sacrement, et plus tard, dans la soirée, un hommage fraternel aux Soeurs défuntes. Le R. P. Laurin, O.P., a prononcé une allocution.

Jeudi, le 2 juillet:

Le R. P. Rosaire Champoux, O.P., a célébré sa première messe, à 8 h. 30. M. l'abbé Jules Bettez a prononcé le sermon de circonstance.

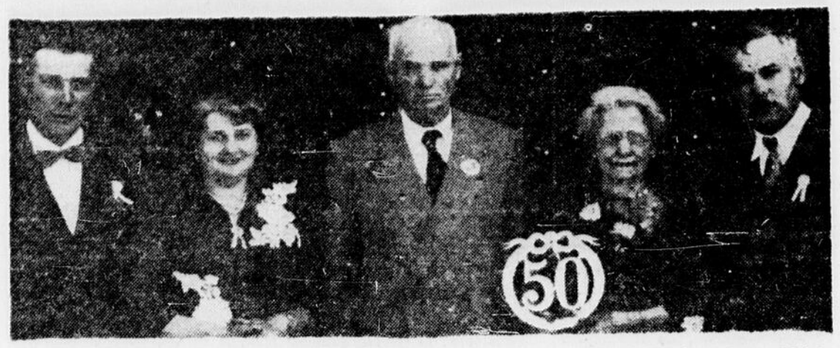
Les religieuses ont fait, dans l'après-midi, un pélerinage au sanctuaire de Notre-Dame-de-Cap. Le R. P. Champoux, nouvel ordonné, a officié au salut du Saint Sacrement.

A 4 h. 30, il y a eu visite à Ville-Joie du Rosaire.

Vendredi, le 3 juillet:

Le T. R. P. E.-A. Langlais, O.P., directeur de l'Ecole des Pères-Maîtres, de Rome, a célébré une grand'messe pour les religieuses défuntes.

On s'est ensuite rencontré à la petite maison qui fut le berceau de la Congrégation, en 1903. Une visite au cimetière a clôturé les fêtes.



M. et Mme HONORE FAUBERT, actuellement à Thurso, mais autrefois de Montpellier, ont fêté dernièrement leur cinquantième anniversaire de mariage. Nous voyons, de gauche à droite: M. Jean-Louis Faubert, Mme Rhéal Sabourin, née Simone Faubert, les jubilaires, M. et Mme Honoré Faubert, et M. Armand Faubert. (Photo Paul, Chénéville)



NOCES D'OR — M. et Mme Ovila Joanette (née Dorilda Beaudoin), de Hull, étaient récemment l'objet d'une fête à l'occasion du 50e anniversaire de leur mariage. Une messe avait eu lieu en l'église du Très-Saint-Rédempteur. M. et Mme Joanette ont une fille, Mme Oscar Saint-Martin (Laurencia). (Photo Jacques Potvin)

Des cadets de Hull iront au camp d'Aylmer

Une vingtaine de cadets de l'air, de l'escadrille Hull-Larocque, partiront le samedi 25 juillet, pour se rendre au camp d'Aylmer, Ont., afin d'y faire un séjour d'entrainement.

Ils recevront les instructions nécessaires avant de partir pour leur voyage. Les instructeurs les rencontreront au manège militaire, le 16 juillet, afin de les préparer.

Le dernier bulletin mensuel publié par le quartier général de l'escadrille révèle que les cadets ont déployé une activité extraordinaire ces derniers temps.

En effet, ils ont fait beaucoup d'entrainement et ont participé à nombre de parades. Quinze membres ont pris part à la parade du couronnement.

La fanfare de l'escadrille Hull-Larocque a participé à une parade organisée par l'escadrille "Optimist", le 4 juillet.

Tous les cadets ont fait partie du défilé de la Fête-Dieu, le 7 juin.

Le 21 juin, les membres de l'escadrille ont aussi paradé dans le défilé de la Saint-Jean-Baptiste.

Le 1er juillet, les membres de l'escadrille ont assisté à leur pique-nique annuel, qui a eu lieu à Blue Sea Lake. Ils ont passé dans le village, au pas de parade. La fanfare a salué M. le curé.

Le 3 juillet, ils ont assisté à une représentattion cinématographique, donnée exprès pour eux.

Les officiers qui dirigent l'escadrille Hull-Larocque sont les suivants: commandant: J.-L. Groulx, lieutenant de section; adjudant: G.-H. Séguin, officier d'aviation; officier honoraire: l'abbé Rodolphe Couture, aumônier; M. L.-P. Lecompte, officier d'entrainement; M. Robertson, officier d'équipement; M. G. Cyr, opérateur; l'abbé Rodolphe Couture, propagateur du civisme chez les jeunes militaires.



M. JACQUES BELAND, fils de M. et Mme Léo Béland, 88, rue Maisonneuve, Hull, a reçu son baccalauréat en droit civil lors de la récente collation des grades à l'Université Laval, Québec.

Le parti a d'excellentes raisons de se réjouir du résultat - Duplessis

QUEBEC, (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a déclaré vendredi soir que le gouvernement de l'Union nationale a "d'excellentes raisons de se réjouir" du résultat des élections complémentaires tenues hier.

Au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, M. Duplessis a dit que M. Georges Lapalme, chef libéral du Québec, a été élu "sans enthousiasme" dans le comté de Montréal-Outremont. Moins de 50 p. 100 des électeurs éligibles ont déposé leur bulletin de vote, a-t-il ajouté.

D'un autre coté, dit M. Duplessis, le candidat de l'Union nationale dans le comté de Matapédia, M. Clovis Gagnon, a remporté une majorité de 5,335 voix sur son adversaire libéral, qui a perdu son dépôt. Quatre-vingts pour cent des électeurs se sont présentés aux bureaux de scrutin.

Dans Portneuf, le candidat de l'Union nationale, M. Rosaire Chalifour, a remporté une majorité de 4,264 voix et le comptage n'est pas terminé dans 29 polls. On prévoit, dit-il, que l'adversaire libéral perdra son dépôt lorsque tous les votes auront été comptés.

M. Duplessis a déclaré qu'aux élections provinciales de 1948 le candidat de l'Union nationale dans "Matapédia a été élu avec une majorité de 776 voix. En 1952, sa majorité était de 427 voix. La majorité remportée hier par M. Cagnon est de 5,335 voix. "plus de 12 fois la majorité de 1952."

Dans Portneuf, feu l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, avait été élu avec une majorité de 1,676 voix en 1952 et la majorité remportée hier par le candidat de l'Union nationale est de 4,264 voix et les résultats sont incomplets.

"MM. Lapalme et Marler ont porté la parole dans ces comtés avec le résultat que l'on constate maintenant," dit M. Duplessis.

"Montréal-Outremont est une forteresse libérale. De fait, en 1948, lorsque la majorité du Québec a voté pour l'Union nationale, Montréal a réélu feu M. Henri Groulx avec une majorité de 9,137 voix.

"Aux élections de 1952, la majorité de M. Groulx était de 8,482 et hier, les résultats de 289 polls des 293 polls accordent une majorité de 4,273 voix à M. Lapalme, soit la moitié de la majorité remportée par M. Groulx...

"Evidemment, il y a diminution des partisans libéraux dans la province et une augmentation des partisans de l'Union nationale.

"Moins de 50 pour cent des électeurs ont déposé leur vote à cette élection, ce qui signifie le peu d'intérêt porté par l'électorat.

"Environ 25 pour cent de tous les électeurs éligibles ont favorisé M. Lapalme... évidemment avec peu d'enthousiasme.

"Il est à remarquer que, malgré ce qu'ont déclaré MM. Lapalme et Marler, la nouvelle loi électorale n'a pas empêché aucun électeur d'utiliser son droit de vote.

"La Législature de Québec s'est certainement acquis des députés de valeur dans les comtés de Portneuf et Matapédia.

"M. Gagnon n'a que 27 ans et la majorité qu'il a obtenue est la plus considérable encore enregistrée dans Matapédia... M. Chalifour sera sans aucun doute un bon député, renseigné comme il l'est sur les questions légales et commerciales.

"Pour ce qui qui est de M. Lapalme, il succédera à M. Marler, ou plutôt il prendra la place de M. Marler.

"Il est à espérer qu'il sera a la hauteur de la tâche que ses partisans lui ont confiée.

"M. Bernard Couvrette (candidat de l'Union nationale défait dans Outremont) a mené une campagne de gentilhomme.

"Il a offert la chance aux électeurs de Montréal d'envoyer à la Législature un représentant hautement qualifié... Nous regrettons daceta ck ... co9"o (p oa:-b-iqusl que les électeurs qui ont voté et ceux qui ne l'ont pas fait se soient privés des services qu'auraient pu leur rendre M. Couvrette."

M. Duplessis a ajouté que les électeurs ont "exercé leur droit" et que son gouvernement "respecte leur opinion."

Le chef du gouvernement a dit en terminant qu'il est heureux de constater que l'on porte plus d'intérêt aux élections dans les comtés ruraux que "dans certains comtés urbains."

Les derniers coups de canon de MM. St-Laurent et Drew

Le premier ministre Saint-Laurent tiendra un grand ralliement libéral au théâtre Capitol à Ottawa, le soir du 6 août. Les plans sont présentement élaborés en prévision de cette assemblée où le premier ministre adressera la parole au nom de quatre de ses candidats, notamment, George J. McIlraith, Ottawa-Ouest; Jean-T. Richard, Ottawa-Est; John H. McDonald, Carleton; et J.-Omer Gour, Russell.

Presque en même temps, soit le lendemain soir, 7 août, le chef du parti conservateur-progressiste, M. George Drew fera son grand ralliement dans l'Auditorium d'Ottawa. On prétend tout de même que cette assemblée de M. Drew ne sera pas la dernière, car il doit adresser la parole dans le voisinage de la ville le lendemain soir.

Réformes prévues derrière le grand "rideau de fer"

MOSCOU — (P.A.) — Les observateurs occidentaux croient que les dirigeants soviétiques annonceront sous peu des réformes importantes qui toucheront plusieurs millions de leurs administrés. Ces reformes seraient le corollaire de la destitution de Lavrenti-P. Beria.

Les réformes auraient trait à l'administration de la loi soviétique, décréteraient également une baisse des prix et prendraient des mesures pour améliorer le régime de vie de la population.

L'organe officiel du parti communiste, la Pravda, a laissé entendre dans un article éditorial que des modifications étaient projetées. Le journal a accusé Beria d'avoir utilisé son influence pour tenir en échec d'importants projets concernant l'agriculture et la réforme des lois.

"Il n'y a pas d'injustice contre les gens de Deschênes" — Roy

Mise au point du président de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes

M. Maurice Roy, président de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes, a déclaré ce matin que les contribuables de Deschênes ne paient pas plus cher de taxes que ceux de Hull-Sud.

Le président de cette Commission scolaire a tenu à faire cette mise au point, à la suite de la dernière réunion du conseil municipal de Deschênes, au cours de laquelle le maire Côté aurait déclaré que la taxation scolaire du Rapide-des-Chênes renferme une injustice à l'endroit des contribuables de Deschênes.

Selon M. Roy, président de la Commission scolaire, l'évaluation de Deschênes est divisée par 2.7, afin de la rendre à peu près au même niveau que celle de Hull-Sud, quand il s'agit de percevoir les taxes scolaires.

"De cette façon, on ne peut pas dire que les contribuables de Deschênes paient plus cher de taxes que ceux de Hull-Sud," a expliqué le président de la Commission.

Selon M. Roy, en 1951-1952, on avait établi que les évaluations de Deschênes et de Hull-Sud se trouvaient à peu près sur un pied d'égalité.

Par la suite, quand le conseil municipal de Deschênes a décidé de hausser son évaluation, nous avons cherché les moyens d'établir, sans faire d'injustice, notre taxation dans deux municipalités dont l'évaluation différait considérablement.

"Nous avons enfin décidé de diviser l'évaluation de Deschênes," dit M. Roy.

Clinique dentaire pour les enfants à l'Unité sanitaire

Le Dr Gosselin, de l'Unité sanitaire, 81, rue Eddy, Hull, nous, apprend qu'une clinique dentaire pour les enfants d'âge scolaire, sera installée à l'endroit précité, quatre jours par semaine, pendant les mois d'été.

On tiendra cette clinique, à partir de mardi prochain jusqu'au début de septembre.

Les enfants pourront passer aux bureaux de l'Unité sanitaire, afin de se faire examiner et soigner les dents: tous les mardis, à 9h.30 du matin et à 1h.30 de l'après-midi; tous les mercredis, à 9h.30 du matin; tous les jeudis à 9h.30 du matin et à 1h.30 de l'après-midi; enfin, tous les vendredis, à 9h.30 du matin.

Les noces d'or de M. et Mme A. Gagnon de Bouchette, Qué.

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.)— En l'église Saint-Gabriel de Bouchette, a été chanté récemment une messe d'action de grâces en l'honneur du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Abraham Gagnon, née Thélanise Giasson.

Mme Abraham Gagnon portait pour la cérémonie, une robe de crêpe noir garnie de dentelle blanche et des accessoires noirs. Son bouquet de corsage se composait de roses rouges.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à l'hôtel Bouchette. La salle de réception était décorée de fougères et de pivoines.

A la table d'honneur, les jubilaires étaient entourés de leurs 13 enfants et 40 petits-enfants.

Mlle Ghislaine Gagnon, petite-fille des jubilaires, a lu l'adresse de circonstance, tandis que Mlle Violette Gagnon a présenté un bouquet orné de $50 à la jubilaire.

Parmi les invités, on remarquait les onze garçons des jubilaires: MM. Donat Gagnon, de Montcerf; Préculus Gagnon, de Grand-Remous; Ferdinand Gagnon, de Thurso; Wilfrid Gagnon, de Grand-Remous; Léas Gagnon, de Bouchette; Rodolphe Gagnon, de Maniwaki; Anatole, Jean, Floribert, Napale et Aza, tous de Maniwaki. M. Avilas Gagnon, de Montréal, manquait à cette fête. Leur fille, Mme Laurier Mayrand, née Claire, de Maniwaki, était présente.

Naissance

M. et Mme Aldéric Larivière, née Noëlla Boisvenu, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Yves-Ivon. Parrain et marraine, M. Aldée et Mlle Thérèse Larivière, frère et soeur de l'enfant: porteuse, Mme Patrick Lapratte, tante de l'enfant.

M. F. Courchaine 74 ans est décédé au Lac-Cayamant

M. Félix Courchaine, âgé de 74 ans et trois mois, est décédé hier à sa demeure du Lac-Cayamant.

Il avait épousé, en première noce, Pomella Renaud, et en seconde noce, Mary Rice. Cette dernière lui survit.

Le défunt laisse, outre son épouse, huit filles: Mme Philibert Bertrand, née Emilia, de Gracefield, Mme Hector Labelle, née Noëlla, du Lac-Cayamant, Mme Maurice Carpentier, Olivine, Mme Lucien Rochon, née Marie, toutes deux de Chénier, Mme Réginald Rochon, Pomella, du Lac-Cayamant, Mme Maurice Périard, Réjeanne, de Hull, Mme Fernand McMillan, née Cordélie, du Lac-Cayamant, et Mlle Liliane Courchaine, à la maison; quatre fils: Egnance, Coride, tous deux de Blue Sea Lake, Gérard, de Wright, Antoine, à la maison; une soeur, Mme Aldéric Labelle, de Blue Sea Lake; un frère, Gédéon, d'Ottawa; 62 petits-enfants et 36 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, au Lac-Cayamant.

Les funérailles auront lieu le lundi 13 juillet, en l'église de la Visitation de Gracefield. Le cortège partira de la demeure du défunt à 9 heures, et le service aura lieu à 10h.30.

La maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, dirigera les funérailles.

Beruick, Ont.

BERUICK, Ont. (Spécial) — M. Lucien Gauthier, de Hull, et Mlle Georgette Cardinal, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme George Cardinal la semaine dernière.

Mme Georges Cardinal et son fils, Gaétan, ont assisté à une messe de minuit célébrée à Finch.

M. et Mme Wilfrid Vanier et leur fille, Lucille, sont partis pour un voyage au Lac Placide et Middlebury, Vermont. Ils visiteront ... et Mme Noé Duchaine.

M. E. Cardinal, de Lachine, Qué., Mme Langlois et sa fille, Annette, de Cornwall, ont visité M. et Mme Georges Cardinal.

M. Rhéo Cardinal, fils de M. et Mme Georges Cardinal, de Beruick, a épousé récemment Mlle Ellen McFaggart, fille de M. et Mme Daniel McFaggart, d'Exshaw, Alberta. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le R. P. A. McKay, à Exshaw, Alberta.

Londres fait preuve de scepticisme

LONDRES (A.F.P.) — Malgré les nouvelles de presse en provenance de Corée, selon lesquelles le président Syngman Rhee aurait finalement cédé aux arguments de M. Walter Robertson et accepté la perspective d'un armistice, on continue à Londres, dans les milieux responsables, à montrer quelque scepticisme quant aux intentions du président sud-coréen et l'on observe un optimisme assez réservé.

Au Foreign Office, on déclare n'avoir pas encore reçu de rapports officiels à ce sujet et on se refuse donc à commenter la nouvelle de l'acceptation de l'armistice par le président Syngman Rhee.

Grande kermesse à Saint-Jean-Bosco

L'Association récréative de St-Jean-Bosco a organisé une grande Kermesse, qui aura lieu sur le terrain de jeux de cette paroisse, à partir de ce soir, jusqu'au dimanche soir 19 juillet.

Ce terrain de jeux est situé en arrière du manège militaire.

M. Gaétan Laurin, président de l'Association, MM. A. Dupéré, vice-président et Robert Gunville, secrétaire-trésorier, dirigent l'organisation de cette kermesse.

Les profits iront à l'Association récréative, laquelle aide à financer l'oeuvre du terrain de jeux.

La kermesse ouvrira à 7 heures ce soir. On y trouvera des jeux de toutes sortes, et de multiples attractions.

La loi martiale à Berlin-est sera levée ce soir

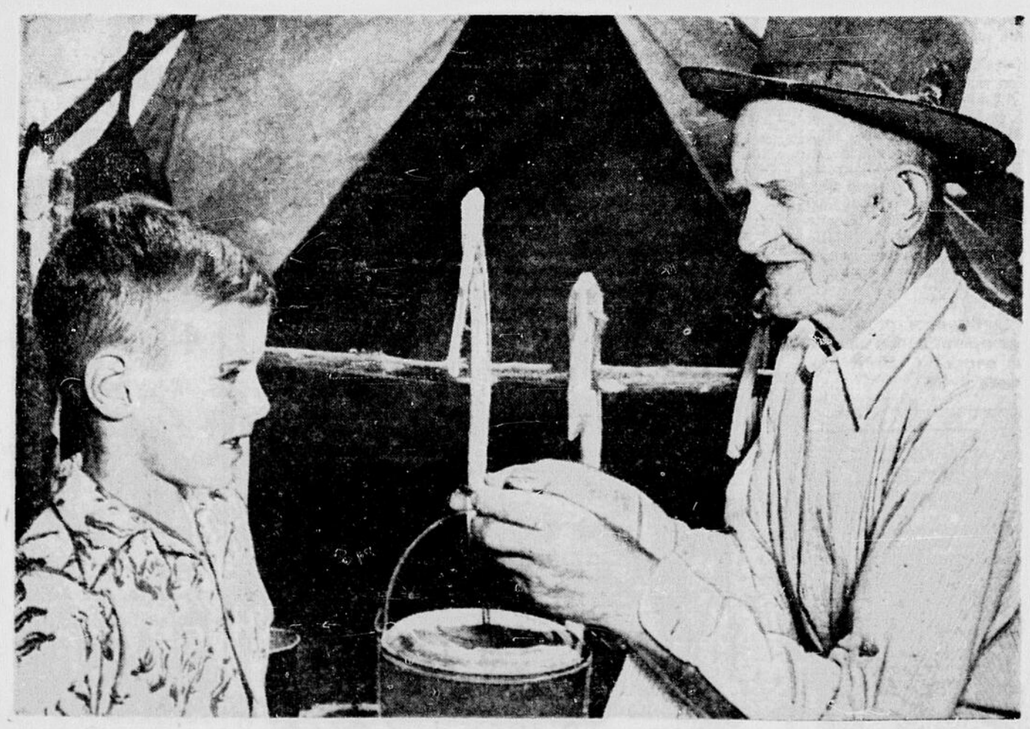
BERLIN — (P.A.) — Le major-général soviétique P.-T. Dibrova a annoncé aujourd'hui que la loi martiale imposée à la suite de la révolte du 17 juin à Berlin-est sera levée à minuit.

Le premier ministre Louis Saint-Laurent et le chef de l'Opposition George Drew joueront leur dernier atout presque simultanément dans leur présente campagne en vue des prochaines élections fédérales.

Serait-ce un ichtyosaure?

LILLE (A.F.P.)—Des ouvriers occupés à des travaux de terrassement à Hesdin l'Abbé dans la région boulonnaise, ont mis à jour alors qu'ils creusaient à environ 1 mètre 80 de profondeur, les restes d'un squelette semblant appartenir à un grand animal.

Les archéologues locaux ainsi que deux membres des services archéologiques de Lille pensent qu'il s'agit du corps d'un ichtyosaure, gigantesque saurien de la préhistoire qui peut atteindre dix mètres de long.



COBALT CELEBRE SON 50e ANNIVERSAIRE — Quelque 2,000 visiteurs ont récemment envahi Cobalt, dans le Nord ontarien, pour assister aux grandes cérémonies qui ont marqué le 50e anniversaire de cette ville minière. Sur la photo ci-haut, le prospecteur vétéran Paul Kitarone, qui est arrivé dans la région de Cobalt en 1907, montre au jeune Eddie Peters, de Toronto, comment se faisait l'exploitation des mines "dans le bon vieux temps". (Photo S.N.S.)

ELECTEURS — ELECTRICES DE HULL

VOTEZ

MAURICE

BERGERON

CANDIDAT

A LA COMMISSION SCOLAIRE DE HULL

PILON LTÉE

Tél.: PR. 7-4348

BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ROY TYPEWRITER SERVICE REGD.

EUGENE ROY, Prop.

Machines à écrire
- UNDERWOOD
- ROYAL
- REMINGTON RAND
- SMITH CORONA

Machines à additionner
- BURROUGHS
- UNDERWOOD
- REMINGTON RAND
- R.C. ALLAN
- ODHNER
- ADDO-X
- McCASKEY

ARTICLES DE BUREAU

VENDUS — LOUES — REPARES

197, rue Principale HULL Tél. PR. 7-3012



10 CAPSULES, 35¢
30 CAPSULES, 95¢

SOUFFREZ-VOUS D'HEMORROIDES!

Si oui, pour un prompt soulagement utilisez l'huile d'Eloi Sarrazin pour hémorroides. Un remède efficace qui fait ses preuves depuis au delà de 30 ans. Traitement d'un mois, seulement $1.25 — Ecrivez à M. J. A. Sarrazin, 26 rue Sainte-Bernadette, Hull, Que. — Livraison par la poste franco sur réception du prix — ou expédition C.O.D., plus les frais postaux. — N'hésitez pas, écrivez aujourd'hui même et cessez de souffrir inutilement.

CHAUSSURES A PRIX MODIQUES POUR dames, fillettes et enfants

SEULEMENT $1.75 - $2.25 - $2.75

CORDONNERIE LEVESQUE

82, RUE LAURIER — HULL

(Face à l'école Normale)

(L'autobus arrête à notre porte)

SIGNALEZ PR. 7-8976

Toujours à votre service pour les réparations.

CITE DE HULL

PROVINCE DE QUEBEC

Des offres de service pour les positions d'ingénieur professionnel, ou homme d'instrument avec connaissances pratiques d'arpentage, dessinateur et sténo-dactylo, seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, le 25 juillet 1953.

Les aspirants aux dites positions sont priés de fournir renseignements sur instruction, expérience, salaire désiré, etc., dans leur demande.

Aimé BOILEAU,
Ingénieur de la cité.



M. et Mme LORENZO HOTTE, née Laurette Gibeault, fille de M. et Mme Rodolphe Gibeault, photographiés au cours de la réception offerte à l'issue de leur mariage, béni en l'église Sainte-Anne. Le marié est le fils de M. et Mme Maxime Hotte, d'Eastview.
(Photo Georges Pépin)





M. et Mme Olida Robitaille, de Masson, Qué., désirent annoncer le prochain mariage de leur fille, **JACQUELINE,** à **M. SYLVIO BEAULNE,** de Buckingham, fils de Mme Joseph Beaulne et de M. Joseph Beaulne, décédé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze, de Buckingham, le samedi 15 août, à 9 heures.
(Photos R. Léger)





M. et Mme Paul McNicoll, d'Ottawa, désirent annoncer le prochain mariage de leur fille, **LOUISE,** à **M. JACQUES PERRIER,** fils de M. et Mme Arthur Perrier, de Luskville, Qué. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, le samedi premier août, à 10 heures.



M. et Mme **GERALD MONGEON** (Georgette Germain), photographiés à l'issue de leur mariage, qui a eu lieu récemment en l'église Saint-Jean-Bosco. La mariée est la fille de M. et Mme O. Germain, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Florian Mongeon, tous de Hull.
(Photo Georges Pépin)

FEUILLETON DU DROIT

Le tournoi d'amour

Roman de Jean Demais

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

34 —

— Je puis vous affirmer que ma filleule ne vous aurait aucune rancoeur, si...

— Non, non, cher monsieur. Tout est bien ainsi. D'autant qu'il me suffit que le docteur Tersanne n'ait pas tenu son engagement.

Etonné, Maurice Marsais allait répliquer. Mais Monique lui toucha le coude. Il se souvint et se tut. Mait, oui, son beau-frère lui avait bien recommandé de cacher la randonnée de Monique dans le Sud-Tunisien.

Elle reprit très vite :

— Je suis tellement lasse que j'ai abandonné momentanément mon cours de pilotage.

—Comment, vous apprenez à conduire un avion ? fit Jacques Rizaucourt.

—Y verriez-vous un inconvénient, si j'étais votre femme ?

—Moi ? Pas le moins du monde... du moment que cela vous ferait plaisir...

Mais Monique trouva qu'il avait protesté avec trop de fougue pour être parfaitement sincère.

Du reste, Jacques Rizaucourt reprenait :

—Pour vous rendre ce court séjour le moins désagréable possible, j'avais préparé quelques fêtes. Un grand bal, en particulier. Je les décommanderai donc. Il en sera peut-être mieux ainsi... Nous apprendrons à mieux nous connaître. Et n'est-ce point l'essentiel de cette charmante épreuve ?... Vous êtes ici chez vous, mademoiselle Monique, et dans ma bouche, ce n'est point vaine formule de politesse. La plus grande joie de ma vie serait de mettre ma fortune, ce domaine, mes usines, et moi-même à vos pieds.

Lui, habituellement si impassible, avait parlé avec une fougue maintenue qui ne laissait aucun doute sur la sincérité de ses sentiments. Qu'il aimât Monique, cela se devinait à toutes ses attitudes, à sa voix, à son regard. Et la jeune fille ne s'y trompa point.

Ce qu'elle ressentait auprès de Jacques Rizaucourt était d'ailleurs fort complexe. De cet homme froid, maître de lui-même, supportant allègrement des responsabilités écrasantes, se dégageait une force tranquille, à laquelle Monique était loin d'être insensible. Elle était impressionnée par Jacques Rizaucourt. C'était, au plus beau sens de ces mots, un homme, un chef. La jeune fille sentit bien que, pendant toute une vie, elle pourrait s'appuyer sur lui. Sans doute manquait-il de ce brio qui l'avait charmée en Michel Arnoux. Mais elle retrouvait en ce nouveau prétendant le genre de puissance qu'elle admirait tant chez son père. Comme elle définissait encore très mal les sentiments que Jacques lui inspirait, elle conclut, provisoirement : "Il m'intéresse..."

Comme la conversation languissait, l'industriel demanda :

—Votre fatigue vous empêche-t-elle de faire le tour du domaine ?

— Au contraire, répondit-elle d'un ton enjoué.

Maurice Marsais prétexta du soins de ses valises pour les laisser accomplir seuls ce tour du propriétaire. Et Monique Courtisol partit donc au bras de son prétendant.

La lignée des Rizaucourt possédait, de temps immémoriaux, ce magnifique château Louix XIV, aux lignes sévères, prolongé par un parc à la française, minutieusement entretenu. A l'extrémité du domaine s'élevaient les usines. Elles n'étaient pas construites selon un plan uniforme, mais, au contraire, étaient faites de bâtiments disparates. Ce qui attestait, mieux que toutes les statistiques, l'accroissement progressif, continu, de la firme champenoise. Non sans un légitime orgueil, Jacques Rizaucourt montra du doigt une sorte de chaumière encastrée dans de vastes hangars vitrés.

—C'est dans cette maisonnette qu'a débuté la fortune des Rizaucourt. Là, mon aïeul travailla toute sa vie, avec un compagnon, puis quelques ouvriers. Nous n'avons jamais eu qu'à appliquer sa méthode de travail, en l'adaptant aux circonstances.

Comme il avait dit cela religieusement ! Monique aurait cru entendre son père. Elle en fit la remarque à Jacques qui, très flatté, répliqua :

—D'ailleurs, ne croyez-vous pas que ce domaine ressemble beaucoup à la Longueraye ? Si mon voeu le plus cher se réalisait, vous ne vous trouveriez pas du tout dépaysée ici.

—Non, sans doute...

Mais Monique n'avait pas dû répondre avec l'élan que Jacques Rizaucourt eût souhaité. Il resta silencieux pendant quelques pas. Puis, soudain, il reprit :

—Je crois vous avoir comprise, mademoiselle. Vous vous dites que notre château ressemble à un être bien vivant.

De se voir si bien devinée fit sourire Monique. Encouragé, il continua :

—Je n'ai guère le temps de m'occuper d'autre chose que de mes affaires. Sans doute, je fais ici les frais nécessaires, mais l'arrangement du bâtiment, des meubles, l'ordonnance du parc, tout est confié à des mercenaires. C'est dire qu'il y manque l'essentiel: une présence féminine. C'est un peu le domaine du Bois Dormant. Voulez-vous, Monique, qu'il soit réveillé, non par un prince charmant, mais par une belle fée, par vous-même ?

Elle leva sur lui ses beaux yeux, et resta trop surprise pour répondre. Jamais elle ne l'aurait cru capable d'une telle poésie. Mais il continuait, avec cette fougue contenue de ceux qui ont longtemps tergiversé avant de se confier à quiconque :

—Voyez-vous, Monique, j'attends tout de vous. Ce n'est pas seulement mon domaine que vous pouvez réveiller de sa léthargie, mais mon âme. Avant de vous connaître, je n'ai jamais aimé. J'avais même, volontairement, banni l'amour de mes préoccupations. Je me devais entièrement à mes affaires, et je me flattais d'être d'autant plus fort dans la vie que je serais seul... Et puis, je vous ai rencontrée...

Il parlait désormais d'une voix un peu rauque, en gardant son regard obstinément baissé.

—Certes, je n'ai pas le droit d'influer sur votre décision. J'aurais honte, d'inspirer pitié à qui que ce soit, et surtout à vous. Pourtant, je sais bien, aussi, que si vous disparaissiez de mon existence, je ne retrouverais jamais le soleil qui, en ce moment, illumine mon coeur.

Il se redressa et, avec une sorte de rage, reprit :

—Je ne me reconnais plus. C'est la première fois de ma vie que je doute de moi-même. Moi, qui commande sans faiblir à des milliers d'hommes, je me sens devant vous, si pur et si frêle, un petit garçon.

(A suivre)

Trois sacs-à-main en un seul à Paris

(P.C.)—Paris, qui jamais en matière de modes ne traîne de l'arrière, offre maintenant à l'élégante, un sac à main à triple usage ou trois sacs à main en un seul. A première vue, il semble que madame porte trois réticules attachés à un bracelet. Comme des ballons miniatures, ils se détachent en effet en trois couleurs différentes, se balançant gracieusement au poignet.

Ils ont conquis la Parisienne dès une première apparition. Certaines en ont même acheté douze à la fois, de façon à avoir en main les sacs qui s'harmonisent le mieux avec leurs toilettes estivales.

Une combinaison populaire offre des nuances de beige, vert et bourgogne. Pour après cinq heures, on préfère cependant les combinaisons de rouge, blanc et noir.

Mme A. Braun, représentante de la Sarre

(P.C.) — Une femme est attachée diplomatique du gouvernement de la Sarre auprès du gouvernement américain. Ancien membre du parlement de ce bassin houiller, Mme Angela Braun décrit son pays comme ce "point sensible et irrité qui divise la France de l'Allemagne".

En son pays, affirme-t-elle, il n'existe ni chômage ni crise financière. La Sarre est une nation riche, qui n'a pas de dettes. Elle possède un système budgétaire adéquat et un service social qui se compare avantageusement à celui de la Suède. Récemment, elle inaugurait un programme de construction de logements digne d'être cité en exemple aux pays qu'un accroissement rapide de population inquiète.

Mme Braun, un petit bout de femme énergique aux cheveux roux et aux yeux bleus, a beaucoup voyagé et parle plusieurs langues.

Diplomate accrédité, elle débutait dans la vie comme institutrice Elle abandonnait l'enseignement pour épouser un patriote aux convictions profondes, Max Braun. Ils devaient tous deux se réfugier en Grande-Bretagne lors de l'invasion de la Sarre par les hordes hitlériennes. C'est au Royaume-Uni que M. Braun mourait, en 1945, et depuis ce temps que sa femme tente de poursuivre son oeuvre.

Mme Braun est actuellement aux Etats-Unis dans le but de faire accepter un plan qui ferait de Saarrbrucken, la capitale de la Sarre, le centre d'une nouvelle organisation européenne devant servir les nations libres du continent.

Dion — Joly

CLARENCE CREEK, Ont. (D. N.C.)—En l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek a eu lieu récemment le mariage de Mlle Ange-Aimée Joly, fille de M. et Mme Omer Joly à M. Gilbert Dion, fils de M. et Mme Eugène Dion, de Wendover.

M. le curé J. Rollin bénissait le mariage au cours duquel il y a eu échange d'anneaux.

Accompagnée de son père, la mariée portait une longue robe blanche au corsage ajusté en dentelle ornée de pierres du Rhin et à jupe ample en satin recouverte de tulle de nylon.

Son bouquet se composait de roses American Beauty et de muguet.

Mlle Jeannine Joly, soeur de la mariée et fille d'honneur, portait une longue robe de tulle verte avec un petit chapeau de même teinte. La petite Nicole Savage, nièce de la mariée, bouquetière, était vêtue d'une longue robe de tulle jaune avec un chapeau orné de petites fleurs jaunes. Leurs bouquets, genre colonial, étaient formés de roses et de pois de senteur.

M. Rodolphe Labrèche était garçon d'honneur.

Après la réception, donnée en l'hôtel de ville par les parents de la mariée, les nouveaux époux sont partis en automobile pour un voyage à Port-Colborne, les Chutes Niagara et Buffalo.

Pour voyager Mme Dion portait un costume bleu marine avec accessoires roses, et une parure de quatre écureuils bruns complétaient sa toilette.

Mlle Lucille Joly pasait une semaine chez ses frères à Port-Colborne.

Londres présentera bientôt ses modes automnales

(P.C.) — Les maisons de haute couture de Grande-Bretagne se préparent activement à la Semaine de la mode londonnienne, qui doit s'ouvrir dans la capitale britannique, à la fin de juillet.

Les tissus pour l'automne et l'hiver prochains sont de nuances plus sombres que ceux favorisés par la mode printanière. Le noir se classe toujours grand favori, suivi de près par une élégante combinaison de brun et de noir. Les tissus imprimés offrent des motifs plus élaborés et ceux de tons monotones sont de textures originales.

Les couturiers s'affairent présentement à la composition des croquis et échantillons qui seront soumis à la reine Elizabeth, qui déjà prépare sa garde-robe en vue de la tournée royale d'Australie et de Nouvelle-Zélande.

La souveraine pourra les étudier durant le séjour qu'elle fera à Balmoral, en Ecosse.

L'on croit que la reine optera pour beaucoup de blanc et quelques couleurs pastels. Les couturiers espèrent également qu'Elizabeth favorise la soie naturelle.



M. et Mme FLORIANT BELISLE, née Marguerite Auger, qui se sont épousés ces jours derniers, en l'église Saint-Joseph de Hull. Le marié est le fils de M. et Mme Alphonse Mutchmore, de Hull, tandis que sa jeune épouse est la fille de M. et Mme Adélard Auger, également de Hull.
(Photo Georges Pépin)



M. et Mme GILLES MENARD, née Germaine Charron, fille de M. et Mme Eugène Charron, d'Ottawa, photographiés à l'issue de leur récent mariage, béni en l'église Saint-Jean-Baptiste. Le marié est le fils de M. et Mme Azarie Ménard, de Grenville, Qué.
(Photo Jacques Potvin)

Larouche-Gourre

MONTREAL — En l'église Notre-Dame du Rosaire de Montréal, avait lieu récemment le mariage de Mlle Jeannine Gourre, fille de M. et Mme Ovila Gourre, avec M. Pierre Larouche, fils de M. et Mme Omer Larouche, de Pointe-Claire.

Mgr Paul-E. Brunet, P.D., curé d'Embrun, Ont., et cousin du marié, présidait à la cérémonie nuptiale.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe neige au corsage ajusté, en dentelle Chantilly, et à la jupe ample et mi-longue, faite de tulle incrusté de dentelle. Un petit diadème de perles et de pierres du Rhin retenait son voile. Son bouquet se composait de petites roses et de muguet.

Mme Ovila Gourre, mère de la mariée, portait une robe de dentelle et de crêpe français bleu marine, un grand chapeau de dentelle de paille et des accessoires de même ton et des gardénias blancs, à l'épaule.

Mme Omer Larouche, mère du marié, avait choisi une robe de nylon bronze sur fourreau de taffetas, des accessoires de même teinte, un grand chapeau de paille de Milan rehaussé de perles et un bouquet de corsage de roses jaunes.

MM. Gérard Gourre et Claude Larouche plaçaient les invités. Après une réception au Maples' Inn Hotel, à Pointe-Claire, les nouveaux époux sont partis en automobile pour les Montagnes Vertes, Boston et Cape Cod. Pour voyager, Mme Pierre Larouche était vêtue d'un ensemble de toile couleur miel brodée de perles, avec accessoires de même nuance et chapeau en paille de Milan vert, agrémenté de perles.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait Mgr Paul-E. Brunet, d'Embrun.; Mlle Marie Labelle, M. et Mme Laudent Gagnon, M. et Mme Alban Marion, Mlle Lucie Campeau, M me Maria Labelle et Mlle Ida Saint-Laurent, tous d'Ottawa; MM. et Mmes Bertrand Poulin, Conrad Poirier et Gaston Larouche, Me Avila Labelle et Mme Labelle, tous de Hull; Mlle Rita Langelier et M. Lionel Langelier, de Saint-Ours-sur-Richelieu.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.



Carnet mondain

Corps diplomatique

A l'occasion de la fête nationale française, le chargé d'affaires ad interim et Mme François de Laboulaye recevront leurs compatriotes à l'ambassade de France, 42, rue Sussex, le 14 juillet, de cinq à sept heures.

* * *

Déplacements

Mme George Drew, accompagnée de ses enfants, Edward et Sandra, se rendra à Québec dimanche, pour rejoindre son mari, au Château Frontenac.

* * *

M. et Mme J.-W. D'Amour arrivent aujourd'hui après un séjour de deux mois en Europe.

* * *

Mlle Madeleine Déry est rentrée d'un voyage de deux mois en France et en Italie.

* * *

Mme Vaillant et sa fille, Madeleine, s'embarqueront le 15 juillet, à Québec, à bord du paquebôt "Atlantic", pour un séjour de deux mois en Europe. Elles visiteront l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande, la France, l'Italie et la Suisse.

* * *

Réception

Mme Achille Provost recevait récemment à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Réjeanne Hélie, dont le mariage aura lieu prochainement. On a offert une bourse et un bouquet de corsage de roses à la future mariée.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Adélard Sabourin désirent faire part des fiançailles de leur fille, Marie-Dolorès, à M. Emile Denis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée prochainement, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

* * *

Mme Antoinette Hélie fait part à ses parents et amis des fiançailles de sa fille, Réjeanne, à M. Marcel Provost, fils de M. et Mme Achille Provost. Le mariage aura lieu le samedi 18 juillet, à 9h., en l'église Saint-Joseph de Wrightville.

Prochains mariages

M. et Mme Mariano Tomaro, de Hull, désirent annoncer le prochain mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Guy Hermange, fils de Mme Bernadette Hermange et de feu M. Hermange, de Nantes, France. Le mariage sera béni le lundi 3 août, en l'église Notre-Dame de Grâce de Hull.

* * *

M. et Mme Lionel Gagnon font part du prochain mariage de leur fille, Juliette, à M. Rosario Boulet, fils de M. Joseph Boulet et de feu Marie-Anne Chevrier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la basilique Notre-Dame, le samedi 15 août, à 10 heures.

* * *

Mme Moïse Lavoie, de Wrightville, a le plaisir d'annoncer le mariage de sa fille, Jeanne, avec M. Artur La Salle, de Hearst, Ont., fils de M. et Mme T.-E. La Salle, de Timmins, Ont. Ils recevront la bénédiction nuptiale le 27 juillet, en l'église Saint-Joseph de Wrightville.

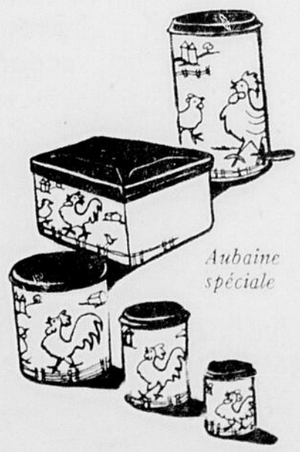
* * *

Naissances

M. et Mme Lionel Ranger font part de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Michel-Paul. Parrain et marraine: M. et Mme Léo-Paul Neveu, de Cyrville, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Agathe Ranger, tante du nouveau-né.

VACANCES
VOYAGE DE NOCES
dans la "Suisse des Laurentides"
60 chambres, eau courante, chalets. Tennis, croquet, badminton, chaloupes, ping-pong, tir-à-l'arc, etc., etc.
Amusements tous les soirs.
"RECONNU POUR SA CUISINE"
Ecrivez ou téléphonez:
Château du Lac
Saint-Donat de Montcalm, P. Q.

SPECIAL
de cette semaine
— TOUTE —
ROBE
parfaitement nettoyée repassée
59c
Prix régulier 89c
lorsque accompagnée d'un costume, d'une robe ou d'un manteau au prix régulier.

en ville... c'est CAPLAN!

Aubaine spéciale
SERVICES VERNISSES POUR CUISINE
Dessin de coq en couleurs voyantes sur les 5 morceaux. Fond blanc.
Régulier $6.25. Spécial, ... $4.95
Magasin du sous-sol
C. CAPLAN LIMITED

POUR VOS
PHOTOS
de
• MARIAGE
• GROUPE
ou
• COMMERCIALES
Consultez le
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie, Ottawa
photographe PIERRE NORMANDIN
3-4061 Bureau | 6-2646 Résidence

Chemises
Parfaitement lavées
13c
lorsque accompagnées d'une commande de nettoyage à sec
SUPERIOR CLEANERS
26 MAGASINS commodément situés 26

Essayez la pâte à la soupe condensée

Avez-vous jamais essayé de faire de la pâte avec de la soupe?

Si surprenant que cela puisse paraître, on peut souvent relever la saveur d'un biscuit, d'un muffin ou d'un petit pain chaud en utilisant de la soupe en conserve comme liquide.

Dans les Etats-Unis du Sud, c'est la tradition d'allier le poulet et le pain de maïs. Et quel résultat appétissant! En se basant sur l'idée que ces deux goûts sont proches l'un de l'autre, le service d'économie domestique de la H. J. Heinz Company a mis au point une recette de pain de maïs qui utilise comme liant la soupe-crème de poulet. Il en résulte un pain jaune doré parsemé de tendres morceaux de poulet, évoquant la saveur d'un potage ambré et longuement préparé. Voilà un petit pain chaud très nourrissant.



PAIN DE MAIS AU POULET

1 t. farine de maïs
½ t. farine à toutes fins
2 c. à thé poudre à pâte
½ c. à thé sel
1 c. à table sucre
2 c. à table huile ou graisse fondue
2 oeufs battus
1 bte 10 oz. de soupe-crème de poulet condensée, non diluée

Faire chauffer le four à 425 degrés F. (très chaud). Tamiser ensemble les cinq premiers ingrédients. Mélanger les autres et les ajouter aux ingrédients secs en remuant juste assez pour obtenir un mélange légèrement humide. Remplir aux deux tiers des moules à muffins graissés, ou verser le tout dans un moule carré, graissé, de 9" x 9". Faire cuire à four de 425 degrés pendant 25 minutes ou jusqu'à cuisson à point. RESULTAT: 9 muffins ou 9 portions.

Une boîte de soupe-crème de champignons condensée utilisée au lieu du lait donne un biscuit parfait pour accompagner la salade verte, l'assiette de légumes ou les oeufs brouillés. Le goût de champignon est très net et le pain semble avoir été fait avec de l'épaisse crème de campagne. Pour changer, on peut substituer la crème de poulet à la crème de champignons.

BISCUITS POUR SALADE

2⅓ t. farine tamisée (toutes fins)
4 c. à thé poudre à pâte
1 c. à thé de sel
6 c. à table graisse
1 bte 10 oz. de soupe-crème de champignons condensée ou de soupe-crème de poulet, non diluée.

Chauffer le four à 450 degrés F. (très chaud). Tamiser d'abord les 3 premiers ingrédients ensemble. Y incorporer la graisse en la coupant pour obtenir la texture d'une grossière farine de maïs. Ajouter la soupe en remuant vivement pour obtenir une pâte molle mais non collante. Placer celle-ci sur une planche légèrement enfarinée et pétrir jusqu'à ce qu'on ait une boule lisse. Abaisser au rouleau ou aplatir avec la paume de la main jusqu'à épaisseur de ⅓ de pouce. Découper des biscuits de 2 pouces. Les placer sur une tôle légèrement beurrée en les espaçant de ½ pouce. Faire cuire à four de 450 degrés F. pendant 12 ou 15 min. RESULTAT: environ 18 biscuits de 2 pouces.

La princesse Patricia de Connaught

(P.C.) — Une princesse de contes de fée donnait son nom à un régiment, il y a 39 ans, inaugurant ainsi un des chapitres les plus brillants de l'histoire militaire canadienne.

Cette princesse de rêve était Patricia de Connaught. Gracieuse et élancée, la jeune princesse était une arrière-petite-fille de la reine Victoria. Aimant également le ski, le patin, la peinture et la danse, elle tourna la tête à nombre de militaires canadiens avant de donner son coeur à un marin britannique.

Elle devait même plus tard abandonner son titre princier pour épouser ce marin, l'honorable Alexander R. M. Ramsay, fils du comte de Dalhousie, aujourd'hui amiral et chevalier.

La princesse Patricia passait les années 1911 à 1916 à Ottawa, son père le duc de Connaught étant alors gouverneur-général du Canada.

Le régiment auquel elle donnait son nom, le Princess Patricia's Canadien Light Infantry, voyait les regards admirateurs de l'univers se tourner vers lui dès son entrée au combat, au début de la première grande guerre mondiale. Il donna au pays plusieurs de ses héros militaires pour aujourd'hui compter sous ses drapeaux plus de 2,500 hommes divisés en trois bataillons.

Lady Patricia Ramsay, âgée de 67 ans, viendra au Canada à l'automne. Ce sera sa première visite au pays et à son régiment depuis 1916. Elle verra de nouveau le drapeau qu'elle a brodé à Rideau Hall, durant l'année 1914. Trois fois le feu ennemi le réduisit en lambeaux et deux fois il fut enterré. Ses couleurs demeurèrent cependant pour inspirer les cinq milles soldats qui firent partie du régiment Princess Patricia durant les années 1914-1918 et leurs héritiers.

Price-Beaudoin

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) En l'église paroissiale de Swastika, le mariage de Mlle Florence Beaudoin, fille de M. et Mme A. Beaudoin, et de M. Gordon Price, fils de M. et Mme J.-B. Price, de Kapuskasing, a été béni, récemment.

M. l'abbé D. Smith, curé de la paorisse, a béni leur union. Mme O. Dupuis touchait l'orgue et Mlle Charrette fit les frais du chant.

Les filles d'honneur étaient Mlles Doreen Cooper, Dayrel Price et Margaret Beaudoin, le garçon d'honneur, M. John Beaudoin, et les placiers MM. I. Campbell, et Ralph Critchley, tous de Kapuskasing. Les époux sont partis en voyage à Kenora et Winnipeg. A leur retour, ils éliront domicile à Northfield. Parmi les inivtés de l'extérieur mentionnons, MM. George Toal, Maurice Parisien, Bill Carrière, John Rainer et Mlle Jeanne Lavoie, de Kapuskasing.

Nouveau poste à une aviatrice américaine

(P.C.)—Le gouvernement américain a nommé Mme Frances Nolde, de Reading, Penn., célèbre aviatrice, au poste de conseillère du bureau d'administration du transport pour la défense aérienne des Etats-Unis.

Le sous-secrétaire du Commerce américain, M. Robert Murray, fils, dit que le travail de Mme Bolde consistera principalement en formation d'une réserve suffisante pour assurer le succès des opérations de la flotte aérienne civile.

Cette flotte aérienne civile comprend quelque 300 appareils à quatre moteurs, qui en cas d'urgence, seront prêtés par les lignes d'aviation au secrétariat de la Défense américain. Un tel transfert pourrait se faire moins de 48 heures après la déclaration d'un état d'urgence nationale.

Rozon-Leclair

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — En l'église Saint-Félix de Valois de Cornwall, M. l'abbé J.H. Bougie, curé de la paroisse, a célébré récemment le mariage de Mlle Cécile Leclair, fille, de M. et Mme Dolphe Leclair à M. Rhéal Rozon, fils de M. et Mme Gustin Rozon.

Le choeur des Enfants de Marie a fait les frais du chant. M. Bernard Pigeon touchait l'orgue. A son arrivée à l'église la mariée a reçut les honneurs des Enfants de Marie.

L'heureux couple a eu les honneurs militaires de la Garde Nativité de Cornwall.

A l'élévation, M. Gaston Charette interpréta le Salut Divin, solo de trompette.

Mlle Laurette Rozon, soeur du marié était fille d'honneur et M. René Phoenix, garçon d'honneur A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Royal.

M. et Mme Rozon sont partis ensuite pour un voyage dans les Laurentides. A leur retour, ils ont élu domicile à Cornwall.

Le droit de vote est pour elle un devoir

(P.C.) — Une citoyenne d'Ottawa, Mme Catherine Mcmanara, n'a jamais manqué de déposer son vote aux élections fédérales et provinciales depuis que ce droit a été accordé aux femmes. Elle ne peut comprendre ceux qui trouvent mille excuses pour ne pas exercer ce privilège.

Mme Mcmanara a célébré son centième anniversaire de naissance récemment. Malgré son âge, elle affirme avoir la ferme intention de se rendre aux urnes, le 10 août prochain. La centenaire est mère de huit garçons et filles.



Les Guides

TOUJOURS PRETES!
A SERVIR!
DE NOTRE MIEUX!

— CROIRE FIDELEMENT —

Croire que tous les dons viennent de Dieu qui les a départis à chacun selon ses desseins sur lui.

Croire que chacun rendra compte des dons reçus et de leur emploi.

Croire que celui qui n'a reçu qu'un talent pourra entrer dans la joie du Seigneur, au jour des comptes, s'il l'a doublé par son travail et que celui qui a reçu deux, cinq talents pourrait bien les perdre, s'il n'a fait que les conserver.

Quel rapport y a-t-il entre le mot d'ordre de ce mois et la neuvième loi?

Nous séparons trop biens spirituels et biens matériels, biens temporels et biens éternels, c'est pour cela que notre foi informe si peu notre vie.

Tous les biens viennent du Père — la vie et tout ce qu'il faut pour la conserver et la développer pleinement.

L'économie ne peut se réduire à l'épargne qui n'en est qu'un aspect, plutôt négatif.

Est économe celui qui administre les biens, fidèle s'il les administre sagement tant qu'ils lui sont confiés, mauvais s'il les dilapide ou les laisse improductifs.

Nous devons, durant ce mois, prendre conscience de l'usage que nous faisons des biens reçus du Seigneur: biens du corps — santé — pain — argent qui nous procure les nécessités de la vie: biens de l'âme: qualités du coeur et de l'esprit, grâces innombrables.

Est-ce que nous avons, pour tous ces biens, l'estime qu'ils méritent? Aucun bien ne doit être méprisé mais tous doivent être aimés dans l'ordre. Si les uns doivent être épargnés ou sacrifiés, c'est toujours pour assurer mieux la possession des autres biens.

Voulons-nous savoir si nous apprécions les biens à leur valeur, si nous avons une volonté REELLE de les exploiter au maximum?

— NOS CAMPS —

Rondes:

7e Ronde du Sacré-Coeur, Denise Turpin, 1er au 8 juillet, Lac Grand; 8e Ronde N.-D. du Sourire, Françoise Lemieux, 4 au 11 juillet, Lac MacGregor; Ronde Maria Goretti, Aline Sirois, 13 au 17 juillet, Papineauville; 4e Ronde N.-D. de la Jeunesse, Denyse Stevens, 18 au 25 juillet, Lac Mazenod; 2e Ronde N.-D. de Grâces, Yvette Caron, 25 juillet au 1er août, Lac Mazenod; 6e Ronde Saint-Jean-Baptiste, 5 au 11 août, Andrée Soulières, Colonie de vacances, Luskville.

Compagnies:

9e Cie Sainte-Anne, Yolande Morin, 27 juin au 7 juillet, Lac Sinclair; 5e Cie N.-D. de la Garde, Gabrielle Gosselin, 2 au 10 juillet, Poltimore, Qué.; 1ère Cie N.-D. de Grâces, Yolande Raymond, 4 au 11 juillet, Lac Mazenod; 12e Cie Maria Goretti, Simone Ladurantaye, 6 au 13 juillet, Lac Vert; Cie N.-D. de Lorette, Georgette Fortin, 7 au 14 juillet, Lac Schryer; 7e Cie Sainte-Famille, Renée Paradis, 8 au 17 juillet, Grand Lac; 3e Cie Notre-Dame de Grâces, Colette Patry, 11 au 18 juillet, Lac Newcombe; 16e Cie N.-D. du Bonsecours, Madeleine Huet, 13 au 21 juillet, Lac Vert; 6e Cie du Sacré-Coeur, Renée Paradis, 24 juillet au 3 août, Grand Lac; 8e Cie N.-D. du Sourire, Lucile Paris, 1er au 8 août, Lac MacGregor; Cie Saint-Gérard, Annette Bisson, 2 au 9 août, Lac Philippe.

Feux:

Feu N.-D. du Bonsecours, Marie-Marthe Lavoie, 23 au 31 juillet, Lac Vert; 3e Feu N.-D. du Rosaire, Yolande Raymond, 1er au 3 août, Lac Mazenod.

— RALLIEMENT —

Depuis deux semaines environ tes soeurs guides d'Amos, de Noranda, de Nicolet, de Chicoutimi, de Montréal, de Québec et de bien d'autres endroits réservent leur place pour le grand rallye de septembre. Hâte-toi de réserver la tienne si tu ne veux pas être déçue.

LES GUIDES CATHOLIQUES,
1, rue Stewart, Ottawa.



Misses' Pattern M282
Child's Pattern A544
by Celeste

MAMAN ET SA PETITE FILLE paraîtront fraîches et pimpantes dans ces jolies robes de style identique.. La petite aura l'illusion de porter une robe de "grande fille" et sa maman, une robe genre "petite fille". La dessinatrice américaine CELESTE a créé ce modèle charmant. Une cotonnade au fini lustré, ornée de frisons de broderie ajourée, voilà qui conviendra à ce modèle.

Le patron no M282, pour demoiselles, vous est offert dans les pointures de 10 à 18. La pointure 16 demande 4½ verges de tissu de 35 pouces et ½ verge de broderie ajourée.

Le patron no A544, pour fillette, se vend dans les grandeurs de 2 à 10. La pointure 6 demande 1⅞ verge de tissu de 35 pouces et ¼ de verge de broderie ajourée.

Pour chacun de ces deux patrons, envoyez 50 cents au Leading Designer Service, section Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ontario, ayant soin d'imprimer clairement vos noms et adresse, le no du patron et la pointure désirés.

Ne préféreriez vous pas
un manteau de fourrure
avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 183?

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — TELEPHONE: 2-6464

A.J.F. A. J. FREIMAN LIMITED

NOUVELLE CONSIGNATION

Cotonnades pour Robes d'été

- BROADCLOTH DE COTON UNI
- KRISKAY DE COTON
- RIPPLESHEER
- SEERSUCKER
- CALICOT PLAID
- FLANELLETTE
- TOUS 36" DE LARGEUR

47c LA VERGE

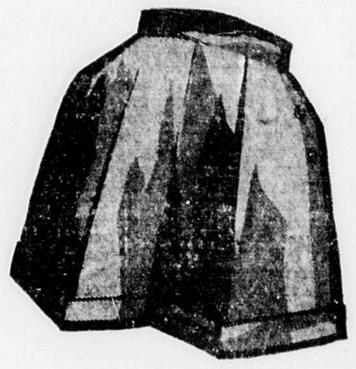
Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.

Rayon des tissus chez Freiman, troisième étage

Solde! Shorts Tomboy POUR DEMOISELLES

Shorts tomboy du genre brief avec revers ou bord uni. Choix de Croisé, Gabardine. Teintes: blanc, marine, paddy, rouge, brun ou maïs. — Tilles: 12 à 18 dans le groupe.

1.99



Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage

Solde du manufacturier!

Taies d'oreillers pastelles

Taies d'oreiller de mousseline de belle qualité en délicates teintes pastelles. Bord ourlé à jour. Teintes: jaune, rose, et bleu. Dimension 42 x 33". La paire

1.75

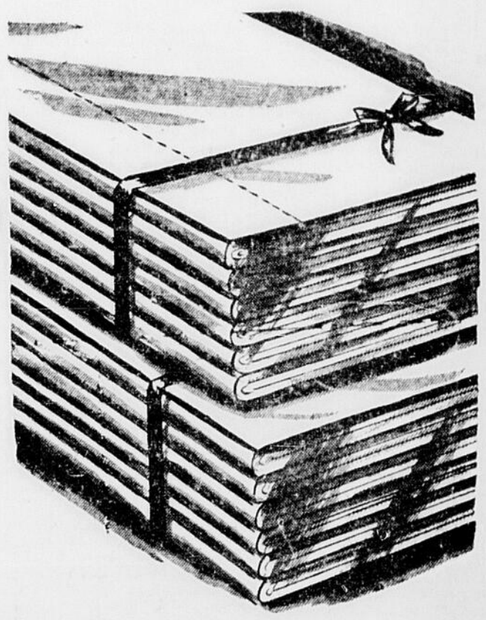
Achat spécial!

Draps de percale

DE QUALITE DE CHOIX

Draps de percale au fini doux, bords ourlés à jour. De légers manques n'en affecteront ni la durée ni l'apparence. Blancs, dimension 72 x 108". La paire

7.95



Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage

ACHAT SPÉCIAL!
CARPETTES BROADLOOM

Tapis Axminster à texture broadloom tout laine dans le pratique genre incrusté à deux nuances. Rose. 6'9" de largeur. La verge carrée 5.75

TAPIS CARVEPOINT SAXONY

Tapis Saxony Wilton de qualité épaisse, longs poils tout laine. Un mélange de poils coupés et non coupés donne à ce tapis un riche effet deux nuances. Rose seulement, 27" de largeur. La verge 8.95

Rayon des carpettes chez Freiman, quatrième étage

Achat spécial! Grille-pain General Electric



Grille-pain deux tranches qui fait tourner le pain lorsque les portes s'ouvrent. Poignées et base de bakelite . . . brillant fini chromé. Corde de 8 pieds. 5.95

Achat spécial! Horloge de cuisine General Electric

Horloge de bonne vision avec indicateur d'interruption de pouvoir, aiguille trotteuse rouge. Blanche avec chiffres rouges ou rouge avec chiffres blancs. 7¼" de diamètre. Complètement garantie pour 12 mois. 6.95

Spécial! Planches à repasser en bois

Robustes planches à repasser en bois naturel. Pratique dimension 12 x 47", se plient en peu d'encombrement. 2.99

Rayon des articles de cuisine chez Freiman, troisième étage

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de la conduire à notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

Le monde et la chrétienté

NAGASAKI (A.I.F.) — La cathédrale Oura Tenshu, à Nagasaki, érigée par les Pères des Missions étrangères de Paris en 1865, avait été sérieusement endommagée par l'explosion de la bombe atomique. Un vitrail représentant la Crucifixion, qui vient d'être placé derrière le maître-autel complète la restauration de cette église historique.

Il est à noter que les reliques contenues dans le maître-autel sont celles des martyrs du Japon. Ces reliques furent emportées à Manille pour les sauver de la persécution et vers 1870 elles furent rapportées à Nagasaki.

ISTAMBOUL — (A.I.F.) — L'administration des P.T.T. de Turquie a fait imprimer deux séries de timbres-poste qui seront émis à l'occasion de la fête de l'Assomption. Une des vignettes représentera la Sainte Vierge, l'autre les ruines d'Ephèse. L'administration des Postes a préparé deux sceaux spéciaux pour l'oblitération des timbres qui seront vendus à Ephèse le 15 août 1953.

UPATA (A.I.F.) — Le vicariat apostolique de l'Ucayali au nord-est du Pérou, est confié aux Pères Franciscains de la province péruvienne qui compte des membres péruviens mais surtout des espagnols. Les 150,000 Indiens qui peuplent cette mission sont presque tous baptisés, mais l'apostolat parmi eux présente de grandes difficultés du fait qu'ils vivent disséminés en un vaste territoire, grand comme la moitié de la France (exactement 225,000 km2) et tout entier couvert de la forêt vierge.

Une quarantaine de Pères et Frères, tout en desservant régulièrement 15 centres principaux, parcourent chaque année village par village et cabane par cabane, tout cet immense territoire. Le vicaire apostolique lui-même, Mgr de Uriarte, a déjà visité dix fois son territoire point par point.

Aux côtés des missionnaires travaillent 90 religieuses de 7 congrégations différentes. Elles se dévouent principalement à l'enseignement des divers degrés et au soin des malades; elles aident aussi considérablement les Pères dans leur apostolat paroissial, prenant en bien des endroits 50 p. 100 du travail.

L'effort de la Mission sur le terrain scolaire est considérable. Plus de 5,000 enfants et jeunes gens fréquentent les écoles dirigées par les missionnaires, et ceux-ci, en outre, dans leurs tournées visitent et contrôlent les 15,000 élèves des établissements officiels.

Un soin particulier est donné à la formation du clergé indigène. Ucayali est la seule des 6 missions du Pérou qui compte **un prêtre séculier** indien en plus de 4 prêtres réguliers également indiens. Bien que le Séminaire vicarial ne soit pas achevé, la Mission a des séminaristes depuis 20 ans. Le Gouvernement finance 1/5 des frais des séminaires. A ce jour, il y a cinq candidats au clergé séculier (2 théologiens, 1 philosophe et 2 latinistes) et 22 aspirants au clergé régulier. La préférence de la jeunesse pour le clergé régulier apparaît avec évidence: elle s'explique surtout par le fait que ce sont quasi uniquement des religieux qui exercent l'apostolat dans le pays. Il est possible qu'avec le temps, quand les prêtres séculiers seront nombreux les vocations au clergé diocésain se multiplient.

STOCKHOLM (A.I.F.) — En présence des souverains et de la princesse Sybille, a eu lieu le 21 mai l'inauguration officielle dans la banlieue de Stockholm du nouvel emplacement de la maison de repos dite "Oskar Io Minnes", fondée en 1876 par la dernière reine catholique de Suède, Joséphine.

Le roi Gustave-Adolphe répondant à l'allocution du président du Conseil d'administration, déclara être venu à cette cérémonie avec le plus grand intérêt, non seulement en tant que souverain, mais aussi comme chef actuel de la famille Bernadotte, qui a toujours considéré de son devoir de s'intéresser aux oeuvres sociales pour le bien du peuple. Elle fut ainsi parmi les précurseurs des temps modernes en matière d'assistance sociale.

Le roi eut ensuite des paroles d'éloge à l'adresse des Soeurs de Sainte Elisabeth de Rava qui depuis le début de l'oeuvre, par la volonté de la fondatrice, donnent leurs soins dévoués à l'assistance de leurs pensionnaires. Il donna en reconnaissance la médaille d'or aux Soeurs qui ont travaillé depuis le plus d'années: Soeur Jadwiga 48 ans,; Soeur Lotharia, 45 ans; Soeur Godbertha, 42 ans, et s'entretint avec elles.

Durant la visite de la maison, les souverains voulurent aussi entrer dans la chapelle catholique pendant qu'un choeur exécutait le Benedictus de Mozart. Ils furent en outre fort intéressés par l'examen des livres de prières, du rosaire et autres souvenirs ayant appartenu à la reine Joséphine et conservés par les Soeurs.

Le Séminaire de Missions de Québec

MONTREAL (IN) — L'année 1953 sera mémorable pour le Séminaire des missions de la province de Québec. Fondé il y a 32 ans pour les missions lointaines par les archevêques et évêques du Québec, il s'est agrandi cette année par la construction d'une deuxième aile; de plus, en ce mois de juin, il atteindra un chiffre record d'ordinands au sacerdoce: dix-huit prêtres.

Voici les noms de ces jeunes missionnaires, les dates et lieux de leur ordination et leurs obédiences. Carol Bernard, ordonné à à Saint-Victor de Beauce, le 4 juin, partira pour les Philippines; Gaston Pelland, qui sera ordonné à Sainte-Elizabeth de Joliette le 28 juin, partira pour les Philippines; Forest Hénault, qui sera ordonné à Sainte-Elizabeth de Joliette le 28 juin, partira pour le Japon; Robert Vinet, qui sera ordonné à Valleyfield le 28 juin, poursuivra ses études; Roger Poirier, qui sera ordonné à Valleyfield le 28 juin, n'a pas encore d'obédience; Jean-Louis Brault, qui sera ordonné à Compton le 28 juin, partira pour les Philippines; Raymond Desroches, qui sera ordonné à Montréal le 28 juin, n'a pas encore reçu d'obédience; Onil Métivier, qui sera ordonné à Montréal le 29 juin, partira pour le Japon; Germain Pelletier, qui sera ordonné à Montréal le 29 juin, partira pour Cuba; Gérard Ouellet, qui sera ordonné à Québec le 29 juin, partira pour les Philippines; Paul Lavoie, qui sera ordonné à Caupsacal le 29 juin, partira pour les Philippines; André Garneau, qui sera ordonné à Québec le 29 juin, partira pour les Philippines; Louis-Georges Fortin, qui sera ordonné à Saint-Aubert de l'Islet, le 1er juillet, partira pour les Philippines; Roger Bégin, qui sera ordonné le 29 juin, à Sherbrooke, poursuivra ses études; Gilles Boisvert, qui sera ordonné à Sainte-Adèle de Terrebonne le 5 juillet, poursuivra ses études; Jules Boucher, qui sera ordonné à Almaville le 29 juin, partira pour les Philippines; André Girouard, qui sera ordonné à Sainte-Adèle de Terrebonne le 5 juillet, partira pour les Philippines; Paul-Emile Chénard, qui sera ordonné à Sainte-Adèle de Kamouraska le 29 juin, n'a pas encore reçu d'obédience.

L'année 1954 sera-t-elle proclamée "Année sainte"

CITE DU VATICAN — L'année 1954 sera-t-elle une année sainte? Cette question nombre de gens se la sont posée lorsqu'on a commencé à parler des manifestations destinées à célébrer le centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception.

Cependant il semble bien acquis que ces manifestations ne prendront pas la forme d'une véritable année ordinaire ou extraordinaire. On sait que les années saintes ont lieu tous les vingt-cinq ans et qu'elles comportent l'ouverture et la fermeture des portes saintes des basiliques majeures. Pie XI proclama une année sainte extraordinaire à cheval entre 1933 et 1934 pour commémorer le 19e centenaire de la Rédemption, mais cela se produisait huit ans après l'année jubilaire ordinaire de 1925. Or cette fois il y aura quatre ans à peine qu'une année sainte a eu lieu et l'on ne pourrait certes songer à renouveler à si peu de distance une aussi importante mobilisation des forces matérielles et spirituelles de la catholicité. On croit plutôt que 1954 sera une année jubilaire mariale. C'est sous une forme analogue que fut célébré en 1903, pendant le Pontificat de Pie X, le cinquantième anniversaire du Dogme de l'Immaculée. Il y a donc tout lieu de croire que le précédent du Saint Pape sera suivi par le Pontife actuel dont on connait la vénération pour son prédécesseur. On pense même que cette année jubilaire verra la canonisation de Pie X au nombre de celles qui sont prévues pour ce laps de temps. On pense aussi que les fidèles pourront gagner les indulgences attachées au jubilé sans venir à Rome en visitant les sanctuaires mariaux des pays de leur résidence.

* * *

KONIGSTEIN (IN) — Mgr Kindermann a fondé un séminaire en 1946. Ce Tchécoslovaque réfugié en Allemagne, rapporte **The Sign**, y dirige une institution qui abrite 230 petits séminaristes, 170 étudiants en théologie; le personnel se compose de 13 prêtres professeurs, 17 religieuses de Silésie, d'instituteurs laïques, de cuisiniers, de secrétaires, et d'auxiliaires d'Action catholique.

Mgr Kindermann s'attend que 40 étudiants, en moyenne, seront ordonnés au sacerdoce, à compter de 1953. Ces prêtres iront porter le message du salut aux endroits qui en ont le plus besoin, de part et d'autre du rideau de fer.

Les douze édifices composant le Séminaire sont désignés en bloc sous le nom de Séminaire Albert le Grand; ils ont été construits après la première Grande Guerre par des ouvriers allemands pour abriter les troupes françaises servant à l'occupation de la Rhénanie, mais la chapelle a été édifiée par Mgr Kindermann et ses étudiants.

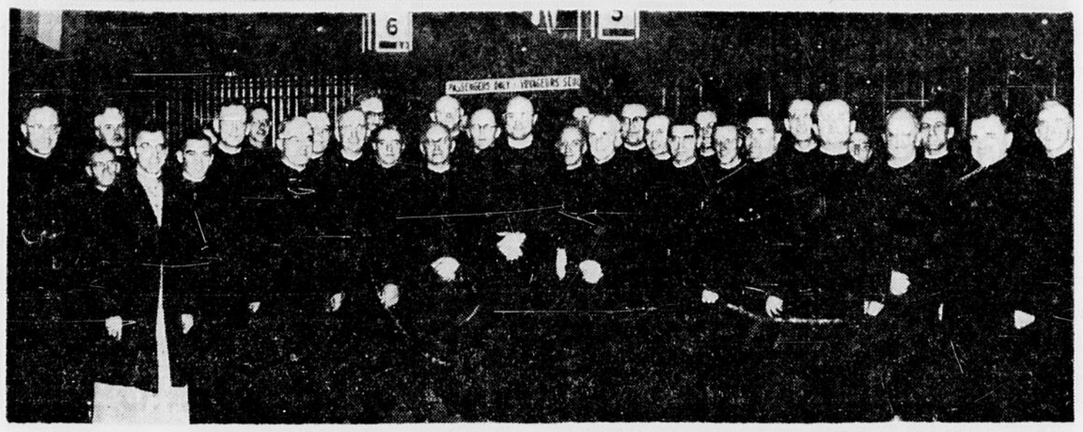
Ordination chez les Spiritains

MONTREAL (IN) — Lundi, le 29 juin, à la cathédrale de Montréal, huit diacres de la Congrégation du Saint-Esprit ont été élevés au Sacerdoce par Son Eminence le Cardinal Léger. Ce sont les Pères: Rosaire Beaulieu, Saint-Louis du Ha! Ha! Témiscouata; Jean-Maurice Carignan, Saint-Célestin, Nicolet; Paul-Emile Champagne, Makamik, Abitibi; Marcel Gaboury, New-Liskeard, Ontario; Jean-Guy Perreault, La Sarre, Abitibi; Jean-Claude Roy, Montmorency, Québec; Marc-André Tardif, Sainte-Rose du Dégelé, Témiscouata; Hervé Thibault, Armagh, Bellechasse.

Le même jour, M. Eric Mackay, C.S.Sp. de Verdun, Qué. a reçu le Sous-Diaconat.

A Rome, le 28 juin, a aussi été fait Prêtre le Père Maurice Gobeil, de Bagotville, Chicoutimi, également de la Congrégation du Saint-Esprit.

VIE RELIGIEUSE ACTION CATHOLIQUE



A L'ARRIVEE AU PAYS DU NOUVEAU PROVINCIAL DES OBLATS — Les Supérieurs et Pères des maisons oblates de la région métropolitaine se sont rendus nombreux à la gare Windsor de Montréal, récemment, pour saluer le retour de Rome du T. R. P. Albert Sanschagrin, O.M.I., le nouveau provincial des Oblats de l'Est du Canada. Le Père Sanschagrin revenait du chapitre général des Oblats à l'issue duquel il a été appelé à succéder au R. P. Stanislas A. Larochelle, O.M.I., comme provincial. Il est ici entouré des Oblats venus à sa rencontre.

Les dimanches à Paris

(S.I.F.) — Pour l'observateur rapide, qui s'en tient au spectacle de la rue, le dimanche à Paris apparaît comme un jour de promenade indolente, de flânerie, de vie au ralenti. Certains quartiers sont déserts; en d'autres—grands boulevards, boulevards extérieurs, Champs-Elysées . . .—la foule s'écoule, comme un fleuve lent, à deux courants inversés. La note familiale domine partout; à califourchon, sur les épaules paternelles, enfoncés dans leurs petites voitures, ou accordant vaille que vaille leurs pas menus sur ceux des "grandes personnes" qui les promènent, les enfants donnent à la journée dominicale son ton majeur.

Mais le dimanche parisien, a aussi son visage religieux, concentré dans les églises, et son expression est d'une extrême intensité. Si le rythme général des offices est, évidemment partout le même, chaque paroisse lui donne son caractère propre. La diversité des paroisses correspond à l'extraordinaire diversité des quartiers, qui font de la capitale française un agglomérat de petites villes. Ici, les étudiants, là les éléments bourgeois, là encore, la population ouvrière ou artisanale ou commerçante marquent d'une empreinte bien reconnaissable l'atmosphère culturelle.

C'est deux fois vrai aujourd'hui où la profonde et rapide évolution, depuis la guerre, des idées, des moeurs, de la mentalité générale conduit l'Eglise de France à essayer de nouvelles méthodes d'apostolat, qui, s'adaptant à un état d'esprit nouveau, soient plus propres à garder à son oeuvre d'évangélisation toute son efficacité. Cela ne manque pas de se traduire dans la vie liturgique dominicale. Certaines innovations tendent par exemple à renforcer le sens communautaire des fidèles, ou à les faire participer plus activement, plus directement aux divers offices et, particulièrement, à la messe.

Toutes les paroisses ne suivent pas du même pas, ni dans la même direction: les unes sont en pointes avancées, les autres en retrait. Chacune, sur ce point encore, garde son accent propre.

Il s'ensuit que, pour avoir une juste idée du dimanche religieux à Paris, il faudrait établir une abondante série de monographies, correspondant, ou à peu près, à autant de paroisses. Il en est une, parmi beaucoup d'autres d'ailleurs, qui serait fort intéressante à écrire, surtout si l'on remontait le fil de l'histoire: celle de Saint-Germain des Prés.

Le quartier de Saint-Germain-des-Prés est d'universelle réputation. Les visiteurs qui affluent à Paris des quatre coins du monde n'ont garde de l'oublier dans leur itinéraire. Les trois ou quatre cafés ou brasseries, proches de l'église, sont célèbres, où s'entassent, autour des cafés-crème ou des "demis", écrivains authentiques, souvent illustres, vagues plumitifs, artistes, professeurs, journalistes, hommes politiques, et toute une population bigarrée, inclassable, hétéroclite, dont l'effarante fantaisie vestimentaire et la tenue sui generis ont altéré fortement la physionomie du quartier.

Cet étalage spectaculaire n'empêche que, s'imposant à la vue, à l'admiration, comme au rêve et à la méditation, le fameux clocher de l'église ne soit le centre du quartier de Saint-Germain-des-Prés. Il en est aussi l'âme vigilante et tenace. Depuis que, à la Révolution, la célèbre abbaye qui l'encadrait a disparu, il subsiste seul et a pris curieusement l'allure d'un clocher de village. On ne s'étonnerait pas de le voir surgir d'une plaine de la Beauce ou d'un vallon du Limousin.

Les fidèles qui, le dimanche, emplissent l'église, donnent bien le ton de cette portion de Paris. Nous ne sommes plus ici dans le secteur tout proche des Facultés, des étudiants, orientés vers les églises Saint-Séverin ou Saint-Etienne du Mont, non plus que dans l'aristocratique Faubourg Saint-Germain, lui aussi tout proche, mais concentré autour des églises Saint-Thomas d'Aquin ou Sainte-Clotilde. La population est, dans l'ensemble, de bourgeoisie moyenne et c'est bien elle dont on retrouve la partie pratiquante, à l'église de Saint-Germain-des-Prés.

La formule de la vie paroissiale est nettement traditionnelle, à l'image d'ailleurs des paroissiens. On y trouve assurément, le dimanche, la pratique de la messe du soir, généralisée à Paris depuis la guerre, et si utile à certaines catégories de fidèles. Mais, à cela, je crois, se limite, toute innovation. L'initiative, bien en vue en telles autres paroisses, de substituer pour certaines prières le français au latin, afin de rendre la liturgie plus compréhensible à l'ensemble de l'assistance, n'a pas réussi ici. Les paroissiens eux-mêmes ont demandé le retour au latin. Faut-il voir là l'attachement à la tradition? Peut-être. Le fait que l'assistance est représentative d'une bourgeoisie généralement cultivée? Peut-être encore. En tout cas, la manière dont sont célébrés les offices, leur majesté simple et recueillie, évidente ferveur des fidèles, le nombre des communions sont remarquables.

La vie paroissiale, en générale, la vie dominicale en particulier, sont dominées par la forte et attractive personnalité du curé, le chanoine G... Un de ses soucis majeurs porte sur les instructions religieuses à la Messe. Elles traitent, par séries, de grands thèmes tels que La Liturgie, les Sacrements, la Messe elle-même, et se distinguent par une forte substance doctrinale, d'expression claire et pénétrante. Le chanoine G... n'oublie pas que les intellectuels sont nombreux dans son auditoire. Et aussi les artistes; l'Ecole des Beaux-Arts n'est-elle pas sur le territoire de la paroisse? Il n'a pas de peine à capter les uns et les autres. Lui-même est de haute culture, générale autant que sacrée. Récemment, il donna une série d'instructions sur le prêtre dans le roman, de Balzac à Bernanos, Léon Cathlin ou Gilbert Cesbron. Cette année, il a complété la vie dominicale de sa paroisse par des conférences données hors de l'église par M. Jean Daujat, sur des sujets doctrinaux confrontés aux grandes préoccupations de notre temps. Il croit surtout, en fait d'efficacité, au contact personnel du curé avec ses paroissiens. A la sortie des offices, il se tient devant le grand portail, à la disposition des uns et des autres. Il reçoit dans son presbytère, abondamment, longuement, tenant cela pour une de ses tâches essentielles.

Sur les 22,000 habitants de sa paroisse, 3,500 environ fréquentent l'église le dimanche. L'écart peut paraître considérable, mais cette proportion est assez habituelle dans le Paris d'aujourd'hui. Et il convient de souligner que la célébration du dimanche à Paris échappe de façon croissante à la routine, à la pratique moutonnière, mécanique. C'est une vie de foi fervente et généreuse qui s'exprime de plus en plus dans les églises de la capitale française.

Gaétan BERNOVILLE

Langues de poisson

Bernard Mercier, C.S.s.R.

La parole est un des beaux cadeaux faits à l'homme au jour de sa création Si nous en avions été privés, comme les poissons par exemple, que de plaisirs il nous faudrait soustraire de nos vies! Le monde serait comme un grand aquarium où l'on se donne des coups de queues sans trop savoir pourquoi . . .

Au paradis terrestre la langue humaine n'était que fontaine de joies; depuis elle est souvent devenue puisard à malheurs. De son contact avec la pomme malheureuse, la langue semble avoir été affectée. Dans le monde d'aujourd'hui on remarque encore plus de langues que de nez déformés. Ce n'est pas peu dire. Si la beauté n'y perd pas beaucoup, le bonheur par contre est gravement menacé.

Certaines langues sont comme ces petits chiens qui sonnent des fausses alarmes à la journée. Tous leur semblent des malfaiteurs . . . pires que des déchireurs de culottes ils sont des briseurs de réputations.

D'autres, avec moins de bruit, mais plus de voracité, s'acharnent à leur proie comme des chemilles. Ça gruge vingt-quatre heures par jour.

Ce sont là de gros défauts auxquels nous aurons à parler un jour.

Pour aujourd'hui, pensons à ces langues moins mauvaises, et qui se croient vaccinées contre le brigandage du fait qu'elles se tiennent immobiles. Notons en passant que ce défaut porte par tempérament le pantalon. Il n'en faudrait pas conclure qu'il soit tout à fait hors de mode chez les dames . . ., surtout ces années-ci.

Aux grandes marées des conversations inutiles, lui, il veut procurer le contrepoids des mortes mers Egoïsme, punition discrète, paresse inavouée? il y a sans doute un peu de tout cela au fond. Si le défaut a petite fleur, il envoie de vigoureuses et gourmandes racines se nourrir à la table d'autrui. Ce qui n'est au début que bizarrerie insignifiante devient vite excès condamnable.

Et l'on s'excuse d'autant plus facilement de ce travers que ce mutisme est souvent orienté vers le bien-être matériel du foyer. On pense à ses affaires, à son commerce, à mille petites améliorations du logis . . ., mais on y pense à voix basse. On s'absorbe dans un jeu de patience alors que les autres sont autour de la table et regardent les cartes avec une grosse envie de jouer!

Ces sortes d'êtres deviennent peu à peu comme des poules couveuses: renfrognés et impatients. S'ils se dérangent c'est pour donner un coup de bec. Ils ne pondent que d'égoïstes pensées qu'ils couvent presque sans joie.

Et jamais un mot de félicitation pour la femme. Jamais une parole d'encouragement pour les petits qui vont à l'école, et pour lesquels papa devient un mystère.

Il grignotte sur le bonheur des autres et toujours sans leur dire merci.

Au souper, cinq ou six questions ne peuvent lui tirer qu'un grognement qui ressemble aussi bien à un "oui" qu'à un "non". Après le repas, il retombe dans son silence, perdu dans le journal, absorbé par sa pipe comme un bouddha tout à sa digestion et à son moi.

Et le joyeux tapage des enfants, et leurs maladroits empressements l'ennuient. Quand papa est dans la maison, il faudrait que les petits soient dehors. Et la mère essaie de faire le trait d'union entre deux mots qui s'appellent et qui ne peuvent s'entendre. Elle y songe la nuit . . .

Vie malheureuse qui fait la grève de la faim en face d'une montagne de bonheur. Montagne qui menace de s'entrouvir pour devenir un volcan crachant des laves de misère. Entêtement aussi vil que criminel parce qu'il prive de joie toute une petite famille qui en a tant besoin!

Pour être heureuse, une épouse a presque autant de besoin de paroles d'encouragement, que d'un manteau de fourrure ou d'un gros frigidaire. Et pour être grands et forts il faut aux enfants plus de joie que d'huile de foie de morue . . .

Si l'on corrigeait ce défaut, que de soleil il entrerait dans cette maison! La bonne entente culbute souvent sur pas grand-chose. Un petit défaut comme ça, laissé à la traine et sur lequel on donne toujours du pied.

On s'y frappe tous les jours, on se choque, mais se plier pour le ramasser et le détruire, jamais on n'y pense; du moins jamais on ne le fait. Nos vies sont pleines de ces négligences, de ces fils d'araignée . . . Faisons donc enfin un grand ménage!

Plutôt que de corriger ses défauts, on s'achète toutes sortes de remèdes dispendieux et inutiles pour guérir un bonheur qui se meurt: auto, voyages, cadeaux . . . Et l'on s'aperçoit trop tard que la joie ne coûte pas si cher. La joie est à portée de toutes les bourses. Il n'en faut pas tirer le prix de son porte-monnaie, mais de son coeur de chrétien.

Un examen de conscience quotidien, de deux minutes, sur nos défauts rapporterait plus de bonheur dans nos familles qu'une augmentation de salaire de cinq **piastres** par jour. L'expérience le prouve, un **signe de piastre** n'est pas un signe de joie!

La joie, comme la manne des Hébreux ça tombe du ciel! Le bon Dieu en jette tous les jours une grande quantité. Mais aujourd'hui comme jadis, combien font trop maigre provision, ou se lèvent trop tard, et la cherchent à l'heure et à la place où elle n'est pas!

L'oeuvre de François Bourassa, s.j.

L'éminent service qu'un professeur de théologie, le P. François Bourassa, S.J., vient de rendre à la pensée catholique, pour orienter les âmes dans le sens du vrai, mérite d'être signalé à l'attention de tous. Aux théologiens, il appartient de penser et d'écrire, aux autres de diffuser leurs oeuvres et de les étudier. L'ouvrage du P. Bourassa vient à son heure, non seulement au Canada français, mais même dans l'Eglise; il mérite une diffusion mondiale. Après l'avoir goûté, nous sommes convaincu que s'il était présenté à Sa Sainteté Pie XII, il le consolerait de tant de doctrine qui minimisent ou faussent . . .
la pensée catholique et sont aux sources profondes de cette intoxication des esprits que ne cesse de signaler la Chaire de Pierre.

Dans les Règles du discernement des esprits ou du sens catholique, dont la sagesse n'a pas encore été égalée, saint Ignace écrit: "La quatrième règle est de louer beaucoup l'état religieux, la virginité, la continence et non pas autant le mariage. Combien d'écrivains, d'orateurs et même de directeurs d'âmes se sont éloignés de cette règle, surtout en ces derniers temps! Depuis l'encyclique **Casti Connubii**, une abondante littérature sur le mariage a surgi très à propos, faisant contre-poids à une propagande tendant à avilir le mariage chrétien. Sans aucun doute, cet effort était nécessaire et il faudra le continuer longtemps encore. Mais à force de taire les excellences bien supérieures de la virginité, même dans l'ordre psychologique et social, n'y a-t-il pas un danger très grand non seulement d'éloigner les âmes de l'état de virginité, mais de fausser la vraie conception du mariage et de lui attribuer un rôle qu'il ne saurait remplir? En outre, dans cette profusion de livres sur le mariage, tout n'est pas or, et il serait vraiment trop facile de souligner chez plusieurs des tendances dangereuses, opposées à "la manière de penser selon que nous le devons dans l'Eglise militante" (S. Ignace).

Calendrier liturgique

Du 12 au 18 juillet

Dimanche.—7e dimanche après la Pentecôte; semi-double; ornements verts; oraison de saint Jean Gualbert, abbé; mémoire des saints Nabor et Félix, martyrs.

R. Idée dominante de cette messe: c'est aux fruits qu'on reconnait l'arbre, de même, c'est à leurs oeuvres qu'on reconnait les vrais disciples du Christ (Evangile). Les mauvais fruits ou les péchés mènent à la mort éternelle, les bons fruits ou les actes de vertu conduisent à la sainteté et à la vie éternelle (Epître).

Saint Jean suivit pendant quelque temps la carrière des armes. Après avoir pardonné au meurtrier de son frère, par amour de Jésus crucifié, il se fit bénédictin et devint abbé du monastère de Vallombreuse. Par sa vie et par sa prédication, il tâcha de remédier aux maux de son époque. (1073).

Lundi.—Saint Anaclet, pape et martyrs; semi-double; ornements rouges; 1ère oraison "a cunctis"; si 3e oraison, au choix.

R. Anaclet gouverna l'Eglise sous l'empereur Trajan, après avoir occupé le Saint-Siège neuf ans, trois mois et dix jours. Il reçut la couronne du martyre en 91.

Mardi.—Saint Bonaventure, évêque, confesseur et docteur de l'Eglise; double; ornements blancs.

R. Un des plus illustres membres de l'Ordre franciscain, saint Bonaventure fut évêque puis cardinal. Il écrivit des livres d'une grande cordialité et d'une rare beauté mystique. Il mourut en se rendant au Concile général de Lyon en juillet 1274. Il fut appelé le "docteur séraphique" alors que son ami, saint Thomas d'Aquin, est connu sous le nom de "docteur angélique".

Mercredi.—Saint Henri, empereur et confesseur; semi-double; ornements blancs; oraison "a cunctis"; si 3e oraison, au choix.

R. Saint Henri fut le saint Louis de l'Allemagne. Comme le saint roi de France, il fut un modèle pour tous et s'appliqua de tout son pouvoir à la propagation de la religion et des bonnes moeurs. Il conserva la virginité dans le mariage, d'accord avec une épouse digne de lui, sainte Cunégonde. (1024).

Jeudi.—Notre-Dame du Mont-Carmel; double majeur; ornements blancs; en France, sainte Marie-Madeleine Postel, vierge.

R. La T.S. Vierge a toujours été honorée sur le Carmel, en Judée, depuis les premiers temps du christianisme. On prétend que sur cette montagne fût bâti le premier sanctuaire en l'honneur de Marie, et que l'Ordre du Carmel y fut institué. C'est à un Carme anglais, saint Simon Stock, que la Mère de Dieu donna, au XIIIe siècle, le célèbre scapulaire auquel sont attachées tant d'indulgences.

Née à Barfleur (France), le 28 novembre 1756, et fondatrice de l'Institut des Soeurs des écoles chrétiennes de la Miséricorde, Marie-Madeleine Postel fut d'un dévouement héroïque durant la Révolution française. Elle fut canonisée par Pie XI le 24 mai 1925.

Vendredi.—Saint Alexis, confesseur; semi-double; ornements blancs; 1ère oraison "a cunctis"; en France, mémoire de la Bienheureuse Thérèse et de ses compagnes, vierges et martyres.

R. Né d'une famille noble et riche, saint Alexis renonça volontairement aux richesses et à un heureux mariage, et après une longue absence, revint dans la maison paternelle. Il y vécut pauvre et inconnu, au milieu de mortifications et de prières continuelles (404). Son culte fut populaire, à la fois en Orient et en Occident. Un des plus anciens textes, en langue romane, lui est consacré.

Parmi les victimes que le tribunal révolutionnaire de Paris envoya à l'échafaud, se sont trouvées seize Carmélites de Compiègne. Elles allaient à la guillotine comme à un festin, chantant le Veni Creator. La dernière qui se présentait au bourreau était le Mère Prieure, la bienheureuse Thérèse de Saint-Augustin (1794).

Samedi.—Saint Camille de Lellis, confesseur; double; ornements blancs; oraison de sainte Symphorose et ses sept fils, martyrs.

R. Les Camilliens, ou Clercs réguliers, ministres des infirmes, doivent leur institution à saint Camille, patron des malades et des agonisants. Celui-ci passa sa vie dans les hôpitaux, servant les malades, assistant les moribonds. Ses religieux s'engageaient par voeu spécial, à soigner tous les malades, même les pestiférés. (1514).

Sous l'Empereur Hadrien, sainte Symphorose, de Tivoli et ses sept fils, Crescent, Julien, Nemesius, Primitif, Justin, Stactée et Eugène, furent mis à mort de diverses manières, vers l'an 120.

L'Eglise n'est liée à aucune classe

PARIS — La semaine religieuse du diocèse de Cahors publie une prise de position de Mgr Ancel, évêque auxiliaire de Lyon sur le "classisme"

Le mot, écrit Mgr Ancel, désigne une erreur doctrinale et une erreur d'attitude semblable à celle du racisme. D'après le racisme il y aurait une race privilégiée.

D'après la classisme, il y aurait une classe privilégiée (le prolétariat) qui aurait le droit de s'emparer du pouvoir et de s'imposer par la force aux autres classes, quoique de façon différente.

Le classisme est, comme le racisme une doctrine totalitaire qui veut imposer non seulement un régime politique et économique mais encore une pensée commune à tous les hommes. Pour arriver à ses fins le classisme, comme le racisme, doit s'organiser d'une façon dictatoriale et il doit répudier tout pluralisme, école unique, jeunesse unique, syndicat unique, parti unique.

Il suffit d'avoir exposé ce qu'est le classisme pour voir qu'il est condamné au même titre et pour les mêmes raisons que le racisme, Il suffit de transposer.

Mais il convient de faire quelques réflexions:

1—) Sans doute il faut condamner les prétentions du prolétariat à s'imposer comme classe aux autres classes, mais on ne peut le faire qu'à la condition de refuser aux autres classes sociales la prétention de s'imposer à la classe ouvrière. Autrement dit, ceux-là seuls peuvent s'opposer au classisme qui sont décidés à aider la classe ouvrière à prendre dans la nation la place à laquelle elle a droit.

2—) Nous devons travailler au rapprochement des classes en provoquant un effort de compréhension mutuelle.

3—) Sans aller jusqu'aux excès du classisme marxiste, on se trouve parfois devant certaines prétentions du prolétariat qui ne sont pas acceptables. D'après certains les classes moyennes et la bourgeoisie du prolétariat et d'adopter un genre de vie commun avec le prolétariat. Cette prétention est contraire à la liberté des hommes et des groupements sociaux. Nous devons demander l'union entre tous; on ne peut exiger une fusion et une assimilation complète. L'idéal du corps social n'est pas l'homogénéité, mais l'unité dans la diversité.

Il y aurait une erreur plus grave. Certains prétendent que le véritable christianisme ne pourra renaître dans la bourgeoisie ou les classes moyennes qui si elles acceptent de s'intégrer dans une Eglise prolétarienne. Certains iraient jusqu'à dire "C'est par le prolétariat que l'Eglise sera sauvée.

L'Eglise n'est liée à aucun pays et à aucune classe.

L'Eglise respecte les structures terrestres et n'impose jamais aux hommes de renoncer à leurs préférences d'ordre temporel. C'est par le dedans qu'elle modifiera toutes ces structures en les christianisant.

Enfin, dans l'Eglise, affirme Mgr Ancel il n'y a plus ni prolétaire ou bourgeois, ni paysan ou ouvrier, ni Français, ou Allemand, ni Américain ou Russe, mais tous sont un en Jésus-Christ."

Vicariats efficaces

S.C.N.M. — Dans son rapport détaillé qu'il a adressé au secrétariat national de la propagation de la foi, à Québec, le R. P. Eloi Grondin, P.B., au nom de S. Exc. Mgr Joseph Blomjous, annonce que d'importants résultats ont été obtenus, dans les vicariats de Mwanza et de Maswa au cours des cinq dernières années. L'érection du vicariat de Mwanza remonte à 1929 tandis que S. Exc. Mgr Blomjous administre celui de Maswa depuis 1950.

LA MERE ET LA FILLE EN RELIGION

PARIS (N.C.) — On voit rarement une mère de famille devenir religieuse. Cependant, un événement encore plus singulier est survenu dernièrement à Paris quand une mère et sa fille agées de 39 ans et 19 ans sont entrées en religion ensemble au couvent des Soeurs Oblates de l'Assomption.



La famille de M. Laurent Sauvageau, de Saint-Marc-des-Carrières, participera au grand ralliement des familles nombreuses au Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap, le 12 juillet prochain. Elle compte 18 enfants dont 9 garçons et 9 filles. Les Gardiens du sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine attendent, à cette occasion, plusieurs centaines de familles nombreuses venant du Québec, des autres provinces canadiennes ainsi que des Etats-Unis. La journée leur sera consacrée, avec cérémonies et prédications appropriées. Le prédicateur de la circonstance sera le R. P. Albert Sanschagrin, O.M.I., provincial, de Montréal. Cordiale bienvenue à toutes nos belles familles canadiennes.

(Fotomi)



Chez les pioupious

TROPHEE MOORE MERITE PAR UNE UNITE DE RESERVE DE LONDON. — La compagnie no 1, Corps dentaire royal canadien, commandée par le lieut.-col. H. L. Mindrim, de London, a mérité le trophée Moore décerné à l'unité de réserve la plus compétente au Canada.

La compagnie no 1, dont le quartier général se trouve à London, maintient des détachements dans diverses unités de la réserve à travers l'ouest de l'Ontario. Selon l'avis de l'officier-inspecteur, "cette unité de réserve est parfaitement capable d'assumer ses fonctions tant au point de vue militaire qu'au point de vue professionnel et administratif".

"En décernant ce trophée annuel, explique le colonel F. R. Drewry, directeur général adjoint des services dentaires au quartier général de la Défense nationale, nous avons tenu compte de la compétence militaire de l'unité et de son efficacité en matière administrative, car il importe peu d'établir un jugement sur la compétence professionnelle des officiers qui sont tous d'ailleurs des dentistes attitrés."

La compagnie du lieut.-col. Windrim a démontré son initiative et sa compétence dans les domaines militaires et administratifs en établissant un quartier général et en maintenant une clinique dentaire mobile durant l'été au camp d'Ipperwash. Cet établissement fonctionne déjà depuis trois ans.

Des milliers de cadets royaux de l'Armée canadienne s'entraînent chaque été au camp d'Ipperwash. Leurs soins dentaires souléveraient un problème sérieux pour l'armée active si ce n'était l'unité maintenue par la compagnie du lieut.-col. Windrim.

Le trophée Moore est accessible chaque année à toutes les unités dentaires de la Réserve. Les qualités respectives de chaque unité sont jugées en avril au moyen de normes établies par le quartier général de l'Armée canadienne. Le trophée fut présenté au Corps dentaire royal canadien par le lieut.-col. honoraire du corps, le docteur Stephen A. Moore, D.D.S., F.I.C.D., de London. Il fut remporté l'an dernier par la compagnie no 9, de Calgary.

SANCTUAIRE POUR OISEAUX ET HOMMES — Une volée d'oiseaux en Corée s'est créé un sanctuaire tant pour elle-même que pour un peloton de fantassins canadiens au front.

D'après la légende orientale, ces oiseaux, sensés être des hérons argentés, sont sacrés et durant les trois dernières années, l'ennemi n'a pas une seule fois bombardé le secteur où ils se sont réfugiés.

Bien que les troupes installées dans la région ne connaissent pas les détails du rôle religieux de leurs amis ailés, ils sont toutefois reconnaissants et prennent grand soin de ne pas déranger leurs protecteurs. Ils admettent sans discussion que les hérons argentés leur apportent la chance, particulièrement lorsque des pelotons des environs se font pilonner par des obus communistes.

SOURIRE D'INFIRMIERE: REMEDE EPATANT

COREE — Le dévouement et le charme d'une gentille infirmière, voilà, selon les médecins, les aides-médicaux et surtout les patients eux-mêmes, le meilleur soin qu'un blessé du front puisse recevoir pour hâter son rétablissement. Demandez aux gars ce qu'ils pensent de la présence réconfortante d'une poignée de dévouées infirmières dans ce théâtre de guerre; ils ne tariront pas d'éloges à leur égard.

Voici ce qu'en dit un soldat du 3e bataillon du Royal 22e Régiment, le soldat Yves Nadeau, de Crabtree Mills, Joliette, P.Q.: "Encore sous l'influence de l'éther, j'étais à peine conscient de ma situation lorsque je me réveillai dans un lit d'hôpital. J'ignorais alors que de braves infirmières canadiennes s'étaient aventurées jusqu'au 38e parallèle.

"Aussi, je croyais rêver lorsque, ouvrant les yeux pour la première fois, j'aperçus près de mon lit une charmante infirmière qui me tenait le poignet pour vérifier mon pouls. Je peux difficilement, dit-il, définir le contentement que j'éprouvai en apercevant garde Thérèse Bergeron, de Montréal. Imaginez-vous donc la réaction d'un type qui, ayant vécu pendant des mois dans des casemates avec une bande de durs à cuire dont la principale préoccupation consistait à guerroyer les Chinois en terrain disputé durant la nuit, ouvre les yeux pour apercevoir à son chevet un ange de miséricorde.

"Bien, si jamais ça vous arrive, vous constaterez d'abord que pour quelques moments du moins, vous n'éprouverez plus aucune douleur. Grâce à cette gracieuse apparition, je n'ai plus eu besoin de transfusion de sang. Si vous aviez vu combien mon coeur battait rapidement, ajouta Yves plaisamment.

"Je vous assure que mon rétablissement n'aurait pas été aussi complet et aussi rapide si ce n'eût été du dévouement inlassable du lieutenant-infirmière Thérèse Bergeron, de Montréal. Rien qu'un regard sympathique joint aux soins dévoués de cette infirmière a été mon meilleur stimulant", conclut le joyeux combattant.

Il faisait sombre à cette heure de la nuit dans la salle où le soldat Nadeau avait été hospitalisé. Il était donc tout naturel qu'il soit nerveux à la suite de sa blessure causée par un éclat de shrapnel. "Allez-vous demeurez à mon chevet très longtemps?" s'enquit le blessé auprès de la garde. "Jusqu'au matin, Yves", répondit aimablement son ange pour le rassurer. Garde Bergeron avait discrètement vérifié le dossier de son nouveau patient pour connaître son prénom. Rien ne pouvait lui faire plus plaisir et le rassurer davantage que d'entendre son nom murmuré doucement. Yves avoua par la suite qu'il aurait voulu demeurer éveillé jusqu'au matin, mais qu'en l'espace de quelques minutes, il était plongé dans un profond et paisible sommeil.

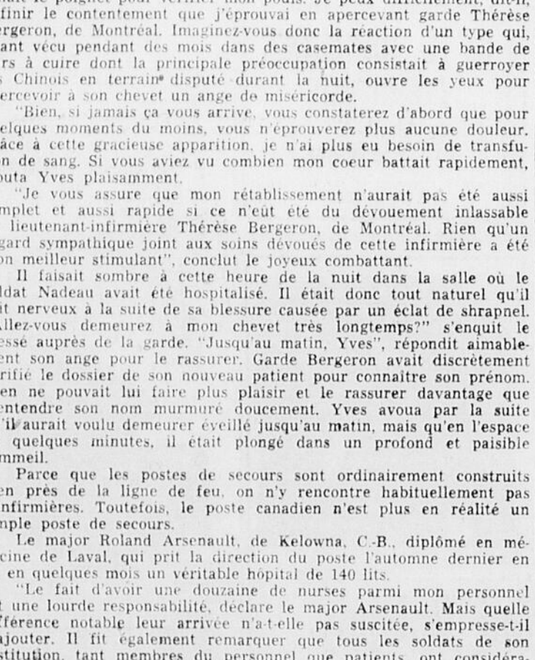
Parce que les postes de secours sont ordinairement construits bien près de la ligne de feu, on n'y rencontre habituellement pas d'infirmières. Toutefois, le poste canadien n'est plus en réalité un simple poste de secours.

Le major Roland Arsenault, de Kelowna, C.-B., diplômé en médecine de Laval, qui prit la direction du poste l'automne dernier en fit en quelques mois un véritable hôpital de 140 lits.

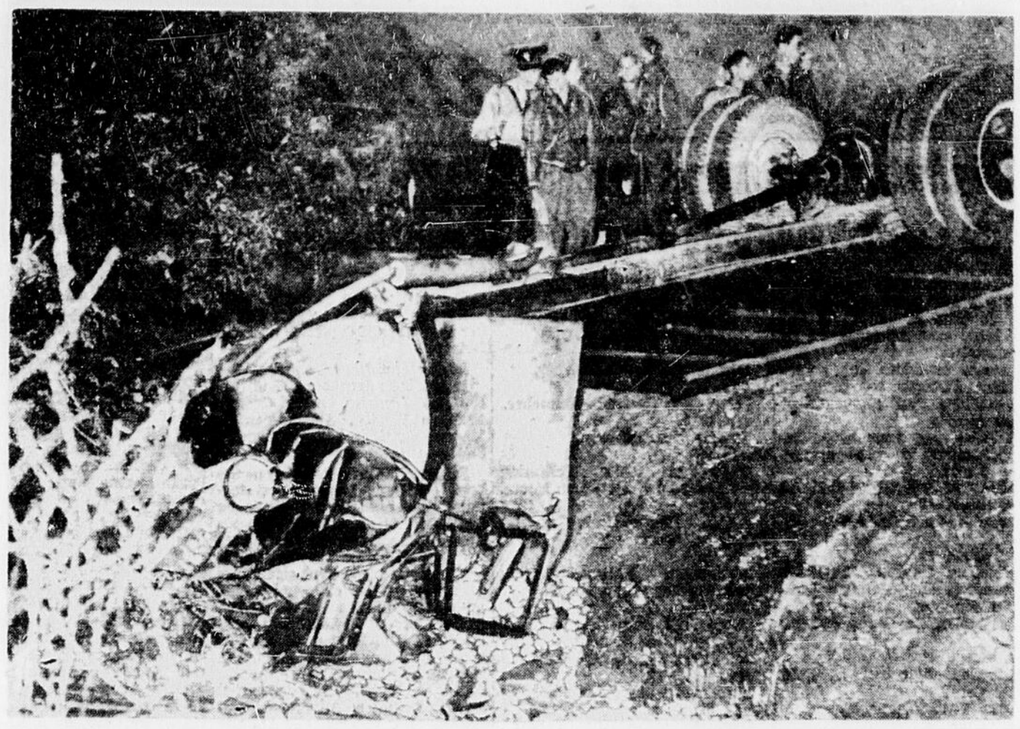
"Le fait d'avoir une douzaine de nurses parmi mon personnel est une lourde responsabilité, déclare le major Arsenault. Mais quelle différence notable leur arrivée n'a-t-elle pas suscitée, s'empresse-t-il d'ajouter. Il fit également remarquer que tous les soldats de son institution, tant membres du personnel que patients, ont considérablement amélioré leur langage depuis la venue des Canadiennes.

"En plus de leurs précieuses connaissances dans le domaine médical, elles sont toutes fort jolies", d'ajouter le major Arsenault, qui précise que cette qualité est loin de nuire.

Le présent groupe d'infirmières canadiennes en Corée se compose des lieutenants suivants: Thérèse Bergeron, de Montréal; Margaret Whebby, 1131, Ochterloney, Dartmouth, N.-E.; Elizabeth Sansom, Stanley, N.-B.; Margaret Hill, 48, Suffolk, Guelph, Ont.; et Jessie Urquhart, 195, 2e avenue, Ottawa. Il comprend également une diététicienne, le lieut. Dorothy Doyle, 65, Maple, Moncton, N.-B., et une infirmière de la Croix-Rouge, Mlle Flora Baptist, 1415, boulevard Des Forges, Trois-Rivières, P.Q.



Cette scène représente la situation de la ville de Fukuoka, Japon, alors que l'inondation qui a fait rage dans cette région a atteint son plus haut point. Un million de personnes sont sans logis à la suite des tempêtes et on estime les pertes à environ $500,000,000. Cette procession de gens avec leurs parapluies se dirige vers les régions où on a aménagé des abris d'urgence.
(Photo S.N.S.)



Deux hommes ont perdu la vie dans les décombres d'un camion qui s'est écrasé en flammes dans un fossé près de Watertown, Ont. Murray Burke, 19 ans, de Blenheim, Ont., chauffeur du véhicule, qui était chargé de sept tonnes de pommes de terre, est mort instantanément. Son compagnon, Dell Sheppard, 22 ans, également de Blenheim, a succombé plus tard à l'hôpital Saint-Joseph, à Hamilton. Tous ses vêtements, sauf ses souliers, ont été brûlés par la gazoline en feu qui a aussi brûlé 15 pieds d'herbe où l'homme a rampé. On l'a trouvé à 50 pieds des décombres de l'autre côté d'une clôture et derrière une haie épaisse. En route pour Toronto, le camion, pour une raison qu'on ignore, a quitté la route et a plongé dans un fossé de 15 pieds.
(Photo S.N.S.)

Une centrale sera inaugurée le 18 juillet prochain

QUEBEC (P.C.) — La centrale hydro-électrique de 90,000 chevaux-vapeur érigée sur la rivière Manicouagan, de 250 milles de long, sera inaugurée par le premier ministre Duplessis le 18 juillet prochain.

La nouvelle centrale, située à quelques milles au nord de Baie Comeau, a été construite par la Québec North Shore, compagnie manufacturière de pâte à papier et de papier.

M. Duplessis s'envolera à Baie Comeau avec le ministre des terres et forêts, l'hon. J. S. Bourque, M. A. R. Potvin, président de l'Hydro-Québec, et René Dupuis, commissaire.

M. Duplessis et son groupe seront les invités du colonel J. R. McCormick, éditeur du Chicago-Tribune et propriétaire d'une compagnie de pâte à papier et de papier.

S. Exc. Mgr Labrie, évêque du diocèse du golfe Saint-Laurent, bénira la centrale.

Ste-Thérèse-de-Gatineau

SAINTE-THERESE-DE-GATINEAU, Qué. (D.N.C.) — La cérémonie des Anges pour la jeune Sandra Paul, fille de M. et Mme Aurèle Paul (Brigitte Budge), décédée à l'hôpital de Maniwaki à la suite d'une courte maladie, a eu lieu récemment en l'église paroissiale. Elle était âgée de 16 mois.

M. l'abbé Edouard D'aoust officiait à la cérémonie; l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Déplacements

M. et Mme Elisée Lacroix sont revenus d'un voyage à Val-d'Or où ils ont visité des parents.

Mme Luc Carle, de Maniwaki, a passé une semaine chez M. et Mme Léo Carle, récemment.

Son honneur le maire Omer Talbot était de passage à Montréal, ces jours derniers.

Mlles Fernande Morin et Pierrette Chatel, de Maniwaki, ont visité la famille Alexandre Morin.

M. Jean-Jules et Mlle Pauline Carle passent leurs vacances à Mont-Laurier chez leur oncle, M. J. Cloutier.

M. et Mme Harold Knock, de Port-Colborne, sont en visite chez M. et Mme Régis Paul, pour quelques jours.

M. et Mme Vital Richard et leurs enfants: Monique, Isabelle et Jérôme ont visité M. et Mme Napoléon Major, du Lac Bitobig.

La Fabrique de Sainte-Thérèse fait exécuter des travaux de drainage, autour de l'église et du presbytère.

Trois nouvelles maison sont en construction dans notre village. Ce sont celles de : MM. Alexandre Morin, Hubert Tremblay et Ubald Gagnon. M. Omer Talbot marchand, est à agrandir son magasin.

Un cours de couture, donné par Mlle Céline Rouleau, technicienne de Québec, est commencé dans la paroisse depuis le 30 juin, et s'est terminé le 10 juillet.

Lors des Quarante-Heures qui ont eu lieu, dans la paroisse récemment MM. les Abbés J. Lévesque, de Pointe-Comfort, et E. Coumond sont venus aider M. le curé.

Le mariage de M. Germain Morin à Mlle Marie-Berthe Lefebvre, de Bouchette, a été béni le samedi 11 juillet.

Cornwall, Ont.

CORNWALL Ont. (D.N.C.)—M. et Mme Aldège Sincenne, née Thérèse Paquin, ont l'honneur de faire part à leur parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé en l'église Saint-François-de-Sales, par M. le curé J.-A.-R. Rouleau, sous les prénoms de Jean-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Sincenne, porteuse, Mme Charles Paquin.

Arbitrage

Les assises du comité d'arbitration sur une dispute concernant l'augmentation des taux de pouvoir entre les trois parties suivantes: "Cornwall Street Railroad, Light and Power Company Limited", la ville et le canton de Cornwall débuteront le 4 août prochain à l'édifice des comtés-unis de Cornwall.

Lettre de Paris

Le limogeage de L. Béria

par Jean Mauriac

PARIS (A.F.P.) — Dans le concert des déclarations et à la suite du limogeage de Beria, une tendance générale peut se dégager dans le sens d'un revirement possible de la politique étrangère soviétique qui reviendrait au durcissement qui prévalait du temps de Staline. Beria aurait représenté la tendance modérée qui s'est exprimée par une série d'initiatives donnant l'impression d'une politique d'apaisement de la part de l'U.R.S.S.

Certains commentaires se sont par contre prononcés en faveur d'une thèse diamétralement opposée et ont tiré la conclusion que la politique étrangère soviétique actuelle se poursuivra. A Londres, aux Nations Unies, à Tokio notamment, des voix se sont exprimées dans ce sens: Beria constituait un obstacle sur la route d'une politique de libéralisation: le Kremlin a l'intention de poursuivre sa politique d'apaisement et de désoviétisation.

Les observateurs en partisans de cette thèse s'appuyent sur les arguments suivants:

1) Beria est limogé depuis plusieurs jours. Il est tout au moins suspect aux yeux des dirigeants du politbureau depuis plusieurs semaines ou même quelques mois car il n'est pas dans les habitudes soviétiques d'annoncer les événements au moment où il se produisent et surtout il a fallu pas mal de temps à Malenkov pour préparer son dossier d'accusation.

2) La dernière initiative soviétique date d'hier. Il s'agit de la révision du plan quinquennal en mettant l'accent sur les produits de consommation. Samedi dernier encore un renversement complet de la politique en Hongrie est intervenu, sans compter depuis les gestes mineurs tels que le rétablissement de la circulation entre Berlin-Est et Berlin-Ouest et une réforme judiciaire proposée en Allemagne orientale par Otto Nuschke.

3) Si Beria représentait la nouvelle tendance de la politique étrangère soviétique, il est curieux, disent ces observateurs, qu'elle ait été poursuivie alors qu'il était suspect.

4) Si l'on se reporte à l'éditorial de la Pravda d'hier matin on y trouve une approbation sans réserves des "nouvelles initiatives pacifiques dont a fait preuve le gouvernement soviétique".

5) Si Beria personnifiait la nouvelle tendance, c'est donc qu'il était majoritaire au sein du politbureau et du gouvernement chargé d'appliquer les décisions de cet organisme. Comment expliquer alors son limogeage brutal. Il apparaît au contraire que c'est le politbureau tout entier qui semble avoir pris les décisions importantes qui ont étonné le monde occidental.

Ces observateurs concluent donc à la poursuite de la politique d'apaisement. Il est pour le moment prématuré de prévoir laquelle des deux thèses l'emportera. Il semble cependant acquis que sur le plan intérieur, après le chef, l'entourage sera touché par la purge.

Wolf Lake, Qué.

WOLF LAKE, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Hector Philippe, née Diana Chartrand, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérard-Régent. Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Bussière; porteuse, Mme Joseph Chartrand.

M. et Mme Calixte Dubois accompagnés de Mme Joseph Beausoleil, père, ont rendu visite à M. et Mme Frank Larose, fils, de Beach Grove, Qué.

M. et Mme Ovila Gauthier, de Hamilton, Ont., visitent leurs parents, M. et Mme Edmond Gauthier.

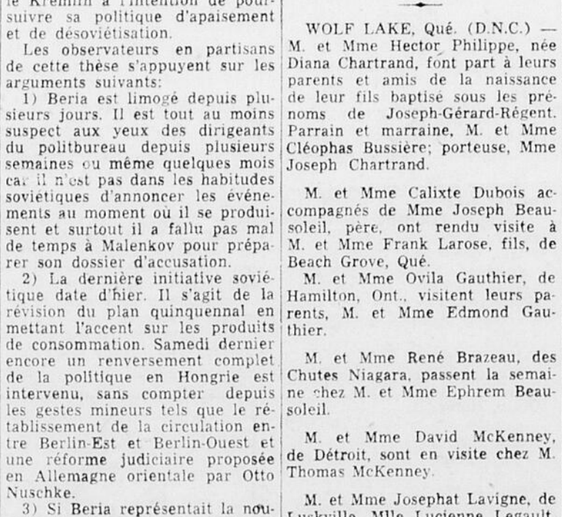
M. et Mme René Brazeau, des Chutes Niagara, passent la semaine chez M. et Mme Ephrem Beausoleil.

M. et Mme David McKenney, de Détroit, sont en visite chez M. Thomas McKenney.

M. et Mme Josephat Lavigne, de Luskville, Mlle Lucienne Legault, d'Ottawa, rendaient visite à la famille David Ménard.

M. Clovis Ladouceur est de retour chez ses parents, M. et Mme Léger Ladouceur, après avoir passé quelques semaines à l'hôpital Général d'Ottawa.

M. R. Brossard et sa famille, d'Ottawa, passent leurs vacances dans la paroisse.



DES HOMARDS GEANTS, pesant entre 20 et 25 livres, sont communs près de la côte du sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse. Mais parce qu'ils sont trop gros pour être pris dans les pièges ordinaires, les énormes crustacés ne sont que rarement capturés. Ils arrivent parfois, cependant, à se faire prendre d'une façon peu conventionnelle, tel celui qu'on voit ci-haut qu'Arthur Cosman, de Yarmouth, N.-E., a trouvé dans son chalut. Pesant 24 livres et mesurant trois pieds du bout de la queue à l'extrémité de sa grosse pince, le homard Cosman, comme on l'appelle maintenant, a joui d'une renommée nationale à sa prise. Il est devenu encore mieux connu à sa mort. Il est actuellement conservé à Boston mais le ministère fédéral des pêcheries du Canada, le musée royal d'Ontario et d'autres organisations privées se le disputent. On croit que le crustacé avait 30 ou 40 ans lorsqu'il a été pris.
(Photo S.N.S.)

R. Scott, mascotte de l'escadrille 438, "Cité de Montréal"

Le jeune Ralph Scott, qui a dix ans et qui demeure à 529, rue Charron, à Montréal, est peut-être très jeune, mais il a tout de même le grade de sergent d'aviation dans le C.A.R.C.! C'est peut-être incroyable, mais c'est vrai.

Ralph est mascotte de l'escadrille 438 "Cité de Montréal", qui poursuit actuellement son entraînement d'été à l'aéroport d'Uplands.

Dans son édition de jeudi, en dernière page, "Le Droit" mentionnait que Ralph était mascotte de l'escadrille 401 "Cité de Westmount". C'est une erreur qui s'est glissée par inadvertance sous la vignette représentant l'honorable Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, serrant la main au jeune tambour-major du corps musical de l'escadrille à l'entraînement.

Montcerf, Qué.

MONTCERF, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme O. Carrière ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Bernard-Réal. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Vallée, de Maniwaki.

M. et Mme Aldéi Richard sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille baptisée sous le prénom de Denise. Parrain et marraine, M. et Mme O. Lirette.

DIVERS

La retraite paroissiale a été prêchée par le R. P. Routhier, C.SS.R.

Mlle Claudette Carrière, fille de M. et Mme Sylvio Carrière, a fait un séjour à l'hôpital à la suite d'une intervention chirurgicale.

Mme Raymond Joly a été hospitalisée quelques jours à l'hôpital.

Mme Willie Crybes est actuellement à l'hôpital de Maniwaki.

NAULT-LACROIX

Mlle Géraldine Nault, fille de M. et Mme Fabien Nault, a épousé dernièrement M. Bélarmin Lacroix, fils de M. Louis Lacroix, décédé, et de Mme Lacroix. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à Maniwaki, à l'hôtel Murphy.

DEPLACEMENTS

MM. et Mmes Lorenzo Côté, Omer Béliveau, Laurent Saint-Amour, Mme Raoul Alarie et sa fille, Marielle, Mme Georges Nault, ont visite leurs parents et amis.

M. Salomon Martineau est en promenade chez son fils, M. Léonard Martineau.

M. Stanislas Martineau, des Chutes Niagara, a rendu visite à son frère, M. Salomon Martineau, qu'il n'avait pas vu depuis 38 ans. Il était accompagné de son épouse et de leur fille, Mme Parker.

M. et Mme Alphonse Leduc et leurs enfants, sont partis en vacances pour quelques jours.

Voici les noms des élèves qui ont obtenu leurs certificats d'études:

10e année, Mlles Raymonde Lafrance et Colombe Nault.

9e année, Mlles Françoise Emond, Madeleine Renaud et Hélène Leduc.

7e année, Mlles Berthe Dechesnes, Gervaise Ménard, Françoise Dechesne, Danielle Rozon; MM. Roger Rozon, Réal Joly et Denis Côté.

Ecole no 4: Raymond Danis, 7e année.

Ecole Chute-Rouge: Gisèle Lacroix, 9e année; Emile Langevin, 7e année, et Marie-Marthe Ménard, 7e année.

Un léger incendie

Un léger incendie dans la cour de l'école publique de la rue Elgin, vers 4 heures cet après-midi, a causé tout un émoi dans cette partie achalandée de la ville.

Une épaisse fumée noire s'échappait d'un tas de bois et on manda les pompiers. L'école est en voie de démolition.

Les sapeurs des casernes 3, 7 et 9, sous la direction du sous-chef Armand Page, répondirent à l'appel; ils mirent une dizaine de minutes à maîtriser les flammes. Les dommages sont minimes.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge.

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

H-302

DES LA PREMIERE

Si le plus souvent le sort d'une main se décide par le jeu des dernières cartes, il arrive aussi que le problème se présente dès la première carte. Ce sont ces dernières mains qui le plus souvent sont gâtées, par le simple fait que le joueur à ce moment n'est pas toujours averti de l'effort qu'il devra déployer.

Donneur: Sud
Est-Ouest vulnérables

	♠ V-8-4 ♥ R-4 ♦ 7-6 ♣ A-R-D-V-10-8	
	N	
♠ R-10-5-3-2 ♥ 8-6-5 ♦ D-V-9 ♣ 9-2	O E	♠ A-7 ♥ A-D-3 ♦ 10-5-2 ♣ 7-6-5-4-3
	S	
	♠ D-9-6 ♥ V-10-9-7-2 ♦ A-R-8-4-3 ♣ néant	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-coeur	passe	2-trèfles	passe
2-carreaux	passe	3-trèfles	passe
3-S-A	passe	passe	passe

Entame: trois de pique.

Alors que la suite trèfle du Mort peut promettre six levées, le problème du déclarant est cependant de lui accorder la main. Ouest n'ayant pu participer aux enchères ne possède probablement pas as et roi de pique et le jeu du valet serait un sacrifice inutile et même exposerait le déclarant à n'obtenir aucune levée à cette suite. Un véritable effort doit cependant être fait afin de créer une rentrée au Mort par l'un de ses piques, si le déclarant ne veut jouer son sort simplement sur le roi de coeur. Le jeu immédiat du valet étant éliminé, il reste le choix entre le quatre et le huit. Le déclarant doit préférer le jeu du huit, afin de forcer immédiatement chez Est le jeu de l'as ou du roi, s'il ne possède pas le dix de pique. Si le Mort ne joue que le quatre de pique, Est ne fera aucun effort pour obtenir la première levée afin que le Mort ne puisse obtenir la main à pique et ainsi jamais le déclarant ne pourra réaliser les levées que promettent les trèfles. Mais alors que le Mort joue le huit de pique, Est ne pouvant lui abandonner la main couvre de son as. Afin que cette carte ne devienne une obstruction, le déclarant doit immédiatement jouer sa dame de pique. Alors que Est s'attaque aux carreaux, le déclarant fait la levée de son as et revient avec le six de pique. Ouest, espérant que le déclarant ne possédait que deux piques, prend de son roi. L'adversaire s'attaque aux coeurs et le roi est capturé par l'as. Le retour d'un carreau est pris par le roi de Sud. Enfin, par son valet de pique le Mort prend la main et les six gagnantes de trèfle assurent la réalisation du contrat. C'est à la première levée que se décidait véritablement le sort de la main.

H-303

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ A-2 ♥ A-R-8-5 ♦ 9-6-5-4-2 ♣ 10-7	
	N	
♠ V-5 ♥ V-10-9-6 ♦ R-V-10-3 ♣ D-6-3	O E	♠ D-10-6-4-3 ♥ 7-4-3 ♦ A ♣ V-9-8-5
	S	
	♠ R-9-8-7 ♥ D-2 ♦ D-8-7 ♣ A-R-4-2	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-coeur	passe	2-trèfles	passe
2-carreaux	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

Entame: — valet de carreau.

Est fait la première levée de son as de carreau et s'attaque aux piques par le quatre, ce qui fait sortir le sept, le valet et l'as. Le déclarant appelle un petit carreau vers sa dame. Si Ouest prend la dame de carreau de son roi, facilement vous réaliserez neuf levées, soit deux carreaux, deux piques, trois coeurs et deux trèfles. Si Ouest refuse de prendre votre dame de carreau, pouvez-vous réaliser votre contrat?

Noël Duchesne

Dernier hommage à Mme Zéphirin Séguin de Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Zéphirin Sarazin, née Alma Leduc, ont eu lieu récemment en l'église Sainte-Trinité de Rockland.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège a laissé les salons Brunet, 157, rue Laurier, pour se rendre à l'église où M. le curé R. Chéné a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de M. l'abbé J.-Paul Saint-Germain comme diacre et de M. l'abbé Marcel Paquette, comme sous-diacre.

Les messes de requiem ont été dites aux autels latéraux par MM. les abbés Eugène Lalonde, vicaire à Rockland, et Réogène Lacasse, de Treadwell. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où MM. les abbés J.-P. Saint-Germain et MM. Paquette et R. Masson, ont récité les dernières prières.

Le R.F. Irénée, F.E.C., passe deux semaines chez ses parents, M. et Mme Réné Lemay, de Rockland.

M. et Mme Joseph Simard étaient de passage à Saint-Jean, Qué., en fin de semaine.

Mlle Rhoda McCormick est retournée à l'hôpital Saint-Michel de Toronto après avoir passé trois semaines chez ses parents, M. et Mme Eddie McCormick.

Les classes sont fermées

— c'est le moment de ranger leurs habits d'écoliers — une fois dégraissés et repassés à la Patton. Le temps aussi de faire dégraisser slacks, vestons sport, sweaters, etc . . .

Signalez
8-2800

Patton's Limited
1200, rue Wellington
Ottawa

GUILD OPTICIANS



Verres ajustés suivant vos besoins optiques, votre personnalité et votre apparence. Venez nous consulter

ROYAL DIGUER

Pour vos troubles des yeux, consultez votre oculiste.

GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCE
89, rue Sparks. Tél. 3-1132

Radio Théâtre Musique

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CKCH-OTTAWA-HULL
370 Kilocycles

6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.30—Album de la chansonnette
6.45—Menu musical
7.00—Menu musical
7.15—Veillée chez nous
8.00—Parade des succès américains
8.30—Musical
8.45—Revue sportive Dow
9.00—Informations
9.05—Saludos Amigos
9.30—Soirée à Québec
10.00—Musique de danse
10.30—Musica
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs (Trudel et Léger)
11.15—Orch. de danse
11.55—Informations
Tous les sports
12.00—Musique de minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Maxe Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Informations
7.30—Parti libéral
7.35—TBA
8.00—Programme musical

CKCH-OTTAWA-HULL
370 Kilocycles

8.55—Ouverture et intermède
9.00—Nouvelles
9.05—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Musical
12.00—Moment musical
12.15—Tableaux d'opéras
12.30—Jardins
12.45—Album de la chanson
12.55—Intermède
12.59—Signal horaire
1.00—Musical
1.15—Informations
1.25—Intermede
1.30—Concerts populaires
1.45—Musical
2.30—Claves & Maracas
3.00—Saint-Joseph de Wrightville
3.30—Bal chansonnettes
4.25—Nouvelles
5.00—Bal chansonnettes
5.00—Mélodies
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Informations
6.30—Musical
6.35—Les plus beaux disques
7.15—Musique de chambre
8.05—Howard Cable
9.00—Théâtre canadien
10.00—Informations
10.15—A votre santé
10.30—Concert dominical
10.55—Informations
11.05—Bonsoir les sportifs R. Léger et Trudel
11.15—Gloire des maîtres
12.00—Informations
12.05—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

8.00—Informations
8.05—Post Mark U.K.
9.00—Informations — Météo
9.05—Récital de piano
9.30—Music of the Dance
10.00—Informations
10.03—Informations — Météo
10.30—Récital
11.00—Programme musical
11.30—Concert Album
12.00—Informations B.B.C.
12.15—Music Makers
12.30—Concerto
1.00—Chanson populaire
1.15—Cotton Sprouts
1.30—Music for Worship
2.00—Nouvelles
2.03—Capital Report
2.30—Emission religieuse
3.00—NBC Summer Symphony
4.00—Innocent Abroad
4.30—Critically Speaking
5.00—Al Bollington
5.30—Champion of Sport
6.00—Information
6.12—Météo
6.15—U.N. On the record

CKCH
370 Kilocycles

6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Informations
8.05—Sports
8.10—Marches militaires
8.15—Elévations matutinales
8.35—Bal-chansonnette
9.00—Information
9.05—Bal-chansonnette (suite)
9.40—Tele-Quiz
9.45—Au bal musette
9.55—Informations
10.00—Concert léger
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Aventures musicales
11.45—Impromptu
12.00—Informations
12.05—Cafe-Concert
12.30—Le Réveil rural
1.00—"Mélodies américaines"
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—A chaque refrain, son histoire
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chansonnettes et variétés
3.30—A vos disques et périls
4.00—Necrologie
4.15—Rythmes et chansons
4.25—Nouvelles
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Le p'tit train de 5 heures
5.30—Variétés
5.45—Colette et ses chansons

CBF—MONTREAL
690 kilocycles

7.00—Informations
7.05—L'Opera de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'Opera de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le Cabaret des ondes
11.00—Francine Louvain
11.15—Pot pourri
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural

CE SOIR

8.30—Memory Music Hall
9.00—Hayloft Hoedown
10.00—Connaught Park Races
10.15—Musical program
10.30—Len Hopkins
11.00—Nouvelles
11.10—Sport
11.15—Connaught Park Races
11.20—Midnight Express
12.00—Nouvelles
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

6.00—Tous les sports
6.15—Rainbow Ballroom
6.30—Nouvelles
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Personality time
7.30—Perry Como
8.00—Hayshaker Hoedown
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball Scoreboard
10.30—Lean Back And Listen
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA

6.15—Journal parlé
6.25—Température
6.30—Vancouver Theatre

DIMANCHE

6.30—Distinguished Artists
7.00—Sunday Choral
7.30—Chamber Music
8.00—Howard Cable
8.30—Concert d'opera
9.00—Birds of Canada
10.00—Informations
10.10—Weekend review
10.20—Our Special Speaker
10.30—Little Symphonies
11.00—Wpg. Symph. Orch
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

9.00—Informations
9.05—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Moment musical
12.00—Tableaux d'opéra
12.30—Jardins pianturesques... jardins fleuris
12.45—Au clavier
12.59—Signal horaire
1.00—Refrains d'autrefois
1.15—Journal parlé
1.25—Intermede
1.30—Concert populaire
2.30—Claves et Maracas
3.00—Chef d'oeuvres de la musique
4.00—L'heure du thé
5.00—Orchestre symphonique de la N. B. C.
6.00—Radio-journal
6.10—Les sports
6.15—Fantaisie
6.30—Les plus beaux disques
7.30—Musique de chambre
8.00—L'harmonie de Radio-Canada
8.30—Concert d'opéras
9.00—Théâtre canadien:
10.00—Informations
10.15—Chronique de France
10.30—Petites symphonies
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

7.30—Church of England Mias Society
7.35—Morning Melodies
8.00—Informations
8.05—Frank & Ernest
8.20—Morning melodies
8.30—Informations
8.35—Footlight fancies
9.00—Informations
9.05—The Sunny Spot
9.30—Informations
9.35—The Sunny Spot
10.00—Infromations
10.05—Sunny Spot
10.35—Organ Réveries
11.00—The Hymnary
12.00—Informations
12.05—Music For You
12.15—Valley Notebook
12.30—Sons of the Pioneers
12.45—Sport Special
12.50—Book Of Memories
1.00—Informations
1.15—Glen Miller
1.30—Showtime from Hollywood
1.45—Dinning Sisters
2.00—Informations
2.30—Family Theatre
3.00—Informations

LUNDI

12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Information
1.20—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chefs d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X... chante pour vous
5.15—Cote de la bourse
5.30—P'tit pout de chou
5.45—Yvan l'intrépide

CBO
910 kilocycles

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past Sign
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.45—Light And Lyrical
10.15—Fancy Fingers
10.30—Ruth Harding
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Song Shop
11.00—Road of life
11.15—Rosemary
11.30—Beat By Bing
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—Aunt Lucy
12.59—Dom. Obs. Time
12.30—Ont. Farm Bdcst.
1.00—Informations et météo
1.15—Hi
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave voyage
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Encores
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Secret Valley Ranch
5.45—Alf Coward Trio

CFRA

6.30—Long John Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
7.00—John Fisher
7.15—Sports College
7.30—Roy Rogers et
8.00—Talent Scouts
8.30—Music Box
9.00—Nouvelles
9.05—Saludos Amigos
9.30—Soirée à Québec
10.00—Hit Parade
10.30—Ray Norris
11.00—The Homesteaders
11.30—Western Hit Parade
12.00—O.K. Ranch Gang
12.15—Stu Davis
12.30—Dad Taylor
12.45—Rhythm Pals
1.00—Nouvelles

CBF

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Musique sud-américaine
7.00—Concert populaire
7.30—Trois de Québec
8.00—Concert intime
8.30—Le magazine des sports
9.00—Radio-journal
9.05—Saludos Amigos
9.30—Soirée à Québec
10.00—Musique de danse
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

7.05—Sport
7.15—Baseball
8.30—Club Crosby
9.00—Informations
9.05—Tous les sports
9.10—Here's Health
9.20—Silver and Crystal
9.00—Nouvelles
7.05—Musical Showcase
7.30—Music By Maupin
8.00—G.G.F.G. Band Concert
8.30—Communnity Sing Song
9.00—Summer Prom.
10.00—Informations
10.05—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Long John's Open House

CKOT-OTTAWA
1810 Kilocycles

6.55—Nouvelles
7.00—Say it with music
7.55—Nouvelles
8.00—Back to Bible Hour
9.00—Informations
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—First Church of Christ, Scientist
10.15—British Israel Federation
10.30—Voice of Prophecy
11.00—Informations
11.01—St. John's Anglican Church
12.00—Informations
12.05—Magic of music
12.15—Four of a Kind
12.30—Salvation Army
1.00—Informations
1.05—Tous les sports
1.15—Reporter's Notebook
1.20—Tops in Tops
2.00—Informations
2.05—Music Hall Varieties
2.30—Memorable Music
3.00—Informations
3.05—Curtain Time
3.40—My Serenade
3.55—Nouvelles
4.00—Music by Roth
4.30—Church of the Air
5.00—Cuckoo Clock House
5.30—Musique
5.35—Sports
5.40—Nostalgia
5.45—Date in Hollywood
6.00—Souvenir of sometime
6.30—Our Miss Brooks
7.00—The Tylers
7.30—Music from Hollywood
8.00—Hour of charm
8.30—Beamishill
9.00—Sunday Serenade
9.30—Wayne King
10.00—Eternal light
10.30—Festival de la valse
10.45—Sacred Heart
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.15—Say it with Music
12.00—Informations
12.05—Say It With Music

FIN DES EMISSIONS

8.00—Informations
8.05—Tous les sports Ballroom
8.10—Meadows in the Morning
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Meadows in the Morning
9.00—Journal parlé
9.05—To the Ladies
9.45—Who Am I?
10.00—Informations
10.05—Kenotes by Carle
10.30—Helen Trent
10.45—Our gal sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Riders of the purple sage
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.50—Peggy Brooks
12.55—The Plainsmen
1.00—Informations
1.10—Shop To-Day At IGA
1.30—Adventure In Music
2.00—Informations
2.05—Orangemen's Parade
2.35—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Baseball
5.30—Rainbow Ballroom

CKOT-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Tempérance
8.35—Musical Clock
8.55—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Nouvelles
10.05—Little Show
10.15—Hope for Ladies
10.30—Music in the morning
10.45—Memory Lane
11.00—Nouvelles
11.05—Alltime Hit Parade
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Tous les sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Tops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brooks
3.10—Jay & Ginger
3.30—Show Business
4.00—Informations
4.05—Pot Of Gold
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe

Résultats des examens annuels du Conservatoire de Toronto

Le Conservatoire de Musique de Toronto a hier rendu publics les noms de ceux et celles qui ont passé leurs examens musicaux du Conservatoire.

Plusieurs centaines de jeunes musiciens d'Ottawa ont participé à ces examens. Plusieurs centaines les ont réussis.

Les listes que nous avons reçues présentent les noms par ordre de succès.

COUVENT DES SOEURS GRISES

Piano, Grade 10:

Grande distinction: Adèle Richard.

Piano, Grade 9:

Distinction: Jeannine Pilon; Rita Lacoste; Suzanne Mathieu; Jeannette Bissonnette.

Succès: Marielle Denis; Juliette Braun.

Piano, Grade 8:

Distinction: Lorraine Lecours; Dolorès Cahill.

Succès: Yvette Durocher.

Piano, Grade 7:

Grande distinction: Sandra Spence.

Distinction: Estelle Schecter.

Piano, Grade 6:

Distinction: Marie-Antoinette Sylvestre.

Succès: Thérèse Martineau, Nicole Tardif, Madeleine Mitchell; Constance Gauthier, Jeanne Sauriol.

Piano, Grade 5:

Grande distinction: Diane McInenly.

Distinction: Lucile Schnobb; Louise Martin; Marie Devlin.

Succès: Raymonde Bouchard.

Piano, Grade 4:

Grande distinction: Murielle Chenier.

Distinction: Yolanda Chiarelli, Françoise Laflèche; Tybie Drazin; Heather Ann Gauley; Diane Sauro.

Piano, Grade 3:

Distinction: Elaine Beauchamp; Thérèse Pomminville.

Piano, Grade 2:

Grande distinction: Diane Gardner; Lorraine Berthiaume, Louise D'Aoust, Diane Spero, Denyse Saint-Denis.

Distinction: Marthe Lacoste, Huguette Laderoute, Madeleine Woods; Monique Brazeau; Suzanne Lavergne.

Succès: Norma Sauvé.

Piano, Grade 1:

Grande distinction: Claudette Gravelle; Jane Botten, Lise Lafleur.

Distinction: Colette Joly; Gisèle Chartrand; Louise Lanoy; Antoinette Joly, Lorraine Marois; Elaine Armitage, Michelle Martineau; Louise Carrière.

COUVENT NOTRE-DAME

Piano, Grade 8:

Grande distinction: Louise I. Cornu .

Distinction: Irena Tomaszewski; M. E. Valerie Moran.

Piano, Grade 6:

Distinction: Noreen Ouellette.

Piano, Grade 5:

Grande distinction: M. E. Gail Mahoney.

Distinction: Charlotte Macdonald.

Piano, Grade 4:

Grande distinction: Rosalie Demers.

Distinction: Louise Bowie, Nicole Gauthier; Louise Paquin; Jeannie Mair.

Piano, Grade 3:

Grande distinction: Lynne Taché.

Distinction: M. Margot Morrison; Sandra Mahoney; Nancy Hughes; Raymonde Marcoux.

Piano, Grade 2:

Grande distinction: Johanna Costello; Diane Gariepy.

Distinction: Suzanne Powers; Catherine A. O'Gorman.

COUVENT NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Piano, Grade 7:

Distinction: Elaine Schryer; Claudine Laroche.

Piano, Grade 5:

Distinction: Cécile Lefond; Joyce Cragg; Rochelle Crouch.

Piano, Grade 4:

Grande distinction: Elaine Renaud.

Distinction: Gail Conway, Anne Shapiro, Gérald Valiquette; Lynne Crouch; Joan Ann Weeks.

Piano, Grade 3:

Grande distinction: Yvonne Tregonning.

Distinction: Monique Beauchesne; Christina Bortone.

Piano, Grade 1:

Grande distinction: Denise Beauchesne, Lise Girouard; Michael Valiquette.

Distinction: Mary Kay Giroux; Monique Bazinet; Mary McNamara; Nanette Gravelle.

COUVENT N.-D.-DU-PERPETUEL-SECOURS

Piano, Grade 8:

Distinction: Pauline Maher.

Grade 7:

Distinction: Everista Durocher.

Grade 6:

Succès: Donna Kealy.

Grade 4:

Distinction: Claire McKlusky; Mary Lou Nixon; Mary Lou Moore.

Grade 3:

Succès: Sharon Lane; Charles Edgar Coleman.

Grade 2:

Distinction: Darlene Dorion; Sylvia Bradley; John Nixon.

Grade 1:

Distinction: Ruth Kearne.

Succès: Judith Lauzon.

COUVENT DU SACRE-COEUR

Piano, Grade 9:

Distinction: Joyce O'Connor.

Grade 8:

Distinction: Constance Vaudrin.

Grade 7:

Distinction: Muriel Ritchie.

Succès: Lise Belisle.

Grade 6:

Distinction: Roberte Leblanc; Denise Gaudin.

Succès: Marguerite-Rose Gauthier.

Grade 5:

Distinction: Elaine Olson; Marie-Paule Ménard; Céline Tremblay; Suzanne Lattion.

Grade 4:

Distinction: Esther Boudreau; Lucille Osborne; Gisèle Joanisse.

Succès: Joyceline Martel; Madeleine Joanisse.

Grade 3:

Grande distinction: Marie Williamson.

Distinction: Andrée Carter; Michelle Viau; Monique Laprade, Madeleine Prud'Homme.

Succès: Bernadette Maloney.

Grade 2:

Grande distinction: Marie-Paule Landreville.

Distinction: Gilles Gauthier; Thérèse Gauvreau; Lise Gauthier; Pierrette Lattion.

Grade 1:

Grande distinction: Jeannine Charron; Denise Beauchamp.

Distinction: Raymond Leduc; Jeanne Landreville; Monique Lalonde.

Autres succès

Parmi les autres élèves qui étudient la musique en dehors de couvents plus haut mentionnés (ils se chiffrent par centaines), saisissons les noms de plusieurs Canadiens français:

Piano, Grade 10:

Distinction: Suzanne-Marie Poulet.

Piano, Grade 9:

Distinction: Lorraine Roy.

Piano, Grade 8:

Distinction: Louise Delcellier.

Piano, Grade 7:

Distinction: Denise Roussel.

Piano, Grade 6:

Grande distinction: Michelle Brault;

Piano, Grade 5:

Grande distinction: Nicole Boissonneault.

Piano, Grade 4:

Grande distinction: Betty Jane Bolduc.

Piano, Grade 3:

Grande distinction: Jeanne Touhey.

Piano, Grade 2:

Grande distinctions Lise Tardif, Adèle Parent.

Distinction: Marie-Antoinette Clément.

Piano, Grade 1:

Grande distinction: Marguerite-Anne Trudeau.

Distinction: Georges Lavoie; Anne Kavanagh, Louise Cabana, Suzanne Michèle.

Une exposition de papier peint

Une exposition consacrée aux papiers peints s'est ouverte le 12 juin à Paris, au musée Galliera.

Historique, technique et artistique, cette exposition présente outre les plus remarquables papiers réalisés depuis le XVIIIe siècle—dont certains, utilisant un millier de couleurs, ne nécessitaient pas moins de 3,500 impressions différentes—de récentes réalisations de décorateurs français et une intéressante documentation sur les procédés complexes d'une industrie dont l'importance ne cesse de croitre en France.

"Ils ont vingt ans", au théâtre Français, mercredi et jeudi

Genre: Comédie moderne.

Auteur: Pièce de théâtre de Roger Ferdinand. Adaptation de René Delacroix.

Réalisateur: René Delacroix.

Interprètes: Jacqueline Gauthier, Philippe Lemaire, Félix Oudart, François Patrice, André Versini, Maurice Favières, Francis Blanche, Sandra Milovanoff.

Scénario: Après trois ans, Gabriel (Philippe Lemaire) est toujours amoureux de son ancienne institutrice, Mlle Bravart (Jacqueline Gauthier) mais, malgré toutes ses recherches, ne peut la retrouver. Deux de ses anciens camarades de collège, émus de son chagrin, lui présentent une jeune Turque, Anita (Jacqueline Gauthier) comme étant Mlle Bravart. Gabriel se laisse prendre quelque temps à l'étonnante ressemblance entre Anita et l'institutrice. Quand il s'aperçoit de la supercherie, il croit pouvoir oublier avec Anita le souvenir de Mlle Bravart. Mais Anita n'est qu'une aventurière et est arrêtée pour vol. Heureusement, un autre camarade de Gabriel, Legros (Maurice Favières) a retrouvé Mlle Bravart. Celle-ci décide d'unir sa destinée à celle de Gabriel. Et Legros, qui aimait lui aussi "Mademoiselle" se retire discrètement.

Exploitation: Les personnages de cette comédie sont bien campés et l'on sait avec intérêt leurs réactions. Leurs réparties sont très amusantes et la gaieté du texte complète heureusement l'émotion tendre de diverses scènes. Ce film particulièrement distrayant constitue un spectacle fort apprécié. On se rappelle la verve, la gaieté gentille, la tendre ironie des "J 3". Ce film en est le digne prolongement et l'on ne s'ennuie pas un seul instant à la vision des aventures amoureuses des 13 devenus grands. L'on s'émeut autant du désespoir de Gabriel ou du sacrifice de Legros que l'on s'amuse des facéties de Barbarin ou du cynisme fabriqué de Lavalley.

Slogan publicitaire: L'âge heureux a aussi ses problèmes. Tous les jeunes se verront ici comme dans un miroir.

Réalisation: René Delacroix a très bien aéré son film, tout en lui conservant et mettant parfaitement en valeur le texte de Roger-Ferdinand. Il est mené avec une gaieté constante, de bon aloi et très "public".

Interprétation: Jacqueline Gauthier est aussi charmante dans son rôle d'aventurière turque que dans celui d'une jeune et vertueuse intellectuelle: c'est vraiment une comédienne douée, capable de donner de la vie à ses personnages les plus factices. Philippe Lemaire est un jeune premier plein d'avenir et qui a déjà fait ses preuves. Francis Blanche est franchement irrésistible, ainsi qu'André Versinii dans une composition inattendue. Félix Oudart interprète son rôle avec la rondeur et la bonhommie qu'on lui connait bien.

Cote morale: 2.

En programme double avec "La Bataille", de Claude Farrère.

La saison chaude n'a pas fait mourir le théâtre de la rue King-Edward

L'O.S.T. montre quatre spectacles à l'intention des amateurs de théâtre d'été — "Elizabeth the Queen" est la première production

Par Victor VICQ

Il y a un mois, après une saison sans précédent dans l'histoire de l'Ottawa Little Theatre, le théâtre de la rue King-Edward se parait d'un silence qui ne lui convenait pas. Le calme qui enveloppait l'édifice rendait hommage à l'été saison morte du théâtre. Heureusement, ce triomphe de l'été sur l'art ne devait être que periodique, car la troupé de l'Ottawa Summer Theatre s'appropriait des locaux pour une troisième saison estivale de théâtre.

Dès lors, le Little Theatre reprit sa vigueur d'antan. Tout bourdonnait d'activités. Un musical de Jack McCreath, "Stars In Our Eyes", ouvrirait la saison, déclara George Palmer, directeur de la troupe. Toutefois, il en fut autrement, car pour une raison ou une autre, on annonça quelques jours plus tard que le musical était remplacé par "Elizabeth the Queen", drame historique de Maxwell Anderson.

George Palmer accepta la demission de Jack McCreath et de Betty Zimmerman et les remplaça par Joan Westlake et Wilma McCagg. (Pour ce qui est de "Stars In Our Eyes", M. McCreath et Mlle Zimmerman doivent monter ce musical à l'automne).

Il va sans dire que ce changement en occasionna nombre d'autres. La troupe redoubla ses efforts. Une fois la distribution complétée, les acteurs commencèrent à répéter, tandis que l'équipe technique construisait les décors, réglait l'éclairage et choisissait les costumes.

Monter une pièce comme "Elizabeth the Queen" demande normalement beaucoup plus que deux semaines de préparation. L'Ottawa Summer Theatre n'y est parvenu que grâce à l'expérience des membres qui en font partie.

George Palmer, par exemple, dirige l'O.S.T. depuis trois ans. A ses fonctions de directeur de troupe, il ajoute celles du metteur en scène, tout en créant les décors et composant l'éclairage. Dans ses diverses tâches, M. Palmer est assisté par Wilma McCagg, secrétaire-trésorière, Joan Westlake, assistante du realisateur et accessoriste, ainsi que par William Adkins, régisseur, poste qu'il occupe à l'Ottawa Little Theatre depuis plus de deux décades.

Sur le plan dramatique, l'O.S.T. se voit aussi bien servi. Florence Fancott, l'interprète d'Elizabeth I, compte trois saisons au théâtre d'été. Elle a également joué dans plusieurs productions de l'Ottawa Little Theatre. Avant son arrivée au Canada, il y a quatre ans, elle avait joué en Angleterre dans des troupes de répertoire.

Donald Morin et Paul Lapointe sont deux autres membres de la troupe qui jouent avec l'O.S.T. depuis trois ans. Quant à Pat Kenny et Hartley Belway, ils comptent deux saisons.

La doyenne du théâtre d'été à Ottawa est nulle autre que Thérèse May. Elle en fait depuis quatre ans. La première année, elle avait joué à la coquille du parc Lansdowne. Depuis trois ans, Mlle May partage diverses tâches à l'O.S.T. Présentement, elle s'occupe des costumes de la pièce "Elizabeth the Queen" en attendant de remplir un rôle dans "Private Lives", second spectacle de la saison estivale.

C'est donc grâce à l'expérience, l'entrain et la bonne volonté de chacun que George Palmer a pu monter "Elizabeth the Queen" dans seulement deux semaines. La critique faisait bon accueil à ce drame historique.

En dernière heure, on nous apprend que l'Ottawa Summer Theatre retiendra à l'affiche "Elizabeth the Queen" pour une autre semaine, soit jusqu'au 18 juillet inclusivement.

Au referendum cinématographique de Vichy

Le palmarès du referendum cinématographique de Vichy a été rendu public le 13 juin au cours d'un gala qui a eu lieu dans les salons du grand Casino.

1er prix attribué au meilleur film français: "Le Petit Jacques", film interprété par Blanchette Brunoy, Jean Tissier, Jacques Charron.

1er prix attribué au meilleur film étranger: "Don Xavier legionnaire", film espagnol de Nives Conte avec Fernando Gomez.

Grand Prix de la Ville de Vichy: "Le Retour de Don Camillo" de Jean Durivier, qui avait été présenté hors referendum.

Prix d'honneur de la Ville de Vichy film étranger: "Commando sur Saint-Nazaire", film anglais du Compton Bennet.

Arletty se voit attribuer le diplôme de la meilleure artiste française, sur le plan masculin, cette distinction est décernée à Andre Luguet.

1er prix de l'interprétation étrangère masculine: Fernando Ferra Gomez.

1er prix de l'interprétation étrangère femmine: Hildegard Neff.

1er Grand Prix d'Honneur de la Ville de Vichy: "Le Père de Mademoiselle" film français de Marcel L'Herbier, et "Commando sur Saint-Nazaire", film anglais de Compton Bennet.

Médaille aux meilleurs artistes présents à Vichy: Suzy Carrier, Jean-Pierre Kerien.

UN SERVICE RAPIDE
RADIO TAXI
RICHARD-VICTORY
3-4400 — 5-4040
PRIX SPECIAUX POUR
Chars de 5 et 7 passagers
MARIAGES et FUNERAILLES

Television
• TELEPHONEZ POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE
• INSTALLATION GRATUITE
• SERVICE GRATUIT
• ANTENNE GRATUITE
• LE PRIX EST EXACT
• LE TERME EST LONG
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LIMITED
111, rue Murray
(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)
Tél: 5-5147

The new Minshall ALL ELECTRONIC Organ
Pour votre église
L'organiste, le choeur et la communauté apprécieront les sons enchanteurs des plus mélodieux pianissimo aux plus vibrants fortissimo. Entièrement électronique, le nouvel orgue Minshall procure une grande variété de sons pour tous les genres d'offices religieux.
ECRIVEZ POUR LE DEPLIANT DESCRIPTIF

MODEL J
LINDSAY & CO LTD
189, Sparks — Tél: 3-7721
Représentants pour l'est de l'Ontario et le Québec.

Dimanche
1 h. 25 p.m.
(heure avancée)
CKCH
M. Jean-Paul Boisjoly
Candidat conservateur dans Montréal-Sainte-Marie
LE PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR


LE SCEAU DIPLOMÉ DEROUIN CONVERANCE
qui parle par lui-même
Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes.
de QUALITÉ, de PRECISION et CONVENABLES
O. L. DEROUIN
Opticien d'ordonnances
37, rue Metcalfe — GUILD OPTICIANS — Tél: 2 4976

CLUB OPTIMISTE D'OTTAWA-OUEST
SOIRÉE MONSTRE
LE JEUDI, 16 JUILLET, 1953
— au —
STADE DE LA RUE BOOTH
rue Booth près Carling
20 parties régulières — Partie gratuite
UN DOLLAR EN ARGENT POUR CHAQUE LIVRE DE VOTRE POIDS
5 PARTIES SPECIALES — PRIX PRINCIPAUX
CHEVROLET 1953
4 appareils de télévision

PRIX DE CONSOLATION — Nécessaire d'ustensiles de cuisine en cuivre chromé de 6 pièces — Valeur de 11.95
Enfants de moins de 16 ans non admis
HEURE : 8 h. p.m. BILLETS : $1.00
Recettes au profit des oeuvres pour garçonnets
Les billets peuvent être achetés chez PHARMACIE BELISLE, 516 rue Saint-Patrice; LAROCQUE FRERES, 223 rue Dalhousie; PHARMACIE GARNEAU, 154 chemin de Montréal; PHARMACIE STANDARD GARNEAU, angle Rideau et Nicholas; BEATTIES DRUG, angle Gladstone et Bronson; ROSEDALE SWEETS, 64 rue Main; OLD BOOK NOOK, 374 rue Bank; PHARMACIES COULTER, 299 rue Bank, 781 rue Bank et 1090 rue Bank; BERT AIKENS, 91 rue Bank; LINDSAY'S, 189 rue Sparks; PHARMACIE REXALL DUROCHER, 837 rue Somerset-ouest; McCARTHY'S FURNITURE STORE, 1020 rue Wellington; TELERONICS, 1240 rue Wellington; PHARMACIE CARVER, 1314 rue Wellington; GARVER & WARD, 340 chemin Richmond.
A HULL — A. L. ACHBAR, 85 rue Principale; STADE ENRG., 5 rue Laval; RESTAURANT PETIT-SAUVE, 102 boulevard du Sacre-Coeur; UNIDA OIL BURNERS, 1940 boulevard Saint-Joseph.

Ecoutez
LESTER B. PEARSON
en faveur de
JOHN H. McDONALD
candidat libéral pour Carleton

LESTER B. PEARSON

JOHN H. McDONALD
à l'AUDITORIUM DU GLEBE COLLEGIATE
LE LUNDI 13 JUILLET A 8 H. P.M.

Carnet du cinéma

Télévision — CBOT - CBFT

Télévision — CBOT

LE SAMEDI 11 JUILLET

3.00—Musique
4.30—Courses à Blue Bonnets
CBOT—Musique
5.00—CBOT—Hopalong Cassidy
5.15—CBFT—Les Ecoliers en vacances
5.45—CBFT—Musique
6.00—CBOT—Musique
7.00—CBOT—Tabloid
7.30—Cruise to Europe
CBOT—Carl Jackson — Trio
7.45—CBFT—What's the Record
8.00—Film — (Long métrage en anglais).
CBOT—Sports
9.00—Film français: "Jeunesse rurale".
9.30—Film — Long métrage (en français).
CBOT—Lutte — (De Chicago).

LE DIMANCHE 12 JUILLET

3.00—"Don Juan" (Mozart)
5.00—Ed's Place — Chansons de folklore et historiettes pour enfants, avec Ed McCurdy.
5.30—Les Contes du dimanche — "Cendrillon", de Perreault.
6.00—Musique
CBOT—Looking at Animals
6.30—CBOT—Vacations Unlimited — Un voyage à travers les plus beaux paysages et les plus célèbres endroits de villégiature du continent.
7.00—CBOT—CBC News Magazine
7.30—Pays et Merveilles
8.00—Les Jeunes Années — Spectacle de variété. Colette Bonheur, Lucile Dansereau, Aimé Major, Jacques Auger, Juliette Béliveau, Raymond Lévesque en vedette. Orchestre de Michel Brouillette.
8.30—Cue for Music — Avec Pat Patterson.
9.00—Film — Long métrage anglais
CBOT—Sunday at 9.00
10.00—Aux quatre coins du monde — Un aperçu encyclopédique des différentes nouvelles d'intérêt humain à travers le globe.
CBOT—This Week — Deux journalistes interrogent deux invités sur les événements de la semaine.
10.30—Le Nez de Cléopâtre — Questionnaire. Roger Duhamel, animateur. Le Dr Philippe Panneton, Gérard Pelletier, jurés réguliers.

Ils se rencontrent après trente-huit ans d'absence

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Un frère et une soeur se sont réunis, cette semaine, pour la première fois en 38 ans.

M. Alcide Barque, 212, rue Belmont, Cornwall, recevait la visite de sa soeur, Mme Joseph Duchêne, née Annie Barque, d'Alse, Ont.

Née à Cornwall, Mme Duchêne a quitté sa ville natale peu de temps après son mariage en 1915. Depuis cette date, elle est demeurée dans le Nord de l'Ontario.

M. Barque était âgé de sept ans, lors du départ de sa soeur.

Mme Duchêne était accompagnée de son fils et de sa fille.

Nijinsky repose en terre française

Conformément au voeu qu'il avait exprimé à maintes reprises et sur l'initiative de Serge Lifar, le célèbre danseur Vaslav Nijinsky, mort à Londres en 1950, repose désormais en terre française.

Une double manifestation a marqué le 14 juin le retour en France de la dépouille du danseur Vaslav Nijinsky, né à Kiev en 1889.

Le premier hommage fut d'abord rendu en l'église de la rue Daru par la colonie russe de Paris. Cette cérémonie fut suivie de l'inhumation de Nijinsky au cimetière Montmartre, dans un caveau avoisinant celui du Florentin Auguste Vestris, qui fut l'une des gloires de la chorégraphie. Plusieurs discours furent prononcés devant une foule nombreuse. Le R.P. Carré aumônier des artistes, a dit les dernières prières.

Le récital du carillonneur

1. Organ Prelude no 1 — J.S. Bach.
2. Berceuse — A. Jarnefelt.
3. Gondoliera pour Carillon — B.J. Franssen.
4. Airs religieux: —
   (a) For all the Saints — J. Barnby.
   (b) Panis Angelicus — R. Struss.
   (c) How sweet the hour of closing day — G. Hews.
5. Pièce jouée sur demande —
6. Allegro pour Carillon — K. Lefévere.
7. Sélections d'Opéra —
   (a) Aïda — Celesta Aïda — G. Verdi.
   (b) Tannhauser — Pilgrims Chorus — R. Wagner.
   (c) Gianni Schicchi — O mio Babbino caro — G. Puccini.
8. Sonate en la — Marche Turque — W.A. Mozart.

A LA BELLE ETOILE

Semaine artistique

Le premier Festival de Stratford débute le 13 juillet — On vous répondra — "Elizabeth the Queen" retenu à l'affiche à l'O.S.T.

Par Victor VICQ

Après avoir parlé pendant des mois de l'événement artistique de l'année au pays, le public canadien attend patiemment la grande première de lundi soir prochain. C'est en effet le 13 juillet qu'a lieu à Stratford, Ontario, la représentation initiale de "Richard III", de William Shakespeare. Le lendemain soir, il y aura une autre première. On y jouera "All's Well That Ends Well". Ces deux oeuvres du roi des dramaturges anglais seront répétées jusqu'au 15 août.

Lundi et mardi de la semaine prochaine se classeront parmi les plus grands jours de l'histoire de Stratford, petite ville de seulement quelque 18,000 âmes. Bientôt, surpeuplée par l'affluence des amateurs de théâtre et des touristes, elle ne s'en pleindra pas, car elle accomplira son but, soit de faire entendre Shakespeare au nord de la province.

Les citoyens de Stratford méritent notre admiration pour avoir entrepris un tel festival. De part et d'autres, ils ont recueilli la somme de $150,000 dollars afin de défrayer la fabrication d'une immense tente, théâtre provisoire, la construction d'une scène shakespearienne, la création des costumes, le cachet des acteurs, le salaire de l'équipe technique, etc.

L'idée d'un festival à Stratford a grandement plu à bon nombre de Canadiens. Aussi, des dons sont-ils parvenus au Comité du Festival de toutes les parties du pays et même de pays étrangers.

Pour sa part, l'Angleterre a prêté les talents de son célèbre metteur en scène Tyrone Guthrie, ainsi que deux de ses meilleurs interprètes, notamment Alec Guinness et Irene Worth.

Le public connait M. Guinness pour ses rôles de premier plan dans les films à succès "The Lavender Hill Mob", "The Man In The White Suit" et "The Promoter". Quoique d'origine américaine, Mme Worth est surtout connue pour ses interprétations à la scène du West End londonien.

Les deux vedettes du Festival de Stratford sont secondées par une troupe recrutée au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

En cette fin de semaine, tous les regards convergent vers cette courageuse petite ville du nord de la province d'Ontario. Bon succès.

QUESTIONS ET REPONSES

De temps à autres, des lecteurs écrivent à votre chroniqueur et lui posent des questions au sujet d'un art ou d'une personnalité du monde artistique qui les intéresse particulièrement. Nous nous sommes toujours fait un plaisir de leur répondre au meilleur de notre connaissance.

Durant les mois d'été, nous consacrerons une partie de cette chronique à ceux et celles qui désirent une réponse à une question qui pique leur curiosité, qui désirent régler une discussion, ou encore, qui désirent simplement se renseigner. Nous ne répondrons qu'à des questions qui se rapportent au monde artistique et à ses personnalités. Par exemple:

Q. — Quel est le titre du premier film canadien?

R. — "Le père Chopin", avec Madeleine Ozeray.

Q. — Max DuVeuzit est le pseudonyme d'un homme ou d'une femme?

R. — D'une femme.

Q. — Quel est le véritable nom de Michèle Morgan?

R. — Simone Roussel.

Q. — Quel est l'âge d'Ann Blyth et de June Haver?

R. — Elles ont respectivement 24 et 26 ans.

Nous recommandons aux correspondants de ne pas poser plus de deux ou trois questions par lettre ou carte postale.

DE CECI ET DE CELA

"Elizabeth the Queen" qui inaugurait la saison estivale à Ottawa, il y a dix jours, sera retenu à l'affiche du Little Theatre pour une autre semaine. C'est ce qu'annonçait hier soir George Palmer, directeur de l'Ottawa Summer Theatre...

Mlle Pauline Rochon annonce que le Centre d'Art de Saint-Adèle ouvre ses portes le 13 juillet pour les refermer le 22 août...

C'est ce matin que la très jolie **Louise Gobeil** épousait **Jean-Pierre Senécal**, réalisateur à Crawley Films...

Plusieurs personnalités de la scène locale préparent un **voyage à Stratford** pour voir jouer d'autres personnalités de la scène locale, dont plusieurs membres du **Canadian Repertory Theatre...**

Nous nous excusons auprès des lecteurs pour l'inversion de certains paragraphes dans notre critique de "L'Ecole de la peur". Les metteurs en page sont tout de même de chics types.

Au Cinéma de Paris cette semaine



Blanchette Brunoy et Gérard Landry dans une scène du film "UNE ENFANT DANS LA TOURMENTE" qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. Au même programme: "Les Années difficiles", avec Milly Vitale.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Cinéma

ALADDIN — "Belle Starr's Daughter (1) et "On Moonlight Bay" (7).
AUTO-SKY — "Winchester 73" (1).
BRITANNIA-DRIVE-IN — "Red River" (1) et "Fall in" (1)
CAPITOL — "Battle Circus" (3) 1.12-3.18-5.24-7.30-9.36.
CARTIER — "Salome" (3) 12.30-2.23-4.47-7.11 - 9.35.
CENTRE — "Law And Order" (2) 2.00-4.45-7.25-10.05, "Jungle Girl" (2) 12.45-3.30-6.10-8.55.
CENTURY — "I Dream of Jeannie" (1) 7.00-10.05; "Young Daniel Boone" (7) 8.45.
CINEMA DE PARIS—"Un enfant dans la tourmente" (2) 12.50-4.36-8.22; "Les années difficiles" (2) 2.21-6.07-9.53.
EASTVIEW — "The Golden Hawk" (3) 8.30, "Return of the Texan" (1) 7.00-9.53.
ELMDALE — "Abbott and Costello Go To Mars" (3) 1.00-4.45-7.10-10.10; "Man Behind the Gun" (3) 3.00-5.45-8.45, "Snow White and the 7 Dwarfs" (1) 2.40.
FRANÇAIS — "Rebel City" (2) 1.13-4.26-7.39-10.27, "Tangier Incident" (1) 2.50-6.03-8.51.
GLEBE — Série, 1.25, "Snow White" (1) 2.15, "They Got Me Covered" (2) 3.25-7.35, "Limelight" (3) 5.20-9.18.
IMPERIAL — "Red Snow" (1) et "Little Giant" (1).
LAURIER — "The Homesteader" (1) 1.00-4.09-7.18-10.27, "Golden Girl" (2) 2.29-5.38-8.47.
LINDEN — "They Got Me Covered" (2) 12.00-5.20-8.30; "Fort Defiance" (1) 1.25-6.55-10.00; "Snow White and the 7 Dwarfs" (1).
LITTLE ELGIN — "The Passionate Sentry" (7) 1.45-3.45-5.50-7.50-9.50. Dernière séance 9.15.
MAIN ELGIN—"Fort Ti" (2) 1.00-3.10-5.25-7.40-9.50.
MAYFAIR — "Where's Charley" (1) 3.05-6.20-9.40, "Tarzan's Savage Fury" (1) 1.40-4.55-8.15.
MONTCALM — "Invitation" (2) 6.39-9.40, "Red Badge of Courage" (2) 6.00-8.26.
NELSON — "Ma and Pa Kettle on Vacation" (1) 1.00-4.15-7.25-10.25; "City Beneath the Sea" (3) 2.50-6.05-9.05.
ODEON — "Desperate Moment" (7) 1.00-3.10-5.20-7.30-9.40.
REGENT — "Trader Horne" (3) 12.04-2.23-4.42-7.01-9.20.
REXY — "The Tanks Are Coming" (1) 7.00-9.52; "No Holds Barred" (2) 8.46.
RIALTO — "Double Dynamite" (1) 1.-15-4.10-7.00-9.55; "Fort Osage" (1) 2.45-5.35-8.30.
RIDEAU — "Raiders of the Seven Seas" (1) 2.15-5.00-7.40-10.30, "Wild Stallion" (1) 1.00-3.48-6.30-9.15.
SOMERSET — "The Crimson Pirate" (1) 2.10-6.05-9.45; "Thunderbirds" (1) 1.00-4.22-8.00.
STAR-TOP—"Cimarron Kid" (7) et "M" (7).
STRAND — "High Noon" (2) et "Chicago Calling" (2).
WESTBORO — "Tropic Zone" (2) 6.30-9.47; "Captain Pirate" (2) 8.18.

Théâtre d'été

PETIT THEATRE — "OTTAWA SUMMER THEATER" présente: "Elizabeth the Queen", à compter de ce soir jusqu'à samedi soir le 11 juillet.

La carabine qui conquit l'Ouest!
"WINCHESTER 73"
Une des plus grandes épopées mettant en vedette
James Stewart — Shelley Winters
Dan Duryea
Deux dessins animés en couleurs
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT Hwy.

ROCKLAND
ONTARIO
10 et 11 juillet
'AGAINST ALL FLAGS'
En couleurs
Errol Flynn — Maureen O'Hara
THEATRE CARTIER

LINDEN
"THEY GOT ME COVERED"
Bob Hope — Dorothy Lamour
"FORT DEFIANCE"
Couleurs
Dane Clark — Tracy Roberts
"FOTO-NITE" offre comptant $390, $190 en marchandises chez Slover.

POUR LES ENFANTS: Imprimés comiques gratuit en matinée
ARNOLD ELLIOTT
FAST-ACTION ADVENTURE!
"REBEL CITY"
THE TOWN THEY CALLED THE GUN-BARREL OF THE WEST!
EXCITEMENT-PACKED
"Tangier Incident"
GEORGE BRENT
30 MINUTES OF BUGS BUNNY & HIS REVUE!!!
PH. 4-3129
Francais
DALHOUSIE STREET
POUR LES DAMES: ARGENTERIE WM. ROGERS

LAURIER SALLE CLIMATISEE
DIMANCHE-LUNDI-MARDI
12-13-14 juillet
20TH CENTURY-FOX PRESENTS WITH PRIDE
The Jane Froman Story
WITH A SONG IN MY HEART
SUSAN HAYWARD · RORY CALHOUN · DAVID WAYNE · THELMA RITTER
COLOR by Technicolor

Adaptation from ALEXANDRE DUMAS' Lady in the Iron Mask
starring LOUIS HAYWARD · PATRICIA MEDINA
A WANGER-FRENKE Production
Released through 20th Century-Fox
COLOR IN NATURAL COLOR

Dirk BOGARDE Mai ZETTERLING
Philip FRIEND
BERLIN AUJOURD'HUI — la ville la plus excitante au monde!
Desperate Moment
MAINTENANT A L'AFFICHE
ODEON

EXCURSIONS EN AUTOCARS
Dimanche, 12 juillet
Visite des Lacs Rideau et excursion en bateau; l'autocar quitte le Château Laurier à 9 h. 45 (matinée).
Tarif aller-retour — $2.60
"Connaissez-vos Ottawa?" — randonnée spéciale vers les nouveaux quartiers; départ du Château Laurier, à 3 h. (après-midi).
Tarif, par personne, 75 cents
CHAQUE JOUR
Tour d'horizon — Visite de la Capitale et de la banlieue. Départ: Château Laurier, 10 h. (matinée), 2 h. 30 (après-midi), 7 h. (soirée).
Adultes, $1.50 Enfants, 75 cents
La Commission se réserve le droit de contremander l'une ou toutes les randonnées ci-dessus annoncées, le cas échéant de mauvais temps ou de clientèle insuffisante.
OTC Ottawa Transportation Commission

Randonnées en autobus
Dimanche, le 19 juillet
Voyages en autobus et en bateau le long des Lacs Rideau.
L'autobus quitte le Château Laurier à 9 h. 45 a.m.
Prix du voyage complet en autobus — $2.60
Tour "Voyez votre Ottawa". Voyage spécial en autobus dans les nouveaux districts. Départ du Château Laurier à 3 h. p.m.
Prix par personne — 75c
A TOUS LES JOURS
Voyage pittoresque. Dans la Capitale et les banlieues environnantes. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m., 2 h. 30 p.m. et 7 h. p.m.
Adultes — $1.50 Enfants — 75c
Le Bureau de la Commission se réserve le droit de canceller un ou tous les voyages mentionnés plus haut, en raison de la température ou du nombre insuffisant des passagers.
OTC Ottawa Transportation Commission

CARTIER Air Conditioned
Aujourd'hui dernier jour
"SALOME"
En Technicolor
DIMANCHE — LUNDI — MARDI
En couleurs naturelles!
"THE TREASURE OF THE GOLDEN CONDOR"
Cornel Wilde — Constance Smith
2e GRAND SUJET
"STOP, YOU'RE KILLING ME"
Broderick Crawford — Claire Trevor

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclusivement
Un chef-d'oeuvre du Cinéma Mondial!
les Années difficiles
CE QUE VOUS AURIEZ PU VIVRE ET QUE VOUS AVEZ PEUT-ETRE VÉCU!
PROD ZAMPA
— En programme double —
BRUNOY LANDRY
UNE ENFANT TOURMENTE
SA MÈRE L'APRACHERA-T-ELLE À UN PÈRE INDIGNE?
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45.

BRITANNIA DRIVE-IN
"RED RIVER"
John Wayne
AUSSI
"HOUSE BUSTERS"
SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR
Location des places à 8 h. (soir). 1ère séance à 9 h. 15 (soir)

ALADDIN DRIVE-IN
BELLE STARR'S DAUGHTER
George Montgomery
ON MOONLIGHT BAY (Tech.)
Doris Day — Gordon MacRae
AUSSI
Deux des plus grands films de boxe
SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR
Location des places à 8 h. (soir). 1ère séance à 9 h. 15 (soir)

LITTLE ELGIN — George Cole, vedette de "TOP SECRET" dans le rôle de "The Passionate Sentry", comédie mettant en vedette Nigel Patrick "SOUND BARRIER"
ELGIN — Le 1er grand spectacle d'extérieur, à 3 dimensions! "FORT TI" En technicolor avec George Montgomery
NELSON — Continuel à partir de 1 h. p.m. "Ma & Pa Kettle On Vacation" Percy Kilbride — AUSSI — "City Beneath The Sea" (Technicolor) Robert Ryan
RIDEAU — Spectacle entièrement en couleurs! "Raiders of the Seven Seas" John Payne — Donna Reed Aussi "Wild Stallion" — DERNIER JOUR! —
IMPERIAL — La plus grande aventure du Grand Nord "Red Snow" avec Guy Madison Aussi "Little Giant" Abbott et Costello — DERNIER JOUR! —
LUNDI!! THE No. 1 SUSPENSE STORY OF THE YEAR!
ATOMIC CITY 2nd BIG FEATURE APACHE WAR SMOKE
ADVENTURE
Rideau 4-2117 RIDEAU AT DALHOUSIE
AT BOTH THEATRES CONT. FROM 1 P.M. DAILY
Imperial 2-0833 BANK AT GILMOUR

Le film comique le plus pétillant jamais produit!
ETHEL Merman DONALD O'CONNOR VERA-ELLEN GEORGE SANDERS
IRVING BERLIN'S CALL ME MADAM
TECHNICOLOR
The Year's Biggest Bonanza of Song-Hits!
— Dernier jour —
"RED BADGE OF COURAGE"
"INVITATION"
DIMANCHE
EN SUPPLÉMENT
"SILVER CITY"
technicolor
Yvonne de Carlo
Barry Fitzgerald
MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE



L'hôtellerie de Jasper Park, qu'un incendie avait rasée complètement en juillet dernier, a été reconstruite au coût de $3,000,000 environ. Le fameux endroit de villégiature du National-Canadien a donc réouvert ses portes récemment. Le parc national Jasper sera fort achalandé durant la saison de 100 jours, d'après les réservations faites depuis longtemps. Quatre-vingt pour cent des villégiateurs sont des Américains. Quelque 12,000 touristes dépenseront cette année près d'un million de dollars.

(Photo S.N.S.)

Sept jours d'histoire . . .

(Suite de la première page)

à disparaître? Malenkov suit les traces de Staline et veut régner seul. Molotov n'échappera pas, si Malenkov décide de l'éliminer.

Quant à la politique extérieure, on n'est pas sans savoir qu'une politique de faiblesse à l'intérieur du pays et du parti correspond à une période de répit à l'extérieur. Le fait qu'il se produit un raidissement à l'heure actuelle au sein même du parti indique fortement que la période d'offensive de paix soviétique a pris fin.

Entretiens Rhee-Robertson

Selon les derniers rapports provenant des milieux officiels coréens, un accord de compromis aurait été finalement obtenu entre le président Syngman Rhee et M. Robertson, envoyé spécial du président Eisenhower.

Le président de la Corée du Sud aurait réussi à obtenir des Etats-Unis un pacte de sécurité garantissant à son pays une aide militaire dans le cas d'une nouvelle agression communiste, ainsi qu'une aide économique pour la reconstruction.

A Panmunjom, les pourparlers d'armistice ont repris et doivent se continuer aujourd'hui, samedi. Malgré le silence officiel, on croit savoir que les pourparlers ont progressé.

Le général Harrison aurait exposé à la délégation communiste les principales mesures militaires que les Nations Unies entendent prendre afin de garantir l'armistice.

On laisse même entendre que la signature pourrait se faire le ou vers le 25 juillet.

Ce n'est qu'après la signature qu'on révélerait les clauses de l'accord qui aurait été conclu entre Rhee et Robertson. Il s'agirait par là de ne pas provoquer de protestations des communistes. Il est à se demander si le vieux président sud-coréen ne décidera pas de lui-même de briser cette consigne. Il l'a déjà fait.

A tout événement, l'accord consisterait surtout en un pacte de sécurité et non en un pacte militaire. Question de mots? Peut-être.

Churchill résignerait

Des journaux britanniques ont fortement joué cette semaine sur les rumeurs voulant que de l'avis de ses médecins sir Winston Churchill aurait décidé d'abandonner les rênes du parti et du gouvernement d'ici trois mois.

On prédit même que Churchill annoncerait lui-même la nouvelle au cours du congrès conservateur de Margate, en octobre prochain.

On nomme encore comme son successeur Anthony Eden qui devrait être de retour après sa convalescence de quelques mois.

Il est même question pour le vieil homme d'Etat qu'est Churchill qu'on lui octroie le titre de duc, lors de sa retraite.

Les petites Bermudes

Les ministres des Affaires étrangères des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne ont commencé leurs entretiens, à Washington.

Le premier point à être traité a sans doute été celui de la disparition de Beria et des conséquences que sa retraite forcée peut avoir sur la politique extérieure du pays.

Dulles, Salisbury et Bidault, sans aucun doute, vont discuter de la défunte conférence des Bermudes et de la conférence à quatre que l'on se propose encore de tenir.

Les problèmes de l'Indochine et de la Chine communiste vont aussi retenir l'attention des trois représentants, de même que les problèmes de la communauté de défense européenne et de l'unification de l'Allemagne.

En Iran

Il est grandement rumeur à l'heure actuelle que l'Iran et l'Union soviétique envisagent la possibilité de conclure un pacte de non agression, mais il est surtout question de la revision du traité conclu entre les deux pays en 1921.

Le président Mossadegh espérait-il par ces rumeurs forcer la main des Etats-Unis et leur faire promettre une aide américaine plus intense?

Si oui, ce fut peine perdue. Car le président Eisenhower a annoncé cette semaine que les Etats-Unis ont décidé qu'ils ne sont plus en mesure d'octroyer plus d'aide à l'Iran ni d'acheter du pétrole iranien.

Cette décision a été faite par lettre. Eisenhower l'aurait-il écrite, s'il avait su que Malenkov prendrait la décision de limoger Beria? C'est douteux.

Car, à Washington comme ailleurs dans le monde, on commençait à se leurrer avec la campagne d'offensive pacifique que Moscou avait lancée depuis quelques mois.

Moscou avec son revirement d'hier fera réfléchir. Mossadegh n'hésitera pas à tendre la main à Moscou s'il s'agit de libérer le pétrole qui gèle l'économie du pays, à l'heure actuelle.



ILS Y VONT DE BON COEUR — Les enfants de la Capitale ont maintenant envahi leurs terrains de jeux. En plus des piscines, ils ont de nombreux amusements à leur disposition. Voici un groupe de jeunes en train de jouer aux osselets.

(Photo — "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Eisenhower offre . . .

(Suite de la première page)

considération étant donné que la propagande moscovite présente son système comme un paradis pour les ouvriers.

Le président Eisenhower s'est dit peiné par le rapport du chancelier Adenauer concernant la situation en Allemagne orientale. La déclaration du président dit qu'il a exprimé au gouvernement soviétique sa confiance que "des mesures pratiques pour la distribution immédiate" des vivres seront prises afin d'aider à soulager la pénurie alimentaire le plus tôt possible.

Le président a aussi invité d'autres nations du monde libre à se joindre aux Etats-Unis pour apporter du secours aux Allemands "dans cette situation d'urgence".

"J'espère sincèrement", dit le président dans sa lettre à Adenauer, "que cet effort de notre part pour soulager la misère de la population d'Allemagne orientale sera bien accueilli par le gouvernement soviétique."

M. Adenauer avait écrit au président américain, en date du 4 juillet, que son gouvernement "surveille avec une grave appréhension la pression politique grandissante à laquelle les Allemands demeurant dans la zone d'occupation soviétique sont soumis".

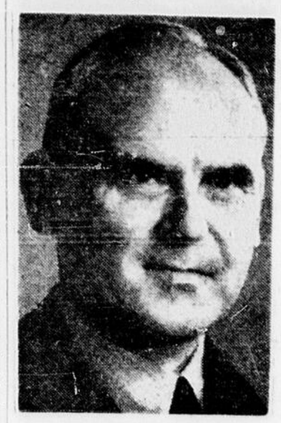
"De plus, ajoutait-il, la réserve alimentaire diminuant sans cesse en zone d'occupation soviétique remplit ce gouvernement fédéral d'une inquiétude croissante."

Nos figures politiques

L'hon. C. D. Howe, ministre du Commerce

Par la Presse canadienne

Le très hon. C.-D. Howe, né aux Etats-Unis, est non seulement un vétéran du gouvernement libéral à Ottawa, mais l'une des grandes figures de la politique canadienne. Il fait partie du cabinet depuis qu'il a été élu pour la première fois à la Chambre des communes, en 1935, comme député de Port-Arthur.



L'hon. C. D. HOWE

Il a assumé des fonctions variées, depuis ministre des Chemins de fer et des Canaux et ministre de la Marine, sous le gouvernement Mackenzie King, en 1935, jusqu'à son double poste de ministre du Commerce et ministre de la Production de défense.

Clarence-Decatur Howe, né à Waltham, Mass., il y a 67 ans, est arrivé au Canada à 22 ans, avec un diplôme d'ingénieur de l'institut de technologie du Massachusetts. Il enseigna le génie à l'université de Dalhousie durant cinq ans, puis devint ingénieur en chef de la commission du Grain, de 1913 à 1916. Il fonda alors sa propre compagnie de génie, à Port-Arthur, et il la dirigea jusqu'en 1935.

Quand ses deux ministères furent fusionnés en un seul, le ministère des Transports, il en demeura le ministre. Au cours de la deuxième guerre mondiale, il a détenu l'important poste de ministre des Munitions et des Approvisionnements, du 9 avril 1940 au 13 octobre 1944, alors qu'il devint ministre de la Reconstruction. A ces fonctions vinrent s'ajouter celles de ministre des Approvisionnements en janvier 1946. Au début de 1948, il devint ministre du Commerce, et on lui confia en même temps le ministère de la Production de défense le 1er avril 1951.

Membre du Conseil privé impérial, M. Howe a reçu des diplômes honorifiques de neuf universités et collèges canadiens. Marié depuis 1916, il a deux fils et une fille.

"Route Champlain"

— Edition spéciale maintenant en vente —

Des exemplaires de l'édition spéciale du "Droit" "Route Champlain" sont actuellement en vente chez les distributeurs de revues de la capitale et la région. Ce supplément volumineux indique les endroits d'intérêts touristiques le long des routes parcourues par le fondateur de la Nouvelle France, Samuel de Champlain. Cette revue est grandement appréciée dans toutes les classes de la société. Par nécessité, des exemplaires déjà expédiés aux lecteurs du "Droit", étaient inclus comme supplément à leur journal. Nombreuses sont les personnes, cependant, qui désirent recevoir cette édition sous format permanent. Pour faire suite à cette demande, on nous offre maintenant la "Route Champlain" sous lequel format à un prix un peu plus élevé.

"Le Droit" a reçu des éloges pour son heureux choix de la page frontispice qui orne l'édition. Elle représente une peinture de "Champlain à Lachine" exécutée par John David Kelly, de Toronto, Ont.

Cette peinture fait partie d'une collection historique canadienne exécutée par M. Kelly pour la Rolph-Clark, Stone Company, Limited, litographes de Toronto. Est illustré sur cette page initiale, Champlain aux rapides Saint-Louis (Lachine) écoutant deux Hurons lui donner une description lucide du vaste territoire qui s'étend à l'ouest. Sur une carte devant eux on reconnaît les trois grands lacs canadiens: Ontario, Erié et Huron. Champlain, dans ses mémoires, parle justement de cette conversation qu'il eut avec les deux Hurons à son arrivée au pays. Par suite de cet entretien, il avait envoyé ses deux jeunes assistants, Brûlé et Vignau, comme précurseur à sa visite.

Un nombre limité seulement des exemplaires est actuellement disponible. Les lecteurs désirant se procurer cette édition spéciale sous ce format permanent doivent les retenir à l'avance ou les acheter instamment.

Deux expositions au carré Bingham

Le carré Bingham a été la scène jeudi soir de deux expositions de grand ordre pour les jeunes de la région.

L'exposition de peintures enfantines était jugée par Mme Paul Boucher, Mlle Pâquerette Dupont, et M. Richard Laberge. Plus de 50 peintures étaient en montre sur le chalet du terrain.

Les gagnants de ce concours furent Marcel Rocque, 15 ans, Françoise Proulx, 14 ans, Pierrette Guévremont, 13 ans, Orel Proux, 12 ans, Paul-Emile Vallière, 11 ans, Pierrette Lamirande, 10 ans, Gérard Duchamplain, 9 ans, et Gloria Laurin, 8 ans, ainsi que Carole Spencer, Claire Schingh, Lise Bourcier, Diane Tremblay, Gilles Guévremont et Jean-Paul Laurin, tous âgés de moins de 8 ans.

Les mêmes juges que pour l'événement précédent ont rendu le verdict et proclamé les vainqueurs de l'exposition de poupées. Plus de 250 enfants étaient sur les lieux pour contempler les 60 poupées qui étaient étalées tout autour du parc.

Des prix pour la plus petite poupée en montre ont été remis à Thérèse Binda, 13 ans, et Patricia Mulligan, 6 ans; pour la plus grosse, Raymonde Ayotte, 7 ans, et Suzanne Labrèche, 8 ans; pour la plus blonde, Thérèse Vallière, 9 ans, et Jaqueline Hébert, 10 ans; pour la plus brune, Carmen Mainville, 5 ans, et Suzanne Homier, 12 ans; pour la plus originale, Judith Langlois, 5 ans, et Michelle Legault, 8 ans; pour le meilleur costume national, Bernadette Lemay, 10 ans, et Monique Tessier, 10 ans; pour celle qui ressemble le plus à un bébé, Marlene Haldin, 9 ans, et Pierrette Guévremont, 13 ans; enfin pour la plus attrayante, Françoise Binda, 9 ans, et Suzanne Gagné, 2 ans.

Saint-Laurent parle . . .

(Suite de la première page)

les organismes de défense du gouvernement. Dans la hâte des préparatifs d'une éventuelle mobilisation de grande échelle, il a pu se trouver "un peu trop de théières, de fourchettes et de cravates" sur les listes d'achat. Il s'est aussi produit quelques "cas de vol" et des dépenses domiciliaires "impropres".

Mais ces erreurs ont été mises à jour et on a pris des mesures correctives pour éviter leur répétition.

"Et après tout, ajoute-t-il, il y a plus qu'une petite différence entre ces quelques milliers de dollars mal dépensés et une réduction de $250,000,000 par an."

Les taxes

Au sujet de M. Low, M. Saint-Laurent a signalé que le chef du Crédit social a déclaré que la seule façon dont M. Drew pourrait réaliser sa promesse de réduire les taxes de $500,000,000 par an serait par l'emploi de "moyens non orthodoxes".

Cela signifierait l'emploi de méthodes créditistes.

"Je me demande si le peuple de cette province désire à Ottawa un gouvernement qui réduirait les taxes et se tournerait ensuite vers ce qu'il appelle la monnaie libre de dette pour faire face aux dépenses."

G. DREW
par Alan Donnelly
de la Presse Canadienne

HALLVILLE, Ont. (P.C.) — M. George Drew a accusé le gouvernement libéral de "réécrire l'histoire" en s'attribuant le mérite d'oeuvres accomplies par d'autres gouvernements.

"Ils réécrivent l'histoire d'étranges façons", a dit le chef progressiste-conservateur à une assemblée de nomination tenue à Hallville.

Il a fait allusion à un discours du premier ministre Saint-Laurent disant que tous les principaux progrès économiques et les mesures visant à affirmer la maturité nationale du Canada ont été réalisés sous des gouvernements libéraux.

Le chef progressiste-conservateur a souligné que des gouvernements conservateurs ont été responsables de la Confédération, de l'établissement du Pacifique-Canadien, du National-Canadien et de Radio-Canada entre autres oeuvres.

"Si les libéraux obtiennent la chance de continuer, aucun membre de la jeune génération ne pourra reconnaître l'histoire de ce pays dans quelques années."

Le candidat Casselman

M. Azra Clair Casselman, député progressiste-conservateur depuis de nombreuses années, a de nouveau été choisi candidat de ce parti dans le comté de Grenville-Dundas. Il représente ce comté depuis 1921 à l'exception de trois ans, alors qu'il a démissionné pour permettre au chef du parti d'alors, M. Arthur Meighen, de se faire réélire.

M. Drew s'est ensuite rendu en automobile à Brockville, où il devait adresser la parole plus tard.

Aucun programme de soutien des prix ne répondra aux besoins des cultivateurs à moins de trouver des marchés pour leurs produits, a dit M. Drew. Le Canada a vendu du fromage et d'autres produits alimentaires à la Grande-Bretagne depuis 100 ans et la perte récente de ces marchés est liée "au défaut du gouvernement de maintenir ce marché qui est notre seul sûr marché."

Le parti conservateur est assuré de pouvoir "briser la barrière dollar-sterling" dans les problèmes de change avec la Grande-Bretagne et les autres pays du bloc sterling.

"La seule difficulté à ce sujet a été créée dans l'esprit du gouvernement", dit-il.

Une déclaration . . .

(Suite de la première page)

En ce qui concerne le communiqué commun dont la publication est attendue dans l'après-midi ces personnalités croient savoir qu'il se bornera à annoncer que les entretiens se sont terminés avec succès et s'abstiendra de donner aucune précision sur la teneur de l'accord intervenu.

D'autre part, plusieurs membres du cabinet sud-coréen qui ont assisté au conseil de cabinet de ce matin ont exprimé la conviction que l'armistice serait signé à bref délai.

Comme des journalistes leur demandaient si le gouvernement de M. Syngman Rhee accepterait l'armistice, les ministres ont répondu: "Cette question ne peut recevoir de réponse que de la part du président Syngman Rhee lui-même".

Une menace

NATIONS UNIES, N.-Y. (A.F.P.) — M. Dag Hammarskjold, secrétaire-général de l'O.N.U., a laissé entendre vendredi que les Nations Unies pourraient être amenées à prendre des mesures contre le président Syngman Rhee s'il persiste dans une attitude agressive comparable à celle de ceux dont son pays a été la victime.

"Il est vraiment étrange, a dit M. Hammarskjold au cours d'un déjeûner offert par l'association des correspondants accrédités auprès des Nations Unies, de voir une victime d'agression énoncer des intentions qui devraient être combattues au nom des principes mêmes qui l'ont protégée et secourue quand elle fut attaquée".

Le secrétaire général de l'O.N.U. s'est prononcé formellement contre l'unification de la Corée par les armes, et contre toute interprétaton en ce sens de la résolution d'octobre 1950 à l'Assemblée générale qui autorisait tacitement les forces du commandement unifié à traverser le 38e parallèle. Cette interprétation lui semble contraire à la charte et aux principes qui ont motivé l'intervention de l'O.N.U. en Corée.

Tirant la leçon des événements de Corée, M. Hammarskjold a souligné que tout système de défense collective actuellement envisagé par les Nations Unies "devra à l'avenir préciser les obligations de la victime d'une agression à l'égard des nations qui lui sont venues en aide".

En ce qui concerne les possibilités de convocation de l'Assemblée générale au sujet de la Corée, M. Hammarskjold a fait la déclaration suivante:

"Si nous apprenons un de ces jours prochains qu'un armistice va être signé . . . l'Assemblée sera convoquée à bref délai. Son rôle immédiat dans ce cas serait de prendre des décisions en ce qui concerne une conférence politique sur la question coréenne, et si possible, des problèmes apparentés.

"Si d'autre part, l'on ne signait pas, dans le proche avenir, d'armistice fondé sur des conditions satisfaisantes et que nous nous trouvions en face d'une impasse prolongée, le président de l'Assemblée se fondant sur l'opinion répandue parmi les gouvernements membres, trouvera peut-être nécessaire de convoquer une session spéciale. Je crois que nous ne devrions pas nous faire d'illusions sur les résultats immédiats qu'une session convoquée dans ces circonstances pourrait avoir sur la conclusion de l'armistice."

Interrogé sur l'admission de la Chine populaire à l'O.N.U. le secrétaire-général a réitéré son adhésion au principe de l'universalité des Nations Unies.

M. Hammarskjold a également touché, dans son allocution, à la question du personnel du secrétariat des Nations Unies. Il a souligné qu'il resterait guidé en la matière par les principes de la charge sur le caractère international de l'organisation et que, à son avis, seules des accusations précises portant sur des activités présentes contraires au statut de fonctionnaire international pouvaient motiver le renvoi d'un employé de l'O.N.U.

La conférence . . .

(Suite de la première page)

rencontre est particulièrement opportun," a-t-il dit. "A Berlin-Est, en Allemagne orientale et en d'autres pays satellites, un nouvel espoir soulève la population. Une fois de plus, le mot liberté est dans l'air. Les élections libres, voilà le slogan qui, maintenant, capte l'imagination des peuples asservis."

Bidault et Salisbury étaient accompagnés de 10 collaborateurs chacun au moment où la séance s'ouvrait. Dulles, qui dirige la délégation américaine, était assisté de trois secrétaires d'Etat adjoints et de fonctionnaires du ministère de la Défense, de l'agence de sécurité mutuelle et du Trésor.

Bien que la situation en Union soviétique soit le principal sujet à l'ordre du jour les problèmes de l'Indochine, de l'Allemagne, de la défense Atlantique et du Moyen-Orient donneront lieu à des discussions très importantes.

Afin de rassurer les petites nations, les Trois Grands ne prendront aucune décision qui les concernent sans les consulter, a souligné Dulles dans son discours d'ouverture.

"Nous ne nous rencontrons pas pour traiter des affaires d'aucun autre pays libre, parce que nous ne voulons pas disposer des intérêts des autres en leur absence et pendant qu'ils ont le dos tourné."



Le nouveau premier ministre de la France, Joseph Laniel, apparaît ci-dessus dans une première photographie non officielle depuis son élection alors qu'il prend un repos bien mérité accompagné de son épouse dans l'hôtel Matignon, Paris.

(Photo S.N.S.)

"Nous invitons . . ."



- Les municipalités
- Les commissions scolaires
- Les congrégations religieuses

à nous consulter sur leur prochaine finance

- Les institutions,
- Les prêteurs,
- Le public épargnant,

sont également invités à nous consulter pour placer leurs économies.

Trente-cinq années d'expérience sont à leur disposition pour faire fructifier leur argent à des taux d'intérêt variant de 4½% et plus par des placements de tout repos.

CONSULTEZ

J. F. SIMARD & COMPAGNIE

Courtiers en valeurs

Tél.: 3-1311

Rue Rideau — OTTAWA

LE DOCTEUR

MAURICE ROBERT

242, Ch. Montréal. Tél. 2-7478

Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m.
7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

FERMÉ

tous les

LUNDIS

DURANT

JUILLET et AOUT

MARCIL

FRERES BROS.

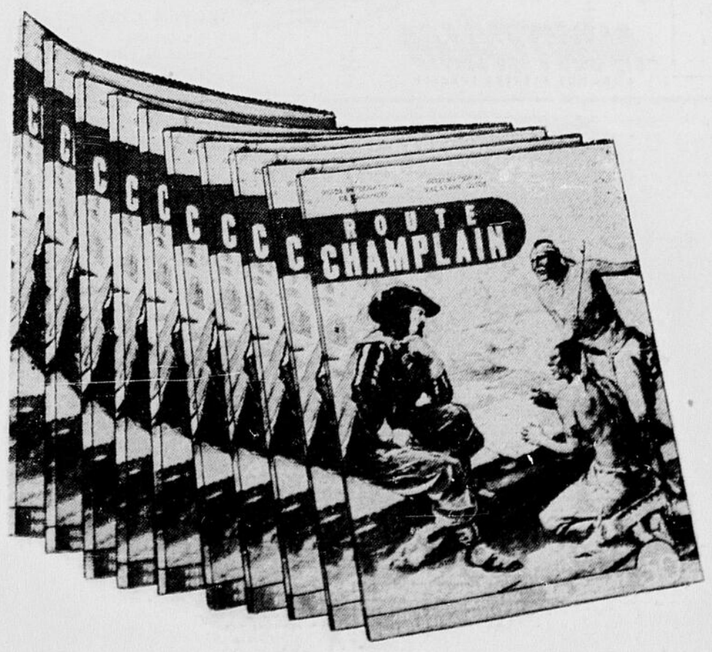
307, rue Dalhousie. Tél. 3-6888

Bijoutiers diamantaires

Une quantité limitée d'exemplaires reliés de la

ROUTE CHAMPLAIN

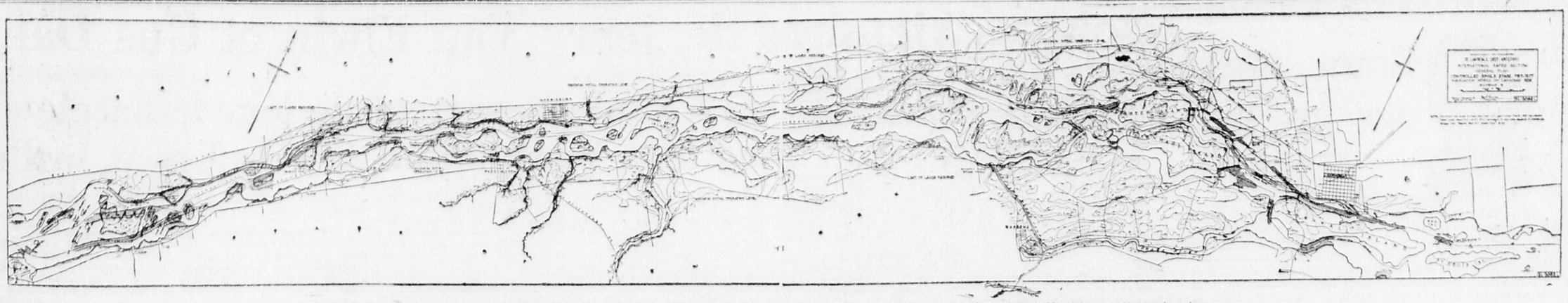
EDITION LE DROIT



DEMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE MAINTENANT

EN VENTE MERCREDI, LE 15 JUILLET

Chez vos dépositaires de journaux — Prix: 50c



Voici un croquis représentant la section internationale du canal Saint-Laurent, telle qu'elle sera construite et dont les travaux débuteront cette année même.

. . . la canalisation du Saint-Laurent



Une des branches les plus "populaires" de l'armée, le corps de paie de l'Armée royale canadienne, reçoit son propre drapeau, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée en Corée. Le brigadier J.V. Allard (à gauche) commandant de la 25e Brigade d'Infanterie canadienne, présente le drapeau au major C.A. Pilley d'Ottawa, caissier senior de la Brigade. C'est la première fois que le corps de paie possède son propre drapeau. Il est de couleur jaune et bleue et présente l'écusson du corps.

(Photo de la Défense nationale à la Presse canadienne)

Un drapeau canadien en Corée

Par Bill BOSS
de la Presse canadienne

AVEC LES CANADIENS EN COREE (P.C.) — Pour la première fois dans son histoire — du moins, c'est ce que l'on croit ici — la Trésorerie de l'armée canadienne arbore maintenant son propre drapeau.

L'enseigne bleu et jaune n'est pas nouvelle dans l'armée, mais il restait à un détachement du service de trésorerie militaire cantonné en Extrême-Orient, à en produire un prototype.

Le major C.-A. Pilley, d'Ottawa, paie-maître de campagne de l'armée en Corée et au Japon, a confié la tâche de la fabrication d'un exemplaire à une maison japonaise.

Le drapeau, long de trois pieds et large de deux, est divisé en diagonale. La section du haut est jaune et celle du bas, bleue. L'écusson du service des payeurs a été cousu au centre.

Pour faire honneur au nouveau drapeau, Ken White, d'Ottawa et de London, Ontario, a décoré le terrain en avant de la tente du service de trésorerie avec des pierres blanches. Le service se procura ensuite un mât.

La remise officielle du drapeau a été faite par le brigadier Jean Allard, commandant de la brigade canadienne.

A cette occasion, tous les payeurs principaux, les sergents-payeurs, les commis et les conducteurs s'assemblèrent à l'extérieur du quartier général. C'était la première fois qu'ils se réunissaient tous ensemble en Corée.

Le brigadier Allard a inspecté une parade commandée par le capitaine Vern Simpson, de Toronto, paie-maître adjoint. Le brigadier présenta ensuite le drapeau au major Pilley. L'étendard fut hissé par le sergent Pierre Cyr, de Saint-Laurent, Manitoba.

Le brigadier a déclaré aux membres du service de trésorerie: "Ce drapeau est le symbole du travail silencieux et efficace que vous accomplissez. Je vous en félicite. C'est avec un grand plaisir que je vous ai remis ce drapeau."

Le brigadier, par ces paroles, a fait allusion à la tâche des paie-maîtres, qui, deux fois par mois, profitent de l'obscurité pour aller distribuer la paie aux soldats et ne craignent pas de s'aventurer parfois à quelques centaines de verges de l'ennemi.

Les deux chefs politiques continuent leurs campagnes

Par la Presse canadienne

Les électeurs de la Colombie-Britannique qui ont récemment retourné au pouvoir un gouvernement créditiste ont appris hier soir ce que le premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent, pensait du Crédit social et de ses chances de remporter les honneurs à l'élection générale du 10 août.

M. Saint-Laurent a déclaré à une assemblée à Victoria être assuré que les contribuables de la Colombie-Britannique ne voulaient pas d'un gouvernement fédéral créditiste qui réduirait les taxes par le tour de magie d'impression d'argent sans contractation de dette.

Le premier ministre a dit qu'à son avis le Crédit social continuera d'être après l'élection du 10 août "un petit groupe qui prendra place dans un coin de la Chambre des communes sans exercer quelque influence sur les affaires, comme c'est le cas depuis 1935".

Par ailleurs, M. George Drew, chef conservateur-progressiste, parlant à Brockville, Ontario, a accusé les libéraux de refaire l'histoire politique à leur avantage.

Il a affirmé que les libéraux prétendaient être les auteurs des principales expansions économiques et innovations politiques alors qu'en réalité la Confédération, le Pacifique-Canadien, le C.N.R. et Radio-Canada, entre autres choses, ont été institués par des gouvernements conservateurs.

M. Drew a abordé à Brockville la question des relations du gouvernement libéral avec les unions ouvrières et il a fait allusion à la grève du rail en 1950. Cette grève, dit-il, était due à l'échec du gouvernement libéral qui ne s'était pas montré franc dans ses négociations avec les unions.

Le parti conservateur-progressiste, a dit M. Drew, a demandé à plusieurs reprises l'adoption de lois ouvrières adéquates. "Le gouvernement, a-t-il ajouté, ne s'est pas rendu à nos suggestions. Comme résultat, des grèves paralysantes ont continué d'éclater au Canada."

Deux brûlés à mort lors d'un accident

PORT-HOPE, Ont. (P.C.)—Deux jeunes gens non identifiés ont été brûlés à mort, hier, quand leur automobile de vieux modèle a capoté et pris feu à environ trois milles à l'est de Welcome.

La police dit que les pompiers ont éteint les flammes, mais les deux jeunes gens ont été trouvés morts.



LE "PETIT PARLEMENT" DU NORD s'est réuni à Yellowknife. C'est ainsi qu'on nomme le Conseil des Territoires du Nord-Ouest. Dans le discours du Trône, la ville de Yellowknife, qui compte une population de 3,000, a demandé un conseil municipal composé entièrement de membres élus, afin de devenir la première ville autonome des Territoires.

(Photo P.C.)

L'honorable Lionel Chevrier, ministre des Transports ,s'est dit heureux de la décision prise par la Federal Power Commission d'accorder à l'autorité de l'énergie de l'Etat de New-York un permis concernant le projet de canalisation du fleuve Saint-Laurent.

Deux formalités restaient à accomplir avant de donner suite au projet:

(1) La publication, par la Commission mixte internationale, d'une ordonnance approuvant la requête d'aménagement hydro-électrique;

(2) L'autorisation de la création d'un organisme des Etats-Unis devant entreprendre, conjointement avec la Commission de l'énergie de l'Ontario,, l'aménagement hydro-électrique.

Ces deux formalités sont maintenant accomplies. Sous réserve des litiges qui pourront s'élever, nous étudierons sans tarder la question:

(1) De la nomination de l'administration de la voie maritime du Saint-Laurent;

(2) De la création de la commission d'ingénieurs du Saint-Laurent, prévue par l'ordonnance de la Commission mixte internationale;

(3) De la constitution, par la Commission mixte internationale, d'un comité de régie.

Nos fonctionnaires auront peut-être à rencontrer de nouveau leurs confrères de Washington. A tout événement, ils voudront sans doute discuter la question avec la Commission de l'énergie de l'Ontario qui, à son tour, tiendra à consulter l'Autorité de l'énergie de l'Etat de New-York. Nous pouvons, nous du ministère des Transports, procéder immédiatement, et on me dit qu'il en est de même de la Commission de l'énergie de l'Ontario.

A tout prendre, ce sont de bonnes nouvelles. Nous avons là l'heureuse issue d'une longue lutte pour la canalisation. Il me faut ajouter qu'un tel succès aurait été impossible sans l'entière coopération de l'administration actuelle de Washington."

A la suite de cette nouvelle, "Le Droit" reproduit un résumé d'un article concernant cet important sujet:

Par Carleton J. KETCHUM

Le plus grand système de transport par eau au monde s'ouvrira aux affaires en 1958 ou, au plus tard, en 1959.

Le futur canal Saint-Laurent, d'une longueur de 1,200 milles, aura une profondeur de 27 pieds ou plus, de Montréal jusqu'aux Grands-Lacs et permettra aux océaniques les plus gros de naviguer, sur une distance de 2,000 milles, de l'océan Atlantique jusqu'au coeur du continent nord-américain.

De plus, on créera un système de navigation permettant le passage ininterrompu de cargos se déplaçant dans les deux directions et transportant des cargaisons, venant de tous les pays de l'univers ou destinées à ces mêmes pays.

Le développement du canal Saint-Laurent permet d'envisager un développement imposant de pouvoir. A la section des Rapides internationaux, on s'attend à un développement de 2,200,000 chevaux-vapeur qui seront divisés également entre le Canada et les Etats-Unis; à la section du canal Soulanges ou Beauharnois harnache actuellement 1,000,000 de chevaux-vapeur environ, on en prévoit 2,000,000 et à la section du canal Lachine, 1,200,000.

Les plans détaillés, les spécifications et estimations financières de chaque phase du travail seront soigneusement enregistrés: aux Etats-Unis par le Corps des ingénieurs de l'Armée; au Canada, par des ingénieurs et autres experts du département des Transports du Canada, un groupe qui a été décrit comme étant le cerveau même des plans de canalisation pour la partie canadienne.

L'hon. Chevrier, ministre des Transports du Canada, a souligné dans un communiqué qu'il a fait devant l'Association de Construction canadienne de Toronto, récemment, qu'une grande partie du travail, quant à la voie navigable, avait été complétée .Le Canada, à date, a dépensé $300,000,000, pour la construction de canaux de 27 pieds de profondeur et pour le draguage des passages pour les navires à la jonction Saint-Laurent-Grands Lacs. D'ailleurs, le Canada a écrit l'histoire de ses ingénieurs, en complétant la construction du canal Welland au coût de plus de $132,000,000. pour réunir les Lacs Erie et Ontario.

Pour revenir aux points saillants de la construction d'un canal sur le Saint-Laurent: la création d'un lac artificiel de 40 milles carrés signifiera l'immersion de 10,000 à 11,000 acres de terre sur le côté canadien et l'inondation des villages suivants: Iroquois, Aultsville, Farran's Point, Dickenson's Landing, Wales, Moulinette, Mille Roches et la partie "est" de Morrisburg. Une relocation d'environ 26 milles de la route nationale no 2 entre Cornwall et Prescott et de 17 milles et demi de la voie ferrée principale du National-Canadien dans cette région, sera rendue nécessaire.



L'hon. Lionel Chevrier

L'hon. Chevrier

Le ministre des Transports du Canada, l'hon. Lionel Chevrier, M.P., âgé de 50 ans, est devenu le préconisateur d'une croisade canadienne en faveur de la réalisation immédiate du projet de construction d'un canal sur le Saint-Laurent et ce, aussitôt après avoir été nommé ministre du Cabinet, le 18 avril, 1945.

Ses discours sur le projet à la Chambre des Communes et sur les tribunes, des deux côtés de la frontière, ont captivé l'attention et provoqué le support général. "Si les autorités américaines donnent la mesure de coopération qu'elles nous ont toujours fournie par le passé, je crois qu'il sera possible de commencer la canalisation du Saint-Laurent en 1953, avait annoncé l'hon. Chevrier, au cours d'une entrevue spéciale qu'il m'accordait pour le bénéfice de cet article.

"Une fois la licence obtenue, je ne vois pas quels obstacles viendraient entraver les débuts de la construction, telle que prévue par le Canada", déclarait le ministre. Je lui demandai, comme question finale, ce qu'il en coûterait au Canada. Il me répondit qu'il en coûterait $450,000,000. en se basant sur des relevés faits en décembre, 1950.

"On estime, dit-il, que le coût total pour développer les ressources de pouvoir de la section des Rapides internationaux et étendre la voie navigable de Montréal jusqu'aux Grands Lacs, coûtera approximativement $740,000,000, toujours selon les mêmes relevés. Autrement dit, d'après les termes de l'entente entre le Gouvernement fédéral et la province d'Ontario, les intéressés assumeront le coût du développement du pouvoir, si cela se faisait sans procéder aux travaux de canalisation. Il en coûterait $400,000,000, cette somme devant être divisée entre les deux pays intéressés.

"Pour porter le canal de 27 pieds de profondeur aussi loin qu'au Lac Erié, continue l'hon. Chevrier, il en coûtera au Canada la somme de $450,000,000. Les travaux d'aménagement des voies navigables, en aval du Lac Erié, sont laissés aux Etats-Unis et coûtent environ $290,000,000. Ainsi, le coût total de $740,000,000. serait divisé de cette façon: $450,000,000 que devra payer le Canada et $290,000,000 dont les Etats-Unis devront s'acquitter".

Estimations

Plus de 10,000 hommes seront employés durant une période de cinq ou six ans pour le parachèvement du canal, selon Guy Lindsay, ingénieur en charge de la branche de Génie du ministère des Transports. Le projet de creusage du canal représenterait 117,650,000 heures de travail pour le Canada.

Les travaux d'excavation, au Canada seulement, remueront 17,006,000 verges cubes de terre sèche; 17,800,000 verges cubes de terre humide; 8,290,000 verges cubes de roche sèche et 3,195,000 verges de roche humide. Plus de 3,853,000 barils de ciment seront employés.

Lindsay avait estimé la nécessité de 70,000 tonnes d'acier de structure et de consolidation; mais d'autres sources m'ont appris que la construction, pour le Canada, requerra en fait 70,000 tonnes d'acier de consolidation, 100,000 tonnes d'acier de structure et 118,770 milles pieds de bois.

Lettres de Paris

La conférence des petites Bermudes

Par Jean MAURIAC

PARIS (A.F.P.) — La conférence de Washington s'ouvre trois semaine après la date qui avait primitivement été prévue. Durant ces trois semaines de nombreux événements se sont déroulés dans les pays de l'Est qui donnent à la situation actuelle un climat nouveau. Pendant ce temps également, à la lumière des déclarations de dirigeants occidentaux et de commentaires de presse, les positions des trois partenaires ont évolué. A certains égards, on peut discerner un rajustement lent mais progressif des intentions de la diplomatie des trois capitales occidentales.

Pour ne citer qu'un point de l'ordre du jour, celui-là même qui était à l'origine de la conférence des Bermudes, sir Winston Churchill insistait il y a trois semaines pour la réunion d'une conférence à quatre le plus tôt possible afin de profiter des bonnes dispositions apparentes que le premier ministre britannique voyait dans les initiatives soviétiques. Suivant des indications parvenues de Londres, il faudrait entendre par le plus tôt possible pas avant les élections allemandes et même de préférence, après la ratification du traité de la communauté européenne de défense.

Ces vues rejoignent ainsi celles de la délégation française et se rapprochent considérablement de l'opinion des dirigeants américains. Au moment où l'on semble ainsi éloigner de l'éventualité d'une conférence à quatre dans un temps prévisible, le maréchal Tito, exprime une opinion très différente. Il semble vouloir dire à l'adresse de l'opinion occidentale: Croyez-en mon expérience des Russes, le moment est venu de se montrer réaliste. L'offensive de paix soviétique n'est pas une simple manoeuvre. Elle constitue un réel changement dont l'Ouest doit profiter pour négocier.

Il est trop tôt pour prévoir si les trois ministres des Affaires étrangères tiendront compte des conseils d'un expert en la matière, mais son argumentation sera certainement un élément nouveau dans le débat.

Il apparaît aussi que l'armistice en Corée, gravement compromis le 17 juin dernier, date prévue de la conférence des Bermudes, semble maintenant prévisible, au point que l'on s'attende à Tokio à une décision imminente à ce sujet. La situation en Asie apparaîtrait ainsi dans une perspective nouvelle qui donnera vraisemblablement la prédominance à la question d'Indochine dont tous les aspects pourront être passés en revue.

La conférence de Washington pourra donc tirer les enseignements des derniers développements de la situation internationale. Il est vrai que le cycle des initiatives soviétiques n'est peut-être pas terminé. Cependant l'orientation générale semble maintenant claire, permettant ainsi de dégager des lignes de conduite.



Le nouveau canon antichar britannique en action.

Canon antichar britannique

Les experts militaires qui ont vu à l'action le nouveau canon antichars de l'armée britannique, lors de récents exercices sur le champ Salisbury, sont unanimes à reconnaître qu'il est un "démolisseur de chars d'assaut" de grande importance. Le "Bat", ainsi l'a-t-on nommé, est une arme de 120 millimètres qui ne recule point et est susceptible de changer l'aspect de la guerre comme l'ont fait jadis le fusil et la mitrailleuse.

La nouvelle arme remplace le 17 livres d'environ 80 millimètres dont on avait armé l'infanterie antichars. Il pesait 3 tonnes. Le "Bat", malgré son plus haut calibre, pèse moins d'une tonne. Une jeep peut fort bien le transporter et un char d'assaut léger peut s'en servir, vu sa caractéristique spéciale qui fait qu'il ne recule point.

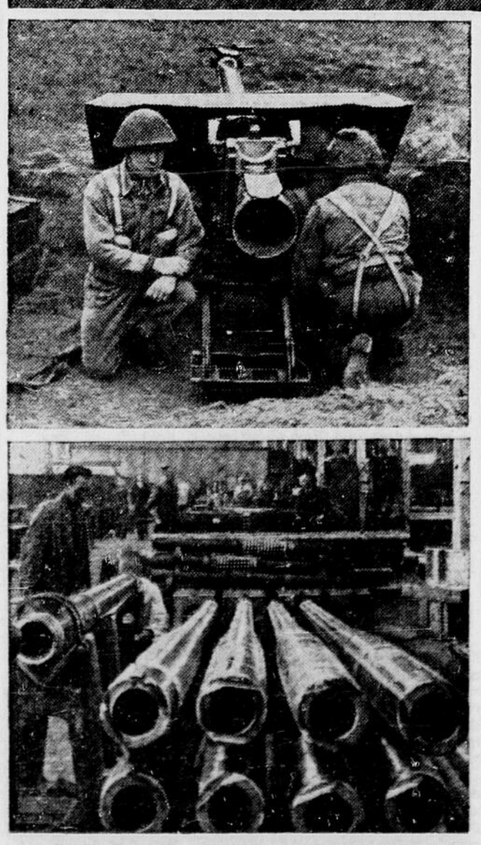
On le dit capable de renverser le char d'assaut le plus puissant en raison de son haut calibre, d'une part, et des effets de son obus, d'autre part, et sur lequel on n'a pas révélé de plus amples détails. L'arme ne recule point parce que le mouvement provoqué par le tir se trouve équilibré par l'échappement rétrograde de gaz à travers un écran.

A l'action, le "Bat" apparaît comme un engin d'environ 4 pieds de longueur et son équipage de quatre canonniers le rend très effectif. Son rôle actuel est celui de l'arme idéale pour l'infanterie antichars, d'autant plus qu'il représente le plus haut calibre utilisé par l'infanterie aujourd'hui. En outre il est fabriqué en grande quantité et les bataillons britanniques d'Allemagne et d'ailleurs se verront munis de cette nouvelle arme à l'automne.



Un inspecteur examine l'intérieur du canon du "Bat" avant l'assemblage.

(Photos COI)



(En haut) — Le "Bat" ne recule point durant le tir parce que l'échappement retrograde de gaz à travers un écran balance ses mouvements.

(En bas) — La manufacture "Royal Ordnance" où l'on fabrique le "Bat". Les pièces que l'on distingue au fond sont destinées au char d'assaut "Centurion".



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... le vétéran lanceur de relève Satchel Paige est tout probablement le seul joueur, qui est encore un peu populaire chez les pauvres Browns de St-Louis. S'il faut en croire certains rapports, Paige est surtout très heureux, lorsque les Browns se rendent à l'étranger. Sans trop de gêne, Paige affirme qu'il est le meilleur lanceur de relève de tout le baseball majeur, et les partisans de l'équipe adversaire, lui accordent toujours un appui exceptionnel surtout lorsqu'il est à l'étranger. Ces derniers aiment voir Satchel remporter la victoire ou encore conserver un gain à son équipe lorsqu'il est envoyé au monticule comme artilleur de relève. Paige est donc une attraction spéciale dans toutes les villes étrangères de la Ligue américaine de baseball, mais, il y aurait exception à Philadelphie. C'est là le seul endroit où Paige demeure presque toujours impuissant à arrêter les Athlétiques. Les partisans des Athlétiques aiment voir Satchel se diriger au monticule (en relève) à Philadelphie, puisque le vétéran ne peut rien faire de bien contre les Athlétiques. Non seulement Paige est-il victime facile pour les Athlétiques lorsque ces deux équipes en viennent aux prises à St-Louis. Même en étant impuissant contre les A's, Paige déclare toujours qu'il est le meilleur artilleur de relève du baseball moderne et il a tout probablement raison, parce que présentement il est le lanceur, qui aurait participé à plus de joutes comme artilleur de relève. Il serait maintenant à établir un nouveau record dans la ligue américaine de baseball pour ses apparitions comme lanceur de relève.

Alors que la fin de saison approche rapidement, les experts se demandent, si les Yankees de New-York peuvent remporter leur cinquième championnat consécutif. Les partisans les plus acharnés de l'équipe croit que la chose est fort possible, tandis que d'autres doutent de la puissance des Yankees. C'est la deuxième fois que les Yankees tentent d'accomplir cet exploit. Ils ratèrent leur chance en 1940, alors qu'ils possédaient tout probablement leur plus puissante équipe de toute l'histoire des Yanks. Cette saison, l'équipe ne serait pas aussi puissante que celle de 1940 et les récents revers fâcheux confirmeraient cet état de choses. Plusieurs experts croient alors que la vieillesse et les lanceurs auront raison des Yankees. Nombreux sont les joueurs âgés avec les Yankees, aujourd'hui, qui faiblissent considérablement sous la pression de la lutte acharnée à la première position. Il est vrai que les Yankees possèdent d'excellents lanceurs, mais, là encore il y a une question d'âge. Il y a bien Vic Raschi et Allie Reynolds, mais ces derniers ont beaucoup travaillé durant les dernières saisons et en vieillissant ils ne seraient pas les mêmes, lorsque les choses deviendront des plus serrées vers la fin de la saison régulière. C'est pendant ce temps, qu'il faudra compter sur de solides artilleurs. Il ne faut jamais oublier également que des blessures graves sont toujours très coûteuses, lorsqu'une équipe bataille pour le championnat d'une certaine Ligue.

La course la plus importante de toute la rencontre des épreuves sous harnais sera certainement présentée vendredi prochain à la piste du parc Connaught. Une bourse de $4,000 sera alors en jeu. Cette course sera du genre "Free For All" et l'on s'attend à ce que d'excellents chevaux soient à l'oeuvre. Cette épreuve devait être présentée, hier soir, mais le secrétaire Glen Rublee, avec l'approbation de la "Canadian Trotting Association" a décidé de remettre cette épreuve à la semaine prochaine afin de permettre aux meilleurs chevaux de venir participer à la rencontre. En plus de cela, en remettant cette course au 17 juillet prochain, l'on croit que la piste sera en meilleure condition que jamais. Un trophée spécial sera alors accordé au vainqueur de l'épreuve. L'on s'attend aussi à ce que les chevaux suivants soient à l'oeuvre pour cette course, Barbara Badale, Parker Locke, Dr Holman, Bert Lee Can, Might Cox, qui a beaucoup impressionné lors de sa dernière apparition au Connaught, Horan Express et le fameux Band Leader, propriété de Lucien Dugré, de Sherbrooke. Tout en se préparant pour cette prochaine importante épreuve, une autre course d'une bourse assez élevée, soit $2,000 sera présentée, ce soir. Plusieurs des chevaux qui participeront à l'épreuve de vendredi prochain, seront à l'oeuvre ce soir et l'on y remarquera Mighty Cox, Barbara Badale et Mr. Bobby Henley parmi les principaux.

Une autre fois le diminutif Ben Hogan a démontré qu'il était le meilleur joueur de golf à l'oeuvre, aujourd'hui, lorsqu'il a gagné hier, le championnat omnium d'Angleterre. Hogan en réussissant cet exploit a égalé des records établis par les fameux Ben Jones et Gene Sarazen. Hogan, Jones et Sarazen sont donc les trois seuls joueurs de golf à avoir gagné les championnats omnium d'Angleterre et des Etats-Unis durant la même saison. En triomphant au club de golf Carnoustie, Hogan a probablement mis fin à de nombreuses discussions des experts de golf. Ces derniers se demandaient très souvent lequel de Jones et Hogan était supérieur. Il n'y a peut-être aucune réponse possible, puisque ces deux joueurs ont remporté d'éclatants succès à deux périodes complètement différentes.

Inscriptions pour les courses, ce soir

Voici la liste des ambleurs et trotteurs, qui participeront, ce soir, aux courses sous harnais présentées à la piste du parc Connaught:

Première course, 2.17 amble, un mille, bourse $1,250 divisée

1—Allan Scott, V. Waddell.
2—Sally Sue, J. Findley.
3—Gadabout F., ——
4—Frank Brooke, S. Craig.
5—Chief Eden, V. Lutman.
6—Lady Grattan S., P. Caldwell.
7—Niles C. Grattan, P. Robillard.

Deuxième course, trot, un mille, bourse $250

1—Maryland Sony, M. Allen.
2—Calumet Henley, G. Lachance.
3—Miss Senator, T. Gale.
4—Fran Volo, W. Pyke.
5—Miss Iola Todd, J. Dunlop.
6—Tommy Binville, ——
7—Count Pulaski, L. Newcombe.
8—Fancy Marque, C. Betters.

Troisième course, "free for all", un mille, bourse $2,000 divisée

1—Bandleader, J. Larence.
a—2—Huron Express, V. Waddell.
a—3—Mighty Cox, P. Hébert.
4—Mr. Bobby Henley, J. Baskin.
5—Barbara Bedale, P. Caldwell.
6—Bert Lee Can, R. Milville.
7—Williamsburg, K. Waplew.
8—Doctor Parker, L. Dionne.
9—Dr. Holman, P. Robillard.
a—Entrée.

Quatrième course, 2.17 amble, un mille, bourse $1,250 divisée

1—Niles C. Grattan, P. Robillard.
2—Lady Grattan S., P. Caldwell.
3—Frank Brooke, S. Craig.
4—Gadabout F., ——
5—Sally Sue, J. Findley.
6—Chief Eden, V. Lutman.
7—Allan Scott, V. Waddell.

Cinquième course, amble, un mille, bourse $3,000

1—Lee Up, J. Findley.
2—Prince Royal K., B. Grant.
3—Bell's Echo, G. Hess.
4—Mack Volo, S. Craig.
5—Arion Chilcoot, F. Euto.
6—Fair Harmony, D. McLean.
7—Symbol Allen, W. King.
8—Quicksilver, H. Lawson.
Aussi éligible: Woburn, Peter C.

Sixième course, "free for all", un mille, bourse $2,000 divisée

1—Mr. Bobby Henley, J. Baskin.
2—Doctor Parker, L. Dionne.
a—3—Mighty Cox, P. Hébert.
4—Barbara Bedale, P. Caldwell.
5—Williamsburg, K. Waples.
6—Bert Lee Can, R. Milville.
a—7—Huron Express, V. Waddell.
8—Dr. Holman, P. Robillard.
9—Bandleader, J. Larente.
a—Etnrée.

Septième course, amble, un mille, bourse $250

1—Marjory Abee, N. Lavene.
2—Lillian Lee, J. Dunlop.
3—Texas Mack, A. Lachapelle.
4—Miss Silver Dillon, G. Davidson.
5—George Peter, O. Taillefer.
6—Chilcoot Bars, A. Flaro.
7—Miss Winnie Volo, C. Betters.
8—Smoky Todd, R. Fillon.
Aussi éligible: Lady J. Stuart, Miss Royal Majesty, Comela.

PISTE DU PARC CONNAUGHT OTTAWA

COURSES SOUS HARNAIS

A la lumière électrique

Heure du départ des courses: 8 h. 30

Beau temps, mauvais temps. — Sept courses chaque soir.

Attraction de ce soir: La course de championnat: Barbara Badale, Williamsburg, Horan Express, Dr. Holman, Mighty Cox, Bert Lee Can, Bobby Henley et autres. — Bourse: $1,000.

Des autobus spéciaux quittent les termini de la rue George, du Château Laurier et de l'angle Eddy, à toutes les dix minutes, directement à l'entrée de la grande tribune. Les automobilistes peuvent emprunter la route Hull-Aylmer, la route de la rivière outaouais et le nouveau boulevard de la piste

ENTREE: $1.00 SECTION DES MEMBRES: $1.50

Doubles victoires de Jerry Van Elwin et Gus Daly

Gus Daley gagne le trophée A. Murray; Billie Elgin paye $22.70 aux parieurs

(Par Marcel FORTIN)

Profitant d'une température favorable, soit la première fois depuis le début de la rencontre que les courses sous harnais sont favorisées de la température, un enlevant programme fut présenté, hier soir. A nouveau sept courses étaient au programme. Jerry Van Elwyn, propriété et conduit par le vétéran Sted Craig, et Gus Daley, propriété de William Jones, de Macon, Georgie, et conduit par Howard Niles, remportèrent aussi d'éclantants succès. Ces deux trotteurs enregistrèrent alors chacun deux victoires.

Jerry Van Eldwin triompha durant la première et la quatrième épreuve, tandis que Gus Daley l'emporta durant les troisième et sixième courses. Gus Daley gagna le trophée Arthur Murray à la troisième course d'une distance de ⅝ de mille. Cette épreuve était la course principale au programme.

Pendant que Jerry Van Elwin et Gus Daley connaissaient de superbes succès, les parieurs furent certainement des plus fiers de la tenue de Billie Elgin durant la cinquième épreuve. Billie Elgin domina durant toute la course pour payer une somme de $22.70 à tous ceux qui avaient déposé $2.00 Cette épreuve, surnommé l'épreuve Britannia était aussi de ⅝ de mille.

Le vétéran jockey Stedman Craig, de Smiths Falls, qui se remet lentement de légères blessures à la suite d'une chute mercredi soir, prouva une fois de plus qu'il était un excellent conducteur en remportant la victoire dès la première course. Don Volo et Trying Commet lui livrèrent une chaude lutte, mais Craig réussit tout de même à mener son trotteur à la victoire. La distance du mille fut parcourue en 2.21. Craig enregistra sa deuxième victoire de la soirée durant la quatrième épreuve au programme. Encore une fois, Jerry Van Elwin fut obligé de lutter contre Trying Comet et Don Volo. Cette fois, il l'emporta cependant encore plus facilement, pendant que Trying Comet et Don Volo terminaient respectivement au deuxième et troisième rang.

La troisième épreuve au programme fut tout probablement la course la plus chaudement disputée de toute la soirée, alors que Miss Plattsburg et Guy Grattan se livrèrent un duel serré. Miss Plattsburg réussit néanmoins à remporter la victoire par une faible marge. Miss Plattsburg occupa la première place durant toute l'épreuve, tandis que Guy Grattan conduit par le jeune R. Filion demeur aau deuxième rang. A un certain moment de l'épreuve, Comela se montra menaçant, mais durant le dernier tour, la lutte se fit tout spécialement entre Miss Plattsburg et Guy Grattan.

Trophée Arthur Murray

La troisième épreuve au programme fut d'une distance de ⅝ de mille et sept trotteurs se disputèrent alors le trophée Arthur Murray. Cette distance fut parcourue en 1.21 et Gus Daley, propriété de William Jones et conduit par Howard Niles, l'emporta facilement. Il domina durant toute la course. Po-ka-bout termina au deuxième rang, tandis que Scott Protector se classa troisième. Le trophée Arthur Murray fut présenté par M. et Mme André Barron, directeurs de la maison Arthur Murray, à Ottawa. Gus Daley répéta son exploit durant la sixième course, d'une distance d'un mille. Cette fois, il devança Dr. McCormick et Goodwill Rise. Gus Daley parcourut la distance du mille en 2.14.

Une surprise

Billie Elgin complètement négligé des parieurs causa toute une surprise durant la cinquième épreuve au programme, surnommée la bourse Britannia. Calcick saisit les devants dès les débuts de l'épreuve, mais fut par la suite devancé par Billie Elgin et Eddie Frisco. Calcick céda la première position lorsqu'il brisa quelques courroles. La lutte fut ensuite très serrée entre Billie Elgin et Eddie Frisco, mais finalement Billie Elgin réussit à terminer au premier rang. Calcick captura la troisième place. Billie Elgin parcourut les ⅝ de mille en 1.21 et paya $22.70.

Laura Irene propriété de Russell Hana, de Cardinal, Ontario, remporta les honneurs de la septième épreuve. Tom's Girl fut deuxième, tandis que Frisky Direct termina au troisième rang.

Durant la deuxième épreuve au programme, la quinelle fut de $7.45 alors que Miss Plattsburg et Guy Grattan terminèrent respectivement au premier et deuxième rang. A la sepitème épreuve, Laura Irene et Tom's Girl combinèrent leurs efforts pour une quinelle de $7.70.

Première épreuve Free-For-All présentée à la piste du parc Connaught, ce soir

Les meilleurs chevaux de toute la rencontre des courses sous harnais à la piste du parc Connaught seront tout probablement à l'oeuvre, ce soir, lorsque la première course "Free-For-All" pour ambleurs sera présentée. Neuf des meilleurs ambleurs présentement à l'oeuvre à la piste du chemin d'Aylmer seront à l'oeuvre dans les deux sections de cette épreuve. Ces deux épreuves seront donc des courses préparatoires à la grande course de la semaine prochaine alors que le trophée Ottawa sera en jeu.

Les ambleurs se disputeront alors une bourse de $2,000 durant chacune des sections de ces deux épreuves. Ce sera les troisième et sixième courses au programme.

Mighty Cox sera tout probablement l'ambleur à surveiller dans chacune de ces couses. Mighty Cox, propriété de W. W. Thompson, de Saskatoon, prouva qu'il était certainement le meilleur ambleur à l'oeuvre à la piste du parc Connaught, la semaine dernière, lorsqu'il triompha à deux reprises, durant deux importantes courses. Mais Mighty Cox doit s'attendre à une lutte serrée, puisque les ambleurs suivants seront aussi à l'oeuvre, Dr. Holman, Mr. Bobby Henley, Barbara Hale, Bert Lee Can, Brandleader et Doctor Parker.

Les première et quatrième épreuves à être présentées ce soir seront pour les ambleurs de la classe 2.17 et une bourse de $1,250 divisée sera en jeu. Sally Sue et Frank Brooke, qui ont tous deux enregistré des victoires faciles durant les présentes rencontres au parc Connaught, participeront à ces deux courses. Allan Scott, Gadabout F, Chief Eden, Lady Grattan S, et Niles C. Grattan seront les autres ambleurs à participer à ces deux courses.

La deuxième épreuve au programme est un trot d'une distance d'un mille. Count Pularski semble être le meilleur ambleur de cette course, mais participeront également à cette épreuve, Maryland Sunny, Calumet Henley, Miss Senator, Fran Volo, Miss Iola Todd et Tommy Binville.

La cinquième épreuve est d'une distance d'un mille et Bell's Echo, qui tout dernièrement remporta deux victoires, sera à l'oeuvre durant cette épreuve. Fari Harmony est un autre ambleur à être surveillé durant cette épreuve, tandis que Lee Up, Prince Royal K, Mack Volo, Arion Chilcoot, Symbol Allen et Quicisilver L. seront les autres ambleurs à l'oeuvre.

Huit chevaux prendront le départ dans la dernière course au programme, il s'agit de Marjory Abbee, Lillian Lee, Texas Mack, Miss Silver Dillon, George Peter, Chilcoot Bar, Miss Willine Volo et Smoky Todd.

Cinquième défaite en ligne pour les Maple Leafs de Toronto; les Cubs de Springfield gagnent 8-5

SPRINGFIELD, Mass., (P.C.) — Portant leur série de victoires consécutives à 3, les Cubs de Springfield ont en même temps porté à 5 la série de défaite des Maple Leafs de Toronto en les battant hier soir par 8-5 dans une joute de la ligue Internationale.

Cinq points à la 8e manche ont surmonté un déficit des Cubs et donné au lanceur de relève Gene Tarabilda sa 4e victoire contre autant de défaites cette saison. Le lanceur débutant Don Elston a été chassé du monticule à la 3e.

Red Fahr a été débité de la défaite. Il a perdu toute maîtrise à la 8e. Après que Ray Shore eut fait compter un point, Fahr a accordé un coup sûr et il a été remplacé par Forrest Main.

Hal Keller a cogné un circuit pour Toronto alors que les buts étaient vides à la 8e.

Toronto	103	000	010—5 10 1
Springfield	021	000	05x—8 9 0

Fahr, Shore (8) et Keller; Fiston, Tarabilda (3) et Burbrink.

Buffalo en gagne deux

BALTIMORE — (P.C.) — Le beau travail des lanceurs Earl Harrist et Paul Foytack a permis hier soir aux Bisons de Buffalo de remporter un programme double et de mettre fin à une série de huit victoires consécutives des Orioles de Baltimore.

Limitant les Orioles à trois coups sûrs, Harrist a gagné la première joute par 1-0, tandis que Foytack, allouant quatre coups sûrs, a triomphé par 5-1 dans la deuxième.

Le seul point compté contre lui fut un circuit à la neuvième manche par Archie Wilson.

Bob Greenwood a débuté au monticule dans la deuxième joute, mais il fut chassé dans la quatrième manche, alors que les vainqueurs ont compté trois points grâce au circuit de Jake Crawford.

Foytack lui-même fit compter les deux derniers points avec un double dans la sixième contre le lanceur de relève Ron Mrozinski.

INTL (7e partie)

Buffalo	010	000	0—1 3 1
Baltimore	000	000	0—0 3 2

Harrist et Erautt; Fox et Tabacheck.

(2e partie)

Buffalo	000	302	000—5 8 1
Baltimore	000	000	001—1 4 1

Foytack et Ryan; Greenwood, Mrozinski (4), Heintzelman (9) et Lonnet.

Walker fait gagner Rochester

SYRACUSE, N.Y., — (P.A. — Le coup sûr frappé en relève par l'instructeur Harry Walker, à la 10e manche, a fait compter le point gagnant alors que les Red Wings de Rochester ont battu les Chiefs de Syracuse par 6-5 hier soir dans une joute de la ligue internationale.

Johnny Blatnik a cogné 2 circuits, ses 8e et 9e de la saison, pour aider les Chiefs à surmonter une avance de 4-0 prise par le Rochester au début de la joute. Jack Griffore qui a pris la relève d'Art Dyck à la 1ère manche, a alloué 12 des 16 coups sûrs des Red Wings.

Bob Tiefenauer, qui a remplacé Ellis Deal lorsque les Chiefs ont égalé à la 8e, n'a pas accordé de coup sûr pendant les 5 dernières manches. Il a accordé 4 buts sur balles, dont deux à la 10e manche, mais il a réussi cinq retraits au bâton.

Rochester	202	010	000—6 16 0
Syracuse	000	212	000—5 7 0

(10 manches)

Deal, Tiefenauer (6) et Kahn; Dyck, Griffore (1) et Partee.

Les Yankees sortent de leur léthargie et battent Washington 6 à 1: Lopat brille

NEW-YORK (P.A.) — Irv Noren, Don Bollweg et Yogi Berra ont frappé des circuits pour chasser Bob Porterfield du monticule hier alors que les Yankees de New-York ont vaincu les Sénateurs de Washington par 6-1. Eddie Lopat a ainsi remporté sa neuvième victoire de la saison.

Les Yanks ont bombardé leur ancien co-équipier Porterfield en sortant de leur léthargie au bâton. Avant la joute d'aujourd'hui, 23 de leurs 24 derniers coups sûrs avaient été des simples.

Bollweg ouvrit la troisième manche avec son quatrième circuit de la saison et Berra cogna son 10e dans les estrades du champ droit après que Mickey Mantle eut obtenu un but sur balles.

Washington compta son unique point dans la première manche quand Eddie Yost frappa un simple et que Mantle échappa la balle, laissant avancer Yost au deuxième but. Gerry Snyder frappa un simple sur un coup retenu et Yost compta quand Mickey Vernon frappa dans un double-jeu.

Washington	100	000	000—1 10 0
New-York	033	000	00x—6 8 2

Porterfield, Sima (3), Lane (8) et Fitzgerald; Lopat, Reynolds (9) et Berra.

Détroit humilié 8-4

DETROIT (P.A.) — Les Browns de Saint-Louis ont enfoncé davantage les Tigres de Détroit dans la cave de la Ligue américaine lorsqu'ils ont lancé une attaque de 14 coups sûrs, dont 4 circuits, pour les vaincre 8-4.

Saint-Louis	110	150	000—8 14 1
Détroit	100	200	100—4 9 0

Pillette et Courtney; Gray, Madison (5), Erickson (8) et Batts. P: Gray; cir: St-L: Dick, Siever, Lenhardt, Courtney; Det: Boone.

Fricano en vedette

BOSTON (P.A.) — Le droitier Marion Fricano a accordé un but sur balles à Jim Piersall alors que les buts étaient remplis, à la 12e manche, et permis à Dick Gernert de compter le point qui a donné aux Red Sox de Boston une victoire de 3-2 sur les Athlétiques de Philadelphie dans une joute disputée hier soir dans la Ligue américaine. Piersall avait égalé le pointage en frappant un circuit à la 9e.

Phil.	000	001	001 000—2 10 1
Boston	000	100	001 001—3 11 0

(12 manches)

Les Etats-Unis ont remporté leur série de la coupe Davis

VANCOUVER (P.C.) — Les Etats-Unis ont remporté hier leur série de la coupe Davis contre le Japon en trois matchs consécutifs quand ils ont gagné les doubles en quatre sets, 6-2, 6-2, 3-6 et 6-3.

Mais, comme dans les simples d'ouverture tenus jeudi, il a fallu une dure bataille avant que les Américains ne vissent l'avantage tourner de leur côté.

Le capitaine de l'équipe américaine, Tony Trabert et Tom Brown ont remporté assez facilement les deux premiers sets contre le duo japonais formé de Kosei Kamo et Atsushi Miyagi, tous deux âgés de 21 ans. Les Japonais se réchauffèrent dans le 3e set qu'ils remportèrent et donnèrent du fil à retordre aux Américains dans le 4e.

Dans les simples, hier, Kamo avait gagné les deux premiers sets contre Trabert avant que celui-ci ne trouvât sa forme pour gagner les trois suivants.

Miyagi, qui semble le point faible de l'équipe japonaise, a perdu deux sets rapides par 6-0, 6-3 aux mains de Ham Richardson, le champion intercollégial américain âgé de 20 ans, mais il livra une dure lutte dans le dernier set que Richardson gagna par 8-6.

Les deux dernières rencontres de simples seront disputées demain pour terminer la série.

Les Etats-Unis rencontreront ensuite les Indes occidentales britanniques à Kingston, Jamaïque, les 23, 24 et 25 juillet et le gagnant fera face au gagnant de la série Canada-Mexique-Cuba.

Wrightville défait le Britannia, 4-1

Le club de tennis Wrightville a enregistré un gain de 4-1 sur le Britannia Yacht Club, hier soir. C'était une rencontre déjà remise, qui fut présentée hier soir. Le Wrightville perdit seulement durant le double mixte.

Voici les résultats:

Simples masculins: Jean Paquette (Wrightville) déf. Murray McLean (BYC) 6-0, 6-1.

Simples féminins: Helene Baumann (Wrightville) déf. Aileen Mason (BYC) 6-2, 4-6, 6-2.

Doubles masculins: Maurice Croteau et Jules Nadon (Wrightville) déf. Al Jacques et Harvey Blais (BYC) 6-0, 6-1.

Doubles féminins: Gabby Boucher et Jeannette Tremblay (Wrightville) déf. Lenore Stirling et Helen Peckham (BYC) 4-6, 6-2, 6-3.

Doubles mixtes: M. et Mme Ernie Wall (BYC) déf. Frances Burns et Jacques Cardinal (Wrightville) 6-1, 6-2.

Lévis Barbier a défait le Danis Transport 15-6

Le Lévis Barbier a écrasé le Danis Transport au compte de 15 à 6.

Raymond Bertrand, le lanceur gagnant, a accordé 7 coups sûrs, 3 buts sur balles et retira 3 frappeurs. Le Danis Transport a eu recours à 3 lanceurs. Gaston Savard fut crédité de la défaite. Savard accorda 9 coups sûrs et 4 buts sur balles. Raymond McKinnon lui est venu en aide à la 4e manche et donna 2 coups sûrs et 3 buts sur balles. Lucien Laberge, le 3e lanceur du Danis, accorda 1 coup sûr, aucun but sur balles et 4 retraits dans les 3 dernières manches.

Léo Antilles, des vainqueurs, a frappé un circuit de 2 points à la 3e manche, tandis que le vétéran Roland Cyr frappa 3 fois en lieu sûr en 4 apparitions.

Pour les perdants, Marcel Gratton a frappé un circuit bon pour 2 points à la 7e manche.

Le sommaire: —

Lévis	15	12	1
Danis	6	7	1

Dimanche à 2 heures: Danis Transport contre Canada Packers.

Cédule

12 juillet: Danis Transport et Canada Packers.

13 juillet: Lévis Barbier vs Déc. Raymond.

15 juillet: Canada Packers vs Déc. Raymond.

17 juillet: Danis Transport vs Lévis Barbier.

Les résultats

Voici les résultats des différentes épreuves présentées hier soir à la piste du parc Connaught. Encore sept épreuves étaient au programme.

Première course, trot, un mille, bourse de $250.

Jerry Van Elwyn, S. Craig	1
Don Volo, J. Ballock	2
Trying Comet, H. Niles	3
Mark Ormonde, P. Caldwell	4
Lady Effective, J. Zeron	5
Tommy Volo, B. Pyke	6
Bessie Todd, A. Lachapelle	7

Durée, 2.21.

Jerry Van Elwyn, $2.60, $2.40, $2.10; Don Volo, $3.80, $2.40; Trying Comet, $2.30.

Deuxième course, amble, un mille, bourse, $250.

Miss Plattsburg, T. Gale	1
Guy Grattan, E. Filion	2
Comela, J. Connors	3
Billy K. Guy, J. Zeron	4
Dr. Young, S. Craig	5
Kinsberry Patch, A. Perron	6
Carmen Patch, G. Lanthier	7
Shidehara, A. Flaro	8

Durée, 2.19.

Miss Plattsburg, $4.70, $2.30, $2.30; Guy Grattan, $2.40, $2.20; Comela, $3.90.

La quinelle, Miss Plattsburg et Guy Grattan, paya $7.45.

Troisième course, bourse Arthur Murray, ⅝ de mille, $300.

Gus Daley, H. Niles	1
Po-Ka-Bout, J. Denault	2
Scott Protector, P. Collett	3
Dr. McCormick, T. Gale	4
Goodwill Rose, P. Caldwell	5
House Of Lords, J. Zeron	6

Durée, 1.21.

Gus Daley, $2.70, $2.50, $2.30; Po-Ka-Bout, $5.00, $2.80; Scott Protector, $3.40.

Quatrième course, trot, un mille, bourse, $250.

Jerry Van Elwyn, Craig	1
Trying Comet, H. Niles	2
Don Volo, J. Ballock	3
Mark Ormonde, Caldwell	4
Tommy Volo, B. Pyke	5
Lady Effective, J. Zeron	6
Bessie Todd, A. Lachapelle	7

Durée, 2.20.

Jerry Van Elwyn, $3.10, $3.00, $2.60; Trying Comet, $3.40, $2.60; Don Volo, $2.30.

Cinquième course, bourse Britannia, $250, ⅝ de mille.

Billie Elgin, J. E. Huntback	1
Eddie Frisco, J. Denault	2
Caldick, P. Caldwell	3
Dale H., H. Zeron	4
O'Leary Girl, R. Foster	5
Highland, Stuart	6
Royal Peter, G. Lanthier	7
Katay B., R. Milville	8

Durée, 1.21.

Billie Elgin, $22.70, $6.20, $2.90; Eddie Frisco, $3.00, $2.30; Caldick, $2.80.

Sixième course, trot, un mille, bourse, $300.

Gus Daley, H. Niles	1
Dr. McCormick, T. Gale	2
Goodwill Rose, P. Caldwell	3
Po-Ka-Bout, J. Denault	4
House Of Lords, J. Zeron	5
Scott Protector, P. Collett	6

Durée, 2.14.

Gus Daley, $2.90, $2.60, $2.30; Dr. McCormick, $3.80, $2.60; Goodwill Rose, $3.50.

Septième course, amble, un mille, bourse, $250.

Laura Irena, R. Hnna	1
Tom's Girl, H. Zeron	2
Frisky Direct, E. Filion	3
Howard Niles, J. Connors	4
Diana Girl	5
True Pal, G. Timmins	6
Lucky Vonian, T. Gale	7
Jenny Patch, G. Lanthier	8

Durée, 2.20.

Laura Irena, $3.00, $2.30, $2.10; Tom's Girl, $3.50, $2.40; Frisky Direct, $2.20.

La quinelle, Laura Irena et Tom's Girl, paya $7.70.

Championnat canadien

CLUB DE GOLF SCARBORO, TORONTO—(P.C.)— Voici la liste des golfeurs qui ont frappé endessous de la normale, hier, durant le tournoi de golf du Canada. La normale est de 71.

W. Ulrich, Minnesota	138-67—203
D. Harrison, Oklahoma	139-66—205
M. Furzol, Illinois	138-67—205
F. Fletcher, Saskatoon	137-69—206
T. Bolt, Texas	137-69—206
F. Hawkins, Texas	137-70—207
D. Douglas, Newark, Del.	138-69—207
G. Dickinsin, Floride	136-71—207
Al Besselink, Chicago	140-68—208
J. Barber, Californie	141-68—209
F. Hass, Jr., Nouv.-Orléans	141-68—209
T. Kroll, Utica, N.-Y.	136-73—209
L. Blazetti, Baltimore	136-73—209
S. Riezel, Tulsa	141-68—210
F. Annon, Rye, N.-Y.	141-70—211
T. Rhodes, Chicago	139-72—211
J. Burke, Jr., New-York	140-71—211
J. Palmer, Badin, C. du N.	142-70—212
B. Lwiane, Californie	144-68—212
E. Stewart, Jr., Texas	142-70—212
E. Vines, Los Angeles	139-73—212
M. Evans, Detroit	138-74—212
A. Snoy, New-York	138-74—212

Fricano et Murray; Nixon, Kinder (9) et White. G: Kinder.

26e circuit de Mathews

SAINT-LOUIS (P.A.) — Les Braves de Milwaukee ont déclenché une offensive de 12 coups sûrs, dont le 26e circuit de la saison d'Ed Mathews, pour vaincre les Cardinaux de Saint-Louis par 5-2 et les éloigner de la deuxième position de la Ligue nationale. Warren Spahn a alloué six coups sûrs pour remporter sa 11e victoire de la saison.

Les Cardinaux ont pris l'avance dans la première manche grâce à des simples de Red Schoendienst et Ray Jablonski, mais cet avantage fut vite annulé par Jack Dittmer, qui fit compter deux points pour les Braves dans la deuxième manche.

Milwaukee	020	021	000—5 12 1
Saint-Louis	100	001	000—2 6 1

Spahn et St. Claire; Presko, Brazle (4), Erautt (6), Chambers (8) et Anderson.

P: Pre( ).

Chicago perd et gagne

CINCINNATI (P.A.) — Ralph Kiner a cogné son 19e circuit de la saison pour faire compter trois points dans la cinquième manche, donnant ainsi une victoire de 4-3 aux Cubs de Chicago contre le Cincinnati et leur permettant de diviser un programme double. Les Cubs avaient perdu la première par 6-0.

Ken Raffensberger a limité les Cubs à six coups sûrs, tous des simples, dans la première joute pour mériter le 31e blanchissage de sa carrière dans les majeures. Un seul autre lanceur encore actif, Dutch Leonard, des Cubs, a autant de blanchissages à son crédit. Les Redlegs ont réussi 10 coups sûrs contre trois lanceurs des Cubs, dont le 10e circuit d'Andy Seminick. Andy a réussi un autre circuit dans la 2e joute.

1ère partie

Chicago	000	000	000—0 6 1
Cincinnati	030	102	00x—6 10 0

Minner, Simpson (6) et McCullough; Raffensberger et Seminick.

2e partie

Chicago	000	040	000—4 8 1
Cincinnati	100	002	000—3 8 0

Church, Lown (6) et Sawatski, McCullough (8); King, Collum (5) Nuxhal (9) et Seminick, Landrith (9).

G: Church. P: King.

Phillies 13; Pittsburgh 3

PHILADELPHIE (P.A.) — Les Phillies de Philadelphie et les Pirates de Pittsburgh ont commis 10 erreurs, hier soir, mais les Phillies ont cogné 13 coups sûrs et ont triomphé par 13-3.

Les Phillies ont commis six erreurs, mais les lanceurs des Pirates n'ont pu contenir les gros canons des Phillies. Murray Dickson, Paul Lapalme, Johnny Hetki et Roger Bowman ont été bombardés à tour de rôle, tandis que leurs coéquipiers commettaient quatre erreurs.

Pittsburgh	011	001	000— 3 8 4
Phillies	001	341	40x—13 13 6

Dickson, Lapalme (5), Bowman (6), Hetki (8) et Janowicz; Simmons et Burgess.

P: Dickson. Cir: Phil—Jones.

Septième victoire

BROOKLYN (P.A.) — Les Giants de New-York ont porté leur série de victoires consécutives à 7 en écrasant, hier soir, par 6-1 leurs grands rivaux de Brooklyn, grâce à la partie de 6 coups sûrs lancée par Sal Maglie. Cette joute, la première d'une série de trois entre les deux clubs, a attiré une foule de 32,889 amateurs, la plus forte depuis deux ans à Ebbets Field.

Le seul point alloué par Maglie a été un circuit de Roy Campanella à la 2e manche. C'était son 22e cette saison.

Brooklyn a maintenant réussi un circuit dans 24 parties consécutives, soit un de moins que le record des ligues majeures.

New-York	112	000	002—6 11 0
Brooklyn	010	000	000—1 6 1

Maglie et Westrum; Milliken, Labine (3), Hughes (9), Wade (9) (Campanella.

P: Milliken.

Poole avec les Alouettes

MONTREAL (P.C.)—R. Poole, excellent receveur de passes et reconnu comme un précis botteur, anciennement des Giants de New-York, de la ligue Nationale de football des Etats-Unis, a signé son contrat pour jouer avec les Alouettes de Montréal, la saison prochaine.

Poole est placé au premier rang des joueurs d'extérieur aux Etats-Unis et il était un "All-American" alors qu'il jouait avec l'université de Mississippi avant de se joindre aux Giants.

En compagnie de Bill Swiacki, il détient un record (chez les Giants), pour avoir attrapé le plus de passes durant une joute. Poole et Swiacki attrapèrent chacun neuf passes. En plus de cela, Poole âgé de 29 ans et qui pèse 215 livres, réussit 12 placements et 16 tentatives et il réussit 29 convertis en 30 tentatives, l'année dernière.

BASEBALL

Aujourd'hui — 2 h. 30 p.m.

ROYAUX de MONTREAL vs Athlétiques D'OTTAWA



Retenues 5-9215

PARC LANSDOWNE



*Le préféré de la fam

BOB TRICE BLANCHIT LES ROYAUX, 1-0

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

MALGRE LES VIVES EMOTIONS de vendredi soir à Hull, l'échevin Robert (Bob) Guertin a su conserver le sens des proportions en rappelant à votre chroniqueur qu'il verra le premier ministre Maurice Duplessis le 15 juillet au sujet de notre auditorium à Hull.

* * *

L'HON. ALEXANDRE TACHE, ancien athlète intercollégial et papa de magnifiques athlètes, a pris un soin tout particulier en faveur des démarches de sir Robert de la Gatineau.

* * *

UBALD SAINT-JEAN, envahi par les disciples d'Alexis, Raymond et Cie, a quitté le Petit Viger pour prendre la fraîche près de l'île Laverdure. Et le commodore Séguin lui a rappelé que les régates auront lieu le 19 juillet sur la Grand'Rivière.

* * *

Malgré plusieurs interruptions de sportsmen sympathiques, M. Hilaire Chartrand a pu nous inviter au Festival des Terrains de jeux de Hull lundi soir prochain dans le célèbre quartier 5. Avis aux amis: une contribution à nos jeunes vaut mieux que tous les discours électoraux.

* * *

BENJAMIN (PIT) HOGAN A SU PROUVER hier que les bonnes choses, comme les bons onguents, viennent en petites fioles. Et cet homme courageux et extraordinaire a gagné le grand prix du golf grâce à un dramatique "68".

* * *

POUR LA PREMIERE FOIS depuis des années "Doc" Brisebois, devenu secrétaire de route des Royaux, nous a serré la main hier soir à l'oasis Lorenzo Carrière avant de rentrer à Montréal.

* * *

MARCEL LEVESQUE, sans l'aide d'une canne, lui a souhaité la plus cordiale bienvenue chez les frères Carrière. L'hon. "J.-B" Lalonde aussi.

* * *

HEUREUSEMENT pour le moral d'Elmer et de François, les Athlétiques ont blanchi les formidables joueurs de la rue Delorimier, 1-0 au parc Lansdowne.

* * *

PENDANT QUE LES COMMUNISTES de Moscou et autres centres satellites se tranchent la gorge, les "capitalistes" du Canada sont enchantés du merveilleux baseball AAA que nous donnent les clubs de l'Internationale.

* * *

LA VICTOIRE DE BEN HOGAN a cambriolé le spectacle hier au stade des Yankees. Les 10,754 habitués du baseball se sont laissés aller avec autant d'enthousiasme que les messieurs du Club de Réforme, en présence de Paul Cimon, Gérard Déry, Pierre Laporte et autres éminents journalistes jeudi soir quand monsieur Paul est enfin sorti des catacombes.

* * *

LA FIESTA AQUATIQUE de vendredi soir sous la direction de Bernard Séguin est de bon augure pour les régates du 19 courant. Le commodore Henri Rhéaume espère que le colonel Arthur Croteau viendra de Montréal avec sa superbe famille pour assister à ce programme choisi.

* * *

LE PLUS RECENT EXEMPLAIRE de "Sport Illustré" mérite d'être lu d'un couvert à l'autre. Soyez sans crainte, il n'y a pas de cendre de cigare.

* * *

CORNWALL sera le prochain club de baseball dans l'Internationale selon les observateurs de sport. Le projet de 750 millions de bougie en effet va transformer Chevrierville en une métropole de transport maritime. Cela réjouit Paul (La Presse) Cimon et Gérard (Sport Illustré) Donati.

* * *

L'ACQUISITION DU GROUPE SENIOR comme ligue professionnelle va ENFIN doter Montréal de Jean Béliveau des As. Aurèle Joliat, Sammy Godin, Bill Durnan, Tommy Gorman, Gene Décosse, Rosaire Barrette, Billie Boucher et autres s'en réjouissent. Même si nous ne verrons Gros Bill qu'à la vidéo, c'est déjà QUELQUE chose.

* * *

NOLIN TRUDEAU sera probablement l'orateur de circonstance au prochain banquet Gil-O. Julien. MM. Fontaine, De Salaberry, Leblanc, Chapman, Fortier et autres en font un sujet de méditation.

* * *

BONNE VACANCES à Roland Desmarais et "patience aux lecteurs du "Droit". Gaston Lafleur, Gaston Dagenais et tous les autres sportifs Gaston attendent les comptes rendus de la fraternité sportive.

* * *

LE COLONEL CROTEAU espère que le colonel Connie Legault fera revivre l'amicale des anciens du Régiment de Hull.

* * *

MATSAI (MAC) VILLENEUVE, pilier du sport amateur à Hull, souhaite à la bonne épouse de Toto Tessier le plus prompt retour possible à la santé.

* * *

LES COURSES CONTINUENT au Parc Connaught et au parc Blue Bonnets. Souhaitons à Jim McCaffrey, Clem Crowe et à la compagnie des 100 Rough Riders d'aller trouver la formule Gorman pour le championnat.

* * *

BONNE FIN DE SEMAINE et, de grâce, soyez prudents. Surtout à l'eau.

Le lanceur noir remporte sa 11e victoire et compte le point gagnant sur un coup de Kell

Par Roland Desmarais

Bob Trice, le merveilleux lanceur noir des Athlétiques d'Ottawa, a conduit son équipe à la victoire hier soir en blanchissant les Royaux, de Montréal au compte de 1-0, devant 5,152 spectateurs au parc Lansdowne.

Trice devient le premier lanceur à remporter 11 victoires dans la Ligue internationale cette saison, et c'est grâce à son point compté dans la huitième manche sur un simple de Skeeter Kell, si les A's ont pu mettre un frein à leur série de défaites.

Gilbert Mills, le lanceur perdant, a porté son record à 3-3, mais il a lancé une magistrale partie pour les siens. Trice a été magnifiquement secondé par ses coéquipiers, forçant les Royaux à laisser 10 hommes sur les sentiers.

Joute intéressante

A considérer le pointage, on ne peut s'empêcher de dire que la joute fut des plus intéressantes, grâce à la tenue splendide des deux lanceurs en cause.

Bob Trice a alloué sept coups sûrs aux Royaux, il n'en a retiré que deux au marbre, mais il en a fait marcher cinq. Pour sa part, Gilbert Mills a limité les A's à six coups saufs, retirant quatre frappeurs au centre. Personne a pris son premier sur balles.

Pour les Montréalais, Sandy Amoros a cogné un double et un simple, et dans ses deux autres fois au bâton, Trice l'a fait marcher au premier. Chico Fernandez a été spectaculaire à l'arrêt court, neutralisant plusieurs fois l'avance des Athlétiques.

Skeeter Kell en vedette

Le diminutif joueur de deuxième but des A's, Skeeter Kell, a réussi un beau simple au champ droit alors que Trice était au deuxième but, et c'est sur ce coup que le point victorieux fut compté. Kell, un des plus courageux sur l'équipe d'Ottawa, s'est mérité les applaudissements de la foule pour ce magnifique coup et par son arrêt exceptionnellement difficile à la fin de la 9e manche, mettant fin à une belle joute.

Walt Rogers a été le meilleur frappeur des A's, cognant deux simples et volant son deuxième but par deux fois. Lou Limmer continue à désappointer au bâton, et sa popularité semble s'amoindrir à mesure que les A's accumulent des défaites. Fred Gerken a été spectaculaire au champ droit, effectuant plusieurs arrêts importants.

Trice compte

A la fin de la 8e manche, Bob Trice, lanceur droitier, frappe un simple au champ centre, entre Amoros et Stan Rojek. Gerry Scala, sur un jeu stratégique de Frank Skaff, se sacrifie en frappant un lapin à Rocky Nelson qui le retire en envoyant à Rojek. Trice s'empare du deuxième but, en position pour compter.

Skeeter Kell, réussit alors son simple au champ centre et Trice croise le marbre pour les A's, mettant virtuellement fin à la joute. Rogers et Limmer frappent ensuite des ballons dans les mains de Whitman et de Amoros.

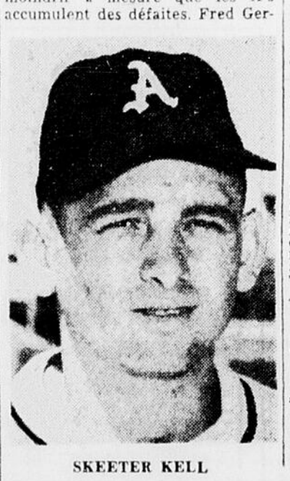
Au début de la dernière manche, Stan Rojek réussit à se rendre au premier sur une erreur de Kell, et il se rend ensuite au 2e sur un sacrifice de Fernandez. Ken Wood, frappant en relève pour Mills, se voit retiré au marbre sur trois prises. Don Hoak cogne un dur roulant à Kell et ce dernier termine la partie en lançant au premier but.

Montréal	000	000	000	0	7	0
Ottawa	000	000	01X	1	6	1

Mills et Thompson; Trice et Shantz.



BOB TRICE



SKEETER KELL

Sommaire ...

MONTREAL

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Hoak, 3e b.	4	0	0	2	4	
Whitman, c. r.	3	0	0	2	0	
Amoros, c. c.	2	0	2	5	0	
Nelson, 1er b.	4	0	1	10	1	
Thompson, r.	3	0	1	4	0	
Williams, c. g.	4	0	0	0	0	
Rojek, 2e b.	3	0	1	1	1	
Fernandez, a.-c.	3	0	1	0	2	
Mills, l.	3	0	1	0	0	
a—Wood	1	0	0	0	0	
Totaux	30	0	7	24	8	

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Scala, c. c.	3	0	1	4	1	
Kell, 2eb	4	0	1	3	3	
Rogers, c. g.	4	0	2	1	0	
Limmer, 1er b.	4	0	0	10	1	
Bevan, 3e b.	3	0	0	2	2	
Gerken, c. d.	3	0	0	3	0	
Littrell, a.-c.	2	0	0	2	5	
Shantz, r.	3	0	1	2	0	
Trice, l.	3	1	1	0	2	
Totaux	29	1	6	27	14	

a—Retiré au bâton pour Mills à la 9e.

Par manche:	P.	C.	E.
Montréal	000 000 000—0	7	0
Ottawa	000 000 01x—1	6	1

SOMMAIRE:— E.: Kell. 2 b.: Amoros, Scala. B. v.: Rogers (2), Fernandez. S.: Whitman, Scala, Fernandez. D.-j.: Littrell a Kell à Limmer; Kell à Littrell à Limmer, L.: Ottawa, 6; Montréal, 10. B. a. b.: Trice, 5; Mills, 1. R.: Trice, 2; Mills, 4. P. et p. m.: Trice, 0 et 0; Mills, 1 et 1. B. p.: Thompson. G.: Trice (11-5). P.: Mills (6-2). A.: Holmes, Regan, Linsalata. D.: 1e, 42'. A.: 5,152.

Wally Ulrich prend une avance de deux coups dans la 3e ronde pour le championnat canadien

CLUB DE GOLF SCARBORO, TORONTO, (PC) — Wally Ulrich, de Austin, Minnesota, qui en est à sa deuxième année comme participant régulier aux tournois, a pris une avance de deux coups dans la troisième ronde du tournoi pour le championnat omnium canadien.

Ulrich a joué une ronde de 67, 4 au-dessous de la normale, sur le parcours de Scarboro, pour réussir un total de 203 coups pour 54 trous et briser l'égalité qui groupait quatre concurrents à mi-chemin du tournoi, hier.

Le gros Dutch Harrison, de Ardmore, Oklahoma, et Marty Furgol, de Lemont, Illinois, sont remontés sur la liste pour se classer en 2e place avec des cartes de 205. Harrison, champion de ce tournoi en 1951, a joué le meilleur score de la journée avec un spectaculaire 66, 5 coups en bas de la normale. Furgol a copié le 67 de Ulrich.

Egaux à 67, on trouvait Pat Fletcher, de Saskatoon, et Tommy Bolt, de Houston, Texas. Fred Hawkins, d'El Paso, et Dave Douglas, de Newark, Delaware, ont tous deux joué en bas de la normale pour rejoindre Gardner, de Panama City, à 207.

Ulrich, bien bâti, à l'humeur égale et aux cheveux en brosse, a commencé la journée aujourd'hui sur un pied d'égalité avec Dickinson, Ted Kroll, de Utica, New-York, et Leo Biagetti, de Baltimore, avec un pointage de 136 x mi-chemin du tournoi.

Dickenson a frappé une normale de 71, mais Kroll et Biagetti ont tous deux joué 73. Kroll dura jusqu'au 2e neuf, alors que son jeu devint nerveux et qu'il enregistra un 39 pour finir avec 4 coups au-dessus de la normale.

Le 206 de Fletcher lui permet de rester dans la course comme meneur chez les Canadiens. Les plus rapprochés de lui étaient Phil Farley, du Scarboro, qui mène chez les amateurs; Gordie Brydson du Mississaugua de Toronto, et Henry Martell, d'Edmonton, tous trois avec 214. Farley a joué 69 hier, Martell 72 et Brydson, 73.

La ronde d'hier a amené la disqualification de Rudy Horvath, de Windsor, Ontario. Sa balle était tombée dans une mare d'eau accidentelle alors qu'il jouait le 2e trou. Les officiels du tournoi, en faisant l'annonce de sa disqualification, ont dit que Horvath "prit la balle dans ses mains pour la placer hors de sa mauvaise position". Horvath a fini la ronde avant d'apprendre sa disqualification, prenant 72 coups pour obtenir un total de 216 pour les premiers 54 trous.

Le champ des concurrents s'est réduit hier soir à ceux qui jouent dans les soixante "et quelque", ne laissant passer que 64 joueurs dans la ronde finale aujourd'hui. Il faut 223 pour se qualifier. Le jeu commence à 9 h. 10 du matin, H.A.E. Ulrich, Furgol et Fletcher sont dans le dernier contingent de trois joueurs et commenceront à 1 heure p.m.



IL PEUT REVER — Casey Stengel aime certainement rêver. Il regarde une photographie de Mickey Mantle, à droite et de ses deux frères jumeaux, Roy et Ray, tous deux âgés de 16 ans et présentement avec l'équipe de l'école supérieure d'Oklahoma. Les jumeaux, qui sont reconnus comme de superbes athlètes, espèrent se tailler une excellente carrière de baseball. Casey Stengel songerait peut-être à former un champ extérieur composé de Mantle, Mantle et Mantle. Le brillant voltigeur des Yankees est à la gauche de Stengel.

(Photo S.N.S.)

Scores des tournois de golf de Carnoustie

LONDRES (A.F.P.) — Voici les totaux et scores réalisés par les leaders du "British Open Golf Championship", disputé mercredi, jeudi et hier à Carnoustie, Ecosse. Premier tour d'abord, etc.:

1—Ben Hogan (Etats) 282 (73, 71, 70, 68)
2—Ex aequo:
Frank Stranahan (Etats-Unis) amateur 286 (70, 74, 73, 69)
Dai Rees (Galles) 286 (72, 70, 73, 71)
Antonio Cerda (Argentine) 286 (75, 71, 69,71)
5—Roberto De Vicenzo (Argentine) 287 (72, 71, 71, 73)
6—Sam King (Ang.) 290 (74, 73, 74, 72)
8—Ex aequo:
Perci Aliss (Ang.) 292 (75, 72, 74, 71)
E. Brown (Ecosse) 292 (71, 71, 75, 75)

Hogan gagne le premier prix de cinq cent livres pendant que Rees et Cerda (Stranahan est amateur) se partagent six cent livres, De Vicenzo gagne 75 livres

Voici les totaux et scores réalisés par les autres golfeurs étrangers:

16e—H. Hassanein (Egypte) 298 (78, 71, 73, 76)
19e—Flory Van Donck (Belgique) 299 (77, 71, 78, 73)
23e—Lloyd Mangrum (Etats-Unis) 301 (75, 76, 74, 76)
26e—U. Grappasoni (Italie) 302 (77, 75, 72, 78)
30e—J.-B. Ado (France) 308 (75, 77, 75, 81)

Le baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

New-York, 6; Brooklyn, 1.
Philadelphie, 13; Pittsburgh, 3.
Cincinnati, 6; Chicago, 0.
Chicago, 4; Cincinnati, 3.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland, 3; Chicago, 0.
Chicago, 16; Cleveland, 5.
New-York, 6; Washington, 1.
Boston, 3; Philadelphie, 2.
Saint-Louis, 8; Détroit, 4.

LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa, 1; Montréal, 0.
Rochester, 6; Syracuse, 5.
Springfield, 8; Toronto, 5.
Buffalo, 1; Baltimore, 0.
Buffalo, 5; Baltimore, 1.

ASSOCIATION AMERICAINE

Louisville, 7; Toledo, 4.
Charleston, 7; Saint-Paul, 0.
Kansas City, 4; Indianapolis, 1.
Minneapolis, 8; Columbus, 6.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

New-York à Brooklyn.
Milwaukee à Saint-Louis (soir).
Chicago à Cincinnati.
Pittsburgh à Philadelphie.

LIGUE AMERICAINE

Washington à New-York (soir).
Philadelphie à Boston.
Cleveland à Chicago.
Saint-Louis à Détroit.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Ottawa.
Rochester à Syracuse (soir).
Toronto à Springfield (soir).
Buffalo à Baltimore (soir).

DEMAIN

LIGUE NATIONALE

New-York à Brooklyn.
Pittsburgh à Philadelphie (2).
Chicago à Cincinnati (2).
Milwaukee à Saint-Louis.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Chicago (2).
Saint-Louis à Détroit (2).
Washington à New-York.
Philadelphie à Boston.

LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa à Montréal (2).
Toronto à Springfield (2).
Buffalo à Baltimore.
Rochester à Syracuse.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Brooklyn	49	30	.620	—
Milwaukee	47	32	.595	2
Saint-Louis	45	33	.571	3½
Philadelphie	42	34	.553	5½
New-York	42	36	.538	6½
Cincinnati	35	45	.438	14½
Chicago	29	48	.377	19
Pittsburgh	27	58	.318	25

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
New-York	54	26	.675	—
Chicago	49	32	.605	5½
Cleveland	48	32	.600	6
Boston	45	38	.542	10½
Washington	42	40	.512	13
Philadelphie	33	49	.402	22
Saint-Louis	29	54	.349	26½
Détroit	26	55	.321	28½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Buffalo	46	30	.605	—
Montréal	47	31	.602	—
Rochester	45	34	.570	2½
Baltimore	44	38	.537	5
Toronto	39	41	.488	9
Syracuse	37	45	.451	12
Ottawa	34	47	.420	14½
Springfield	26	52	.333	21

Hrabcsak contre les Royaux cet après-midi

Après une brillante victoire de 1-0 sur les Royaux de Montréal, hier soir, les Athlétiques d'Ottawa tenteront de remporter un deuxième gain consécutif, cet après-midi, lorsque les deux équipes en viendront à nouveau aux prises à 2h.30.

Le grand lanceur droitier Ed Hrabcsak, qui présentement possède un record de 3-3 et qui n'éprouve pas trop de difficulté à maîtriser les Royaux, sera envoyé au monticule par l'instructeur Frank Skaff. Hrabcsak affrontera Ed Roebuck, qui présentement possède un record de 7-4.

Les directeurs de l'équipe espère que le voltigeur Joe Taylor sera à Ottawa pour la joute d'aujourd'hui, mais il n'y a encore rien de certain à ce sujet.

"Anhaja", poulain britannique, est un bon pur sang

Par Alan Harvey

LONDRES (P.C.) — Un cheval portant le nom de Anhajo a gagné une course pour les "deux ans" à Californie, et le résultat a eu des répercussions à des milliers de milles de distance, au delà de l'Atlantique.

A Londres, le fervent du turf Ronald Barnett, lisant attentivement son journal de course, a noté avec joie les succès remportés par cette monture, une preuve probante de la supériorité des pur sang britanniques.

Anhajo est un des trois pur sang irlandais expédiés par air aux Etats-Unis l'an dernier. Barnett les avait envoyé afin de prouver sa théorie, voulant que les chevaux anglais, avec de bons soins, pourraient battre à plate couture les meilleurs pur sang américains.

Barnette soutient que les pur sang britanniques sont toujours les meilleurs au monde. Tout ce qu'il faut faire, c'est de les envoyer, par voie des airs, assez tôt pour qu'ils prennent l'entraînement voulu au genre de courses adoptées par les Américains.

Plusieurs chevaux ont été expédiés aux Etats-Unis dans le passé, mais à cause du manque d'entrainement, ils n'ont pas pu s'habituer aux conditions des pistes de terre, accoutumés qu'ils étaient aux pistes de pelouse.

C'est pour cette raison que Barnett a envoyé Anhajo et deux autres jeunes chevaux en Californie l'an passé, aux soins de Willie Molter, un des meilleurs entraîneurs américains.

"Cela m'a coûté beaucoup d'argent, dit Barnett, mais si tout va bien, mon argent me sera remis en intérêt".

Anhajo, un poulain brun issu de Stardust et de Inkling, tire son nom de la famille du jockey Johnny Longden, les deux premières lettres du nom de sa fille Andréa, les deux suivantes, de son épouse Hazel, autrefois de Winnipeg, et les deux dernières, du premier nom de Longden. Ce dernier, élevé à Taber, Alta., est un ami de Barnett.

Dans la première course de sa vie le 1 juin dernier, le cheval importé d'Irlande, a été placé à côté de Seamus, des écuries Calumet, dans la course vedette de $5,500, au parc Hollywood. Le jeune poulain d'Irlande, tirant derrière au début de la course, s'est classé premier en finale, parcourant la distance de cinq furlongs en 50 1/5. Sa prochaine course sera la lucrative course juvénile au Garden State Park, N.J., cet automne.

Anhajo, comme il convient à un cheval dans son ardeur pour prouver la valeur des pur sang anglo-irlandais, portera les couleurs du londonien Barnett: "blanc et rose, en avant et en arrière".

Barnett, un directeur d'aviation connu d'un pays à l'autre, a reçu une offre de $45,000 pour Anhajo, mais il a refusé carrément. Cette offre est venue de la part de Ray Bell, anvier bouvier de Wyoming, qui a conduit Fleet Windy City II, il y a deux ans. Cette année, Bell a une monture portant le nom de The Pie King.

Courses sous harnais à Rigaud, dimanche

La cinquième journée de courses sous harnais sera présentée, dimanche après-midi à deux heures précises à la piste de courses de Rigaud.

Il y aura alors épreuves au programme comprenant cinq classes différentes. L'on s'attend à ce que dix nouveaux ambleurs et trotteurs soient à l'oeuvre à Rigaud, dimanche. Encore une fois, il y aura plusieurs ambleurs et trotteurs étant la propriété de sportifs du Québec et de l'Ontario.

Voici donc les inscriptions pour dimanche:

Classe trot: Jim Dodderige, Calumet Henley, Lee Eblis, New Song, Penalty Harvester, Royal Mc 1 Win, Louise Todd, Tommy Volo.

Classe C. C. amble: Delaware Gazette, Cinger Patch, Chesnut Charles, Our Star, Dr. McKinney, Billy D. Devanport, Mr. King et Little Captain.

Classe C. amble: Queen Shcok, Mister Lee, Victor Marc, Roward Niles, Nelly Grattan, Senator Bars, Linda B., Marc Guy.

Classe D. D. amble: Royal Peter, Mr. Chilcoot, Golden Peter, Miss Lasalle, Royal Grattan, Jane Proximity, Butternut Gay, Louise N.

Classe D. amble: Darling Flavour, Barns G., Jackie Grattan Patch, Norval McKillop, A.H. Grattan, Queen Hal, Teddy Spencer, Emmett Patch.

Les Indiens perdent au Saint-Charles

Les Saint-Charles Athlétiques, de la Ligue junior de baseball interprovinciale, ont défait les Indiens d'Eastview, au compte de 5-1, hier soir au parc Larocque de Wrightville.

André Trempe, le lanceur gagnant, a limité les Indiens à trois coups sûrs, tandis que les six coups saufs alloués par Denis Rouleau des Indiens, a causé la défaite des siens.

Bill Heinbeau a été le meilleur des gagnants en frappant deux fois en deux apparitions.

Saint-Charles	5	6	0
Eastview	1	3	2



Les Indiens de Cleveland sont maintenant de retour dans la lutte pour le championnat de la Ligue américaine de baseball. Ces deux joueurs ont joué un rôle important durant les récents succès des Indiens. Il s'agit alors du voltigeur Lary Doby (à droite) et du fameux lanceur Bob Lemon (à gauche).

(photo S.N.S.)

Ben Hogan a gagné le tournoi pour le championnat omnium britannique hier

CARNOUSTIE, Ecosse (P.C.) — Ben Hogan a gagné hier le tournoi pour le championnat omnium britannique avec un total de 282 et prit par le fait même sa place, au côté de Bobby Jones, au pinacle du golf.

Le petit gars du Texas, taciturne et épuisé par la fatigue et l'influenza qui le frappa à son dernier tour du difficile terrain de 7,200 verges de Carnoustie, a brisé le record du circuit avec une carte de 68 coups.

Son total de 282 le mettait 4 coups en avant de 4 joueurs exaequo en deuxième place: l'amateur Frank Strahan, de Toledo, Ohio, Dai Rees, le diminutif Gallois, l'Australien Peter Thomson et l'Argentin Antonio Cerda.

Rees et l'Ecossais Eric Brown étaient les meneurs aujourd'hui quand les concurrents laissèrent le premier tertre, Hogan suivant à deux coups de distance, soit 142 à 144.

Mais le champion du Texas, de son propre aveu épuisé, s'est assuré la première place, avec l'Argentin Roberto de Vincenbo, à la suite d'un premier neuf spectaculaire dans la ronde du matin.

Une triple couronne

La victoire de Hogan lui mérite la "triple couronne" du monde du golf — le tournoi des maîtres d'Augusta, le tournoi omnium américain et le tournoi omnium britannique. C'est le plus près qu'un professionnel puisse se rendre du record de la quadruple couronne, "l'impossible quadruple" que Bobby Jones gagna en 1930. — Les titres omnium et amateur des Etats-Unis et les titres omnium et amateur d'Angleterre. Le tournoi des maîtres n'existait pas alors.

Bobby Locke a fini les premiers 18 trous ici en 72 coups pour un total de 291.

Une partie des honneurs de la journée rejaillit sur Stranahan, qui a joué 69. Il a fini sa ronde avant que Hogan revienne de la sienne et, durant deux heures, il était en tête avec Rees avec un total de 286.

Cerda, Rees et Thomson ont joué tous trois 71 sur ce parcours de championnat dont la normale est de 72, 36-36. Mais leurs scores excellents n'étaient pas encore assez bons par comparaison avec les cartes des Américains de 68 et 69.

De Vincenzo s'est classé 31e avec une carte de 287.

Pour ce triomphe dans sa première tentative dans le tournoi omnium britannique, Hogan a gagné seulement $1,400, ce qui est plutôt maigre d'après les standards américains. Mais le titre et l'exploit de l'avoir mérité ici, sous le climat inclément de l'Ecosse, valaient une quantité inestimable de prestige et d'argent.

Lloyd Mangrum, le professionnel de Chicago qui ne semble douter de rien et qui déclarait à son arrivé que "c'est moi ou Hogan qui va gagner", a fini bien bas dans la liste avec un score de 301. Il a joué 74-76 aujourd'hui.

Joute nulle entre Marcoux Transport et Lambert, hier

Le Lambert et le Marcoux Transport ont fait partie nulle hier soir au compte de 2-2, dans une joute régulière de la Ligue de balle molle Commerciale de Hull.

Ray Wistaff et Roger Duguay, respectivement lanceurs du Lambert et du Marcoux Transport, se sont livré un duel serré, limitant les coups sûrs à 6-5.

André Prévost a brillé pour le Lambert en cognant un double et un simple en trois apparitions au bâton, tandis que Bernard Tremblay, du Marcoux Transport, réussissait un triple et un simple en autant de fois au bâton.

Gilles Bélanger a réussi un double spectaculaire, et Bernard Tremblay en a fait autant pour l'équipe Marcoux.

Lambert	2	6	1
Marcoux	2	5	0

Classement

Lambert	27	points
Marcoux	23	"
Point d'?	11	"
Taverne T.	7	"

Dimanche, le Taverne Texas rencontrera le Lambert au parc Fontaine. La joute commencera à 2 h. 30.

L'équipe Sacré-Coeur gagne par 5 à 3, hier

L'équipe de baseball Sacré-Coeur de la Ligue bantam Sacré-Coeur, a défait celle du Notre-Dame, au compte de 5-3, hier soir.

Gérard Guénette a limité le Notre-Dame à six coups sûrs pour remporter une importante victoire. Le lanceur perdant, Ronald Germain, a alloué 13 coups saufs aux gagnants, et c'est grâce au beau jeu d'équipe si le Sacré-Coeur n'a pas compté plus souvent.

Sacré-Coeur	5	13	1
Notre-Dame	3	6	2

Invitation à venir au local des C. de C. ce soir, à Hull

L'équipe de baseball Chevaliers de Colomb, en tête de la Ligue junior interprovinciale, a organisé une soirée dansante pour ce soir, au local des Chevaliers, rue Langevin, à Hull.

Tous les amis du sport sont particulièrement invités, et les recettes de cette soirée serviront à défrayer les dépenses encourues par l'équipe durant la saison.

De belles parties dans la Ligue de baseball midget

Dans la Ligue de baseball midget de Hull-Eastview, le Eastview a battu le Restaurant Bazinet, au compte de 6-5. Dans l'autre joute à l'affiche, au parc Larocque, le Saint-Charles a défait le Notre-Dame, également par le pointage de 6-5.

Dans la première joute à l'affiche, Paul Lajoie, le lanceur gagnant, a alloué six coups sûrs avant de remporter la victoire. Claude Limoges a été crédité de la défaite.

Eastview	6	8
Bazinet	5	6

Saint-Charles 6; Notre-Dame 5

Dans l'autre joute, le lanceur gagnant, Jean-Jacques Marleau, a limité le Notre-Dame à six coups sûrs, tandis que son équipe frappait Claude Trottier 14 fois en lieu sûr.

Saint-Charles	6	14
Notre-Dame	5	6

CY CYLINDER dit:
par Budget Motors



Sedan OXFORD MORRIS 1950, Bon état, Chaufferette climatisée — $995

BUDGET MOTOR SALES
Meilleures autos usagées
2 succursales pour vous servir
684, rue Bank, près Carling
1306, Wellington, angle Warren

PROPRIETAIRES
AVEZ-VOUS DES REPARATIONS OU AMELIORATIONS A FAIRE A VOTRE PROPRIETE!
- Nous avons tout pour la construction
- Vous pouvez acheter à partir de $100 jusqu'à $2,000
- Aucun dépôt n'est nécessaire
- Jusqu'à 24 mois pour payer

Pour plus amples renseignements voyez
Green Valley Lumber Co.
"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"
SIGNALEZ SH. 6-4633
300, CHEMIN MONTREAL EASTVIEW

GRATUIT PIECES D'ARGENT — GRATUIT PIECES D'ARGENT — GRATUIT PIECES D'ARGENT
— au —
BEAMISHILL SPEEDWAY
DIMANCHE
Deux personnes "veinardes" se verront attribuer toutes les pièces qu'elles pourront transporter sur une pelle, sur une distance de 200 verges autour de la piste. Deux autres personnes, favorisées par le hasard, pourront recueillir toutes les pièces qu'auront laissées choir les deux premières.
7 GRANDES COURSES COMPRENANT DEUX COURSES VEDETTES
LA COURSE AUTOMOBILE A SON PLUS HAUT POINT
BEAMISHILL SPEEDWAY
Au Chalet du Chemin de la Montagne à 9 milles de Hull, Qué.
DEBUT DES ESSAIS CHRONOMETRIQUES A 1 HEURE — PREMIERE COURSE A 2 H. 30
Les personnes détenant des billets de contremandement délivrés le 28 juin, à cause de la pluie, pourront participer au tirage de pièces gratuites.

Taft Wright toujours en tête des cogneurs; Herrin meilleur lanceur avec quatre gains

Même en demeurant inactif depuis déjà plusieurs semaines, le vétéran voltigeur Taft Wright, des Athlétiques d'Ottawa demeure toujours en tête des cogneurs de la Ligue internationale de baseball. Wright possède une moyenne de .398. Il a réussi 70 coups sûrs en 176 apparitions au bâton. Ces statistiques sont accumulées par le Elias baseball Bureau. Fred Gerken, qui tout dernièrement était acheté par les Athlétiques d'Ottawa, occupe le deuxième rang. En 10 joutes, Gerken conserve une moyene de .393.

Le rapide et excellent voltigeur des Royaux de Montréal, Sandy Amoros, domine dans deux catégories. Il a compté le plus de points, 61, et il est sur un pied d'égalité avec Archie Wilson, des Orioles de Baltimore, et Lew Morton, des Maple Leafs de Toronto, pour le plus de coups sûrs. Amoros, Wilson et Morton ont frappé chacun 94 coups sûrs.

Roy Harstfield, des Royaux de Montréal, domine pour les doubles avec 22, tandis que Stan Jok, des Orioles de Baltimore a réussi le plus de triples, 9. Bill Tuttle, des Bissons de Buffalo, est le meilleur voleur de buts. Tuttle a volé neuf buts. Jack Wallaesa, des Bissons de Buffalo, et Stan Jok, des Orioles de Baltimore, sont tous deux sur un pie dd'égalité pour les circuits, avec chacun 15.

Rocky Nelson, brillant joueur de premier but des Royaux de Montréal, a fait compter le plus de points, 67. Tom Herrin, lanceur de relève des Orioles de Baltimore, occupe le premier rang chez les lanceurs. Il conserve un record de quatre victoires contre aucun revers et il possède une moyenne de 1.000.

LES FRAPPEURS

	P.	A.B.	Pts	C.S.	C.	P.P.	Moy.
WRIGHT, OTTAWA	56	176	84	70	5	30	.398
GERKEN, OTTAWA	10	28	3	11	1	5	.393
Clark, Rochester	21	77	11	29	1	8	.377
Lakeman, Balt-Buffalo	36	117	16	40	5	22	.342
Morton, Toronto	79	287	87	94	7	59	.328
Amoros, Montréal	77	288	61	94	11	58	.326
Buckley, Baltimore	61	199	31	64	2	15	.322
Burgess, Rochester	61	204	35	65	7	30	.319
Carswell, Buffalo	30	123	19	39	9	30	.317
Hicks, Buffalo	71	267	50	84	1	26	.315
Rodriguez, Syracuse	75	262	51	82	4	37	.313
Kerns, Baltimore	56	182	*20	57	5	25	.313
Northey, Springfield	75	248	38	77	13	48	.310
Wilson, Baltimore	78	306	45	94	9	43	.307
Kress, Rochester	77	262	51	79	11	43	.302
REVAN, OTTAWA	63	205	24	62	8	34	.302
Williams, Montréal	57	209	27	63	2	31	.301
Yelen, Montréal	35	103	9	31	0	9	.301
Wallaesa, Spr-Buffalo	71	257	43	77	15	59	.300
Mierkowicz, Rochester	61	190	27	57	3	29	.300
Tabacheck, Baltimore	41	111	7	33	0	15	.297
Ortiz, Rochester	76	271	31	80	7	40	.295
LEMMER, OTTAWA	65	231	41	68	7	39	.294
Derucki, Springfield	74	241	26	70	3	28	.290
Nelson, Montréal	77	291	53	84	14	67	.289
Thompson, Montréal	58	201	31	58	4	29	.289
Mayo, Baltimore	38	142	28	41	5	18	.289
Drescher, Syracuse	43	111	12	32	1	14	.288
Hoak, Montreal	77	275	46	79	2	24	.287
Restaino, Buffalo	39	87	16	25	2	9	.287
Jok, Baltimore	79	288	52	82	15	64	.285
Richmond, Rochester	71	271	46	77	6	42	.284

LES LANCEURS

	P.	C.S.	B.B.	R.	G.	P.	Moy.
Herrin, Baltimore	11	26	10	3	4	0	1000
M. Jordan, Buffalo	22	77	30	35	10	1	.909
Thompson, Baltimore	14	75	16	32	5	1	.833
Mills, Montréal	15	44	23	24	5	1	.833
La Sorda, Montréal	17	89	47	62	9	2	.818
Nevel, Buffalo	6	50	12	17	4	1	.800
Tiefenauer, Rochester	28	53	28	29	7	2	.778
Grimin, Rochester	34	94	26	29	7	2	.778
HURTSCHY, OTTAWA	26	37	29	27	5	2	.714
Lehman, Montréal	14	69	42	54	9	4	.692
TRICE, OTTAWA	18	94	42	28	10	5	.667
Post, Toronto	13	81	27	37	6	3	.667
Foytack, Buffalo	12	59	38	46	4	2	.667
Fazzholz, Rochester	9	60	10	16	4	2	.667
Condrick, Rochester	15	64	20	17	4	2	.667
Jacobs, Springfield	23	45	21	24	4	2	.667
Shore, Toronto	31	44	24	25	3	2	.600
Lary, Buffalo	19	123	64	61	5	5	.583
Griffore, Syracuse	13	89	22	31	7	5	.583
Kogue, Toronto	15	77	25	33	7	5	.583
Mossor, Montréal	10	68	31	28	4	3	.571
Alexander, Montréal	10	40	16	16	4	3	.571
Williams, Syracuse	16	69	40	34	5	4	.556
Fox, Baltimore	17	90	36	48	7	6	.538
K. Johnson, Buffalo	15	90	32	60	7	6	.538
Reeder, Rochester	15	70	37	42	7	6	.538
Roebuck, Montréal	22	98	42	46	7	7	.500
Starr, Baltimore	21	89	27	45	7	7	.500
Greenwood, Baltimore	20	71	33	47	6	6	.500
Sleater, Toronto	12	67	34	36	5	5	.500
Lovenguth, Syracuse	16	75	36	35	5	5	.500
Pyecha, Springfield	14	59	41	35	4	4	.500
Coleman, Montréal	18	79	22	23	3	3	.500
HRABSCAK, OTTAWA	18	47	27	32	3	3	.500

LES EQUIPES AU BATON

	P.	A.B.	Pts	C.S.	C.	P.P.	Moy.
Montréal	77	2564	373	707	13	338	.276
Buffalo	*74	2405	353	646	73	323	.269
Rochester	77	2484	341	639	89	304	.257
Baltimore	80	2595	355	677	71	333	.261
Syracuse	80	2526	350	653	29	304	.258
Ottawa	79	2591	313	662	32	285	.255
Toronto	79	2502	333	634	46	302	.253
Springfield	78	2521	281	619	28	251	.246

LES EQUIPES AU CHAMP

	P.	R.	A.	E.	D.J.	Moy.
Montréal	77	2017	900	59	74	.980
Toronto	79	1919	896	70	75	.975
Baltimore	80	1991	884	72	91	.975
Buffalo	74	1880	810	74	72	.973
Rochester	77	1953	899	83	97	.972
Ottawa	79	1958	870	83	80	.972
Syracuse	80	1988	799	86	77	.970
Springfield	78	1996	926	112	77	.963

Préparations d'une campagne pour une république au pays

MONTREAL (P.C.) — Ernest Schallenbaun, natif de Winnipeg et maintenant établi à San Francisco comme menuisier, s'est rendu à Montréal pour continuer sa campagne en vue de faire du Canada "une république indépendante".

Baptisé du surnom de "Canada Ernie" lors de son service dans la marine américaine, l'ambassadeur improvisé de 26 ans est arrivé ici avec une valise dans une main et un drapeau dans l'autre.

Le drapeau, a-t-il dit, est celui qu'il voudrait voir adopter par la nouvelle république du Canada.

Ses idées sur une république du Canada, a-t-il ajouté, sont partagées par 50 Canadiens travaillant aux Etats-Unis et par 50 personnes à travers le Canada.

Il s'est mis en relations avec ses 100 supporteurs par le moyen de lettres envoyées aux éditeurs de journaux américains et canadiens.

"Quelques-uns sont venus me voir à San Francisco, dit-il, et nous avons fondé le parti de la république du Canada."

Schallenbaun dit avoir eu l'inspiration que le Canada devrait se rendre indépendant de l'Empire britannique alors qu'il était écolier à Winnipeg.

"Je n'ai jamais pu comprendre comment il se fait que le Canada soit le seul pays de l'hémisphère du nord qui ne soit pas une république", prétend-il.

"Les Etats-Unis constituent le plus bel exemple de ce qui advient d'un pays qui se constitue en république indépendante."

Il a payé $50 pour la fabrication de son drapeau républicain du Canada, à San Francisco. Il espère rencontrer "quelqu'un" à Ottawa, qui voudra bien l'accepter, même comme simple souvenir, quand il visitera la ville lundi.

Le drapeau est rouge et porte dans le coin inférieur droit l'écusson du Canada. Le coin supérieur droit porte un carré bleu foncé, orné d'une croix blanche pour "symboliser ma croisade pour l'indépendance totale du Canada", a dit Schallenbaun. Au centre de la croix, on voit une feuille d'érable rouge, tandis que les quatre angles du carré bleu sont décorés d'une fleur de lis rouge et or.

Cornwall, Ont.

Colonie de vacances

La Colonie de vacances située sur le terrain du club Kiwanis à Lancaster a reçu cette semaine un premier groupe composé de 40 fillettes. Au cours de l'été environ 160 jeunes filles et un même nombre de jeunes garçons jouiront de ce privilège.

Mlle Yvonne Seguin, institutrice à l'école des filles de Saint-Colomban, est la directrice des jeunes filles. Elle est assistée par quatre conseillères: Mlles Gay Rivière, Malvin Ripicki, Nancy Hawn et Joyce Bonneville.

M. Marc-Aurèle Allard, professeur à l'école secondaire Saint-Laurent, sera le directeur des garçons assisté de quatre conseillers.

La campagne pour recueillir $4,000, pour venir en aide à la colonie, est déjà commencée. Tous sont cordialement invités à souscrire généreusement.

Divers

M. Laurier Carrière, inspecteur des écoles separées de Cornwall, se rendra à Ottawa en fin de semaine. Il donnera à Ottawa des cours d'été sur la psychologie de l'enfant et les méthodes primaires aux institutrices qui se spécialisent dans les jardins d'enfance.

Naissance

M. et Mme Fernand Mayer, née Fernande Bazinet, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène-Mireille. Parrain et marraine, M. et Mme Emery Bazinet, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Madeleine Bazinet.





Gérard Lefebvre remporte la palme — Le grand virtuose du problème canadien, Gérard Lefebvre de Montréal, remporte haut la main la palme du concours de problèmes sur la finale **Lajoie**. En effet, Gérard a remporté 990 points sur un possible de 1100, ou, encore mieux, il a obtenu 11 votes sur un possible de 11 pour les six premières places. Le tableau de la présente chronique donne une idée encore plus juste de la suprématie de son oeuvre sur cette finale, vu que le choix de tous les juges y est indiqué in extenso. Pour trouver l'auteur d'un problème, il faut d'abord trouver la "devise", ensuite suivre la ligne jusqu'à la case de jonction (case noire) et remonter verticalement vers le haut: exemple Devise "20-100" a pour auteur H. Gérin-Lajoie, etc. Pour le choix ou jugement de chaque auteur, voir la colonne de l'auteur; sous chaque nom d'auteur, en face de chaque "devise" apparaît le classement de chaque problème: exemple, Gérard Lefebvre classe le problème "20-100" troisième de ce concours.

Les prix suivants seront envoyés aux auteurs dès le début de la semaine prochaine: 1er, $5; 2e, $3; 3e, $2; 4e, 5e et 6e, $1 chacun. Il en sera ainsi pour les prix des deux autres concours en marche, les finales **Populaire et Taillefer**. Nos plus sincères félicitations à tous les heureux gagnants.

Le résultat des solutionnistes sera publié la semaine prochaine dans cette même chronique.

Remerciements à tous pour la chaleureuse collaboration manifestée en cette occasion.

Nous présentons également le problème du premier prix, "Joyeux" avec la solution.

Auteurs et jugement / Devises finale Lajoie	Gérard Lefebvre	J.E. Pellerin	Louis Giroux	Wilfrid Arvisais	H. Gérin-Lajoie	Arthur Turmel	Lionel Roy	René-A. Charette	Jacques Bouchard	Henri Tranquille	Delphis Caouette	Vianney Lessard	Points	Rang
Joyeux	5	1	1	1	2	1	1	1	2	6	1	990	1	
Au Travail	1		2	3	3	3	6	4	3	5	4	4	830	2
Viva Napoli	4	2		2	7	6	2	2	4	1	2	10	790	3
Pierrette-1928	2	3	3		2	4	5	5	8	6	7	3	730	4
20-100	3	4	7	4		8	7	3	5	3	3	9	650	5
Jalousie	5	1	8	7	4		4	8	7	4	1	7	650	6
Rose Du Soir	6	6	5	6	9	1		6	2	9	8	5	580	7
Cadran	7	7	4	5	5	9	3		6	8	9	8	500	8
10-6-PE	9	9	9	11	8	5	9	11		7	5	6	330	9
Tout Petit	8	8	6	8	6	7	8	7	10		10	11	325	10
Porte-Bonheur	10	10	10	9	10	11	10	10	9	10		2	205	11
Tic Tac Toc	11	11	11	10	11	10	11	9	11	11	11		80	12

L'A.I.D.A.
par
H. Gérin-Lajoie

Deslauriers se signale à Verdun — Le champion mondial, Marcel Deslauriers, vient d'ajouter un autre exploit à sa carrière déjà féconde en remportant 20 gains sur un total de 26 parties en simultané. C'est probablement la première fois au Canada qu'un champion joue en simultané sur le damier canadien et français en même temps. L'exploit est d'autant plus remarquable que ses adversaires démontrèrent beaucoup de ténacité et le calibre des joueurs à lui faire face augmentait d'autant la tâche du champion.

Les damistes de Verdun s'étaient donné rendez-vous à la salle Poissant et plusieurs vedettes de l'A.I.D.A. s'étaient joints à ce groupe pour offrir au champion une réception de grande classe qui rappelait les belles démonstrations du passé. Le comité de propagande, sous la direction de Marc Lavallée, assisté de J.-C. Nepveu, Arthur Poirier et H. Fortier, avait préparé une salle attrayante avec une trentaine de damiers canadiens et français et ce décor ne manqua pas de soulever l'enthousiasme des spectateurs comme des participants.

Sur le damier canadien le résultat fut de 15 gains, une nulle et une perdue, tandis que sur le damier français, Deslauriers réussissait 5 gains allouant 5 remises. Il faut noter que la détermination des joueurs sur le damier français se manifesta plus particulièrement, chacun voulant prouver son habileté sur cette partie pleine de nouveautés pour les Canadiens.

Ce genre d'attraction impose une lourde tâche à celui qui doit jouer une trentaine de parties en trois heures alors que chacun de ses adversaires joue une seule partie dans le même temps. On peut se faire une idée de la vision rapide du champion alors qu'il mentionna à un adversaire du damier français qu'il aurait pu prendre un coup qui lui assurait la remise. Et chacun d'étudier cette ligne de jeu pendant plusieurs minutes avant de trouver la solution signalée par Deslauriers.

No SP-142—Problème canadien
No 9 Concours Finale LAJOIE.
Devise: JOYEUX.
Auteur: Gérard Lefebvre, Montréal (P.Q.).

1er prix du concours
Noirs 11 pièces—Blancs 18 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

Un vétéran de Verdun, M. T. Lacombe, réussit le seul gain au jeu canadien pendant que "La Hache" Fortier obtenait une remise. G. Lefebvre, E. Landry, M. Robitaille et Ti-Georges Paquette firent partie nulle sur le damier français. Les gains de Deslauriers furent comptés contre P. Lalonde, E. Lavigne, L.-P. Lefebvre, H. Gérin-Lajoie et J.-C. Nepveu, au jeu français et contre M. Lavallée, H. Tranquille, L. Sauvé, A. Lorrain, Z. Paquette, E. Gendron, E. Morrissette, H. Dupont, J. Doucet, Guy Charbonneau, H. Daignault, H. Perreault, J.-P. Huet, M. Lecours et A. Chartrand au jeu canadien.

Une réception intime suivit cette attraction et nos hôtes, M. et Mme Marc Lavallée déployèrent une exquise hospitalité qui laissera un souvenir ému dans notre pensée. Parmi ceux qui assistèrent à cette réception, nous avons remarqué, le président de l'A.I.D.A., René Dussault, Nap. Gignac, A. l'Archevêque, le champion Deslauriers et la majorité des participants à la simultané.

* * *

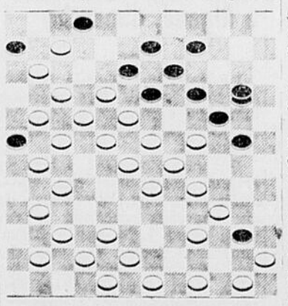
Visite à Saint-Charles — Un groupe de damistes de la métropole y compris plusieurs vedettes de l'A.I.D.A. se rendront le dimanche 19 juillet à Saint-Charles sur Richelieu et prendront part à une rencontre des plus intéressantes contre les plus forts joueurs de la vallée du Richelieu. Le rendez-vous est fixé à **1 heure et trente** à la demeure de M. Adrien Messier. Tous les damistes y sont cordialement invités.

Le Quatuor français — Le dévoué secrétaire de l'A.I.D.A. et du C.P.S.C., Henri Tranquille, vient d'être nommé capitaine de l'équipe du Quatuor français. Cette équipe qui est composée de H. Fortier, Marc Lavallée, Marcel Robitaille et H. G.-Lajoie est prête à rencontrer tout autre groupe de quatre ou cinq joueurs de préférence le mercredi. Pour informations, appelez le publiciste, TU 4808.

L'A.I.D.A. et le jeu français — Pour répondre à de nombreuses demandes d'informations nous désirons informer les damistes que l'A.I.D.A. conserve toujours le damier canadien comme attraction officielle et lui donne la priorité qu'il mérite. La pratique du jeu français demeure une attraction contrôlée par le comité de l'A.I.D.A. sous la présidence de M. Arthur Poirier.

Un autre concours de problèmes? — Il est rumeur que le C.P.S.C. organise bientôt un grand concours international de problèmes avec une limite de pièces qui ne dépasserait pas 12 blancs et 12 noirs. Ce concours serait ouvert aux problémistes du Canada, des Etats-Unis et d'Europe.

No SP-143—Problème canadien
Fantaisie sur la Finale LAJOIE,
par H. Gérin-Lajoie, Montréal (P. Q.).
Noirs 13 pièces—Blancs 30 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

Abonnements renouvelés — Gérard Beauchamp, R.R. no 1, Saint-Jérôme, Cté Terrebonne (P.Q.), ainsi que son frère Jacques, C.P. 123, Saint-Sauveur-des-Monts (P. Q.), viennent de renouveler leur abonnement pour six et trois mois, respectivement. Remerciements sincères pour leur encouragement spontané à notre chronique.

Nouvel abonné — Nous sommes heureux de saluer aujourd'hui un nouveau venu dans la Section d'Ontario, M. Jean-Paul Labrèche, 56, rue des Sulpiciens, L'Epiphanie, Cté L'Assomption (P.Q.), qui vient de souscrire un abonnement de trois mois à notre journal "Le Droit". Tous les damistes se réjouissent de cette nouvelle adhésion.

* * *

IN MEMORIAM

Tous les damistes se joignent à nous pour offrir à la famille **Couture** nos plus sincères condoléances à l'occasion de la mort de **Hector Couture**, de la maison A. Couture et Cie. Nous perdons en lui un fervent sportif et un grand parrain de notre chronique, car c'est par son entremise que nous avons obtenu le premier trophée qui a servi à récompenser les participants du **premier concours damiste** du journal "Le Droit". Tous se souviendront de lui dans leurs prières. — R.I.P.

* * *

SOLUTIONS

SP-130 (no 4 finale Populaire): 32-26 (21x32) 40-35 (14x60) 66-53 (8x60 ou 66) 52-47 (60 ou 66x55) 36-29 (23x47) 63-57 (28x41) 58-52 (47x58) 30-24 (4x30) 48-38 (55x63) 38x27 (1x64) 70x59 (5x51) 42-36 (13x65) 36x47 (30x52) 72x70 gagnent.

SP-131 (no 5 finale Populaire): 71-65 (60x71) 45-38 (32x45) 64-59 (71x29) 48-42 (22x35) 44-38 (45x32) 56-49 (43x58) 34-28 (18x63) 28x41 (15x64) 70x54 (29x62) 42x3 (30x52) 3x45 (19x51) 68x70 gagnent.

SP-132 (no 6 finale Populaire): 50-44 (37x63) 65-59 (70x66) 71-65 (47x58) 65-59 (66x51) 39-34 (7x65) 34x47 (30x32) 72x70 gagnent.

SP-141: 53-48 (42x66A) 65-60 (66x40) 57-47 (40x53) 38-32 (25x49) 50-44 (49x38) 58-52 (31x44) 57-50 (44x57) 29-23 (18x40) 23x45 (17x47) 41x52 (30x41) 46x59 (57x46) 52x28 (12x65) 72x59 gagnent.

(A) Si (42x40) 52-47 (40x53) etc.

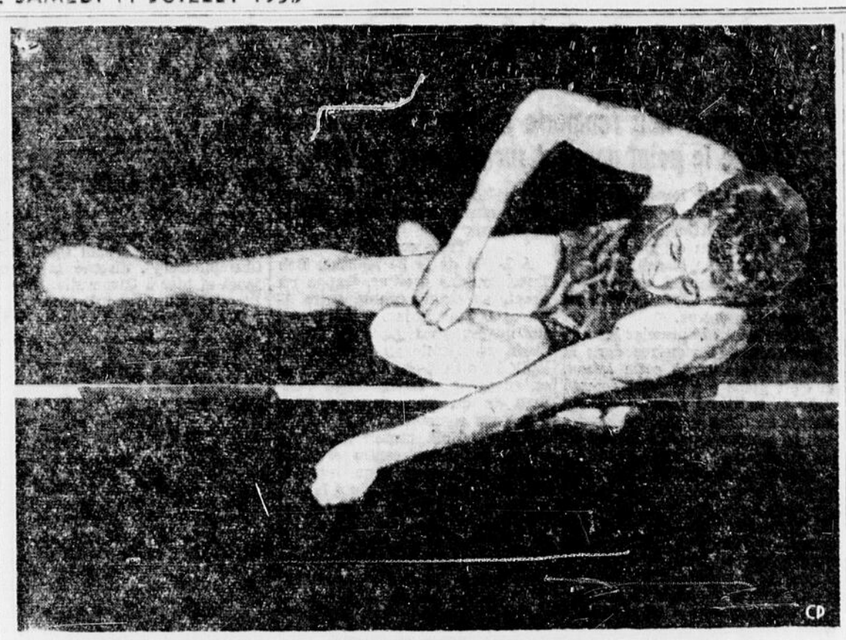
SP-142: 38x33 (19x52) 20-26 (47x34) 46-39 (3x63) 39x41 (22x64) 33x59 (5x68) 70x57 (68x65) 72x70 gagnent.

SP-143: 20-14 (7x9) 53-48 (2x13) 66x53 (31x20) 35-28 (22x35) 27-22 (16x25) 44-33 (20x68) 57-51 (68x31) 69-62 (15x26) 47-41 (36x60) 48-41 (35x48) 71-65 (60x71) 63-57 (71x67) 34-28 (67x64) 28x2 (31x63) 2x59 (24x68) 70x57 (68x65) 72x70 gagnent.

* * *

Voir également le Supplément d'aujourd'hui.

Adresser toute correspondance:
Les délices des damistes,
M. René-A. Charette,
54, rue Dollard, Hull (P.Q.).



TOM SKIMMING, de Toronto, évite tout juste la perche à cinq pieds et 10½" pour gagner le championnat junior du saut en hauteur, lors des championnats juniors de piste et champ, qui avaient lieu à Winnipeg dernièrement. Malgré la pluie, la boue et un grand vent, les meilleurs jeunes athlètes canadiens réussirent à abaisser 15 records durant la rencontre.

(Photo P.C.)

Verner, Ont.

VERNER, Ont. (D.N.C.) — Le pique-nique des Enfants de Marie a eu lieu au chalet d'été de M. et Mme Ernest Bouffard.

Les RR. SS. Marie-Viateur, supérieure, Agnès-de-Saint-François, Louis-Philippe, Madeleine-de-la-Passion, S.G.C., sont parties à Ottawa pour leurs vacances, à la maison mère.

M. l'abbé Laurent Fortin, vicaire, est allé avec son père visiter des parents à Rouyn.

M. le docteur et Mme J.-V. Ménard et leurs fils, Claude et Raymond ont assisté à la remise des diplômes de garde-malade de leur fille Carmen, à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury.

M. Aimé Rémillard, de Détroit, est en voyage chez ses frères, Rosemond et Dollard Rémillard.

Mlle Lucille Gagnon, de Sudbury, visite actuellement, Mlle Jacqueline Miron,

M. et Mme Delphis Guindon, recevait dernièrement la visite de Germain Guindon, principal de l'école de Matachewan, et de son épouse.

M. et Mme Léo Vaillant et leur fils, de Sarnia, visitaient dernièrement les familles Noé et Alcide Desrosiers.

Mlle Françoise Pilon, de Montréal est en vacances chez sa mère, Mme J.-A. Pilon.

Mlle Simone Pilon, de Hull, visite sa mère, Mme Adrien Pilon, ces jours derniers.

Mlle Elise Ducharme est partie pour passer l'été avec sa soeur, Mme Doris Filiatrault.

Mlle Micheline Desrosiers est revenue d'un voyage chez des amies à Haileybury.

M. et Mme Isidore Gagnon d'Iroquois-Falls, visitent actuellement MM. Georges et Ulric Ducharme.

M. et Mme Xavier Poirier et leur fille, Ozelle, et M. Lucien Labelle, sont allés à Timmins.

M. et Mme Rodolphe Venne et leur fils, Luc, et Mme Médard Miron, sont allés en voyage à Cochrane, Timmins et Kirkland Lake.

M. et Mme Raphaël Brilloti, de Montréal, étaient de passage, récemment.

Mme Emma Blanchard, de Windsor, est en promenade chez M. et Mme Joseph Leclerc, et autres parents et amis à Verner.

Mlle Marie Gagnon de Saint-Jean-de-Matha, visite la famille Joseph Gagnon.

M. et Mme Donat Poirier et leur fille, Jeannine ainsi que M. et Mme Herménégilde Poirier, de Lavigne, sont allés en Abitibi.

Mlles Irène Bouffard, d'Ottawa, Fleurette et Colette Trépanier et leur frère Jacques et M. Rolland Montfils, de Hull, et M. et Mme Aurèle Trépnier de Hull, passent leurs vacances chez leur grand-mère, Mme Sigefroid Bouffard et leurs oncles: MM. Ernest, Albert, Stanislas et Joseph Bouffard.

M. et Mme Claude Dalcourt, et Mlles Gisèle et Gertrude Dalcourt sont revenus d'un voyage à Welland et les Chutes Niagara.

M. et Mme Sylva Primeau et M. et Mme Eddie Lachapelle sont partis pour une quinzaine de jours en Gaspésie.

M. André Demers et J.-Marc Beaudry sont partis à Saint-Faustin, au camp jéciste. Ils ont été nommés délégués par la Jeunesse étudiante catholique de l'école Saint-Jean-Baptiste de Verner.

M. et Mme Herman Cotton, de Kapuskasing, sont en vacances chez MM. Oswald, Jacques et Georges Lafond.

Eric Fallis, candidat du Crédit social dans le comté de Carleton

M. Eric Fallis, propriétaire d'une boutique de fleuriste dans Britannia, a été choisi hier soir candidat du Crédit social du comté de Carleton pour les prochaines élections fédérales.

La nomination du candidat fut soumise hier soir lors d'une réunion de l'Association du Crédit social du comté de Carleton, qui avait lieu à Britannia Heights.

M. Fallis est un ancien président de l'association des contribuables de la région de Britannia, et le vice-président actuel de l'association des propriétaires d'Ottawa.

St-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. (D.N.C.) —M. Elie Sauvé et son fils, Marcel, se rendaient chez M. Honoré Sauvé, à Dalhousie dernièrement.

Mlle Rita Labrosse, de Montréal, passe ses vacances chez sa mère, Mme Bruno Labrosse.

Mme Oulmet et sa jeune fille, Claire, de Montréal, visitaient dernièrement Mme Edmond Clément.

MM. Richard et Robert Doré, fils jumeaux de M. et Mme Doré, de Montréal, passent leurs vacances chez leurs grands-parents, M. et Mme Maurice.

M. et Mme Jean Gauthier, de Rigaud, rendaient visite à M. et Mme Henri Gauthier dernièrement.

M. et Mme Michel Lepage, de Caledonia Springs, visitaient Mlle Florence Lepage ces jours-ci.

M. Viateur Gauthier et M. René Diotte se rendaient à Farnham chez M. et Mme Omer Bellefeuille.

Mlle Irène Lepage apres avoir passé une semaine à Saint-Eugène est retournée dans sa famille à Caledonia Springs.

Mlle Florence Lepage se rendait à Rigaud la semaine dernière.

M. Marcel Larocque a passé la semaine dernière à Montréal à visiter M. et Mme Clifford Berniquez et ses parents.

M. et Mme Aurèle Brunette et leurs enfants étaient à Rigaud dernièrement.

M. et Mme Nelson Gratton et leur fille, Diane, d'Ottawa, M. et Mme Julien Gratton et leur fille, Jocelyne, visitaient M. et Mme Jean Jules Gratton.

M. et Mme Alfred Ranger et leurs enfants visitaient Mme Albertine Quesnel.

M. Herménégilde Cyr, d'Eastview, passe quelques jours chez ses grands-parents, M. et Mme Splendien Filion.

Mlle Mary Ellen Gee, institutrice à Montréal, passe ses vacances chez sa mère, Mme Clément Gee.

MM. Albert Lafebvre et J. Constantineau de Montréal étaient à Saint-Eugène ces jours-ci.

Les enfants du sanctuaire faisaient dernièrement leur pique-nique traditionnel sous la surveillance de M. l'abbé G. Labrosse en allant passer une journée au bord de l'eau à L'Orignal et en s'amusant à différents jeux.

PRÉVENEZ LES INCENDIES
FUMEZ AVEC PLAISIR — ÉTEIGNEZ AVEC PRUDENCE

Publié par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, dans l'intérêt du public.

Tuez-les!

avec
FLY-O-LIT
LAMPE-INSECTICIDE

CHEZ VOTRE MARCHAND
Avec la boite de comprimés gratis
(115 grains) $3.75
ou écrivez à
FLY-O-LIT
934-Est, rue Ste-Catherine
Montréal. Tél. LA. 8526
Agents demandés

Earlton, Ont.

EARLTON, Ont. (D.N.C.) — La R. S. Marie-de-Saint-Paul, des RR. SS. du Sacré-Coeur, a passé quelques temps chez ses parents, M. et Mme J.-O. Gélinas.

M. et Mme J.-O. Gélinas ont reçu récemment, en l'honneur de leur fille, religieuse.

M. et Mme Ubald Gaboury, de Port-Colborne, Ont., rendaient visite aux familles Raoul Perron et Armand Gaboury, tout récemment.

M. et Mme G. Rooney, de Sept-Isles, ont visité la famille Alfred Gauthier.

M. l'abbé P. Minette, ancien curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Earlton, visitait la famille P. Robert.

La RR. SS. Adrienne Marie, des RR. SS. du Sacré-Coeur, après avoir visité ses parents, M. et Mme Adrien Arsenault, d'Ansonville, est venue rejoindre la R.S. Marie de Saint-Paul. Elles sont retournées à Ottawa.

M. et Mme Hervé Lacasse, ainsi que leurs filles, Fernande et Carment et M. et Mme Aurèle Lacasse, ont passé quelque temps chez MM. Dolphice Lacasse, à Eastview, et aussi chez Mme Aurèle Séguin, à Cyrville.

Un juge renverse à Montréal un ordre de déportation

MONTREAL, (P.C.) — Dans un jugement de la cour supérieure rendu vendredi, le juge E. Fabre Surveyer a renversé un ordre du département canadien de l'immigration ordonnant la déportation en Australie de Mme Erich Lazarus.

En rendant son jugement, le juge Surveyer a dit que l'ordre de déportation était "illégal et sans fondement".

Madame Lazarus et son mari furent arrêtés ici à la suite de leurs difficultés en rapport avec leur entrée aux Etats-Unis, à leur arrivé de la Chine, via Vancouver.

Le couple d'immigrés ont entamé des procédures d'habeas corpus quand un comité d'enquête du département de l'immigration eut ordonné leur déportation. M. Lazarus fut par la suite admis aux Etats-Unis, mais sa femme dut rester ici pour défendre sa cause.

Un inspecteur du département de l'immigration a donné trois raisons qui justifiaient, selon lui, l'ordre de déportation:

1) Lazarus et sa femme ne rentraient pas dans la classe des personnes admissibles au Canada par suite d'un arrêté ministériel.

2) Leurs passeports ne contenaient pas un visa d'immigration valide.

3) Quant à Mme Lazarus, elle était la femme d'une personne "refusée".

Mme Lazarus, née en Russie, déménagea en Chine à l'âge de 7 ans et y vécut pendant 22 ans. Elle épousa Lazarus, un citoyen autrichien, en Chine.

M. le juge Surveyer a critiqué vivement l'ordre de déportation qu'il a qualifié de "tellement cruel et inhumain qu'il en devient révoltant".

"Elle n'a jamais mis le pied en Autriche, elle n'y a pas d'amis ni de parents et ne parle même pas la langue autrichienne, dit-il. Même son mari n'est citoyen autrichien que par pur accident."

La preuve a démontré que le couple laissa Shangaï en mai, 1949, pour échapper aux communistes et décida de se rendre aux Etats-Unis. Ils reçurent l'assistance de l'American Joint Distribution Commission et du Canadian Jewish Congress, qui leur avaient garanti l'admission au pays.

SOURDS
Pour la première fois à Ottawa
La nouvelle marque d'appareil

L'AIDE AUDITIF MICROTONE
Transi-Matic
Tout Transistor
comble l'espoir de
millions de personnes

- UNE BATTERIE
- PAS DE TUBES A VIDE
- FACILE A PORTER
- SILENCIEUX, PAS DE STATIQUE

La plus récente façon au monde d'entendre mieux — le Transistor — comble l'espoir de millions de personnes. Une nouvelle expérience dans le champ de l'ouie. Venez pour un essai GRATUIT ou écrivez immédiatement pour dépliant gratuit illustrant les avantages du Transi-Matic.

Aussi autres modèles à partir de $85.00

Nous avons corde et batterie pour toutes les marques d'appareils à PRIX

La Chronique Scoute



2e JAMBOREE CANADIEN A CONNAUGHT RANGES

Comme vous le savez tous, du 18 au 26 juillet prochain aura lieu à Connaught Ranges, le deuxième **jamboree canadien.** Il est vrai que ce jamboree intéresse surtout la section anglaise du scoutisme canadien, mais à titre de frères scouts, nous devons nous efforcer de visiter le jamboree. Voici quelques mises au point nécessaires:

1) A cause d'une situation financière délicate, **la Fédération,** comme telle, ne participe pas officiellement au Jamboree. Tous les chefs ont reçu un communiqué à ce sujet.
2) Comme notre **aumônier diocésain** a été demandé par les autorités du Jamb. de rendre service comme aumônier général des scouts catholiques de langue française au Jamb., **il est permis et même recommandé fortement aux unités du diocèse d'Ottawa de visiter le jamboree.**
3) On peut visiter le camp, mais non y séjourner, c'est-à-dire, y coucher. On visite le camp **en uniforme, seulement si l'on est en unité sous la direction du chef responsable.** On ne doit pas manquer de venir saluer l'aumônier diocésain qui vous indiquera une visite plus intéressante du Jamb.
4) Les visiteurs autres que les unités dirigées par un chef reconnu, ne doivent pas porter l'uniforme.
5) Quant aux heures de visites et aux moyens de transport, on doit surveiller les journaux de la localité qui publieront tous ces renseignements en temps opportun.

Que plusieurs unités profitent de cette occasion qui se présente seulement à tous **les quatre ans,** de visiter un jamboree. C'est là une belle occasion de mettre en pratique la loi: "Le scout est frère de tout autre scout..." et de passer une agréable journée dans un décor bien scout.

Le Commissaire diocésain adjoint,
Paul MATTE.

1ère meute NOTRE-DAME "B"

Grande joie à la tanière des louveteaux de la 1ère meute "B", dernièrement, car ses portes s'ouvraient tout grandes pour accueillir ainsi cinq "patte-tendre": Michel Poirier, Robert Rochon, Alexandre Joly, Hervé Chagnon et Marcel Deschênes.

Le grand hurlement leur fut hurlé comme insigne privilège attribué aux "pattes-tendres" et plus tard aux "loups bondissants" seulement. Les nouveaux petits frères furent aussi acclamés chaleureusement par le "Yap yap, yaou" louveteau.

Ceci prouva fort bien que c'était fête à la 1ère "B". Les nouveaux petits frères furent donc admis au sein de la grande famille heureuse, tout en promettant de toujours faire de "son mieux".

Nous demandons donc à Notre-Dame des louveteaux de bien les protéger et de les éclairer toujours.

Parmi nos distingués invités l'on remarquait M. l'abbé M. Gauthier, notre aumônier, Mlle Jeannine Lauzon, cheftaine de meute diocésaine, ainsi que les parents des nouveaux investis: M. J. A. Poirier, M. et Mme R. Rochon, Mme A. Joly, M. J. R. Chagnon et Mme A. Deschênes.

Les assistantes étaient Mlles: Thérèse Perron, Gilberte Demers et Rachel Parent.

Henriette LAFLEUR (Akéla).

Voici les noms des unités qui à date ont obtenu leur permis de camper:

1ère troupe Notre-Dame — 27 juin au 11 juillet.
1ère meute "A" Notre-Dame — 11 au 18 juillet.
1ère meute "B" Notre-Dame — 18 au 25 juillet.
3e troupe St-Dominique — 4 au 18 juillet.
4e troupe St-Charles — 5 au 15 juillet.
5e troupe St-Jean-Marie Vianney — 4 au 11 juillet.
6e meute St-Rédempteur — 19 au 25 juillet.
11e troupe La Salle — 16 juin au 5 août.
12e troupe St-François — 1er au 15 juillet.
14e meute Notre-Dame de Grâces — 22 au 29 juillet.

AVIS

Nous tenons à aviser les intéressés que le Bureau diocésain sera fermé du 10 au 24 août, soit durant les vacances de la secrétaire.

On est prié de noter aussi que notre chronique hebdomadaire sera discontinuée jusqu'en septembre prochain.

Nous profitons de l'occasion pour adresser aux autorités du journal "Le Droit" nos plus sincères remerciements pour la collaboration précieuse apportée en publiant nos "Chroniques scoutes".

BREVETS

13e meute St-Joseph, Hull:
Jardinier — Jean-Marc Cloutier, Jean-Pierre Lemieux, Jean-Guy Paré, Jean Dupont.
Aide-secouriste — Pierre Legris, Jean-Marc Cloutier, Hubert Emond, Michel Legris, André Ricard, Jean Dupont.
Histoire sainte — Richard Roy, Jean-Marc Cloutier, Omer Monfils.
Guide — Hubert Emond, Jean-Pierre Lemieux, Jean Dupont.
Bricoleur — Omer Monfils.
Tisserand — Pierre Legris, Jean-Marc Cloutier, Jean Dupont, Michel Chapman, Michel Legris.
Artiste — Richard Roy.
Travaux ménagers — Jean Dupont, Michel Legris, Pierre Legris.
Catéchiste — James Ryan.

LES SCOUTS CATHOLIQUES,
447, rue Sussex, Ottawa Ont.

BILLETS DE TRAIN À PRIX D'AUBAINE!

POUR VOYAGER LES
MARDI ET MERCREDI
21 ET 22 JUILLET
Au retour, on devra prendre le train avant minuit, jeudi le 23 juillet, 1953

OTTAWA-MONTRÉAL
$4.30 ALLER ET RETOUR — VOUS ÉPARGNEZ $2.70

OTTAWA-TORONTO
$9.55 ALLER ET RETOUR — VOUS ÉPARGNEZ $6.00

Ne s'applique pas aux trains en commun 559-15 et 6-560

DEMI-BILLETS POUR LES ENFANTS DE 5 À MOINS DE 12 ANS.
LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS VOYAGENT GRATUITEMENT.
• Pas de bagages enregistrés • Pas d'arrêts en cours de route

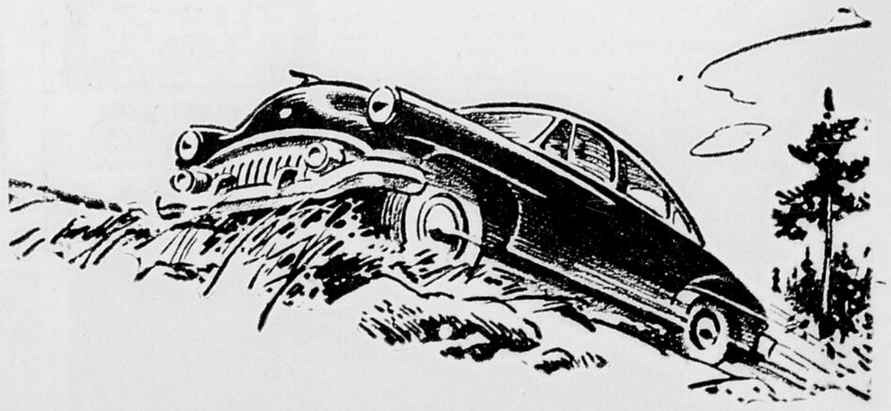
CANADIEN NATIONAL **PACIFIQUE CANADIEN**

PERFORMANCE



sans égale!

Les moteurs modernes à haute compression ont aujourd'hui besoin de la gazoline White Rose ULTRA pour donner leur rendement maximum avec le minimum d'usure. C'est pour cette raison que les automobilistes, en nombre de plus en plus grand, adoptent maintenant ce carburant vraiment supérieur. La White Rose ULTRA assure la meilleure performance possible . . . empêche le cognement du moteur . . . et prolonge le millage. C'est pourquoi l'on dit de la White Rose ULTRA qu'elle donne *une performance sans égale!*



WHITE ROSE



...LA GAZOLINE ULTRA

à la pompe **BLANCHE!**

53-5F

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

L'amélioration et la simplification du travail

Voici la troisième tranche d'un article intitulé "Amélioration et simplification du travail", paru dans le dernier bulletin mensuel de la Banque Royale du Canada.

Qui va organiser tout cela? Il faut qu'une armée ait un chef et des aides ainsi que des soldats. Dans une machine, il y a des rouages et des volants.

C'est le chef d'entreprise qui est l'organisateur dans une affaire. C'est lui qui a les idées et qui sait comment les réaliser; c'est lui qui observe et qui transforme ses observations en réalités.

Il ne suffit pas de chercher à perfectionner le travail des ouvriers pour faire donner un meilleur rendement à l'usine. Le chef d'entreprise a également besoin de se perfectionner, de tenir son esprit en éveil, d'améliorer son travail et celui de tous ceux sous ses ordres.

Le chef d'entreprise moderne doit nécessairement connaître le côté technique de son affaire, mais il doit être en outre capable de faire des plans et de les faire exécuter, d'expliquer ses idées à ses sous-ordres et de les faire adopter, de diriger et d'inspirer confiance, et d'envisager clairement l'avenir.

En appliquant ces qualités à la simplification et à l'amélioration du travail, le chef d'entreprise doit suivre de bons principes et éviter les expédients qui, quoique bons pour le moment, créeront des difficultés pour l'avenir. Il a besoin de patience, car il faut souvent des mois ou des années avant que les ouvriers s'habituent à ses nouvelles méthodes. Il doit savoir reconnaître la bonne volonté, malgré les échecs, et louer les succès, si faibles qu'ils soient. Il aura appris l'art de faire de petites concessions pour arriver à son but.

Le surveillant, qui est dans l'atelier avec les ouvriers, doit être doué de qualités à peu près pareilles: sympathie, imagination, intérêt, ardeur et un sentiment de justice. Sa tâche consiste principalement à prendre le plan du chef de service, suggérer des modifications basées sur son contact journalier avec la main-d'oeuvre et les machines, et à mettre le plan à exécution.

Le chef d'entreprise et le surveillant doivent avoir, par-dessus tout, du jugement. Après avoir commencé à mettre un plan à exécution, ils doivent savoir où faire des changements à mesure qu'ils avancent. Les connaissances techniques et la souplesse intellectuelle rendent le jugement plus facile, mais sans remplacer l'intuition qui montre la bonne voie et fait prendre les décisions convenables.

Les chefs d'entreprise doivent savoir commander sans imposer de restrictions inutiles.

La délégation de pouvoirs joue un rôle important dans la direction. Il est toutefois nécessaire que chaque subordonné comprenne clairement les devoirs et les pouvoirs qui lui sont délégués et les fasse comprendre à ceux qui travaillent sous ses ordres.

La délégation de pouvoirs ne consiste pas seulement à dire aux chefs de service: "Voici le travail à faire et la manière de le faire". Il vaut mieux, au contraire, les inviter à discuter la besogne et leur demander: "Pensez-vous que c'est ce qu'il y a de mieux à faire, et la meilleure manière de la faire?" et ensuite: "Alors, marchons".

Le chef d'entreprise imbu de vieilles idées est toujours débordé de travail et succombe sous le poids de la responsabilité qu'il insiste à conserver. Le chef d'entreprise moderne et son surveillant ne font que ce que personne d'autre ne peut faire, et s'occupent à agrandir leurs affaires. Ils ne consacrent qu'une faible partie de leur temps à diriger et contrôler leurs subordonnés.

Une bonne direction se rend compte de la nécessité d'avoir des employés compétents. Pour obtenir les meilleurs résultats il faut un si grand fonds d'expérience et tellement de connaissances qu'un seul homme n'est jamais capable de les acquérir toutes. Aucun capitaine de vaisseau ne connaît l'entrée de tous les ports.

Rendement

Qu'entend-on par "rendement"?

Le rendement est le résultat d'une certaine somme d'énergie appliquée de telle sorte qu'une tâche est accomplie dans le moindre espace possible et le moins de temps possible.

Le rendement d'une machine est le travail utile accompli par la machine par rapport à l'énergie thermique du combustible nécessaire.

La première définition est tirée de la Modern Business Library du Alexander Hamilton Institute; la deuxième, d'une conférence par Lewis S. Beattie, surintendant des écoles secondaires de la province d'Ontario.

Chaque définition est un excellent guide pour les chefs d'entreprise qui cherchent à travailler mieux et plus facilement.

Les principes de rendement sont nombreux et il se tiennent tous. Chacun soutient et renforce l'édifice; chacun est soutenu et renforcé par les autres. Ils tiennent compte du fait qu'éliminer les pertes est aussi important pour le rendement qu'augmenter le gain et qu'il faut établir un juste milieu pour que les clients reçoivent un bon produit, que les ouvriers soient heureux à leur travail, et que les actionnaires touchent de bons dividendes.

Si nous appliquons les définitions de rendement aux personnes, nous voyons qu'il s'agit de découvrir dans quelles conditions un ouvrier est en mesure de donner son maximum et, par suite, d'atteindre le plus haut degré de rendement pratique, dont sa compagnie tirera profit.

Marché de Toronto

Pommes

Ontario, Soy, le minot ... pas coté
McIntosh, 6 pintes Pas de marché
Le minot ... Pas de marché
Winsap, C.-B. .... Pas de marché
Importées, boîte ... 5.50 à 6.00

Haricots

Importés, le minot,
Valentine ... pas coté
Ont., 11 pintes ... 1.00 à 1.50
Beurre ... pas cote
Leanmington, - pintes 1.25 à 1.50

Betteraves

Ontario, la douz. ... 0.50 à 0.60

Choux

Ont., cais ... 0.75 à 1.00
Le minot lavées ... pas cote
Marsh lavées ... pas coté
Col., 6 douz. ... 6.00 à 6.25
Ont., la douz. ... 0.60 à 0.75

Choux-fleurs

Ont., la caisse ... 1.75 à 2.25

Céleri

Ont., la caisse ... 2.50 à 3.00

Laitue

Ont., la caisse, 3 douz. 1.50 à 1.75

Bleuets

6 pintes ... 3.25 à 3.50

Cerises

Ont., noires, sucrées,
6 pintes ... 1.50 à 1.75
Leno ... 2.25 à 2.50
Blanches, sucrées, 6 pts 0.90 à 1.00
Sûres, 6 pintes ... 0.85 à 1.00

Carottes

Ont., douz. ... 0.60 à 0.75

Oignons

Ontario, verts, douz.... 0.30 à 0.35
Texas, 50 lbs ... 2.50 à 2.75
Californie ... 2.35 à 2.65

Persil

Ont., 6 pintes ... 0.50 à 1.00

Piments

Importés, le minot .... 6.50 à 7.00

Patates

Ile du Prince-Edouard 1.65 à 1.85
Les 10 livres ... 0.28 à 0.30
Ont., nouvelles,
75 lbs ... 2.00 à 2.15

Radis

Panier, 2½ douz. Imp. pas coté
Ont., douz ... 0.30 à 0.40

Champignons

Boites de 5 livres ... 2.25 à 2.50

Epinards

Ont., le minot ... 1.00 à 1.25

Tomates

Texas, lug. ... 8.50 à 9.00
Ont., couche chaude, lb 0.40 à 0.45

Concombres

11 pintes ... 0.75 à 0.85
No. 2 ... 0.60 à 0.65

Fraises

Ont., 27 pintes ... 11.00 à 12.00

Framboises

Boîte d'une pinte ... 0.30 à 0.35

Pois

Ont., 6 pintes ... 0.50 à 0.60

Marché de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées alimentaires tels que donnés à Montréal, hier, par le Ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites; catégorie A-gros spécial 71-72; A-gros 70-71; A-moyen 68-69; A-poulette 53-54; B 47-48; C 40. Caisses reçues: 798.

Beurre: prix du gros, admissible, 58½; arrivages courants, beurre du Québec 57¼; non admissible, prix du gros, 57-57¼; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité, 57½-58.

Fromage: blanc de l'Ontario 28½; coloré 28⅝; blanc du Québec 2; coloré 27¼; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 29¾; coloré 29⅞; pour le blanc du Québec 28; coloré 28¼. Boites reçues: 1,459.

Pommes de terre numéro 1: Nouveau-Brunswick, les 75 livres, 1.20-1.30; les 10 livres, 20-22; Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, 1.40-1.45; blanches de Virginie, les 100 livres, 3.50-3.75; Québec, les 75 livres, 2.10-2.25.



PIERRE MERCIER

M. Pierre Mercier récemment appelé au Barreau de la province d'Ontario est maintenant associé avec l'étude légale de SEGUIN & SEGUIN, 18, rue Rideau.

Marché d'Ottawa

Mouton	0.28
Boeuf	0.25 à 0.28
Porc	0.38
Veau	0.32
Agneau	0.45 à 0.48
Volailles	
Poulet	0.50 à 0.55
Poule	0.45 à 0.50
Oeufs	
Gros	0.75
Moyens	0.65
Petits	0.55
Patates	
N.-B., la poche de 75 livres	1.50
locales	1.25
Echalotes	
Couche chaude, paquet .... 3 pr	0.10
Laitue	
En feuille, la tête	0.05
En choux	0.10
Radis	
Le paquet	0.05
Rhubarbe	
Le paquet	0.05
Fleurs	
En pots	1.00
Transplantables,	
la douzaine	0.35 à 0.75
Coupées	0.50 et plus
Epinards	
Le sac	0.10
Betteraves	
Le paquet	0.05
Choux	
Chacun	0.10 à 0.15
Carottes	
Le paquet	2 pour 0.15
Concombres	
Chacun	0.10
Fèves	
Le paquet	0.05



Le chez-soi et son charme...

Dictionnaire des termes de construction

Définitions des expressions décrivant les méthodes suivies dans la construction de maisons, ainsi que les matériaux utilisés dans cette industrie.

Fermeture ignifuge (FIRE RESISTIVE CLOSURE)— Fermeture pouvant fonctionner avec satisfaction lorsqu'elle est exposée au feu.

Feuille de placage (VENEER)—Voir Placage.

Feuillure (REBATE)—Entaille sur la rive d'une planche.

Fibres torses (SPIRAL GRAIN)—Se dit de la disposition des fibres qui suivent une direction incurvée ou spiralée autour de l'axe de l'arbre.

Fiche (PLUG)—Partie amovible d'une prise de courant.

Fiche polarisée (POLARIZED PLUG)—Fiche à trois chevilles, assurant une prise de terre.

Fil arraché (TORN GRAIN)—Voir Eclats.

Fil spirale (SPIRAL GRAIN)—Voir Fibres torses.

Filerie, boutons et tubes (KNOB AND TUBE WIRING)—Filerie au moyen de fils exposés montés sur des boutons ou passant dans des tubes de matière isolante qui isolent les fils des surfaces sur lesquelles ou dans lesquelles ils sont installés.

Finition, bois de (FINISH)—Désigne les qualités supérieures de bois qui conviennent au fini naturel et aux teintures.

Flache (WANE)—Courbure naturelle d'un billot ou de la rive d'une planche sciée d'une bille non équarrie.

Fléchissement (SAGGING) — Corps qui plie au milieu, en raison de son propre poids ou de la charge y imposée.

Flan (BLANK) —Morceau de bois coupé dimensions requises en vue de l'article fini. Aussi, ébauche.

Fondation (FOUNDATION) — Partie de la charpente en bas du niveau du sol, servant de support à la charpente supérieure et transmettant les charges aux matières portantes. L'expression comprend l'empattement, le mur lui-même, les piliers et les pieux.

Fond de carter (SUMP)— Reservoir pour l'huile, au point inférieur d'un système de circulation pour l'huile lubrifiante dans un moteur à combustion interne.

Fond de clouage (GROUNDS)—Pièces de bois encastrées dans le plâtre des murs, auxquelles l'on cloue les plinthes, socles de plinthe, ou autres pièces menuisées. Ces pièces servent aussi d'arrêt pour le plâtre autour des portes et des fenêtres.

Force (FORCE)—Ce qui change ou tend à changer l'état de repos ou de mouvement du corps sur lequel la force agit.

Fosse septique (SEPTIC TANK) —Bassin de décantation apte à recevoir les eaux d'un ou plusieurs égouts de maison et à en conserver les boues pendant une période et de telle façon qu'il puisse assurer la décomposition par l'action des bactéries anaérobiques.

Fourche (CURL)—Dessin apparent dans le bois scié à la fonction de deux branches ou d'une branche et de la tige.

Fournaise convectrice (SPACE HEATING)—Mode de chauffage de pièces individuelles ou d'unités de logement, au moyen d'un appareil disposé dans la pièce ou le logement. Cet appareil est simple et ne comporte aucun conduit, tuyau ou autre moyen mécanique de distribution de la chaleur.

Fourrure (FURRING)—Pièce de bois plate servant à remplir des vides ou à masquer des joints. Etroit liteau d'un pouce, cloué aux chevrons, boutisses ou solives, pour soutenir un lattis.

Foyer (FOYER)—Hall d'entrée dans un logement ou un édifice.

Foyer (FIREPLACE)—Endroit où l'on peut faire un feu de bois ou de charbon, autre que les fournaises et les poêles.

Fraisure (COUNTERSINK) — Evasement pratiqué à l'orifice d'un trou pour recevoir une plaque de fer ou la tête d'une vis ou d'un boulon, afin qu'il n'y ait pas de projection au delà de la surface.

Frise (STRIP) Voir Lame.

Frisons (EXCELSIOR)— Longs copeaux de bois servant à l'emballage.

Frisure (CURLY GRAIN) — Bois dont les couches annuelles présentent des lignes sinueuses. Lorsque ces sinuosités sont larges, on dit que le bois est "onde".

Fronteau (PEDIMENT) —Petit fronton.

Fronton (PEDIMENT)— Ornement triangulaire d'architecture, quelquefois semi-circulaire, au-dessus de l'entrée d'un édifice, d'une porte ou d'une fenêtre.

Fusible (FUSE)—Pièce métallique qui fond lorsque le courant dépasse une certaine intensité, provoquant ainsi son ouverture.

Gaine de tuyau de cheminée (FLUE LINING)—Revêtement à l'intérieur d'une cheminée, formant une conduite lisse et étanche, et une paroi sans lézarde qui n'est pas affectée par la chaleur ni la corrosion ni les éléments, conformément aux devis de fabrication.

Galerie (GALLERY)—Porche ou véranda muni d'un toit.

Garage (GARAGE)—Un édifice ou une partie d'édifice où l'on remise, répare, utilise, expose ou lave un ou plusieurs véhicules automobiles.

Garage particulier: garage servant à l'usage personnel d'un particulier ou de sa famille.

Garde-manger (PANTRY)— Petit espace renfermé, dans un édifice habituellement adjacent à la cuisine, destiné au service ou à l'entreposage des aliments.

Gauchissement (WARP)— Dans une pièce de bois toute déviation de la surface plane; courbure, voilure, cintrage, etc. Ils sont d'ordinaire dus à un séchage défectueux.

Girouette (VANE)—Coq ou plaque, tournant sur un axe vertical pour indiquer la direction du vent, à la pointe d'un clocher ou d'une flèche.

Gite de gomme (GUM VEIN)—Voir Conduit résinifère.

Gite de plancher (SLEEPER)—Pièce de charpente reposant sur le sol, pour appuyer les solives d'un plancher.

Glaise (CLAY)—Voir Argile.

Gobetage (JOINTING) — Voir Jointoiement.

Gomme laque (SHELLAC) —Résine ou matière albumineuse en solution, employée en peinture. Gommelaquer.

Gondolage (BLISTERING) — Voir Cloquage.

Gouge (GOUGE)—Ciseau à tailler concave.

Goujon (DOWEL)—Cheville cylindrique servant à assembler des pièces de bois.

Goupille (PIN)—Pièce cylindrique, en bois, en fer ou en acier, servant à fixer enesmble deux ou plusieurs pièces de bois, en passant dans un trou pratiqué dans chaque pièce, tel qu'un assemblage à mortaise et goujon ou une enture à goujon.

Gouttière (GUTTER)—Petit canal d'évacuation des eaux d'un toit.

Grain serré (FINE-GRAIN) — Bois dont les couches annuelles sont minces.

Grain transversal (CROSS GRAIN)—Se dit des bois dont les fibres ne sont pas parallèles à la surface ou aux bords.

A FIBRES NON RECTILIGNES —Bois dont les fibres et les vaisseaux ont une inclination variable sur l'axe de la pièce.

Graver (INCISE) — Entailler, sculpter.

Gravier (GRAVEL)—Particules rocheuses détachées, généralement usées par l'eau, de grosseur moyenne entre les particules de sable et les roches.

Gros bout (BUTT)—La plus grosse extrémité d'une bille.

Grume (LOG)—Voir Bille.

Guichet (WICKET) — 1. Petite porte dans une grande porte ou dans un comptoir.

2. Ouverture protectrice telle que pour les caisses de banque, contrôle de billets, etc.

Habitation bifamiliale (TWO-FAMILY DWELLING)—Tout édifice ou toute partie de celui-ci, destinée à être utilisée à titre de logement pour deux familles, et ne contenant que deux unités.

Habitation unifamiliale (ONE-FAMILY DWELLING)—Tout édifice ou toute partie de celui-ci, destinée à être utilisée à titre de logement pour une seule famille.

Habitation collective (MULTIPLE DWELLING)—Un édifice ou une partie de celui-ci, destinée à être utilisée à titre de logement et qui contient plus de deux unités de logements; l'expression comprend les maisons de rapport, les rangées de maisons formant terrasse, et les maisons groupées.

Hall (GALLERY) —Passage de dimension plus grandes, donnant accès à plusieurs pièces ou à un balcon mezzanine.

Hauteur (RISE)—Distance entre le point supérieur d'une ferme et la ligne qui joint les points de support.

Hauteur d'un arc (HEIGHT OF AN ARCH)—Ligne tirée du milieu de la corde à l'intrados.

Hauteur d'une pièce (HEIGHT OF A ROOM)—La distance verticale libre entre le parquet fini et le plafond fini de cette pièce.

Hauteur d'un édifice (HEIGHT OF A BUILDING)—(a) Hauteur d'un édifice, en pieds, signifie la distance verticale en pieds entre un plan horizontal au niveau du sol et un plan horizontal au

(1) point le plus élevé du toit, dans le cas d'un édifice à toit plat ou en terrasse;

(2) au niveau moyen d'un toit à versant simple; cependant si ce toit n'a pas une pente supérieure à 20 degrés, on l'acceptera comme toit plat;

(3) au niveau moyen entre les rives et les arêtes dans le cas d'un toit en croupe, en mansarde ou à versants. Si une partie quelconque du mur principal extérieur (qui est combustible) s'étend au delà du toit comme fausse façade ou parapet, le point le plus élevé du mur sera le point le plus élevé de l'édifice.

(b) La hauteur d'un édifice, en étages, signifie le nombre d'étages entre le toit et le plancher du premier.

Hôtel (HOTEL)—Edifice ou partie de celui-ci, où l'on fournit un logement sans facilités pour la cuisson, au public voyageur; comporte un registre public, un préposé qui dirige l'établissement, une salle à manger publique.

Compilé par le Bureau des Recherches techniques de la Division de la Construction et rédigé en français par le traducteur, Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

(à suivre le 18 juillet)

Autour de nos cuisines

La ménagère avertie emploie tous les trucs à sa disposition pour s'épargner fatigue et travail supplémentaires. Ainsi, quand vient le temps de laver les vitres des fenêtres, elle en brosse l'extérieur à l'aide d'un balai pour enlever ainsi une partie de la poussière et la suie qui les souillent.

* * *

Il est facile de faire disparaître les taches noires qui nuisent à la beauté d'un bois ou d'un linoléum, en les frottant à l'aide d'une cire nettoyante et polisseuse. On utilisera d'abord une fine laine d'acier si la chose semble nécessaire. Sur des tuiles d'asphalte ou de caoutchouc, on frottera avec du savon et de la laine d'acier.

* * *

Les machines à laver automatiques font un meilleur travail encore si un bon détergent est employé ainsi qu'une quantité suffisante d'eau chaude. Avant tout, il faut voir à ne pas les remplir plus qu'à capacité.

Une économie !

Si votre maison semble avoir besoin d'une couche de peinture, vous feriez bien de consulter un entrepreneur-peintre. Habituellement il est meilleur marché de peinturer tout de suite que de remettre trop longtemps.

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

CULTIVATEURS
La machine idéale pour la ferme due à sa grande puissance.
TUE-MOUCHES FLY-GO 3 MACHINS DANS 1
FUMIGATEUR DÉODORISEUR AU CHLOROPHYLLE POUR L'HIVER
GARANTIE POUR LA VIE
$12.50 COMPLET
PLUS FORT BEAU UTILE
S'emploie partout sur le 110v.
CAPACITE 15,000 à 25,000 pieds cubes
Commandes expédiées par malle C.O.D.
Chas-E. LePAGE Co.
72-74, ave Jac.-Cartier, Québec, Qué.
Limoilou.
Tél.: 3-7621
Aussi CRISTAUX INSECTICIDES
100% pour toutes marques de tue-mouches électriques.
COUPON
Ci-inclus $14.75, plus taxe pour 1 TUE-MOUCHES (Insect-O-Lite) complet avec cristaux
Nom .....
Adresse .....
Demandez-le
5-6 (1.mer.v. au 1-7) N.C.
Distributeurs demandés à votre agent dépositaire.

"J'ai payé mon combustible avec un prêt de HFC"
Ça va vite, c'est commode! Des milliers de gens paient leurs factures de cette façon moderne et rationnelle. Vous pouvez en faire autant... dès aujourd'hui. Prêts accordés pour toutes raisons valables.
De $50 à $1000 contre votre signature.
Aucune garantie négociable n'est exigée. Jusqu'à 24 mois pour rembourser.
HFC HOUSEHOLD FINANCE
25e année au Canada
175 rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.
SUCCURSALES DE OTTAWA:
1193 rue Wellington ..... Tél. 8-3027
106½ rue Rideau ..... Tél. 2-1788
130, rue Sparks ..... Tél. 3-8425
56, rue Sparks ..... Tél. 2-7318
148, rue Bank ..... Tél. 3-8452

EXCAVATION
SERVICE ET LOCATION
★ PELLES MECANIQUES
★ REMORQUES
★ BULLDOZERS
★ COMPRESSEURS
et tous genres de machines et équipement
HUGH M. GRANT LIMITED
5-4262 322, rue CATHERINE

EMPECHEZ LES INSECTES D'ENTRER
JOUISSEZ DE LA FRAICHEUR CET ETE
et d'un hiver confortable, aussi, avec les
PORTES COMBINEES EN ALUMINIUM toute température
MOLONEY
(Spécial durant 2 semaines)
69.50
UNE PORTE-MOUSTIQUAIRE EN ETE.
UNE CONTRE-PORTE EN HIVER.
● Le meilleur aluminium
● Vitres double force
● Un prix — pas de remplacement — toutes les garnitures comprises
● Accessoires adjusto d'un parfait ajustement
● Ne rouillant ni ne se défaisant
● Ferme-porte automatique — amortisseur de choix à même et chaine de contrôle.
Guaranteed by Good Housekeeping
Téléphonez ou écrivez à
ALUMINUM AWNING & WINDOW SALES CO.
264, Chemin Richmond — Ottawa 3.
Tél. PA 2-3682

Boucher Frères
● BOIS DE CONSTRUCTION
● MATERIAUX DE CONSTRUCTION
● PEINTURES
TOUT CE DONT VOUS AUREZ BESOIN POUR CONSTRUIRE, REPARER, RENOVER
● Choix ● Qualité ● Service prompt
30, rue Saint-Jacques — Hull — PR 7-3868

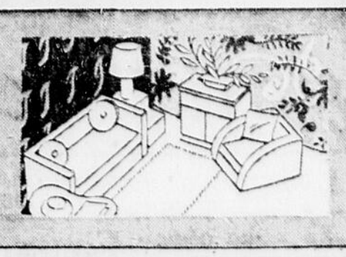
Peintures CROWN DIAMOND
Variété de couleurs: Mat — Semi mat — Email
PEINTURE BLANCHE EXTERIEUR (à l'épreuve de moisissure).
- SPECIAL -
Tuyau galvanisé ½ pce .... $14.75 le cent pieds
Tuyau galvanisé ¾ pce .... $19.60 le cent pieds
● PEINTURES CROWN DIAMOND
● POELES
● REFRIGERATEURS
● DEEPFREEZE
QUINCAILLERIE Linden HARDWARE
L. MADORE — A. ARBOUR
190, rue Beechwood Tél.: 3-7971

BRULEUR à L'HUILE
Ventes — Service
Sûr et raisonnable
Signalez
8-4683 le jour
8-7441 le soir
UNIDA
OIL BURNER COMPANY
1120, rue Wellington Ottawa
Succur.: 194-C, boul. St-Joseph Hull PR. 7-7366


PRENEZ LA CHOSE COMME POUR VOUS-MEME
VOUS pouvez être propriétaire de votre propre maison. Il est facile de ce faire lorsque vous procédez à la façon Thibault. Nous pouvons vous fournir tout ce dont vous avez besoin pour construire une maison qui vous donnera à vous et votre famille le confort et le bonheur.
Venez — discutez-en avec nous cette semaine.
BAS FRAIS D'EXPLOITATION — BAS PRIX
Spécial!
Lambris $60.00 jusqu'à 1,000 m. Portes en bouleau, 1¾" $25.00 et plus
THIBAULT LUMBER
147 MARIER Eastview — Phone 28154



Le chez-soi et son charme...



VITRE

LA VITRE PRIME

La vitre joue un rôle important dans le commerce aujourd'hui. **Voir c'est croire** — et notre vitre de qualité — étale avec avantage et de façon attrayante les marchandises offertes dans plusieurs magasins de détail. Elle aide à attirer l'attention de tous les passants, elle conduit au magasinage et aux achats. Pourrions-nous vous intéresser à notre produit?

Consolidated Glass
Industries Limited
433 rue Cooper 2-5755

Donnez à votre maison une nouvelle apparence du

PRINTEMPS!

Quinn, compagnie de couvrage et insulation vous offre des hommes entrainés et les meilleurs matériaux de finission de couvertures et de maisons. Téléphonez à 3-7352 et voyez avec quelle économie vous pouvez enjoliver et protéger votre maison.

- LAMBRIS IMITATION DE BRIQUES DE HAUTE QUALITE
- TOITURE GARANTIE

ESTIMATIONS GRATUITES

- CALFEUTRAGE
- BOURELET
- GOUTTIERES

QUINN INSULATION and ROOFING CO.

287, Ch. McArthur, Eastview. Téléphone 3-7352



- PROTECTION
- BEAUTE
- ECONOMIE

avec les produits de marque

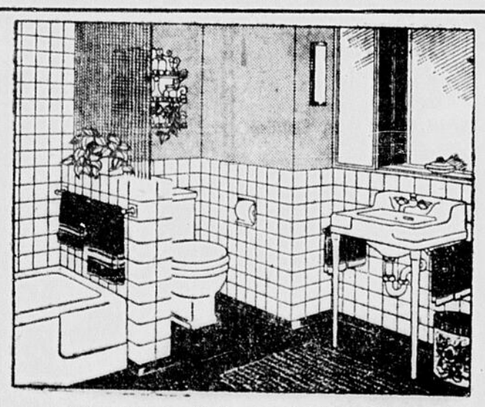
I.V. PEINTURES

Oui, nos experts en décoration extérieure peuvent faire de votre demeure, une maison du rêve, à l'intérieur comme à l'extérieur avec les nouvelles et attrayantes couleurs des produits de **L'INTERNATIONAL VARNISH "I.V."** Nous vous aiderons à choisir les plus récentes nuances décoratives... les teintes les plus appropriées à vos agencements d'embellissement. Nos ouvriers font usage des meilleurs matériaux pour renouveler vos murs. Venez aujourd'hui en discuter avec nous.

Choix de pinceaux, brosses, etc.
Peintures — Huiles — Vernis — Tapisserie
Accessoires électriques — Ferronnerie
Ustensiles de cuisine

Lepage-Raymond

PEINTRES-DECORATEURS
201, rue Rideau Tél.: 5-8747



POUR VOS ACCESSOIRES DE PLOMBERIE CONSULTEZ-NOUS !

Nous avons en stock un assortiment complet de fixtures de plomberie ainsi que des

- LAVABOS
- BAIGNOIRES
- TOILETTES
- DOUCHES
- ARMOIRES EN METAL, ETC.

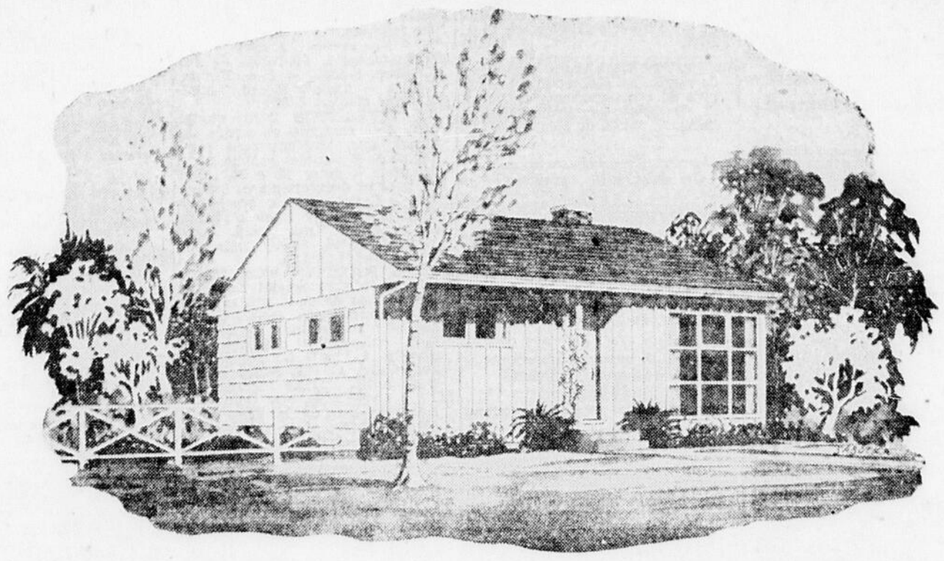
Pour toutes autres informations, voyez ou appelez

(établie depuis 1900)

LANGELIER LIMITEE

Accessoires de plomberie en gros

631, rue Wellington — OTTAWA Tél.: 2-7315

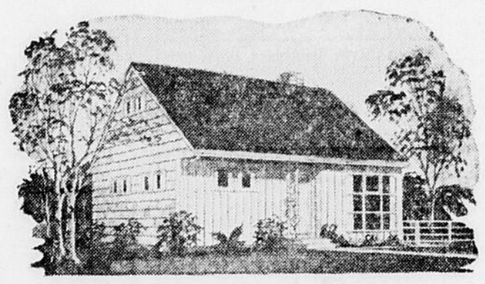


Cliché du modèle A — habitation à combles . . .

The Bently

UNE PLUS PETITE habitation convenant à un terrain moindre que l'ordinaire. Ce qui distingue la conception de cette habitation c'est qu'il est loisible de la construire en plain-pied (plan A), à toit incliné ou avec rez-de-chaussée et un étage (plan B), le parquet étant surélevé et l'escalier de l'attique construite pour y permettre au moins l'addition d'une pièce.

CHACUN DE CES MODELES D'HABITATION COMPORTE UN SOUS-SOL



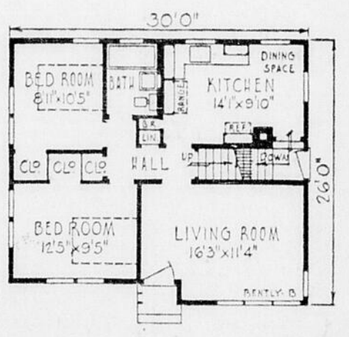
PLAN B, HABITATION A TOIT SURELEVE

• CARACTERISTIQUES •

Modèle A : 13,755 pi. cu.; modèle B : 15,920 pi. cu.
Modèle A et B : "espace-place vitale" : 746 pi. carrés.
Plafond : 8'. Sous-sol : 7'.



PLAN A, A TOIT SURBAISSE



PLAN B, A ATTIQUE TRANSFORMABLE

Toitures de goudron et gravier
Caves à l'épreuve de l'eau

APPELEZ-NOUS POUR ESTIMATIONS GRATUITES ET CONSEILS

HODGINS BROS.
ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
940, ave Gladstone 8-8961

Crée pour un dur usage—



ÉMAIL À PLANCHERS, PORCHES ET LAMBRIS

C-I-L



Résiste aux intempéries et au dur usage

Assure entière et longue protection, au dedans et au dehors. Un émail très résistant pour planchers et marches de bois ou ciment, etc. Donne un beau lustre. En dix couleurs, blanc et noir.

Pinte **$2.35**

BUILDERS SALES LIMITED

Quincaillerie
Peintures et vernis "C.I.L."
Quincaillerie de construction
531, rue Sussex OTTAWA
Tél.: 3-5617

Téléphone: 6-5145

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Le rêve de chacun est de devenir PROPRIETAIRE. — Vous le pouvez en voyant de suite sans engagement.



RAYMOND CHAPUT CONSTRUCTION

30 ans d'expérience mise à votre service

333, rue YORK — OTTAWA

Ou si vous projetez la rénovation d'un bâtiment quel qu'il soit, adressez-vous à mon bureau d'étude, à votre service 24 heures par jour. Ecrivez-nous de partout au Canada, en Français — Anglais — Allemand — Italien — Tchèque — ou Polonais.

Ecoutez chaque mardi et jeudi au poste CKCH de 6 h. 45 à 7 h. p.m. l'émission "Moment Musical", commanditée par RAYMOND CHAPUT CONSTRUCTION



SERVICE DE
BRULEURS À L'HUILE

APPELEZ
TOBIN-EVEREDY
COMPANY
477, ave Edison PA. 2-1273



FRAZER-DUNTILE

CO. LIMITED

Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.

Distributeurs de la dynamite CIL

130, rue SPARKS 5-1407

SOLUTION

AUX PROBLEMES DE

votre construction

NOUS POUVONS SUFFIRE A TOUS VOS BESOINS !

- **BOIS DE CONSTRUCTION . . .**
  Le plus vaste stock de notre propre moulin à scie dans l'Ontario.
- **MENUISERIE . . .**
  de notre usine, bien équipée et moderne à Hull
- **PLANCHE MURALE** • **ISOLANT**

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS . . . CONSULTEZ

A. Amyot & Fils

MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS
TEL.: PR 7-9994 PR 7-2272
275, boul. SAINT-JOSEPH HULL, Qué.

ATTENTION !

Bleus et devis disponibles à l'Independent Coal & Lumber Co., Ltd., à 1950, rue Scott, Ottawa 3.
Téléphone PA. 2-3481
1 série, 12.50; 2 séries, 22.50; 3 séries, 31.00; 4. 36.00
Ces prix comprennent une série de devis.
Liste de matériaux 5.00



Nous venons de recevoir un wagon de Rocklath

C'est

M. ZAGERMAN

& CO. LIMITED
100, Chemin Bayview. 8-5204 — 8-5205
Bois de construction, Wallboard, acier structural, etc.

Tout pour construire une maison... Tout pour faire d'une maison, un foyer.



Epargnez des $$$$

Commandez maintenant votre charbon aux prix d'été

Une réduction substantielle vous est accordée.

En payant comptant

vous pourrez bénéficier d'un escompte très appréciable en plus du prix d'été

Chez D. GRANDMAITRE LTEE

Vous avez le choix des fameux charbons

D & H (argenté) Charbon bleu La Salle Coke

HUILE COMBUSTIBLE

Assurez-vous aussi de votre approvisionnement d'huile à chauffage pour la prochaine saison

EN SIGNANT UN CONTRAT VOUS OBTENEZ NOTRE SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE

(pas besoin d'appeler — pas d'inquiétude, votre réservoir sera toujours surveillé)

Soyez assurés de qualité supérieure et d'un service prompt et courtois en plaçant votre commande chez

D. GRANDMAITRE LTEE

131, Chemin de Montréal, EASTVIEW
Tél.: 2-3505

Faites entrer MAINTENANT votre

CHARBON ET COKE de INDEPENDENT

alors que les **BAS PRIX D'ETE** sont en vigueur.

PAS D'ACOMPTE AVANT LE MOIS D'OCTOBRE 1953

MAIS!!
COMMANDEZ MAINTENANT

Facilités budgétaires consenties

INDEPENDENT COAL AND LUMBER CO. LTD.

1950, rue Scott — Ottawa (3)
Tél.: PArkway 2-3481

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

POTVIN — A l'hôpital Général d'Ottawa, le 2 juillet, est née une fille, à M. et Mme Nap. Potvin. 1-161

Mariages (3)

DOMPIERRE-LAVOIE — M. et Mme Ernest Dompierre désirent annoncer les fiançailles de leur fils, Raymond Dompierre, de Hull, à Mlle Rachel Lavoie, fille de M. Georges Lavoie, de Méchins, comté Matane, Qué. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 3 août en la Basilique d'Ottawa à 7h.30 a.m. 2-160

Mariages (3)

BOULET-GAGNON — M. et Mme Lionel Gagnon ont le plaisir de faire part du mariage de leur fille Juliette à M. Rosario Boulet, fils de M. Joseph Boulet et de feu Marie-Anne Chevrier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa, le samedi, 15 août 1953, à 10 heures a.m. 3-160

DENIS-SABOURIN — M. et Mme Adélard Sabourin ont le plaisir d'annoncer les fiançailles de leur fille Marie-Dolorès à M. Emile Denis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée prochainement en l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa. 3-160

LA SALLE-LAVOIE — M. Moïse Lavoie de Wrightville a le plaisir d'annoncer à ses parents et amis, le mariage de sa fille Jeanne, à M. Arthur La Salle de Hearst, fils de M. et Mme T. E. La Salle de Timmins. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 27 juillet courant en l'église St-Joseph de Wrightville. 3-160

PROVOST-HELIE — Mme Antoinette Hélie fait part à ses parents et amis des fiançailles de sa fille Réjeanne à M. Marcel Provost, fils de M. et Mme Achille Provost. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Joseph de Wrightville, samedi le 18 juillet à 9 heures. 3-160

On demande (agents) (5)

AVIS aux instituteurs qui désirent faire de l'argent durant les vacances. Joignez notre groupe de vendeurs, avons ligne complète de produits domestiques et d'articles de toilette. Beaux territoires libres dans votre entourage. Expérience non nécessaire. Ecrivez pour détails à Familex, Dépt. 1, 1600 Delorimier, Montréal. 5-161

DEMANDE: Homme compétent comme détaillant dans Ottawa. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez Rawleigh's Dept. G. 314-163, Montréal. 5-160

On demande (hommes) (6)

BOUCHER demandé pour village de campagne. Position permanente. S'adresser le soir ou le dimanche, Marché Grenville, Grenville, Québec. 6-161

BOUCHER et homme de comptoir, d'expérience. 5-4643. 6-165

COMMIS de pharmacie, avec ou sans expérience. S'adresser en personne à 117 rue Hôtel-de-Ville, Hull. 6-161

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (35)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (85)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (82)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poêles (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

EXCELLENTE OCCASION POUR VENDEUR EDUCATIONNEL

L'Institut d'entrainement spécialisé du Québec, école de mécanique pratique qui fonctionne au Canada depuis longtemps et donne des cours pour interne et pour externe à Edmonton, Toronto et Montréal, recherche un représentant bilingue pour la ville d'Ottawa et ses environs. Consacrer tout son temps, automobile nécessaire. Bénéficiera d'une bonne publicité de liste de prospects et d'un attirail d'agent et excellente commission. Entrainement parfait pour l'homme choisi par le gérant des ventes. Habitude d'un placement d'assurance ou spécialité serait un avantage. Plan d'hospitalisation et fonds de retraite. Ecrire avec l'assurance d'une discrétion absolue au gérant des ventes, 65 ouest, Jean-Talon, Montréal.

CHAUFFEUR de taxis, pour conduire taxi qui est à louer. 5-8407. 6-161

COLLECTEUR bilingue demandé par agence de collection; expérience requise; âgé 25 à 35. Excellent salaire et position permanente. Faire demande à M. Doherty, suite 7, 62½ Bank. 6-161

COMPAGNIE internationale cherche représentant pour Hull, Gatineau et Buckingham. Bonne proposition de commission et boni. Auto nécessaire. Expérience dans la vente non requise. Ecrivez Case 126 Le Droit. 6-4, 11, 18 juil.

HOMME EXPERIMENTE DEMANDE REPARATION BRULEURS A L'HUILE

Hubert Stove Works

OTTAWA
101, rue Pinkey 6

JEUNE HOMME bilingue demandé pour maison en gros, matériaux de plomberie et chauffage, expérience préférée. Excellente chance d'avancement pour jeune homme sérieux. S'adresser par lettre, Empire Brass, Mfg. Co. Ltd., boite postale 371, Ottawa. 6-162

SOLLICITEUSES téléphonistes, bilingues de préference. Signalez 4-4720 pour rendez-vous.

VOYAGEUR d'expérience, bilingue, demandé pour les comtés de Vaudreuil et Soulange. S'adresser A. R. Cadieux, Cie Ltée, marchand en gros, 110 Principale-Est. Tél: 35, Hawkesbury, Ont. 6-162

VENDEURS, si vous êtes débrouillards, vous pouvez gagner un bon revenu à vendre des téléviseurs. Expérience pas nécessaire, nous vous entrainerons, auto nécessaire. 4-4720 ou adressez-vous à 190 Somerset-ouest. 6-160

VENDEURS avec expérience dans la vente de réfrigérateurs. Salaire fixe et commission. S'adresser à 52 Eddy ou 99 Bank, entre 2 et 6 h. p.m. 6-163

VOTRE revenu actuel est-il satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles? Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entrainement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dept. C-C-4, 350 St. Roch, Montréal, P.Q.

6-4, 11, 18, 25 juil.

(homme ou femme) (6A)

FEMME de ménage demandée pour ouvrage du matin, 4 heures, pour nettoyer théâtre. Bons gages. S'adresser à M. B. Monette, Théâtre Français. 4-3129. 7-160

(homme et femme) (6B)

POUR vous tous, mesdames et messieurs, travail facile, agréable, payant durant vos loisirs. Tél: PR7-8490. 6B-161

On demande (femmes) (7)

OPERATRICES

DE MACHINES A COUDRE AVEC EXPERIENCE

Semaine de 5 jours

Fabrique d'uniformes blancs

S. C WALKER

MANUFACTURING CO. LTD.
72, rue YORK 7

ATTENTION: Etes-vous intéressée à travailler le soir de 8 p.m. à 10 p.m. Offre très intéressante. Gros revenu. Aucune expérience requise. Information envoyée sur demande. Ecrire Doraldina Cosmetics Company, 1600A Delorimier, Montréal. 7-11, 20 juil.

FEMMES DEMANDEES pour travail d'emballage dans pâtisserie. Ideal Cake of Ottawa, Ltd., 4-9343. 7-161

ON DEMANDE sténographe-dactylo pour travail général de bureau, échelle de salaire $1,800 au maximum $2,500. Ecrire à l'Association de l'Enseignement français de l'Ontario, 30, rue Bruyère, Ottawa. Demandes reçues jusqu'au 31 juillet 1953. 7-163

PERSONNE âgée responsable ou couple sans enfant, pour tout faire dans maison moderne, 3 enfants (4-7-9 ans), couchera ici ou en dehors; références. Ecrire Case postale 132, Le Droit. 7-161

SECRETAIRE, sérieuse, débrouillarde, bien équilibrée, bilingue, pour travail dans bureau d'administration de génie. Tél: 6-4592, poste 157 pour rendez-vous. 7-160

On demande (servantes) (8)

MENAGERE-CUISINIERE avec références, demandée pour presbytère, environ 50 milles de la ville. 5-9857. 8-161

SERVANTE demandée. Bons soins assurés. 3-3867. 8-160

(On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 21 Gloucester, paroisse de Cyrville. Bon salaire, école moderne située sur grande route à 6 milles d'Ottawa; service d'autobus régulier. S'adresser à Paul A. Renaud, C.P. 80, Cyrville, Ont. 9-165

INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés demandés pour l'école No 2 Balfour de Chelmsford. Un pour grades 1, 2, 3; l'autre pour 4, 5, 6, 7. Mentionner salaire désiré. S'adresser: Gaetan Leclair, secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-161

LA COMMISSION scolaire séparée d'union Shackleton nos 1 et 2, à Fauquier, Ontario, a besoin d'un instituteur ou institutrice qualifié pour l'ouverture des classes. Payerons salaire selon échelle de la Fédération. Pour renseignements s'adresser à Victor Ouellette, Fauquier, Ont. 9-300

DEUX instituteurs ou institutrices demandés, un pour grades 1 à 4, l'autre pour grades 5 à 8, à l'école séparée No 1 Grant. S'adresser: M. Nick Fournier, Crystal Falls, Ont. 9-161

Collège Marie-Médiatrice
Externat classique de Hull

PROFESSEUR de mathématiques et de géographie, temps complet, expérience requise, traitement raisonnable. S'adresser R. P. Gaston Morissette, O.M.I., sup., 118 Notre-Dame. PR7-1686. 9-160

INSTITUTEUR et institutrice bilingues, qualifiés, pour enseigner à l'école séparée de Geraldton. Mentionner salaire désiré, expérience et nom du dernier inspecteur. S'adresser à J.-E. Ricard, président, Geraldton, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour école séparée no 2 Widdifield, pour enseigner tous les grades de 1 à 8. Environ 20 élèves. Salaire $2,000. S'adresser à Mme M. Larocque, secrétaire, C.P. 432, North Bay, Ont. 9-300

2 INSTITUTEURS ou institutrices pour enseigner dans école de 2 classes, sur grande route, près église. Salaire selon échelle Fédération. Accepterais couple marié. Maison disponible. S'adresser à Odilon Bélanger, secrétaire, Strickland, Ont. 9-1, v. s.

INSTITUTRICE demandée pour école séparée No 1 Bigwood. Terme septembre 1953. Pour informations s'adresser à Albert Audette, secrétaire, RR1 Rutter, Ont. 9-160

UN INSTITUTEUR qualifié, temps partiel, pour enseigner à l'école d'extension de Paincourt. S'adresser à Victor Mallette, secrétaire-trésorier, RR1, Bear Line, Ont. 9-160

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour enseigner français, anglais, mathématiques et comptabilité à l'Institut commercial de Sudbury. Salaire en rapport avec qualifications et expérience. S'adresser à M. J. M. Grandbois, l'Annonciation, comté Labelle, P. Q. Après 1er août, adresser les lettres à 66 Ignace, Sudbury, Ont. 9-9, 11, 16, 18, 23, 25, 30 juillet 1, 6, 8 août

INSTITUTEUR qualifié (homme ou femme) capable d'enseigner le français et l'anglais dans E.S.P. No 5 Dunnet et Kirkpatrick, 1½ mille de Warren. Mentionner qualifications, expérience et salaire exigé. S'adresser: Mme M. E. Woods, RR1, Warren, Ont. 9-9, 11, 14 juil.

UN INSTITUTEUR et deux institutrices qualifiés pour école urbaine. Mentionner qualifications, dernier inspecteur. Salaire fédération. J.-A. Brouillard, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-300

INSTITUTRICE bilingue qualifiée demandée pour école rurale moderne: environ 20 élèves. Grades 1 à 8. Salaire $2,000 à $2,200. S'adresser: Mme E. Gervais, Corbeil, Ont. 9-11, 13, 15, 18, 21, 24 juil.

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour classe bilingue. Environ trente élèves, 5ème à 8ème années. Salaire minimum $2,200. Avertissez si vous pouvez prendre charge de l'école de cinq classes, dont deux anglaises. Salaire minimum pour principal, $2,600. Donnez nom du dernier inspecteur. F. Benoit, secrétaire-trésorier, Virginiatown, Ont. 9-165

INSTITUTRICES bilingues qualifiées pour école Sainte-Jeanne-d'Arc; terme 1953-54. Salaire $1800 à $3000. Mentionner qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur avec demande à J. F. Levesque, secrétaire, Ansonville, Ontario. 9-164

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école séparée de Firstbrook. Mentionner salaire désiré. S'adresser à O. Lafleur, secrétaire-trésorier, Haileybury, Ont. RR1. 9-160

INSTITUTRICE bilingue pour école de campagne. Salaire $1,400. Pour plus de renseignements écrivez à T. Tremblay, secrétaire, Ile-du-Calumet, comté de Pontiac, P.Q. 9-161

On demande (emplois) (11)

JEUNE GARÇON désire travail, aide jardinier ou légers travaux, 8-7117J. 11-160

FILLE désire travail de dactylographie à la maison, 12 ans d'expérience. PR7-5977 ou PR7-5618. 11-161

On demande (divers) (13A)

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4788 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension. — PR7-6738. 13A-160

A vendre (propriétés) (14)

PETIT BUNGALOW neuf 19 x 12, tout fini, planchers bois dur, fini papier imitation pierre; transportable. S'adresser: 230, rue Champlain, Hull. 14-161

GRANDE maison de 9 pièces, située dans village Casselman. Conditions faciles. Henri Leduc, Casselman, Ont. 14-163

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0388.
Mme Lamarche, 5-2008.

RUE MONTFORT, Eastview, maison contenant 3 logis dont deux petits logis au rez-de-chaussée, loyer $40 et $45 par mois et un logis de 4 pièces en haut disponible. $8,500 — $3,600 à compte.

CHEMIN MARIER. Duplex moderne contenant 4 pièces et salle de bain par logis. 1 loyer $75, l'autre disponible. Chauffage à l'huile. $15,000. Moitié comptant.

RUE FONTAINE, Wrightville, très jolie maison moderne de 4 chambres à coucher, salon, salle à dîner, très grande cuisine. Chauffage eau chaude à l'huile, garage, terrain bien terrassé, $12,500 — $5,000 à compte.

TRIPLEX en bois et papier brique. Chauffage air climatisé à l'huile. Logis du sous-sol 4 pièces, loyer $50 par mois; logis du rez-de-chaussée contenant 3 chambres à coucher, disponible logis du 2e, 3 pièces, loyer $60 par mois. $14,500 — $7,000 à compte.

FORT-COULONGE, Qué. — Ferme de 200 acres de terrain, dont 50 acres en forêt vierge, 150 acres cultivables. Aussi excellente maison neuve en brique, 3 étages, planchers bois franc partout. Grange remise à machines aratoires. Le tout complet pour régler succession. $7,500; — $5,000 comptant.

BASSE-VILLE — Rangée de 6 logis, en bois, sur terrain de coin; excellent placement à $12,500.

CHALET D'ETE à Cedarvale, contenant 3 pièces et ayant électricité; sur grand terrain. $1,700. 14-300

MAISON S-EDGAR DUSSAULT
Assurance — Immeuble
191 Principale, Hull — PR7-3835
le soir: PR7-0013; PR7-8850

DANS le centre de Wrightville, 4 logis de 6 pièces avec salles de bain complètes; grand terrain. — $12,000. $2,000 comptant, balance, $100 par mois, capital et intérêt inclus.

RUE KENT, maison 6 pièces avec salle de bain complète, occupation 1er août. — $5,000, $2,000 à compte.

RUE STE-MARIE: Bungalow neuf, fini stucco, 5 pièces, chauffage central, salle de bain complète. Occupation immédiate, $8,500, $2,000 à compte.

BOUL. GAMELIN, magnifique bungalow, avec confort de la ville et air de la campagne, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, salle de jeux chauffage central, garage double. $18,000, $8,500 à compte.

NOUS AVONS plusieurs autres propriétés et commerces, dans toutes les parties de Hull. Pour toutes autres informations, appelez-nous. 14-300

$6,800 GATINEAU MILLS, — 666 boulevard Hurtubise. — Paiement initial $3,000. Duplex et chalet, 50 pieds de la rivière; espace pour un autre chalet. Bon placement pour homme adroit. Appeler: Lyon Development Corporation, courtier, 2-0504; soir, 3-8274. 14-300

MAISON de brique, 12 pièces, sur coin 40 x 100, rue Barrette, Eastview. $13,500. Maurice L. Major, courtier, 3-2019. Soir: SH6-1272. 14-160

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George. 2-7384

NOTRE bureau est ouvert tous les soirs jusqu'à 8h.30 p.m. du lundi au vendredi.

Nos agents (le soir)

Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos LeBlanc, 3-8537. — J.-A. Hudon, 3-6620. — Eugène Picard, 2-5863. Adélard Génier, 3-7831.

QUE DITES-VOUS d'un coquet bungalow moderne où toutes les pièces sont spacieusement confortables y compris cuisine 13 x 11, salle à diner 13 x 12, salon 11 x 12 et deux chambres à coucher. Cave profonde avec nouveau système air forcé à l'huile. Garage neuf. Rue Ethel, Eastview, à $8,000. $3,000 comptant. Agent Jos. LeBlanc.

FAITES PROFITER votre argent par un bon placement dans un quatre logis de deux ans, rapportant $225.00 par mois. Bonne bâtisse solidement construite, bien entretenue, chauffée par système à l'huile air force. Rue Delorimier, $15,000, $6,000 comptant. Agent Eugène Picard.

LOT à Overbrooke, rue Columbus. Egout et eau de la ville, 50 x 104, $1,100. Agent A. Génier.

UN REVE de maison moderne, rue Ste-Marie, Wrightville, comprend 4 grandes chambres à coucher, cuisine 12 x 16 tout à fait à la page, salle de bain complète en bas et toilette supplémentaire en haut, système air conditionné à l'huile. Jolliment située, $12,500, $4,000 comptant. Agent Hervé Montpetit.

PRES ISLAND PARK DRIVE, bungalow de deux chambres à coucher impressionnant de beauté et de qualité. Salon immense avec fenêtre panoramique. Cuisine 12 x 16. Chauffage central à l'huile. Le lot est un véritable jardin de fleurs. Garage. $16,500, moitié comptant. Agent Jos. LeBlanc. 14

DUPLEX en construction, angle Demontigny et Carrière. PR 7-4474. 14-300

PROPRIETE comprenant petite maison, garage, hangar, poulailler, sur lot 375 x 105. S'adresser: Alex Makarevicuis, R.R. 1, C.P. 204, Ottawa. 14-181

MAISON, 4 logis, revenus $3,300, $10,000 comptant, balance par versement, 50 Delorimier. 14-177

BUNGALOW, boulevard Montclair, Wrightville: 2 chambres à coucher, salle de bain moderne. Chauffage à l'huile, $9,300. — Termes. 8-1386J. 14-161

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 3-4985

CHEMIN DE MONTREAL: Bonne maison moderne de 4 chambres à coucher, grand vivoir avec plancher chêne, salle à manger, cuisine spacieuse, chambre de bain moderne, salle de toilette additionnelle au premier, salle de jeu, garage double, chauffage à l'huile. Prix demandé, $14,500. Co-Op 2986.

CANTLEY — 10 milles de Hull: Ferme 100 acres avec bonne maison et bâtiments; roulant complet. Le tout, $6,000. 14-300

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265 chemin de Montréal — 2-9459

RUE ST-CHARLES, Eastview, semi-bungalow de 3 chambres à coucher, moderne. Prix total, $12,000. Appelez-nous pour informations.

CHEMIN McArthur, bungalow 2 chambres à coucher, garage, $5,500.

RUE COLUMBUS, 1951, semi-bungalow stucco, presque neuf, $12,300.

RUE CAMBRIDGE, duplex en brique, chauffage à l'huile, $11,000. 14-300

NOUVEAU bungalow sur le chemin Foley en haut du chemin Aylmer, stuc sur blocs de cendre. Vivoir, 2 chambres à coucher, cuisine moderne et chambre de bain. Lot 90 x 120, $8,000. $3,500 à compte ou meilleure offre. PR7-5604. 14-161

EASTVIEW

MAISON ou bungalow, neuf ou ancien genre, avec grand vivoir ou salle à manger, aussi bon sous-sol et grand lot. District résidentiel. $2,000 A COMPTE. Bungalow moderne dans nouvelle section d'Eastview, prêt à être occupé. Pour détails, appeler M. Moroni, SH6-6755. McCarthy Elliott, courtier. 14-161

MAISON 5 pièces, plus 8 terrains 50 x 100 cloturés, près de l'école, 3 milles de Hull. Service d'autobus. Tél: 5-5558 entre 5 et 7h. p.m. 14-162

CRYSTAL BAY. Résidence permanente de 5 pièces, sur terrain au bord de l'eau, 90 x 110. $6,700 — $4,000 à compte. 14-300

ROCKLAND, Ont.: Propriété de deux logis, lot 26 du côté est de la rue Edward, vendra pour régler la succession Marie Jeanne Leduc. S'adresser J. R. Perrier, notaire, Plantagenet, Ont. Tél: 34. 14-9, 10, 11, 16, 17, 18 juil.

A vendre (terrains) (14b)

LOTS pour construire, 1 mille des limites de la ville de Hull. — PR7-3960. 14B-161

TERRAIN 50 x 100 Gatineau Mills, $450. PR7-7490. 14B-163

TERRAIN 41 x 100 rue Delorimier, prix raisonnable. S'adresser 467 Cooper. 5-1145. 14B-160

TERRAIN 40 x 75, cave creusée, 300 blocs, à 7 Richer, $800. S'adresser à 130 Durocher, Hull. 14B-161

TERRAIN A VENDRE 40' x 70', vis-à-vis parc, "basse ville", tel. 2-1594 pour tous renseignements. 14B-161

TERRAIN 43 x 97, cave creusée, rue Caron, Wrightville. PR7-3036. 14B-166

TERRAIN 60 x 100 rue Labrie, Cyrville. Noé Labrie, SH6-6491. 14B-162

6 TERRAINS 50 x 100 à Wrightville. PR7-2007 après 7 h. 14B-177

A vendre (commerces) (15)

EPICERIE-BOUCHERIE et poste d'essence à Pointe-Gatineau, 218 St-Louis. Logis à même le magasin. PR7-0094. 15-169

POINTE-GATINEAU — Epicerie-boucherie, logis 4 pièces, bon chiffre d'affaires, vente cause de maladie. PR7-8950. 15-171

GRAND restaurant moderne et salle à dîner, clientèle établie, situé au centre de la ville. Pour informations: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 15-164

RESTAURANT - EPICERIE moderne, avec logis. 6-1844. 15-170

RESTAURANT bien équipé, eau courante, salle de bain. Cause de maladie. Aussi 150 terrains pour chalets, près de la riviere, du chemin de fer et autobus; 31 milles de Hull. S'adresser à "Silver Dollar Lunch Room", Brennan's Hill, Québec, tél: 8-s-2. 15-6, 10, 11, 16, 17, 18 juil.

RESTAURANT: équipement moderne, loyer raisonnable, localité centrale. Ecrire casier 121, Le Droit. 15-162

SALLE DE QUILLES à Casselman, restaurant et logis très moderne, ou allées de quilles et équipement de restaurant à vendre séparément. Emile Charette, 583 Saint-Patrice, 3-9993. 15-174

A vendre (hôtel) (15A)

HOTEL situé dans les Laurentides, à Huberdeau, comté d'Argenteuil, 70 milles de Montréal. 14 chambres à coucher, grill, gros débit de bière. Prix: $60,000; $20,000 à compte. S'adresser à M. Drouin, Huberdeau, Québec. 15A-27 juin 4, 11 juil.

A vendre (fermes) (16)

700 ACRES de bois debout avec 2 lacs, bon bois de construction, pêche et chasse, 26 milles de Hull, aussi 400 acres de ferme et bois debout, avec scierie si désirée. Ecrire à case 133, "Le Droit". 16-164

PAPINEAUVILLE — 160 acres, 82 en culture; érablière; bâtisses neuves; électricité, eau courante; avec roulant; bonnes conditions; près route nationale. Roméo Frappier, Papineauville, R.R. no 1, Qué. Tél: 191-s-5. 16-162

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS

1951 METEOR, sedan Custom, entièrement équipée — $1,595
1951 PLYMOUTH, coach, entièrement équipée — $1,595
1950 METEOR, coach Deluxe, une aubaine — $1,345
1950 DODGE, sedan, propre, bon état — $1,195
1949 METEOR, sedan, une aubaine — $995
1951 PREFECT, sedan, véhicule économique — $795

CAMIONS

1949 GMC, 2 tonnes, ridelles, remis à neuf, pneus neufs — $945
1948 CHEVROLET, 1 tonne, express — $595
1949 FARGO, ½ tonne, pick-up — $845
1950 DODGE, 1 tonne, express — $745
1946 STUDEBAKER, 8 tonnes, ridelles — $495
1949 MERCURY, ½ tonne, panneaux — $795

Visitez notre vaste assortiment d'autres véhicules et camions depuis $50. Ouvert tous les jours jusqu'à 9h. (soir).

Blondin Motors

Distributeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor

Tél. PR 7-5251
192-198, rue Montcalm, Hull, Qué.

17

RIDEAU AUTO SALES
537, rue Rideau, près Cobourg
Tél: 3-6642 Ouvert le soir.

1950 CHEVROLET, — entièrement équipée, $1395.
1950 METEOR custom, $1250.
1949 CHEVROLET, comme neuve, $1295.
1951 MORRIS Oxford, $995.
1939 CHEVROLET, en bon ordre, $295.
25 autres au choix, tous les modèles et marques. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

VENEZ VOIR les meilleures AUTOS USAGEES à OTTAWA chez Myers Motors LIMITED "O.K." garanties

veut dire remis au point et à un prix équitable.

1952 OLDSMOBILE, Holiday, coupé "88", Chaufferette à air climatisé. Fini en un attrayant bien deux nuances. Une véritable aubaine — $2,695
1951 OLDSMOBILE classique, sedan 98 de luxe, chaufferette à air climatisé, radio, hydramatique. Fini vert épinette métallique d'origine. Entretenue par nous depuis son état neuf. Prix d'origine $4,600. Notre prix — $2,675
1951 CADILLAC, sedan de luxe, chaufferette à air climatisé, radio, hydramatique. Fini gris foncé d'origine. Votre occasion pour épargner. Prix d'origine $5,700. Notre prix — $3,395
1951 CHEVROLET, Styleline, sedan à 2 portes, Chaufferette à air climatisé. Fini 2 nuances, état d'auto neuve. N'a parcouru que 11,000 milles — $1,575
1950 HUDSON Pacemaker, sedan de luxe "6". Chaufferette à air climatisé, radio. N'a parcouru que 25,000 milles. Une très belle auto — $1,595
1950 FORD, coach, chaufferette à air climatisé. Très propre. Finie bleu horizon — $1,295
1949 PLYMOUTH, sedan spécial de luxe. Chaufferette à air climatisé. Très propre sous tous rapports — $1,245
1947 BUICK, sedan, chaufferette à air climatisé, radio. Fini bleu métallique d'origine. Propriétaire unique depuis son état neuf — $1,095
1947 CHEVROLET Fleetline, sedan à 2 portes. Chaufferette, dégivreur, radio, entièrement remise au point — $995
1947 PLYMOUTH, sedan de luxe, Chaufferette, dégivreur. Finie gris attrayant, échangée d'un propriétaire particulier — $875
1946 CADILLAC, sedan de luxe. Chaufferette à air climatisé, radio, étincelant fini gris 2 tons. Une automobile de qualité de choix — $1,625

Meilleure aubaine d'aujourd'hui

1950 VANGUARD, sedan, chaufferette à air climatisé. Bleu d'origine. A prendre telle quelle — $695

BONNE VALEUR

Camions usagés

1951 CHEVROLET, 2 tonnes, empattement de 161 po., plate-forme de 12 pi., ridelles hautes. Excellent état — $1,075
1950 CHEVROLET, ½ tonne, à panneaux. Chaufferette, dégivreur. Remis au point. Refini bleu commercial — $850
1950 VANGUARD, Station wagon. Chaufferette à air climatisé pour le commerce et l'agrément. 1 propriétaire seulement — $1,150
1949 FORD, ½ tonne, à panneaux. Chaufferette, dégivreur. Fini vert foncé. Excellent état — $745
1948 MERCURY, 3 tonnes, bascule. Prêt à rouler — $875
1947 CHEVROLET, sedan de livraison. Chaufferette, dégivreur, radio — $595

MYERS MOTORS
LIMITED
Marchand d'autos
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
Ouvert le soir.
PARC D'AUTOS USAGEES
AVENUE LAURIER-OUEST
(Entre les rues Bank et Kent)
Tél.: 3-9046

17

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834

GRATUITES: Plaques matricules Québec 1953 avec chaque auto vendue.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette, pneus à parois blanches; bas millage. $1,495.
1951 CHEVROLET, club coupé, entièrement équipée. $1,495.
1950 CHEVROLET coaches et sedans, $1,395.
1950 DODGE sedan de luxe; aucune différence d'une neuve.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée. $1,295.
1948 CHEVROLET sedan, état de salle de montre.
1948 CHEVROLET Fleetline sedanette, torpedo. $1,175.
1948 DODGE club coupé, 5 places, entièrement équipée. $1,095.
1948 CHEVROLET club coupé, 5 places. $1,075.
1947 CHEVROLET, coaches et sedans; 8 autos au choix, de $895 à $995.
1947 PONTIAC torpedo, 2 teintes, tout à fait comme neuve. $950.
1946 CHEVROLET sedan, une vraie beauté. $795.
1940 FORD coach. $200.
1938 CHEVROLET coach, bon état, $200.
1938 DODGE coach; état de première classe. $200.
1930 FORD coach, bon état, $75.

CAMIONS

1949 CHEVROLET ½ tonne, pick-up de luxe; comme neuf. $795.
PLUSIEURS autres à choisir.
OUVERT le soir jusqu'à 10 heures, pour vous accommoder.
COMPTANT, échange ou termes. 17-306

FORD 35 coach, bon état, $115. 71 Chénier, Hull. 5-0710. 17-161

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1953 FORD, coach, neuve, radio, climatisée.
1953 FORD, sedan.
1952 RENAUD, sedan décapotable.
1951 FORD, sedan.
1951 FORD, décapotable, entièrement équipée.
1951 MORRIS MINOR, sedan.
1951 JAVELIN, sedan.
1950 CHEVROLET, coach.
1950 DODGE, sedan.
1950 AUSTIN, sedan.
1950 VANGUARD, sedan, radio.
1949 PONTIAC, club, 2 places, radio, etc.
1948 MORRIS, sedan.
1947 BUICK, bleu métallisé, décapotable, auto grand' vitesse.
1947 FORD, station wagon.
1947 WILLYS, jeep.
1947 WILLYS, station wagon.
1946 FORD, panneaux.
1940 PONTIAC, coach, $295.
17-160

Cartes professionnelles (79)

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié. Spécialités: traitements électriques et manipulatifs. 488 Wilbrod. Tél: 4-8266 ou 5-9492.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr ERNEST COUTURE, spécialiste en obstétrique. Consultations sur rendez-vous. 161 est, ave Laurier. Tél: 4-2455.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczema). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692, rue



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

VOUS NE COUREZ JAMAIS DE RISQUES lorsque vous achetez chez CAMPBELL

Des véhicules de haute qualité, soigneusement remis à neuf par des mécaniciens d'autos de sorte que leur débit de roulage sans panne de moteur est unique. Chaque mois s'accroit le nombre des acquéreurs de véhicules campbellisés. Aussi bien, avant d'acheter une voiture quelconque, faites l'essai d'une campbellisée; voiture d'une qualité insurpassable. La meilleure qualité à des prix imbattables.

1952 MONARCH, "custom", sedan, fini étincelant vert métallique, Chaufferette "Fresh Aire", dégivreur, radio, coffret encastré. Roulée soigneusement par unique possesseur. Notre prix ____ $2,395

1952 CHEVROLET, Styleline, coach. Chaufferette et degivreur, entierement impeccable. Une auto hors-pair à un prix exceptionnel. Notre prix ____ $1,695

1951 METEOR, de luxe, sedan. Chaufferette "Fresh Aire", dégivreur, "overdrive" $1,595

1950 PLYMOUTH, de luxe, coach. Chaufferette, dégivreur. Fini étincelant vert. Une auto à voir ____ $1,295

1950 FORD, de luxe, sedan. Chaufferette "Fresh Aire", dégivreur. Nouvellement peinte, carrosserie comme neuve. Une auto de qualité de choix ____ $1,295

1949 MONARCH, sedan, chaufferette "Fresh Aire", degivreur. Une excellente auto à un prix de sacrifice. Notre prix ____ $1,195

1949 HILLMAN, sedan, chaufferette et dégivreur. Beau fini bleu. Capitonnage de cuir rouge ____ $745

Spéciaux

1949 MERCURY, sedan, chaufferette ____ $895

1948 MERCURY, sedan, chaufferette ____ $695

1948 FORD, sedan, chaufferette ____ $595

CAMIONS CAMIONS

1952 FORD, ½ tonne, panneaux ____ $1,395

1951 G.M.C., ½ tonne, panneaux ____ $1,045

1950 MERCURY, 3 tonnes, ridelles ____ $1,095

1950 MERCURY, ½ tonne, panneaux ____ $895

1948 MERCURY, ½ tonne, panneaux ____ $795

Conditions pour convenir à votre budget

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited
VOTRE DEPOSITAIRE FORD et MONARCH DEPUIS 33 ANS
265, ave Laurier-Ouest
2-9441 2-9441
17

VOS FINS DE SEMAINE de la CHAUDE SAISON et vos VACANCES D'ETE sont probablement organisées à perfection MAIS...

QUE FAITES-VOUS DU TRANSPORT?

Ne laissez pas une auto en mauvais état gâter un bel été.

Voyez

CABELDU

Variété merveilleuse de marques et modèles à des prix que vous ne pouvez manquer.

VISITEZ le parc de CABELDU à l'angle de Lyon et Sparks et choisissez l'auto qui vous ira le mieux.

OUI... jouissez d'une conduite libre de tout souci dans une auto usagée de qualité achetée chez

CABELDU

Tél.: 5-3321; le soir: 6-2722
17

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la Maison Roméo Pigeon
Assurance — Immeubles
Ste George: 2-7384; le soir: 2-0107

A vendre (automobiles) (17)

LAROCQUE AUTOMOBILIE
293 Dalhousie Ottawa
Tél: 4-6888
Grande vente pour cette semaine seulement

1950 AUSTIN sedan, $595.
1950 PONTIAC sedan, équipée au complet, $1445.
1950 PLYMOUTH sedan, $1265.
1948 PONTIAC sedan, $945.
1947 BUICK sedan, $1265.
1944 CHEVROLET, touage, $295.
1941 PLYMOUTH sedan, équipée, $545.
1940 DODGE sedan, avec licence de Québec, $149.
1939 CHEVROLET coach, $295.
1937 NASH sedan, $195.
1935 CHEVROLET sedan, avec licence de Québec, $59.
1934 PLYMOUTH sedan, avec licence de Québec, $89.
MOTEUR reconditionné pour Plymouth ou Dodge, $99.
17-300

Livraison immédiate
$700 A COMPTE
30 mois pour payer
LIVRERONT
une nouvelle auto 1953
DE VOTRE CHOIX
Toutes marques
Tous modèles
Aussi
le meilleur choix d'autos usagées garanties

BUDGET MOTORS
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de la rue Bank
684, rue Bank Tél. 5-6895
Parc de l'ouest de la ville
1306, Wellington angle Warren
8-1852
17

BUDGET MOTOR SALES
1306 Wellington angle Warren
8-1852 Spéciaux pour pêcheurs

1939 CHEVROLET, sedan, $99.
1937 BUICK, club coupé, $249.
1941 PLYMOUTH, coach, $249.
1939 OLDSMOBILE, club coupé, nouveau moteur, $399.
1940 FORD, coach, $399.
1941 CHEVROLET, coach, $399.
17-160

SPECIAL
Solde prix réduits
1950 I. H., L-130, 134" d'emp.
$1,300
1949 FORD, 2 tonnes, 161" d'empattement.
$775
1951 CHEVROLET, 1½-2 ton, 161" d'empattement.
$1,155
Panneaux
1950 FARGO, ½ tonne
$900
1949 CHEVROLET, ½ tonne
$825
1948 THAMES, ¼ tonne
$195
Pick-ups
1948 DODGE, ¾ à 1 tonne
$925
1950 FORD, 1 tonne
$900
1946 FORD, ½ tonne
$500
Bascules
1946 I. H., KS-7
$1,950
1948 FORD, 2 tonnes
$1,225
Tracteur-remorque
1947 FORD, 3 tonnes, remorque de 18'
$1,600
25 AUTRES VEHICULES AU CHOIX 25
Votre International, faites-le reviser chez nous.
International Harvester Co.
of Canada Ltd.
Salles de montre couvertes le soir et le samedi.
Tél.: 8-7788
875, ave Carling
17

A vendre Tracteur 17

1948
Chevrolet Club Coupé
Entièrement équipée en excellent état
$1150
SAMSON USED CARS
303, RUE RIDEAU
(angle King Edward)
5-7736
17

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, Hull. — 5-2816
3 chemin Richmond, Ottawa. 8-3229

1953 FORD coach "Mainline", $200 en bas du prix de liste.
1951 CHEVROLET sedan, $1395.
1950 CHEVROLET sedanette, $1350.
1950 CHEVROLET club coupé, $1395.
1948 CHEVROLET coupé de commerce, $895.
1947 BUICK sedanette équipé, $1295.
1941 DODGE coupé club, $575.
1941 CHEVROLET coach.
1941 FORD transformable, $495.
1939 CHEVROLET coach, comme neuf.
1937 CHEVROLET coach, comme neuf, $395.
1936 PONTIAC sedan, $275.
SPECIAL! Scooter, $49.
17-162

SPECIAL
1947 Mercury, sedan
Complètement équipée avec radio, chaufferette. Beau fini rouge marron.
$795
JACKSON MOTORS
125, rue Hôtel-de-ville Hull
5-2816
17

CAMIONNEURS
N'ACHETEZ PAS UN CAMION USAGE SANS VOIR LES VALEURS INCOMPARABLES de CABELDU

1951 FORD, 3 tonnes. Charpente à ridelles de 12". Boite solide de 60". Moteur neuf. Bons pneus. Repeint. Une vraie épargne. Pour seulement ____ $1,375
1951 MERCURY, ½ tonne, panneaux. Bon moteur. Très bons pneus. Repeint. Dans la meilleure condition générale. Excellente valeur Seulement ____ $1,045
1947 FARGO, 2 tonnes, à ridelles. Un petit camion complet et de bonne allure ____ $375

VOYEZ-LES CHEZ
CABELDU
Rues Sparks et Lyon
Tél.: 5-3321; le soir: 6-2722
17

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul — 6-1241
Grande vente pour 10 jours.
2 spéciaux

1948 PACKARD sedan, $545.
1946 CHEVROLET sedan, $645.
1951 CHEVROLET coach, $1395.
1950 PONTIAC coach, $1295.
1950 METEOR sedan, $1045.
1949 PONTIAC coach, $1195.
1949 PONTIAC sedan, $945.
1947 PONTIAC sedan, $745.
1947 MONARCH sedan, $695.
1946 HUDSON sedan, $345.
1942 MERCURY sedan, $495.
1941 BUICK sedan, $595.
1941 CHEVROLET coach, $345.
1940 PLYMOUTH convertible, $445.
1940 OLDSMOBILE coach, $125.
1940 DODGE sedan, $215.
1937 CHEVROLET sedan, $95.

CAMIONS
1948 MERCURY à panneaux, $295.
1947 FORD, livraisons légères, $395.
20 autos de $50 à $150.
17-168

WELLINGTON MOTORS
"Les meilleures pour peu"
991, rue Wellington 8-7281

1951 PONTIAC deluxe, coach, état d'auto neuve. Spécial, $1595.
1950 CHEVROLET sedan, marron, une beauté, $1495.
1948 DODGE club coupé à 5 passagers, état de salle de montre.
1949 CHEVROLET coach, entièrement équipée. Regrettable, pas d'échange sur cette auto, $1250.
1947 CHEVROLET, PONTIAC, sedans et coaches, $995 à $1095.
1946 FORD station wagon, entièrement garantie, comme neuve. Spécial, $995.
1947 AUSTIN sedan, parfaite.
1950 HILLMAN sedan, un proprio. Spécial, $975.
Comptant — échange — conditions
Ouvert le soir
17-300

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — 5-2055
Licence de Québec 1953 gratuite avec tout camion ou toute auto vendus cette semaine.

1951 FORD décapotable, radio, chaufferette, overdrive, capote automatique, roues toutes en chrome, comme neuve, $1695.
1951 CHEVROLET de luxe, 4 portières, équipée, peinture métallique, très propre, $1575.
1951 FORD coach Custom, état d'auto neuve, $1475.
1950 Chevrolet, Pontiac, Mercury, Dodge et Ford coaches et sedans, radio, chaufferette — 6 belles autos au choix, $1295 et plus.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, 3 au choix, à partir de $1295-$1395.
1948 DODGE club coupé 6 places, entièrement équipée, un seul proprio depuis l'origine, $1075.
1947 BUICK sedan 2 portières, radio, chaufferette, pneus neufs, peinture métallique, $1050.
1946 PONTIAC sedan spécial de luxe, très propre, $895.
1946 DODGE livraison légère, ½ tonne, bon marché à $395.
1938 PLYMOUTH sedan, moteur parfait état, pneus neufs, peinture d'origine, $450.

Si les prix ci-dessus ne vous conviennent pas, venez choisir l'auto de votre préférence et faites-nous une offre.
Ouvert le soir jusqu'à 10h.
Conditions faciles ou échanges.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

AUTOS USAGEES choisies

1949 KAISER, sedan $1,250
1947 FRAZER, sedan $850
1939 CHRYSLER, sedan $295
1937 FORD, coach $200
1935 PONTIAC, coach $200

CAPITAL MOTORS
LIMITED
857, rue Bank (angle de la 5e) 6-2365
Ouvert le soir jusqu'à 9 h.
17

Spécial de fin de semaine
1946 MERCURY SEDAN
Très propre. Autres au choix. $699
Autres auv choix.
BUDGET MOTOR SALES
"MEILLEURS AUTOS USAGEES"
1306, Wellington angle Warren
8-1852
17

A vendre (divers) (18)

TOITURE en aluminium

Trusquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et froncées.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES

Agents invités pour renseignements.

"La maison du service"

Télégraphiez — Ecrivez
Téléphonez

M. ZAGERMAN
ET CIE LTEE
100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA
Lundi à vendredi, 7 h. 45 à 5 h.
Samedi, 7 h. 45 à 12 h.
Tél.: 8-5204 — 8-5205
18

A. THIBAULT — Matériaux de construction, neufs et usagés; plomberie. — 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-172

ASPIRATEURS dernier modèle, en très bon état. — 3-8836 en tout temps après midi. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCE de stock: vêtements hommes, femmes, enfants, à la verge; sacrifice. 1098½ Wellington. 8-1093. 18-162

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas Hull PR 7-1684 18-300

CABINET de cuisine, blanc, bon état. 158 Guigues, Ottawa. 18-160

GROSSE CAISSE enregistreuse "National" électrique, comme neuve, valeur $2,340.00 pour moitié prix, 33 York. 18-162

CHALOUPE neuve, 15 pieds, $55. PR7-9402. 18-163

CARROSSE anglais "gris", $15, bonne condition. Lucien Viau, 112 Dumas. 18-161

CARROSSE presque neuf. 6-4950. 18-160

300 CHASSIS, portes, portes de garages; glacières, $7; éventail électrique. 374 Clarence. 18-161

EQUIPEMENT pour salon de barbier, en bonne condition. PR7-3361. 18-160

A vendre (divers) (18)

CHERCHEZ-VOUS plumes, plumes à billes ou pointe, remplissage? Nous avons la Waterman, toujours aiguisée, et papier de correspondance. Irvine's, angle Sussex et Rideau. 18-300

COFFRE-FORT très grand, $350; lits, machines à laver, classeurs métalliques, tables pliantes, 6 pi., idéales pour églises, restaurants, etc.; tapis chinois 8 x 10, couleur or et cuivre, $495; rayonnage métallique à 3 étages; machines à coudre Singer; rangettes électriques, glacières, grand choix; — aussi vernis "Gliddens", $4.95 le gallon, etc., etc., etc., etc., — Visitez le plus grand magasin d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. C. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, trois portes à l'ouest de Dalhousie. 5-5147 18-300

"ACHAT SPECIAL"
REFRIGERATEUR CORONADO
Réfrigérateur spacieux, large de 9 pi. cubes; tablettes à même la porte. Dépasse le meilleur congélateur.
SPECIAL
$299.50
Quantité limitée
ENTERPRISE RANGE
Modèle à dessus table.
Régulier $269
$229.00
LAVEUSE INGLIS
Avec pompe automatique, pleines parois
SPECIAL
$159.50
COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
403, rue Bank Tél.: 6-2371
18

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

BRIQUE D'ISOLEMENT
TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE
INSULATION PRODUCTS
CLIFF HIND, prop.
51, AVE CHAMBERLAIN
2-0334

DEMOLISSONS école Elgin, angle rue Gilmour, Bois de construction, portes, châssis comme neufs. Moulures bois dur, prix sacrifice. Bois à parquet en hêtre, tant qu'il y en aura. Brique dure et propre, $10 le mille, franco port à l'école. Escompte pour plus de 100,000 briques. Pierre de construction à $2 le voyage. Nec plus ultra. Ajax Wrecking System Regd. 18-166

ENCYCLOPEDIE "Grolier" neuve, 10 volumes, $140 ainsi que "Pays et Nations", 7 volumes, $60. M. M. Charbonneau, Lefaivre, Ontario. 18-164

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers 2-9407 18-300

LESSIVEUSES, $15 et plus, chaises de cuisine légèrement endommagées, $1.95; mobilier de chambre à coucher, $59. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull Tél: PR 7-3012. 18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MATERIAUX de construction de toutes sortes; prix réduit. La-Salle Lumber, Pointe-Gatineau, PR 7-5351. 18-177

POELE "Bélanger"; lessiveuse "Connor"; kelvinette — projecteur 16 mm., 2-4651. 18-164

A vendre (divers) (18)

VENTE SPECIALE
Machines à coudre "SINGER" usagées
EXTRA SPECIAL
ELECTRIQUE PORTATIVE, bobine ronde, point réversible. Toute neuve ____ $100
CENTRE DE COUTURE SINGER
123-125, rue Principale, Hull
PR. 7-2971
18

MALAXEUR à ciment "International" d'une poche, 2½ forces; 3 brouettes, presque neuves, $600. Paiements faciles. Thomas Guest, 88 Chauveau, Wrightville. 18-163

OUTILS pour salon de barbier, en bonne condition, PR. 7-3361. 18-162

- Tour South Bend
- Scie à fer mécanique
- Outils Black &Decker
- Moteurs Higgs

The R. A. WILLIAMS MACHINERY CO. LIMITED
281-A Chemin Richmond
PA. 2-3405
18

POELE émaillé blanc, avec brûleur à l'huile, comme neuf; radio, très bonne condition. PR7-3330 après 5 heures. 18-161

POELE-FOURNAISE émaillé avec réchaud, très bonne condition, $25. S'adresser 36 Papineau, Hull. 18-300

PORTES de garage, complètes, à vendre, PR. 7-3768. 18-160

PARTIES d'une Ford 1937 à vendre. S'adresser: Ernest Chénier, 66½ Dumas. PR7-4600. 18-160

RADIOS Motorola pour autos, six lampes, $39.95 Capitol Auto Stores, 93 Public Square, Watertown, New-York. 18-300

ROBES de femmes, 49, 3 pour $1.25; chemises d'homme, 39, 3 pour $1.00; pantalons d'homme, 79; jupons, 29; chandails de laine, 39. Reliable Used Market, Case postal 219, Billings Bridge. 18-165

ROBE de mariée, taille 12 ans, satin blanc, 157 Ste-Etienne. 18-160

SCIE RONDE: 52 Labelle, PR. 7-4904. 18-162

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheurs-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés, Husman, 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

WHIZZER, très bonne condition, prix raisonnable. S'adresser 23, rue Victoria. 18-163

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens — American Venitian Blind Co A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

On demande (commerces) (19A)

DESIRE COMMERCE avec logis très moderne. Ecrire casier 129, Le Droit. 19A-160

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 4 pièces, réfrigérateur, près autobus et église, pas d'enfant. $75 par mois, chauffé. PR7-1956. 22-160

APPARTEMENT meublé, 2 chambres: cuisine, chambre à coucher, toilette; éclairé, chauffé, eau chaude. Sur Alta Vista Drive. — 6-1234. 22-160

APPARTEMENT 5 pièces, eau chaude, chauffé, éclairé, pas d'enfant. $70. PR7-2007. 22-165

APPARTEMENT, près de la Basilique, 2 chambres à coucher, grand salon, salle à diner, cuisine, avec poêle et réfrigérateur, chambre de bain complète, eau chaude à l'année, $95 par mois. 3-7774 22-300

BEL APPARTEMENT nouvellement décoré, chauffé, éclairé, possession immédiate. District résidentiel. — 3-8860 après 5h.30 p.m. 22-160

GARDEN: rue Maplegrove, maison, 4 pièces, PR. 7-7540. 22-162

LOGIS 2 pièces, chambre de toilette. MO3-5804. 22-160

LOGIS 5 pièces. PR7-6910. 22-161

LOGIS, 4 pièces, au sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, chambre de bain, entrée privée, $75 par mois; réfrigérateur et poêle si désirés. Adultes. — SH6-1863. 22-163

LOGIS, 2 petites pièces pour couple. 5-3624. 68 St-Florent. 22-160

PETIT logis, éclairé, eau chaude à l'année, $45; entrée privée. Libre 15 juillet. PR7-8668. 22-161

MAISON meublée à partager avec veuf sans enfant. Ecrire Case postale 222, Hull. 22-162

MAISON seule 5 pièces, à Pointe-Gatineau, PR. 7-1001. 22-161

SALON double, 2 chambres, cuisine, chambre de bain, eau chaude, chauffé. Désire couple tranquille sans enfant. S'adresser 143, 3e Avenue, Gatineau. MO3-5570. 22-161

TRIPLEX neuf, coin St-Charles, 113 Alice, Eastview. 15 juillet 4 pièces, $100. Adultes seulement. 2-4758 après 5 h. p.m. 22-160

A louer (chambres) (23)

BELLE CHAMBRE, homme sobre, privilèges de cuisson, 106 Leduc, Hull. 23-163

CHAMBRE pour hommes, très centrale, 93 Victoria, Hull. 23-160

CHAMBRE et cuisine avec balcon pour couple seul, PR. 7-1735. 23-162

CHAMBRE pour personne qui travaille, fille préférée, 3-5178. 23-162

CHAMBRE pour monsieur ou couple, PR7-2284. 23-161

CHAMBRE meublée, $25 par mois, rue Beechwood, 3-5858 ou 3-8906. 23-165

CHAMBRE pour une personne, grille, réfrigérateur. 53 Rouville, Hull. PR7-6255. 23-164

CHAMBRE meublée, privileges, usage téléphone. 16 Chapel, Ottawa. 23-164

CHAMBRE meublée, 42 Ste-Marie, Hull. PR7-4046. 23-161

CHAMBRE à coucher meublée, 551 St-Patrice. 23-160

CHAMBRE meublée, matelas à ressorts, eau chaude, pas de cuisson, 166 George. 23-160

CHAMBRE pour 2 messieurs seulement, 83 Champlain, Hull 23-160

CHAMBRE meublée pour personne qui travaille, 80 Bruyère. 23-160

CONFORTABLE chambre à coucher vivoir, meublée, en avant, avec balcon, entrée privée, repas au choix, près des usines Eddy. Homme de préférence. S'adresser appt 6, 54 Eddy, Hull. — Tél: 7-8414. 23-160

GRANDE chambre à louer. — PR7-7510. 23-161

2 BELLES grandes chambres non meublées; entrée privée; 74 St-Laurent. 23-160

2 CHAMBRES meublées pour hommes. PR7-4620. 23-160

2 CHAMBRES meublées. PR7-3985. 23-162

2 CHAMBRES, eau chaude et usage du téléphone. PR7-9568. 23-161

2 CHAMBRES à louer. PR7-8112. 23-160

WRIGHTVILLE — 2 chambres garnies, chambre à coucher et cuisine propres et bien éclairées, idéal pour couple ou deux messieurs, sobres, eau chaude l'année durant, près de l'autobus, payable à la semaine ou au mois. PR7-8425. 23-161

A louer (divers) (24)

GARAGE à louer, 26 Boteler. — 2-2291. 24-161

MAGASIN 20 x 30, 2 vitrines, servirait entrepôt, salle échantillons, petite manufacture. SH6-1124. 24-160

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

A louer (commerce) (24A)

AYLMER, QUE., rue Principale: restaurant ou autres commerces, avec logis. Tél: 3-8525. 24A-161

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et bonne pension pour 2 messieurs, 3 repas. 2-6702. 26-162

CHAMBRE et pension pour jeune homme sobre, près autobus. — PR7-5627. 26-160

CHAMBRE et pension. S'adresser 9 Vaudreuil ou PR7-4858. 26-162

CHAMBRE et pension. PR7-2861. 26-160

GRANDE CHAMBRE et pension pour 2 hommes, lits-jumeaux, Côte-de-Sable, 3-5915. 26-162

Villégiature (26A)

CHALETS à louer à Luskville; semaine, mois ou saison; électricité, poêles électriques, réfrigérateurs. Belle plage. Signalez PR7-4023. 26A-160

A LOUER — Lac des Plages — chalets — électricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ontario. Tél: 3833. 26A-175

AU LAC Simon: Chalet à vendre ou à louer. Belle plage. Informations: E. Lafontaine, Gatineau. — MO3-5854. 26A-9, 10, 11, 16, 17, 18, 23, 24, 25 juillet

CAMP D'ETE meublé, à vendre ou à louer; électricité, eau courante, toilettes intérieures, galerie, plage sable, à Baie Tremblay. 4-4150. 26A-300

HOTEL "BELLE-PLAGE"
Mme J.-O. LEDUC, prop.
LAC-DES-PLAGES, Cté PAPINEAU
La plus belle plage de sable de la province: canotage, pêche, jeux d'intérieur, électricité, salle de danse avec orchestre. Bière et vin.
Renseignements après 5 p. m. CLairval 2552 — Montréal
26-a

CHALET meublé à louer, district de Masham. 4-0727. 26A-166

CHALET meublé à louer; électricité, 2 chambres à coucher; Luskville. 3-3264. 26A-185

CHALET meublé à vendre, électricité, grande véranda, 204 pieds de front, Rivière Outaouais, Luskville. $3,000 comptant. Information, 274 Bank, Ottawa. 26A-160

CHALET, 28 x 30, sur terrain de 272 x 160 sur la Gatineau, 14 milles de Hull, bon marché. — PR7-5707. 26A-160

Villegiature (26A)

CHALET à vendre ou louer sur lac, bonne pêche et chasse, 22 milles de la ville, raisonnable. Ecrire case 133, Le Droit. 26A-164

CHALET meublé à vendre. Situé entre Montebello et Fassett, près rivière; eau courante, électricité à quelques pieds; route nationale no 8. Très bon marché. Edouard Côté, Montebello, P. Que. 26A-161

LAC Simon, chambres, chalets, avec pension. 3-7095. 26A-169

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD, superbe chalet en pièces de bois teintes, fini verni à l'intérieur; endroit idéal pour commerce de restaurant. Grand terrain. $6,000; $2,500 comptant. Louis Titley, immeuble. 3-1168. 26A-300

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meubles, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

Occasion d'affaires (27)

ASSOCIE demandé pour commerce de buanderie à Aylmer. Pas de compétition. La population d'Aylmer et du district se chiffre par 15,000 âmes. Grosse bâtisse propice à ce genre de commerce. — MU4-5577. 27-161

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél. 6-6310. 29-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres: Caractère 6 points, la ligne $0.20. Caractère 8 points, la ligne $0.15. Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle,

la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

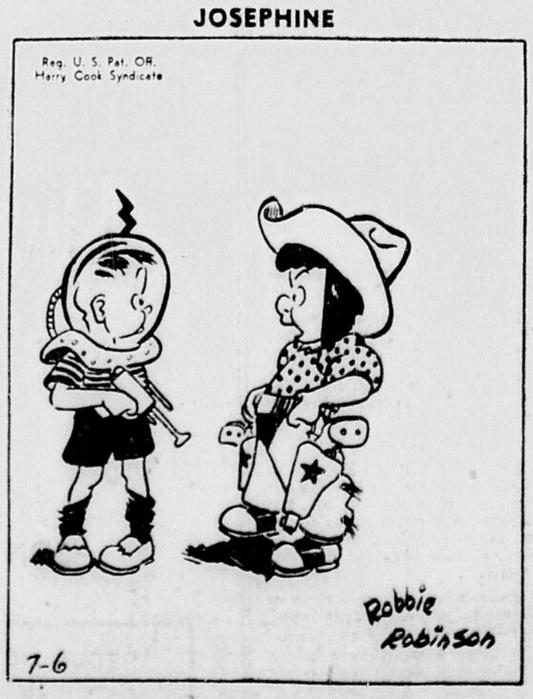
Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

JOSEPHINE



"Un casque de l'espace? On dirait plutôt un bol à poissons dorés!"

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944 30-300

Radios et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, reparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

TELEVISION antenne, installation 25 milles d'Ottawa. Estimations gratuites. 4-3840. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5. — PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, $9.00 la corde, en longueur $11.00 coupé, au voyage coupé $3.50. PR 7-7386. 32-300

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc, sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143 32-300

Brûleurs a l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Materiaux de construction (35)

200 PORTES, 200 châssis, 15 portes "Watins" pour réfrigérateur, et rails de voie ferrée; bois, etc. S'adresser 25 Delanaudière, Hull. 35-184

Liseurs (39-A)

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres de livres venant de Paris. Plus de 2,000 titres différents; milliers dollars en stock. Fournissons gratuitement 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile, 327 Mont-Royal-est, Montreal. 39A-sam.

Cartes d'affaires (41)

CONFIEZ-NOUS votre terrasse. Téléphonez W. Dagenais, PR7-1924. 41-163

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

1888-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements: tél: 2-6788. 41-300

Dactyliotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner, Sunstrand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.4b par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noel. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Entrepreneurs (61)

GEORGES GRAVELLE, entrepreneur général, 6 Levesque, Hull. PR 7-1984. 61-165

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; reparations, imitation de brique. J. O. Gervais PR 7-8473. 62-300

Ouvrage en feuilles Metalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Reparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

REPASSEUSES REPAREES LESSIVEUSES ET
Par des représentants autorisés de Cotfield, Easy, Simplicity et John Inglis.
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
J. HAMMOND, Prop.
184, rue Murray Tél.: 4-3379

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Preposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

Poussins (65)

ENCORE DISPONIBLES. Poussins Bray de 1 jour ou en croissance. Prière de passer commande dès maintenant pour "broilers" pour mois d'août et septembre. Tous renseignements sur simple demande. Agent: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. 65-160

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417 69-300

R. SAINT-MARTIN ET FILS
359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822
LE PLUS grand choix de monuments de Hull et d'Ottawa. Ecrivez pour catalogue. Ouvert le soir sur rendez-vous. 69-300

Deces (70)

COURCHESNE. Félix — A sa résidence, Lac Cayamant, le vendredi 10 juillet, est décédé Félix Courchesne, époux en premières noces de feu Pamela Renaud et en deuxièmes noces de Mary Rice, à l'âge de 74 ans et 3 mois. Il repose à sa résidence. Funérailles le lundi 13 juillet, de sa résidence, à 9h., pour un service à l'église de la Visitation de Gracefield à 10h. Inhumation au cimetière de Gracefield. 70-160

LEGAULT — M. Ovila Legault et sa famille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Louis Legault, survenu le 18 juin 1953, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 70-160

MARLEAU, Donat — Dans un hôpital local, le jeudi 9 juillet 1953, est décédé subitement M. Donat Marleau, époux de Yvonne Lortie, à l'âge de 55 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, Hammond, Ont. Les funérailles auront lieu le lundi 13 juillet en l'église St-Mathieu de Hammond, où une messe de requiem sera célébrée à 9h.30. Inhumation au cimetière de Bourget, Ont. 70-160

PARISIEN, Eugène — Dans un hôpital local, le vendredi 10 juillet, est décédé Eugène Parisien, époux de Valéda Lalonde, à l'âge de 78 ans et 8 mois. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mardi 14 juillet. Départ des salons à 7h.45, pour service en l'église du Sacré-Coeur de Hull à 8h. Sépulture au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-161

SOUMISSION

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Des soumissions, scellées, clairement marquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2:00 p.m. (H.A.E.)

JEUDI, LE 28 JUILLET, 1953,

pour la construction d'une route à surface en ciment asphalté pour les chemins et autostrades à Gloucester, Ontario, Dossier No. 120-3-6-1-G8 ouvrage #DND 2/51.

Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si lesdits plans et documents ne sont pas retournés intacts et en bon état, le ou avant le septième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les sous-entrepreneurs peuvent examiner les plans à l'Ottawa Builders' Exchange, 575, Ave Laurier O., Ottawa, Ont. succursale S.C.H.L., 227 Avenue Laurier O., Ottawa, Ont., et à ce bureau.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt dédommagera le propriétaire contre la perte, advenant le cas où un soumissionnaire heureux se retirerait après acceptation du contrat.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. P. Opie, Ing. P.,
40, Est Avenue Eglinton,
TORONTO 12, Ontario.

Hull-Volant a eu raison du Clarence au compte de 7-5

Le Hull Volant a défait le Clarence House hier soir, au compte de 7-5 et peut ainsi conserver sa distance de deux joutes des meneurs de la Ligue de balle molle senior de la Cité, le Stittsville.

Bill Fournier, le voltigeur régulier du Hull Volant, a relevé le lanceur hullois Gilles Guénette à la deuxième manche alors que le pointage était égal 1-1. Il a remporté une importante victoire, même s'il a alloué neuf coups sûrs au Clarence. Fournier a reçu un magnifique support de ses coéquipiers, et il faut mentionner particulièrement le duo Legris-Bédard qui ont réussi deux doubles-jeux.

Nooky Pilon, le lanceur perdant, a alloué 14 coups sûrs, a retiré 7 frappeurs au marbre et en fit marcher trois autres. Les deux lanceurs du Hull Volant ont envoyé 11 hommes au premier but sur des balles, et Fournier n'a mis qu'un trappeur hors-jeu au marbre.

HULL VOLANT — Berniquez, cc; Bédard, 1b; Thérien, cg; Legris, 3b; Fournier, a-c et lanc (2), Marcil, cd; Limoges, 2b; Fortier, reg; Guénette, lanc et a-c (2).

CLARENCE HOUSE — Goodman, rec; T. Pilon, cc; Creppin, a-c; Jodoin, 3b; Blondin, 2b; N. Pilon, lanc; Greenwood, 1b; McCooeye, cg; O'Neil, cd.

Arbitres: — Larabie et Lowham.

Volants	100	022	020	7	14 1
Clarence	100	000	130	5	9 4

Partie dimanche, à 6 h. 30 — Parc Fontaine, Hull: Stittsville vs Volants.

Classement

	G.	P.	Moy.
Stittsville	10	2	.833
Hull-Volants	8	4	.666
Clarence House	3	4	.428
Strathconas	2	3	.400
Service Supplies	2	6	.250
Tobin Eveready	2	8	.200

Stittsville vs Hull-Volants

Le Parc Fontaine sera le rendez-vous de plusieurs centaines de fervents de la balle molle demain soir alors que la puissante équipe du Stittsville affrontera le Hull-Volant de l'instructeur Roger Limoges dans une partie régulière de la ligue senior d'Ottawa. Un duel de lanceurs, qui opposera le spectaculaire Cliff Neil à Don McCarthy, des Volants, est anticipé pour demain soir. Neill tentera de remporter sa 3e victoire de la saison aux dépens des Volants, qui n'ont pas réussi à le vaincre une seule fois depuis le début des hostilités dans le circuit John Nichols. En effet, les gros canons Hullois ne sont pas parvenus à se faire justice contre cet habile lanceur droitier, qui depuis quelques semaines a fait la pluie et le beau temps dans la ligue Sénior. Pour sa part, le mince lanceur droitier Don McCarthy sera en quête de sa 2e victoire dans l'uniforme du noir et blanc. McCarthy a connu de beaux jours il y a quelques années dans la défunte ligue Mercantile et cela se pourrait fort bien qu'il cause demain soir certains ennuis aux protégés de Bert Gordon. A tout événement, la partie de demain est d'une importance vitale pour les deux clubs, qui bataillent ferme pour la possession de la 1ère place. Présentement, le Stittssville devance le Hull-Volant par seulement 2 parties et un gain pour les hommes de Roger Limoges demain soir les placeraient à une partie seulement des meneurs du circuit.

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 410417. 70A-300

G. R. C. DEMANDE DES MUSICIENS

Il y a des places vacantes dans les

Fanfares de la Gendarmerie Royale du Canada
à OTTAWA, Ont. et à REGINA, Sask.

pour les instrumentalistes suivants:

Alto (saxophone)	clarinette
cor d'harmonie	flute
basson	hautbois
cornet	

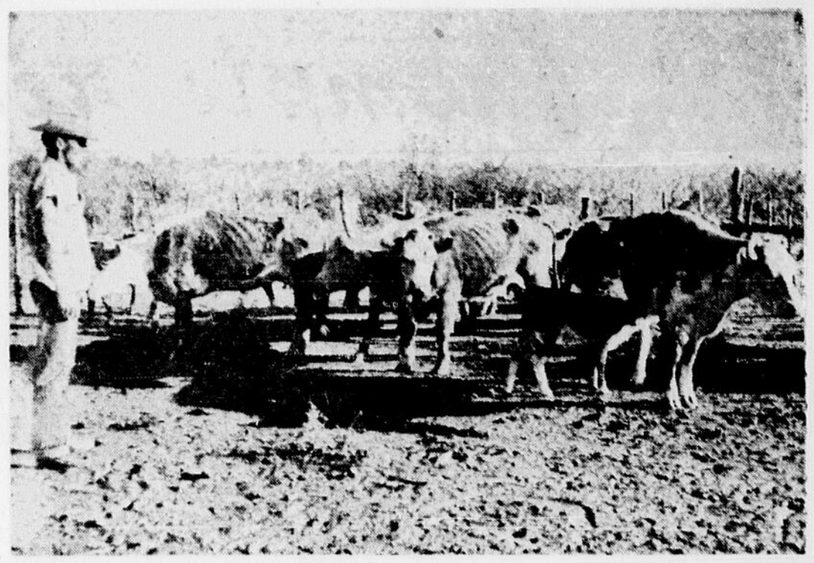
Les candidats doivent avoir de 18 à 30 ans et être *célibataires.*

Les demandes seront adressées directement à

Monsieur le commissaire,
Gendarmerie Royale du Canada,
Ottawa, Ontario.



Un fait rare pendant les courses de pur sang, une triple égalité s'est produite, durant la quatrième course à la piste Hollywood, Californie, tout dernièrement. Les trois coursiers qui terminèrent sur un pied d'égalité en deuxième position sont Skippy Taubo, Rice's Regards et Barbelee, arrivant tous au fil au même moment. C'était la première fois qu'une telle chose se produisait à la piste Hollywood depuis son inauguration, il y a 14 ans.
(Photo S.N.S.)



Les éleveurs du Texas et de l'Oklahoma sont en proie à l'une des pires sécheresses dans l'histoire de cette partie des Etats-Unis. Le bétail meurt de soif et de faim. Ci-dessus, James Ed Russell, un jeune éleveur, regarde tristement son troupeau qui ne lui rapportera presque rien. Un veau a une valeur variant entre 25 cents et $2, tandis qu'à la naissance, il valait plus de $50. Il en coûtera plus cher à Russell à nourrir ses bêtes que le prix qu'il en retirera de la vente. Le président Eisenhower a fait voter la somme de $8,000,000 pour les fermiers qui perdent leurs bêtes.
(Photo S.N.S.)

Me Roger Munn élu président du comité du timbre de Noël

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — A une assemblée du Comité du timbre de Noël de Buckingham tenue récemment, un nouveau président a été élu en la personne du notaire Roger Munn, en remplacement de M. Vincent Brunet.

Il a été décidé lors de cette même assemblée, que le comité verrait à faire revenir la roulotte, qui sert à faire subir les examens, à l'automne 1953.

Le comité désire annoncer la formation d'un comité à Saint-André-Avellin, lequel dépendra toutefois du comité de Buckingham.

Etaient présents à cette assemblée: M. le notaire Roger Munn, M. le notaire Fernand Larose, MM. Rosaire Gignac, Lorenzo Potvin, Rémi Lavergne, Clifford Moore et M. le Dr J.-C. Bélanger; Mlles Germaine Gauthier et Jacqueline Bastien. L'assemblée était sous la présidence du Dr J.-C. Bélanger, en remplacement de M. Vincent Brunet.

Voici le nouvel exécutif pour l'année 1953-1954: Patronage: Mgr J.-V. Croteau, curé; président: Me Roger Munn, notaire; vice-président: M. Clifford Moore; secrétaire-sténographe: Mlle Jacqueline Bastien; trésorier: M. Erard Séguin; directeurs: Me Fernand Larose, notaire, MM. Vincent Brunet, Roy MacLaren, Ulric Gagnon, Florent Morency, R. B. Walker, Lorenzo Cadieux, Lorenzo Potvin, M. Pelletier, Rémi Lavergne, Georges Diotte, Réginald Cameron et Mlles Jeannine Gignac et Gertrude Cameron.

Kapuskasing, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Jack Durbano et leur fille, Bernice, de Wayne, Mich., E.-U., sont en visite chez leur fille, Mme Eugène Gendron, à Brunetville, pour dix jours. A leur retour, Mme Gendron et sa famille les accompagneront aux Etats-Unis pour six semaines de vacances.

Mlles Jean-D'Arc et Agathe Roy, filles de M. et Mme Joseph Roy, sont partis pour deux semaines dans le sud de la province à North-Bay, Sudbury et Espanola.

Mme Victor Hebert visite son fils et sa belle-fille à Montréal, sa soeur à Nominingue et visitera des amis à Ottawa.

M. Richard Bell, de Monteith, est arrivé à Kapuskasing où il traivaillera pendant les deux mois de vacances au ministère des terres et forêts.

M. et Mme Charles Beadle et leurs deux enfants sont en visite à Monteith chez M. et Mme Ernest Chritchley.

M. et Mme N. Yarush et leurs fils, David, Archie et Gerry, et leur fille, Sandra, sont revenus de Sifton, Manitoba, où ils ont assisté au mariage de leur fils, M. Walter Yarush, avec Mlle Veronica Elizabeth Sopel.

Le R. P. G. Oucharik leur donna la bénédiction nuptiale dans l'église Sainte-Trinité de Sopel et le R. P. M. Iwanski officia à la messe. Après deux semaines de vacances à Winnipeg, les époux éliront domicile à Kapuskasing.

Mme Maxime Villeneuve, de Timmins, est en visite chez son fils, M. Albert Villeneuve.

Le R. F. Normand, directeur de l'école Sacré-Coeur, est parti passer ses vacances à Pénétang où demeure le R. F. Alix, S.-C.

Le R. F. Henri-Paul, S.-C., s'est rendu à Toronto poursuivre ses études.

Près de 300,000 douzaines de balais de toutes sortes ont été manufacturés au Canada en 1951, soit 251,000 douzaines de balais de millet, 27,000 douzaines de balais de fibre, et 7,700 douzaines de balais de crin.

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Devant le juge de paix ce matin

Filida Lalonde, 44 ans, 26, rue Sainte-Hélène, Hull, a comparu ce matin, devant M. C.-A. Simon, greffier et juge de paix, sous l'accusation de s'être trouvé au volant d'une voiture quand il était sous l'influence de l'alcool. Le policier Marcel Dupéré, de la Sûreté municipale, l'a arrêté hier soir. Sa cause est remise à lundi.

Rude bataille boul. Fournier

Une rude bataille que se sont livrée deux hommes, en plein milieu du boulevard Fournier, vers 5 h. 15 la nuit dernière, a arrêté la circulation pendant une quinzaine de minutes.

Le policier Marcel Dupéré, de la Sûreté municipale de Hull, a conduit les deux individus au poste de police. Ils devaient comparaître ce matin, devant le juge Rodrigue Bédard, de la Cour municipale.

Près de 31,000 douzaines de blaireaux ont été fabriqués au Canada en 1951 et leur valeur a été de $334,000.

Tito continue à persécuter l'Eglise

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — L'Osservatore Romano s'élève contre des déclarations attribuées au maréchal Tito qui aurait reproché au cardinal Stepinac de vouloir devenir le martyr et de refuser, pour cette raison, les mesures proposées par le gouvernement de Belgrade destinées à lui permettre de se mieux soigner.

Dans les propos prêtés au maréchal Tito, l'Osservatore Romano voit la confirmation de l'intention bien arrêtée de mener jusqu'au bout la lutte contre l'Eglise catholique, au mépris des droits fondamentaux de l'homme.

"A l'absolutisme royaliste du passé, poursuit l'Osservatore Romano, se substitue un absolutisme communiste qui voudrait faire de la religion catholique un instrument de tyrannie antireligieuse. La République populaire yougoslave, comme les autres prétendues "démocraties populaires" s'est engagée dans cette voie et elle cherche à l'imposer par des vexations législatives, la terreur judiciaire et, lorsque cela ne suffit pas, par la violence non dissimulée.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

PARTIES et ACCESSOIRES
Véritables parties d'autos Chrysler
Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo
S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.
OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860, RUE BANK — Tél.: 5-1881
Numéros téléphoniques du soir
Service: 5-2806 Pièces: 5-3638 Ventes: 5-5700

La solution de tous vos petits problèmes pour...

ACHETER
Propriétés, terres, chalets, maisons de campagne, commerces, animaux, etc . . .

ANNONCER
Magasins de coupons, meubles, réparation de radios, machines, chauffage, objets perdus et trouvés, fourrure, réparations générales, rembourrage, cours privés, finances, etc . . .

ECHANGER
Logement, chalet, terres, automobiles, vêtements, etc . . .

LOUER
Chambres, appartements, maisons de campagne, chalets, garages, manufactures, entrepôts, etc . . .

VENDRE
Immeubles, terrains, automobiles, chevaux, voitures, animaux domestiques et de ferme, fourrures, commerces, machinerie, meubles et vêtements usagés, etc . . .

sera vite simplifiée si vous avez l'heureuse idée de signaler
3-4061
LES ANNONCES CLASSEES
LE DROIT
SONT RAPIDES, CLAIRES, PRECISES, EFFICACES ET PEU COUTEUSES
POUR NOTRE SERVICE DU SOIR ENTRE 5 ET 8 H. P.M. SIGNALEZ 3-4066

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

11 JUILLET 1666

Mgr de Laval consacre sa cathédrale à Marie Immaculée

Mgr de Laval, Evêque de Pétrée, entretenait une grande dévotion envers la Vierge Immaculée. Le 11 juillet 1666, il rédigea un acte par lequel il lui consacrait sa cathédrale. Plus que cela, il établissait des dévotions destinées à honorer la mère de Jésus. C'est ainsi qu'il promit avec tous les prêtres de son diocèse de dire une messe par mois à ces intentions. Tous ceux qui n'étaient pas prêtres devaient communier et réciter le chapelet. "Le tout, de plus, pour obtenir de votre bonté et miséricorde, par son intercession et par ses mérites, la conversion de ce pays et la conversion des pauvres Sauvages qui l'habitent". Enfin, n'oubliant pas que les Jésuites se dépensaient depuis longtemps à la conversion des infidèles de la colonie, le saint évêque terminait par une intercession à saint Ignace et à saint François-Xavier.

11 JUILLET 1713

Les propriétés de La Vérendrye à La Gabelle

La Gabelle est connue aujourd'hui dans tout le Canada pour la puissante centrale d'énergie électrique établie sur son territoire depuis quelques années. Cet endroit du Saint-Maurice tout à fait méconnu jusqu'à ces dernières années avait fait parler de lui sous le régime français. Avant d'entreprendre ses courses qui devaient le conduire jusqu'au pied des Rocheuses, La Vérendrye y avait établi un petit poste de traite. Par une ordonnance en date du 11 juillet 1713, l'intendant Bégon défendit à tout chasseur de pénétrer sur le domaine de La Gabelle qui appartenait au grand aventurier, sous peine d'une amende de cent livres et de la confiscation des armes du chasseur. Pierre Gaultier de Varennes, sieur de La Vérendrye, naquit aux Trois-Rivières, le 17 novembre 1685. On l'appela "le plus illustre des Trifluviens".

12 JUILLET 1816

Sir John Sherbrooke à Québec

C'est en pleine tourmente politique, alors que s'agitait la question des "impeachments", par laquelle la Chambre s'opposait au juge en chef, que Sir John Sherbrooke débarqua à Québec, le 12 juillet 1816. Il était muni d'ordres par lesquels il pouvait dissoudre le parlement ou le proroger, à volonté, si la Chambre voulait s'entêter sur la question. Le ministre anglais — peu soucieux de respecter les idées libérales de Pitt — laissa entendre au gouverneur général qu'il importait peu que les droits du parlement canadien fussent respectés ou lésés, pourvu que les revenus fussent assez considérables pour subvenir aux dépenses de l'administration. Mais Sherbrooke ne sembla pas prendre à la lettre les conseils du ministre. Il aurait aimé qu'on jetât un peu de lest; il laissa entendre que la démission du juge Sewell, juge en chef, après avoir reçu l'approbation de Londres, aurait agi sagement en donnant sa démission. Il prétendait qu'il était de bonne politique de tenter de s'attirer la sympathie du clergé catholique, si influent sur le peuple. En somme, son administration sembla indiquer chez lui de l'habileté et la connaissance du peuple.

12 JUILLET 1844

Fondation de la première province ecclésiastique du Canada

A Québec, berceau de la foi en Amérique du nord, était réservé l'honneur de devenir le siège de la première province ecclésiastique au Canada, ce qui lui donne une primauté sur tous les autres archevêchés du pays. Cette première province ecclésiastique canadienne comprenait au début les diocèses de Québec, Montréal, Kingston et Toronto; elle fut établie le 12 juillet 1844. Monseigneur Joseph Signay, treizième évêque de Québec, devint ainsi le premier métropolitain du Canada. Né à Québec le 8 novembre 1778, il avait été élu coadjuteur le 17 décembre 1825 et consacré le 20 mai 1827. Devenu évêque de Québec le 14 février 1833, à la mort de Mgr Panet, il devint premier archevêque de Québec le 12 juillet 1844.

Les Raftmen

Malgré les nombreux mécomptes essuyés par ceux qui, à l'instigation de Talon, ont exploité les forêts canadiennes en vue de l'exportation, cette industrie découlait si naturellement des richesses du pays qu'elle s'est continuée pendant tout le régime français avec un succès variable. Il convient à ce sujet de rappeler l'étonnante prédiction de l'intendant Dupuy, qui écrivait en 1727: "On doit considérer le bois comme le fruit du Canada qui va succéder à la pelleterie qui diminue de tous côtés. Les blés et le bois vont faire son grand commerce . . ."

C'est en 1806 que fut lancé sur l'Outaouais le premier train de bois. Quand l'Angleterre fut obligée par le blocus continental de se pourvoir de bois au Canada, elle occasionna une exploitation intensive de nos réserves forestières. Bientôt le bois carré, arrimé en grands radeaux, dits cages ou cajeux, descendait les affluents du Saint-Laurent, vers Québec, où des bateaux venaient le chercher.

Au point de vue folklorique, on peut dire que les nombreuses chansons de bûcherons constituent la part la plus originale de nos chants populaires. Ces rudes chansons, Les Raftmen, A Bytown, Envoyons d'l'avant, Dans les chantiers nous hivernerons, et diverses variantes canadiennes de France, Le Bois carré, C'est l'aviron, manquent sans doute de finesse; elles ont le mérite de refléter l'âpre et dangereuse vie des travailleurs de la forêt.

Notre Croix de Cartier, à Ottawa

Il me tarde, chères petites amies de l'école Sainte-Anne d'Ottawa, de venir vous féliciter et de vous remercier très chaleureusement pour avoir présenté votre programme à la bénédiction de la croix de Cartier.

Depuis de nombreuses années les membres de la société Saint-Jean-Baptiste rêvaient d'ériger une croix de Cartier dans la paroisse.

C'était donc le plus beau couronnement de notre fête nationale, en l'année du centenaire de la fondation de la Société, d'approuver l'érection d'un tel monument, si cher à nos coeurs patriotes.

La croix de Cartier demeurera toujours un symbole de fidélité au Christ et à nos ancêtres imprégnés des plus grandes convictions.

Ce sera donc sans respect humain que l'on s'arrêtera pour se recueillir même, ne fut-ce qu'un instant, à la croix.

Ici nous remercions M. le curé William Scantland d'avoir béni avec une piété émouvante la 107e croix de Cartier et la première de la ville d'Ottawa.

L'Oncle Jean vous visitera en septembre pour vous redire toute sa joie et ses remerciements à votre dévouée Soeur Thérèse d'Alençon, directrice, à tout le personnel de l'école Sainte-Anne, sans vous oublier, charmantes élèves.

Bonnes vacances!

TANTE MARCELLE

Les membres de la société Saint-Jean-Baptiste remercient très cordialement les élèves qui ont participé au défilé de la Saint-Jean-Baptiste. Vous avez très bien collaboré.

O notre histoire . . .

Paul Valéry assure que "l'histoire est le produit le plus dangereux que la chimie de l'intellect ait élaboré", parce que ses leçons se résument à susciter des préjugés et à fournir aux humains des motifs de haine.

Certes l'événement en soi ne compte guère: ce qui importe ce sont les causes et ses effets. Même si la vérité échappe à l'historien et l'empêche de donner de probantes leçons, l'histoire a d'autres usages et peut, par exemple, enseigner aux peuples la prudence. Sans elle, il faut au surplus que chaque génération parte de la table rase et se contente de la création rationnelle, avec tous les aléas que ce système comporte.

Quand Durham affirmait que les Canadiens n'avaient pas d'histoire et ne formaient que les restes d'une ancienne colonisation, il cherchait des raisons valables de les angliciser. Oubliant les éléments d'ordre spirituel, son rapport ne tenait pas compte des facultés de rebondissement de la race française, et c'est pourquoi ses prédictions se sont avérées fausses.

Latente au 18e siècle et sensible seulement dans la sourde hostilité qui opposait les Français aux habitants, la conscience nationale existait en 1760; elle se forma définitivement dans le creuset des épreuves qui précédèrent l'Union. Rien désormais ne pouvait l'empêcher de croître et de s'imposer aux conquérants qui avaient pensé la faire disparaître.

Médecin pas content

Un malade se refuse à dire d'où il souffre.

—C'est votre affaire de le trouver! répond-il, buté, au médecin qu'il est allé consulter.

—Très bien, réplique le praticien. Permettez que je téléphone au vétérinaire pour qu'il vienne: lui, est habitué à faire des diagnostics sans poser de question à ses malades.

Beauté prolongée

X . . rencontre un ami qu'il n'a pas vu depuis longtemps.

—Votre femme est toujours aussi jolie! s'enquiert poliment l'ami.

—Oui, répond X . . ça lui prend seulement un peu plus de temps!

Au collège

Un professeur expliquait à ces élèves ce qu'était l'homicide par imprudence.

Supposant avoir été bien compris, il interroge l'un d'eux:

—Si un auto, lancé à toute vitesse, m'écrasait au tournant d'une rue, que serait-ce?

—Trois jours de congé! répond un gamin.

Deuil fraternel

Marius, carnassier au flanc, fusil à la bretelle, rencontre son ami Olive:

— Tu viens de la chasse? s'informe ce dernier.

— Oui, comme tu le vois.

— Et ç'a a marché?

— Pas beaucoup. Avec le vent qui soufflait, le gibier sentait l'homme et le chien.

— Alors, tu n'as rien tué?

— Si, un perdreau, un beau perdreau.

Et il exhibe à Olive l'oiseau mort.

— Mais ce n'est pas un perdreau, s'exclame Olive, c'est un corbeau!

— Mais non, fada, explique Marius, c'est bien un perdreau. Seulement, il est en deuil de son frère que j'ai tué avant-hier.

RETOUR DE VOYAGE

— Eh bien, ça ne va pas?

— Non, je reviens du Niagara et j'ai attrapé la cataracte.

Bonne fête

SAMEDI LE 11 JUILLET 1953
Chénier, Fleurette, 15 ans, Thurso.
Drouin, Suzanne, 14 ans, Bourget.
Lachapelle, Alain, 6 ans, Lac Sainte-Marie.
Laliberte, Jeanne, 6 ans, Lachute.
Martel, Pierre, 7 ans, Hull.
Philippon, Colette, 15 ans, Blue Water.
Rainville, Hector, 2 ans, Sainte-Catherine.
de Repentigny Hugeutte, 14 ans, Curran.
Roy, Lucien, 2 ans, Bryson.

DIMANCHE LE 12 JUILLET 1953
Bissonnette, René, 11 ans, Cornwall.
Deslauriers, Guy, 4 ans, Pointe-Gatineau.
Groulx, Albert, 3 ans, Ottawa.
Hébert, Dorius, 12 ans, Aylmer.
Jutras, Thérèse, 14 ans, Cobalt.
Labelle, Micheline, 6 ans, Saint-Onge.
Vallée, Monique, 15 ans, Alfred.
Benoit, Jean-Guy, 11 ans, Hull.
Mainville, Monique, 11 ans, Plantagenet.
Marcil, Rachel, 11 ans, Bourget.
Landriault, Jacques, 15 ans, Hull.
Laplante, Jocelyne, 7 ans, Buckingham.
Lévesque, Lucette, 12 ans, Ramore.
Labelle, Micheline, 6 ans, Saint-Onge.
Tourangeau, June, 14 ans, Alfred.

LUNDI LE 13 JUILLET 1953
Charbonneau, Irène, 14 ans, Pendleton.
Cyr, Mignonne, 6 ans, Cyrville.
Danis, Gaston, 10 ans, Rockland.
Emard, Edouard, 12 ans, Embrun.
Lanoue, Claudette, 13 ans, Ottawa.
Landry, Simone, 10 ans, Clarence.
Lanoue, Claudette, 13 ans, Wrightville.
Ouimet, Jeannine, 10 ans, Saint-Albert.
Paquette, Denyse, 7 ans, Sarsfield.
Roy, Gaétan, 10 ans, Ryland.
Thomas, Colette, 11 ans, Saint-Albert.
Viau, Jeane-d'Arc, 9 ans, Ansonville.

MARDI LE 14 JUILLET 1953
Cardinal, Alice, 3 ans, Cornwall.
Brazeau, Simon, 8 ans, Rigaud.
Lavigne, Denise, 9 ans, Cornwall.
Brisson, Marthe, 6 ans, Sainte-Marthe.
Burns, Harry, 4 ans, Massey.
Marquis, Elise, 11 ans, Cornwall.
Martin, Monique, 9 ans, Maniwaki.
Masse, Rosalie, 13 ans, Riverside.
Ouellette, Roland, 15 ans, Windsor.
Piette, M.-Louise, 9 ans, Saint-André.
Rainville, Mariette, 11 ans, Casselman.
Robert, Marie-Paul, 12 ans, Masham.
Morin, Jeannine, 11 ans, Ryland.

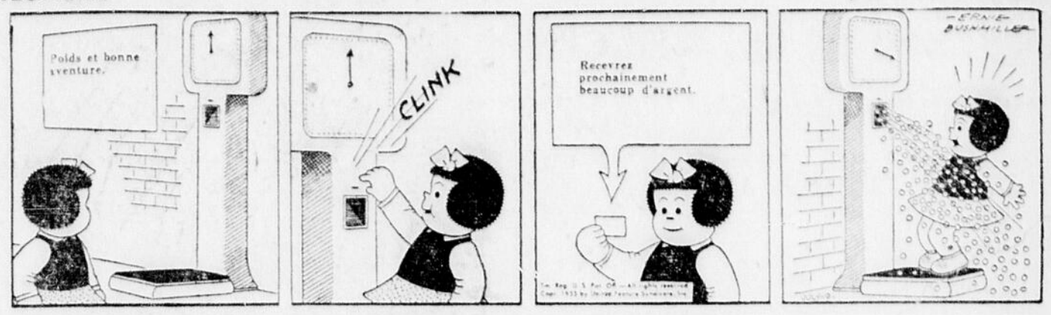
EN VACANCES



FAITES SUIVRE LE DROIT OÙ VOUS IREZ

ECRIVEZ A 368, RUE DALHOUSIE
SIGNALEZ 3-4061 OU 3-4062

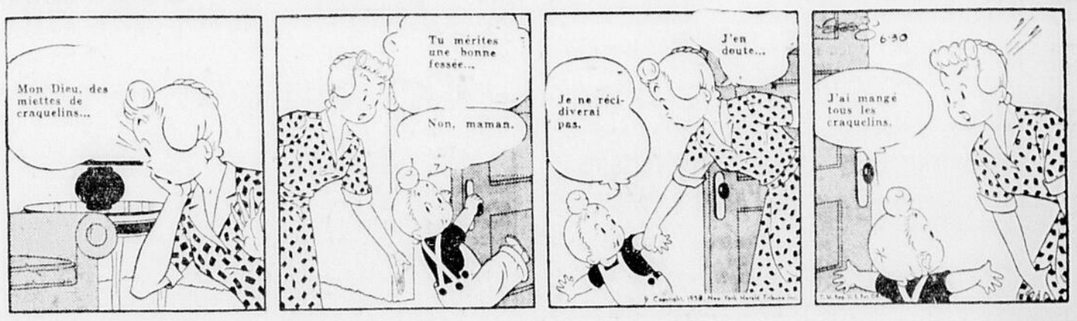
PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS — par Seeg



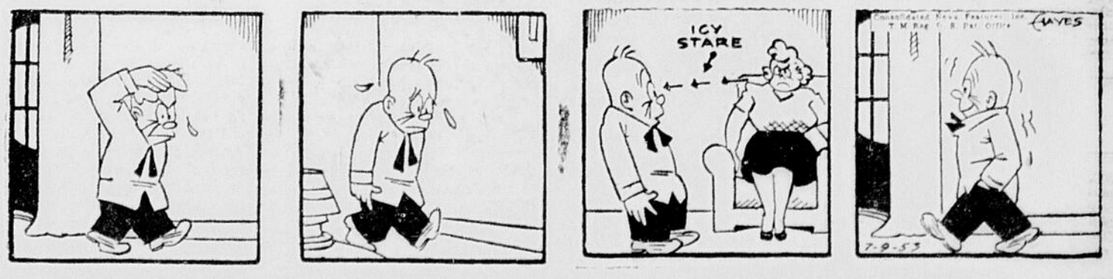
MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



Les aventures de Timothée — CLIMATISATION ! — par Jeff Hayes



LE FANTOME — par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker



L'Association d'Education

Contributions des écoles en faveur des bourses scolaires

Nous publions aujourd'hui une autre liste de contributions des écoles et des instituteurs en faveur de l'oeuvre des bourses scolaires de l'Association d'Education. Merci à tous ces bienfaiteurs.

$32.00: Ecole no 1 Armstrong, d'Earlton (primaire), par Soeur Ste-Bertha, A.S.V.
$ 6.25: Ecole no 1 Armstrong (5e cours), par Soeur Ste-Bertha, A.S.V.
$ 5.00: Révérendes Soeurs de l'Assomption de la S.V., d'Earlton.
$ 1.00: Mme Fernand Rivard, institutrice, d'Earlton.
$ 1.00: Mme Raoul Perron, institutrice, d'Earlton.
$ 1.00: M. Edgar Levasseur, instituteur d'Earlton.
$ 9.00: Ecole Carrière (Quarries), de Quarries, par M. Aurèle Emard.
$ 1.00: Mlle Huguette Lapensée, institutrice, Ecole Quarries, Ottawa.
$14.85: Ecole no 3 Clute, de Frederichouse, par M. Georges Brillant.
$ 4.60: Ecole no 3 McPherson, de Lavigne, par Mlle Annette Miron.
$32.00: Ecole Assomption, de Kirkland Lake, par les Soeurs de l'Assomption.
$18.45: Ecole no 1 McKim,de Minnow Lake, par M. Lucien Renaud.
$ 6.11: Ecole Duhamel, d'Ottawa, (2e versement), par Sr Gabriel-Marie.
$10.00: Ecole St-Louis d'Ottawa, par M. René Dallaire, principal.
$20.00: Ecole St-Charles (filles), d'Ottawa, (2e versement), par Soeur Catherine-du-Rosaire.
$ 8.50: Ecole St-Conrad d'Ottawa, (2e versement), par Soeur Marie-Annette.
$12.00: Ecole St-Antoine, d'Ottawa, par Mlle Berthe Danis, principale.
$ 1.00: Mlle Berthe Danis, principale, école St-Antoine, d'Ottawa.
$ 1.00: Mlle Claire Guénette, institutrice ,école St-Antoine, d'Ottawa.
$ 1.00: Mlle Jocelyne Lapensée, institutrice, école St-Antoine, d'Ottawa.
$ 1.00: Mlle Jeannine Motard, institutrice, école St-Antoine, d'Ottawa.
$10.00: Ecole Ste-Famille, d'Ottawa, par Mlle Dolorès Sabourin, princ.
$18.00: **Professeurs de langue française de l'école secondaire St-Laurent, de Cornwall**, par M. Rémi Lalonde ,principal.
$3.00: M. Rémi Lalonde, principal.
$1.00 chacun: Mme Hortense McCormick, MM. M. Allard, M. Boulay, J. Comtois, A. McKenzie, A. Deschamps, R. Brisson, D. Poirier, Lucien Séguin, J.-G. Bellefeuille, G. Lapensée, R. Brault, R. Perrier, Hubert Trudel, Yves-Léopold Lacroix.
$ 2.00: Révérende Soeur Saint-François, S.G.C., d'Embrun.
$ 1.00: Mme Solange Gagné, institutrice d'Embrun.
$ 1.00: Mlle Madeleine Ethier, institutrice de Hanmer.
$ 1.00: Mme René Chénier, institutrice de Plantagenet.
$18.00: Ecole de Cobalt, par les Rév. Soeurs de l'Assomption.
$ 4.00: Les Rév. Soeurs de l'Assomption de Cobalt.
$ .80: Ecole no 12 Alfred de Lefaivre, par Mme F. Prégent.
$ 5.45: Ecole sép. no 2 Mason de Rutter, par M. Aurèle Ethier.



DANS CET AMAS DE FERRAILLES, qui était jadis une automobile, un homme de 27 ans a perdu la vie jeudi après-midi. La victime, M. Réginald Moore, de Montréal, qui conduisait l'auto, est entrée en collision avec un camion conduit par M. Laurence Knight, de Prescott, qui s'en est tiré avec de légères blessures. L'accident s'est produit près de Cornwall. (Photo Parks)

Funérailles avec honneurs militaires au sergent Breton

Les imposantes funérailles, avec honneurs militaires, du sergent Roger-J. Breton, 35 ans, 121, rue Bourque, à Hull, décédé subitement vers 10 heures mercredi soir, ont eu lieu ce matin, en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa.

Une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient au service fuèbre.

Le sergent Breton était né à Ottawa le 15 novembre 1917, fils de M. C.-Hormidas Breton et de feu Alma Racine. Il a fréquenté le collège Saint-Alexandre et l'Académie De-La-Salle.

Il avait épousé à Ottawa en 1943, Alice Laplante, qui lui survit. Il était paroissien de l'église Saint-Raymond de Hull.

Après le service, le défilé funèbre, avec en tête les pelotons de soldats de l'armée, se rendit au cimetière, via les rues Saint-Patrice, River Road, chemin de Montréal.

Au cimetière, pendant qu'on descendait le cercueil dans la tombe, les clairons exécutèrent le "Dernier repos" et le "Réveil", après quoi on tira une salve.

Le capitaine J.E. Mavins avait charge du défilé. Le départ du cortège funèbre s'effectua des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

M. Roy Strome décédé à Ottawa

M. Roy Strome, directeur du service des forces hydrauliques au ministère des Ressources et du Développement, est décédé hier, dans un hôpital local, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 64 ans.

Le défunt a joué un rôle important dans le fonctionnarisme canadien.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Hulse and Playfair, 315, rue McLeod, Ottawa. Les funérailles auront lieu lundi après-midi.

Jusqu'au soleil et la lune qui s'en mêlent . . .

BANGKOK (A.F.P.)—Le prince Chandrathat, astrologue officiel de la Thaïlande, a prédit aujourd'hui qu'une éclipse de soleil qui se produira demain, provoquera "des événements marquants en Indochine, en Egypte et en Corée, probablement le 15 juillet".

Ces événements, a ajouté le prince astrologue, auront une importance égale à l'invasion de la Pologne par l'Allemagne ou à la guerre de Corée.

Accident de travail

VAL-DES-BOIS (D.N.C.)— M. Valmore Blanchard a été transporté à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham à la suite d'un accident survenu à la "Val-des-Bois Lumber Co." Il a été blessé gravement aux jambes par une bille.

CKCH
OTTAWA HULL
910 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

PLUS CHAUD

MAXIMUM (aujourd'hui) 78

Sommaire: Ensoleillé avec périodes nuageuses. Un peu plus chaud. Vents légers. Dimanche: plus chaud.

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez
EASTVIEW: 166, ch. de Montréal, Tél: 2-3135
OTTAWA: 101, rue Rideau, Tél: 4-3215, Rés., tél: 6-3096
S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs

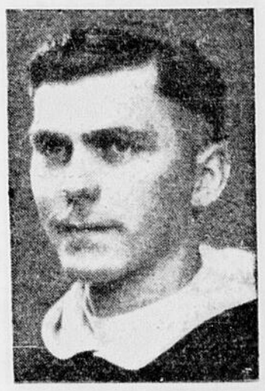
L'ordination du R.P. Philémon, O.SS.T., à Val-Rita, Ontario

Le R. P. Philémon (Bourgeois) de la Nativité, O. SS. T., a été élevé au sacerdoce le samedi 11 juillet en l'église Sainte-Rita, de Val-Rita, par Son Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque du diocèse de Hearst. Il est le premier enfant de la paroisse à recevoir le sacrement de l'Ordre.

Le nouveau prêtre officiera à sa première messe demain matin. Un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques, de parents et de paroissiens ont assisté à cette ordination.

Le R. P. Philémon de la Nativité, O. SS. T., fils de M. Azarius Bourgeois et de feu Mme A. Bourgeois, naquit à Saint-André Avellin, Qué., le 21 décembre 192.. Tout jeune encore, il est venu demeurer avec ses parents à Val-Rita, village situé dans l'Ontario-Nord, à quelques milles de Kapuskasing. Il a commencé ses études à l'école Saint-Joseph, de Lepage, les a poursuivies au Collège Bourget, de Rigaud, pour les terminer enfin, comme religieux, au Séminaire de Philosophie et de Théologie de Montréal. Admis après sa rhétorique au noviciat des RR. PP. Trinitaires le 7 septembre 1947, il a prononcé ses voeux simples le 8 septembre de l'année suivante et ses voeux solennels le 8 septembre 1951.

Quoique premier prêtre de sa paroisse, le R. P. Philémon est le deuxième du diocèse de Hearst. Ce vaste territoire, placé depuis quelques mois sous l'administration de Mgr Louis Lévesque, a été érigé en Préfecture apostolique le 18 avril 1918, en vicariat apostolique le 17 novembre 1920 et en diocèse le 3 décembre 1936. Il compte aujourd'hui plus de 24,000 catholiques.



LE R. P. PHILEMON DE LA NATIVITE, O. SS. T.

DISTRIBUTEURS de coussinets à rouleaux TIMKEN
General Bearing Service Limited
96, RUE QUEEN OUEST
Tél.: 6-3691 5-3112

LE DOCTEUR GERARD LATOUR
20, ave Primrose. Tél. 4-4451
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m., 7 à 9 h. p.m.
MATERNITE
MEDECINE GENERALE

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES D'ETE
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT

Laflamme, Séguin & Ménard
COMPTABLES AGREES
OTTAWA: 18, rue Rideau, Tél.: 5-4551
HULL: 187, rue Principale, Tél.: PR. 7-9700

Jacques L'Heureux, C.G.A. C.P.A.
Comptable Public Licencié,
Licencié en Sciences Sociales
Economiques et Politiques.
Bureau: 4-1441, 77, rue Albert, Ottawa
Résidence: 4-2954, 51, ave Sweetland, Ottawa

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA 45, rue Rideau Tél: 2-2282
HULL, P.Q. 208, Principale
KAPUSKASING Edifice Dupont

Qui doit payer les frais d'un interprète en cour?

Par Herman Dumont

"Qui doit payer les frais d'un interprète de Cour?" — Voilà une question fort discutée de nos jours dans nos Cours de magistrat par toute la province, mais personne semble avoir la véritable solution.

La question n'est pas de savoir si un accusé a droit aux services d'un interprète, car ceci est très bien expliqué dans le code criminel. Ce code énonce clairement que lorsqu'un accusé parle une langue étrangère au tribunal, cet accusé a droit légalement à un interprète, même s'il n'en a pas demandé un lui-même. Autrement le magistrat n'aura pas d'autre alternative que de renvoyer la cause. C'est donc dire que si un accusé ne comprend pas l'anglais ou le français, selon le cas, il n'a pas le droit d'être jugé sans qu'on lui ait fourni auparavant les services d'un interprète.

Mais qui doit payer les frais de cet interprète? Voilà la question en litige.

L'article 770 du code criminel dit qu'un interprète a droit à une rémunération de $2.50 pour chaque cause où il rend ses services. On ne s'arrêtera donc pas à discuter cet énoncé.

Plusieurs personnalités juridiques et municipales ont cependant exprimé leurs opinions sur cette question de rémunération d'un interprète. Voyons quelques-unes de ces opinions.

Le magistrat Austin O'Connor nous a admis que dans les causes criminelles, c'est le devoir du Comté de Carleton de payer les frais d'un interprète. Dans les causes civiles, a ajouté le magistrat O'Connor, la question n'est pas la même. Selon le magistrat O'Connor lorsqu'une personne est accusée d'avoir brisé un règlement municipal ou d'avoir violé la loi de la circulation, et que cet accusé parle une langue étrangère au tribunal, il a droit à un interprète. Mais cet interprète ne sera pas payé pour ses services. Le magistrat O'Connor a même déclaré qu'en Cour du magistrat à Ottawa ou à Eastview, selon le cas, on refuse catégoriquement de payer les interprètes. On préfère demander aux agents de la Sûreté de servir d'interprètes.

De son côté, Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur de la Couronne est d'avis que celui qui reçoit les amendes devrait payer les frais d'un interprète.

Mais la question se pose encore ici: "Qui reçoit finalement les amendes?" Est-ce le Comté de Carleton, ou la ville d'Ottawa, ou la municipalité d'Eastview, (selon le lieu ou se trouve la Cour du magistrat) ou bien est-ce que cet argent perçu par les amendes est envoyé directement au bureau du procureur général à Toronto? Personne semble le savoir.

On sait cependant que ces différents corps d'administration de la justice reçoivent un pourcentage de cet argent perçu, mais qui reçoit la balance de cet argent demeure encore une question sans réponse.

Exemple frappant à Eastview

M. Léopold Dallaire, 341, rue Gardner, Eastview, a servi d'interprète pendant plusieurs mois en Cour du magistrat d'Eastview, mais dernièrement on lui a refusé catégoriquement de le rémunérer pour ses services. On ignore encore la raison.

M. Dallaire nous a déclaré que selon lui, le Comité de Carlton lui doit $15 depuis deux mois pour avoir servi d'interprète dans les causes des Canadiens français à Eastview. Il a affirmé qu'il est allé porter sa facture au bureau de Mlle Beament au Palais de Justice de la rue Nicholas, mais qu'il n'a reçu aucune réponse à ce sujet ou aucun paiement. On sait que Mlle Beament est préposée à l'administration de l'argent perçu par les amendes.

"Si c'est le cas, de déclarer M. Dallaire, je ne servirai plus d'interprète en Cour d'Eastview le vendredi matin. Je passe tout l'avant-midi en Cour et je perds beaucoup de temps. Si personne ne veut me payer, ils se trouveront un autre interprète".

C'est bien la situation qui existe maintenant à Eastview. Personne ne veut servir d'interprète, et on doit demander aux agents de la Sûreté de prêter main-forte. Est-ce qu'ils peuvent refuser si leur chef leur demande de rendre ce service? Ils en sont bien libres pourtant, puisque ce travail n'est pas compris dans leurs attributions.

M. Léo Paquette, sous-préfet de la municipalité au Comté de Carleton, s'est montré indigné du fait qu'on exigerait à une personne trouvée coupable d'une accusation de payer les frais d'un interprète.

"Qu'une personne soit trouvée coupable de n'importe quelle accusation, de dire M. Paquette, il serait injuste de lui faire payer les frais d'un interprète parce que cet accusé ne parle que le français ou l'anglais". M. Paquette faisait allusion ici à une cause d'un Canadien français qui a eu lieu dernièrement en Cour d'Eastview, et au cours de laquelle on a dû demander les services d'un interprète. La question se posait, à savoir qui devait payer les frais de cet interprète?

Dans cette cause, le magistrat Austin O'Connor avait laissé entendre qu'un accusé trouvé coupable devait non seulement payer les frais des témoins, les frais de Cour et des avocats, mais qu'on pourrait même exiger de cette personne trouvée coupable le paiement des frais d'un interprète.

Solution pressante

Comme on peut le constater, ce problème demande une solution pressante. A moins qu'on y apporte des mesures nécessaires, cet état de choses continuera d'exister pendant de nombreuses années.

Il est vrai que selon les Statuts de la province d'Ontario, les causes doivent être plaidées en anglais. Mais ne serait-il pas possible de trouver une procédure relative à la rémunération des interprètes de Cour? Voilà la question.



MLLE THERESE MICHAUD, fille du Dr et de Mme R.-J. Michaud, 234, Driveway, a reçu sa maîtrise en Service social lors de la récente collation des grades du Collège Saint-Patrice, à Ottawa. Elle a obtenu son baccalauréat ès arts de l'Univervité d'Ottawa en 1949 et a fait deux années d'études post-universitaires aux Etats-Unis et à Montréal. Mlle Michaud est actuellement assistante sociale médicale à Sainte-Anne-de-Bellevue, Qué.

Le soldat Doutre, de Toronto, subira un nouveau procès

Un jury formé de cinq membres et rassemblé sous la direction de la Cour d'appel, a renversé hier un verdict rendu par une Cour martiale de Corée, et a ordonné que l'on accorde un nouveau procès au soldat Edmond Doutre de Toronto. La Cour militaire a déjà trouvé Doutre coupable d'avoir tué une femme en Corée.

Le tribunal de l'armée a déjà condamné Doutre à passer 15 ans en prison. Celui-ci était trouvé coupable d'avoir assassiné Mme Pak Yong Boon, près de Séoul, le 19 juillet 1952. C'est le mois suivant que la Cour martiale l'a condamné.

Doutre a reçu, en plus de sa sentence, la disgrâce de l'armée.

La Cour d'appel, spécifiant qu'un accusé a le droit que l'on fasse connaître aux jurés tous les faits, circonstances et arguments de nature à servir à sa défense, a accordé à Doutre de subir un nouveau procès.

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
206, rue Bay — Ottawa
Tél: 6-3664

A. M. Bélanger R.O.
G. M Bélanger B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél: 3-4346
HEURES DE BUREAU: 9 h. a.m. à 12 h. (midi) 1 h. p.m. à 5 h. p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI, DURANT JUIN JUILLET et AOUT

Armand Pommier, R.O
Optométriste
105, CH. DE MONTREAL
CORNWALL, ONT.
Pour rendez-vous
Tél.: 395-J

Nettoyage de qualité
• COSTUMES
• COMPLETS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)
Comptant et à emporter
PROSPERITY CLEANERS
1232, Wellington 8-1768
233, Rideau 4-2212

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Tél: 3-4505

Prêt d'honneur Gour



L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario vient de recevoir un autre chèque au montant de $300.00 afin de constituer un prêt d'honneur pour un des élèves qui s'inscrira à l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa en septembre 1953. Le donateur n'est nul autre que notre bon compatriote, M. J.-O. Gour, député de Russell. M. Gour vient de témoigner une fois de plus son grand attachement à la cause française et nous l'en remercions d'une façon toute particulière.

Les candidats à l'Ecole Normale qui désirent soumettre leur demande pour un de ces prêts d'honneur sont priés de noter que la commission se réunira le 21 juillet afin de choisir les personnes qui pourront profiter de ces avantages.

M. L. Martin est décédé à Hearst

M. Ladislas Martin est décédé à ment, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 81 ans.

Son épouse, née Delvida Lamesse, l'a précédé dans la tombe il y a dix-sept mois.

Il laisse dans le deuil trois fils, Wilfrid, maître de poste à Vars, ainsi que Paul et Zéphyrin, marchands à Hearst; quatre filles, dont trois religieuses des Filles de la Sagesse, Louise Marie de Saint-Augustin, supérieure au couvent de Lefaivre, Thérèse de Saint-Paul, maîtresse des novices au noviciat de la Sagesse, Ottawa, Thérèse Martin, g.m.g., hôpital Sainte-Justine, Montréal, et Mlle Rose Martin, à la maison; un frère, Albert, de Vancouver; trois soeurs, Mlle Julie Martin, New-York, Mme L. Raymond, Montréal, et Mlle Blanche Martin, Montréal; ainsi que cinq petits-enfants, Cécile, Claire, Rita, Irène et Madeleine Martin.

Les funérailles, sous la direction de la maison funéraire Quénette, ont eu lieu en l'église paroissiale de Hearst, et l'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

La famille éprouvée, par l'entremise du "Droit", désire remercier sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, assistances aux funérailles, ou autre appui quelconque.

Un presbytère va être construit dans la paroisse Saint-Esprit

Les travaux de construction du presbytère de la paroisse du Saint-Esprit d'Eastview vont commencer la semaine prochaine à l'angle des rues Ethel et Lynn.

Une salle de réunions sera aménagée au sous-sol du nouveau presbytère qui sera construit en briques.

Les entrepreneurs Brunet et Morin se sont vu confier l'érection du presbytère.

L'église actuelle est elle-même un sous-sol fini selon les données les plus modernes.

La paroisse du Saint-Esprit compte à l'heures actuelle 450 familles.

Service anniversaire de l'abbé E. Olivier

Vendredi, le 17 juillet, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc d'Ottawa, aura lieu le service anniversaire de M. l'abbé Eugène Olivier, ancien curé de cette paroisse, qu'il desservit durant 27 ans.

Parents, amis et paroissiens sont cordialement invités à se rendre assister à ce service.

Félix Leclerc est de retour au pays

QUEBEC (P.C.) — Félix Leclerc, troubadour et compositeur canadien-français, est rentré au pays hier à bord du paquebot "Scythia", après un séjour de deux ans et demi en Europe. Il a dit qu'il projette de former une troupe d'acteurs canadiens en vue d'une tournée en France.

L'ex-auteur radiophonique, qui a connu la vedette dans les cabarets de Paris, a déclaré qu'il a écrit deux pièces qu'il projette de monter ici.

Accompagné de sa femme et de son jeune fils, Leclerc a dit qu'il se retirerait dans sa maison de Vaudreuil, près de Montréal et qu'il retournera peut-être en France, l'an prochain.



Le soldat Gérald CHARBONNEAU, 20 ans, fils de M. et Mme Ovila Charbonneau, 72, rue Barrette, Eastview, vient d'arriver en Corée avec le régiment Royal 22e. Le soldat Charbonneau fait partie des forces actives canadiennes depuis environ 27 mois. Avant d'entreprendre ce voyage qui devait le conduire en Corée auprès de la 25e brigade, le soldat Charbonneau avait mérité, au Manitoba, ses ailes de parachutistes.



Le sous-officier breveté de deuxième classe, L. G. Wheeler, du C.A.R.C., 242, chemin Alvin, Ottawa, montre fièrement les résultats de son expédition récente de pêche dans un lac de la région. La truite mesure 23½ pouces de longueur et pèse 5½ livres. Les ébattements du poisson, lorsque retiré de l'eau, furent si violents que le filet fut percé, mais heureusement on a pu retenir au fond de la chaloupe la prise convoitée. (photo de la Défense nationale)

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067


JEAN-T. RICHARD

Réélisez Richard
VOTRE DEPUTE
OTTAWA-EST


Hon. LOUIS SAINT-LAURENT